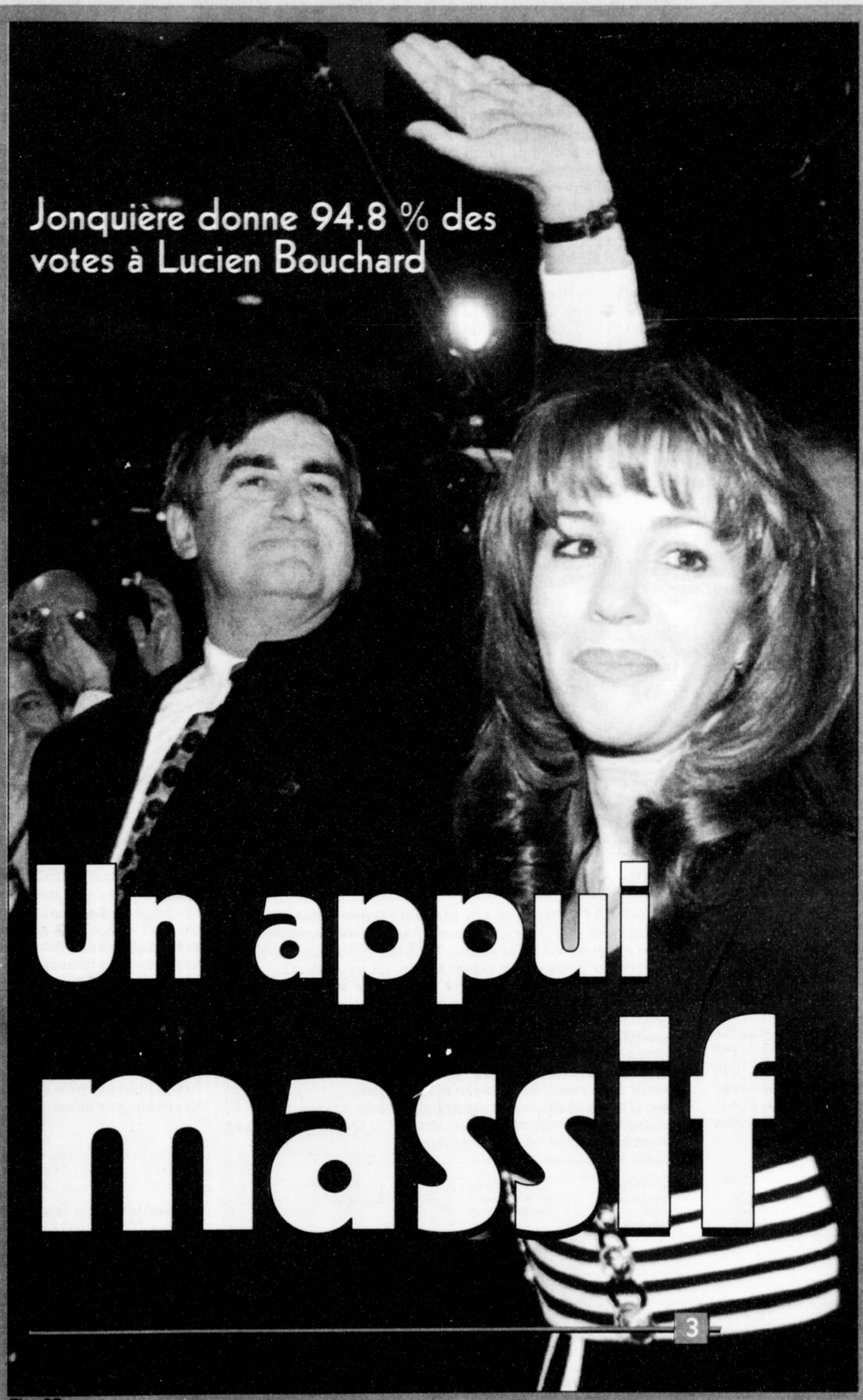
DENTISTES
Dr Marc Deschênes
Dr Jean-Yves Munger
Dr Julie Tremblay
Dr Christof Kuberek
URGENCE
Jour/soir
545-7180
Place Barrette
PROTHÈSES DENTAIRES
303346

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
23e ANNÉE No 117 LE MARDI 20 FÉVRIER 1996 56 PAGES 70¢ plus taxes - Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

300 FONDS MUTUELS
disponibles avec graphiques et performances pour votre REER
Michel Ouellet, Serge Lavoie
REPRÉSENTANTS
ScotiaMcLeod
Des décideurs qui agissent
545-4511
310235



Jonquière donne 94.8 % des votes à Lucien Bouchard

Un appui massif

3

(Photo PC)



Monique Simard fête ses 46 ans

4

Autogares

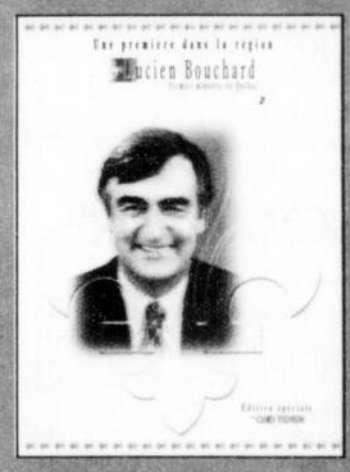
Chicoutimi abolira les taxes

10

Brouillard à Alma

Des citoyens demandent une enquête

10



20 pages

Maintenu en vie artificiellement

Un jeune papa attend un nouveau coeur

MONTREAL (PC)-Grâce à une procédure tout à fait exceptionnelle, un jeune père de 34 ans est maintenu en vie depuis vendredi à l'Institut de cardiologie de Montréal par un coeur artificiel en attendant qu'un donneur compatible lui soit trouvé.

Hier, l'ICM a livré le bilan de santé de ce patient, le seul à avoir reçu un coeur artificiel à l'Institut depuis plus de six ans. Ce n'est que la troisième fois depuis 1987 que ce centre spécialisé greffe un coeur artificiel à un patient.

«Il récupère bien, son état général s'améliore», a déclaré le docteur Michel Carrier, chef du département de chirurgie, responsable de la délicate opération intervenue vendredi matin.

Le jeune homme, qui est père de trois jeunes enfants, a été transféré de l'hôpital de Le Gardeur à l'ICM mardi soir, 48 heures après avoir commencé à souffrir d'une crise d'infarctus très aiguë. Selon ses médecins traitants, le jeune homme, qui tient à conserver l'anonymat, serait probablement décédé au cours de la fin de semaine s'il n'avait reçu ce coeur mécanique.

«Après 48 heures, il était trop tard pour «ramener» le patient. Il n'avait presque plus de pression. Je savais qu'il ne pouvait survivre que quelques heures. Dans l'immédiat, il n'y avait pas de possibilité de trouver un donneur. On a alors discuté avec la famille de la possibilité d'implanter un coeur artificiel. Cela n'est utilisé que dans des conditions extrêmes, c'est une mesure d'exception quand il n'y a aucune autre forme de traitement disponible», a précisé le docteur Carrier.

Apparemment en bonne santé, le jeune père, qui n'avait jamais été victime d'incidents cardiaques, est un fumeur et présentait des signes d'hypercholestéromie, a expliqué hier le docteur Martin Juneau, le médecin qui l'a accueilli à son arrivée à l'urgence. Le jeune homme, qui est parfaitement conscient, aurait eu une très bonne réaction après la greffe.

Un proche de la famille a déclaré hier être très impressionné du «travail exceptionnel» réalisé par les équipes médicale et infirmière de l'ICM.

Le coeur mécanique, implanté vendredi au terme d'une intervention de quatre heures, est une nouvelle génération de l'appareil Jarvik, développé et utilisé pour la première fois en 1982 par le chirurgien américain Robert K. Jarvik. Aujourd'hui appelé CardioWest, l'appareil, gros comme deux poings, est un système pneumatique total qui agit en lieu et place du coeur en pompant le sang dans l'organisme. Après plusieurs greffes expérimentales plus ou moins fructueuses, le recours au coeur artificiel a été limité en Amérique ces dernières années. On l'utilise de façon temporaire pour des patients en attente d'un coeur naturel compatible, a expliqué le docteur Carrier.

C'est la troisième fois dans toute l'histoire de l'ICM que les médecins décident de greffer un coeur artificiel à un patient. La première fut effectuée le 30 septembre 1987. La seconde, effectuée le 15 février 1988, avait permis au receveur d'obtenir un coeur compatible et de survivre un an à cette opération. Onéreuse, l'opération coûte de 50 à 75 000 $.

Plus de 382 transplantations, dont 51 greffes de coeur, ont été réalisées au Québec en 1995, grâce à 117 donneurs. Depuis le début de 1996, cinq personnes ont reçu des greffes de coeur et 20 donneurs ont été identifiés.

Adolescent de 16 ans

Inculpé de trois meurtres

EASTON, Maryland (AP)-Un adolescent a été inculpé lundi pour avoir matraqué et poignardé mortellement sa mère, son beau-père et son frère dans la maison familiale.

La police a reçu un appel téléphonique de Michael Fisher, 16 ans, tôt lundi matin. Il a ensuite reçu les policiers dans la maison, où ils ont trouvé les corps de Christopher Fisher, 27 ans, de Susan Fisher, 41 ans, et de David Fisher, 14 ans.

Le couple était encore au lit, et David Fisher a été découvert par terre, dans sa chambre. Les trois victimes portaient des blessures à la tête et au cou, a expliqué le chef de la police, Walter Chase.

Les policiers n'ont pas donné d'informations sur le mobile des crimes et ont refusé de dire si Michael Fisher avait avoué les meurtres.

Plusieurs proches de la famille se refusaient à croire que Michael Fisher ait pu commettre les meurtres. «Ils étaient les plus gentilles personnes que vous souhaiteriez rencontrer, a dit Dan Paulovich, un ami de la famille. Il considérait son beau-père comme son père, plus même que son vrai père. Mike n'a pas fait cela.»

Jason Schatz, qui était à l'école avec Michael Fisher, ne croit pas non plus que l'adolescent soit coupable. «Il n'y a pas une chance sur un million.»

Chicoutimi

Six véhicules sont incendiés

CHICOUTIMI (SL) - Six voitures ont été incendiées dont trois sur la même rue à Chicoutimi, au cours de la fin de semaine dernière. Trois véhicules sont des pertes complètes et le total des dommages est évalué à près de 45 000 $.

Selon l'enquêteur Yvon Lelièvre de la Sûreté municipale, une personne profitait de la nuit pour s'introduire à l'intérieur des véhicules dont les portières n'étaient pas verrouillées et y mettait le feu à l'aide d'un accélérant. On ne connaît pas le motif de l'auteur et il n'y a aucun lien entre les propriétaires.

Les policiers ont déjà à l'oeil un suspect chez qui ils ont fait une perquisition, mais il faudra encore plusieurs jours avant que l'enquête ne soit complétée et qu'on puisse déterminer si des accusations seront portées.

Acquittement de Lebeau

QUEBEC (PC)-François Lebeau, un technicien en loisirs de l'école secondaire Le Triolet, de Sherbrooke, a été acquitté hier au palais de justice de Québec des accusations d'agression sexuelle et d'attouchements à l'endroit d'un adolescent de 17 ans qui avaient été portées contre lui.

Le jury composé de dix hommes et de deux femmes n'a mis qu'un peu plus de trois heures de délibérations pour en venir à cette conclusion, communiquée au juge François Tremblay sur le coup de 19 h.

A l'annonce du verdict, l'homme de 44 ans, défendu par Me Guy Bertrand, a penché la tête vers ses mains jointes, ne cherchant pas à réprimer des sanglots de soulagement.

Les faits allégués devant la cour remontaient au 2 mars 1995. On reprochait à M. Lebeau de s'être adonné à des attouchements et d'avoir agressé sexuellement un étudiant alors âgé de 17 ans, qui l'accompagnait lors d'un voyage de ski, dans un condo de la station de ski de Stoneham, au nord de Québec.

Suspendu sans solde depuis mars 1995, soit au moment où les accusations ont été portées contre lui, M. Lebeau espère maintenant pouvoir réintégrer son poste à l'école Le Triolet. C'est du moins l'intention qu'avait formulée le directeur adjoint de l'école, Ronald Rouleau, alors qu'il était interrogé par Me Bertrand au cours du procès qui s'est déroulé la semaine dernière.



La première tarte faite au paradis terrestre a été un fiasco. En effet, Eve a dit: «Va chercher de la 'pâte, Adam', tandis qu'Adam avait compris «Va chercher de la 'pâte à dent'». Déçu de son erreur, il a pris sa première brosse 'Adam'!!!

(P. Bourdon)

PAS POSSIBLE

Thomas s'occupe de Kiana

VANCOUVER, Washington (AP)-Une jeune mère de deux enfants est morte pendant son sommeil la semaine dernière et, pendant deux jours, Thomas, deux ans, a réussi à s'occuper de sa petite soeur Kiana, un an et demi.

Selon la police, Thomas a pensé que sa mère, Patti Jones, 36 ans, dormait profondément. Une garde d'enfants a bien frappé à la porte mais, comme elle était nouvelle, le bambin méfiant a refusé d'ouvrir la porte.

Durant deux jours, il a répété les gestes qu'il avait vu sa mère accomplir et donné des céréales à la cadette. Il aurait bien voulu la changer mais, comme il n'y parvenait pas, il a glissé du papier hygiénique dans sa culotte.

La garde d'enfants a finalement averti la police et Thomas a accepté d'ouvrir la porte.



Une importante perturbation a traversé le centre du Québec la nuit dernière et aujourd'hui.

Elle a provoqué une forte poussée d'air doux qui a fait grimper le mercure au-dessus du point de congélation sur la majorité de nos régions. Des précipitations liquides sont anticipées, de même que du grésil ou de la pluie verglaçante au moment de la transition.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, neige devenant mêlée de grésil en fin de journée. Maximum près de moins 2. Vents du sud-est de 30 à 50 km/h diminuant à 15 à 30 en soirée. Vents causant de la poudrerie par endroits. Mercredi, neige. risque de pluie verglaçante en après-midi. Accumulation totale de 5 à 10 cm. Minimum près de moins 4. Maximum près de zéro.

Lever: 6h43
Coucher: 17h13

Chicoutimi - La marée sera basse à 10h50 (0m1) et haute à 16h00 (5m5). Elle sera à nouveau basse à 23h20 (0m0) et haute à 04h25 (5m2).
La Baie - La marée sera basse à 09h40 (0m1) et haute à 15h50 (6m2). Elle sera à nouveau basse à 22h10 (0m2) et haute à 04h15 (5m8).

SOMMAIRE

Arts	17
Bandes dessinées	18
Bourse	40-41
Détente	39
Décès	48
Finances	42
Horoscope	39
Petites annonces	44 à 47
Sports	49 à 55
Télévision	18

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LOTO

La Quotidienne
À trois chiffres
4-5-9
À quatre chiffres
4-1-4-7

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Jonquière exprime sa fierté

Les électeurs appuient Lucien Bouchard à 94%

JONQUIERE (DB) - Les électeurs de la circonscription de Jonquière n'ont manqué l'occasion d'exprimer toute leur fierté d'être représentés par un premier ministre, donnant à Lucien Bouchard, hier, un appui de 95 pour cent, à l'occasion d'élections partielles.



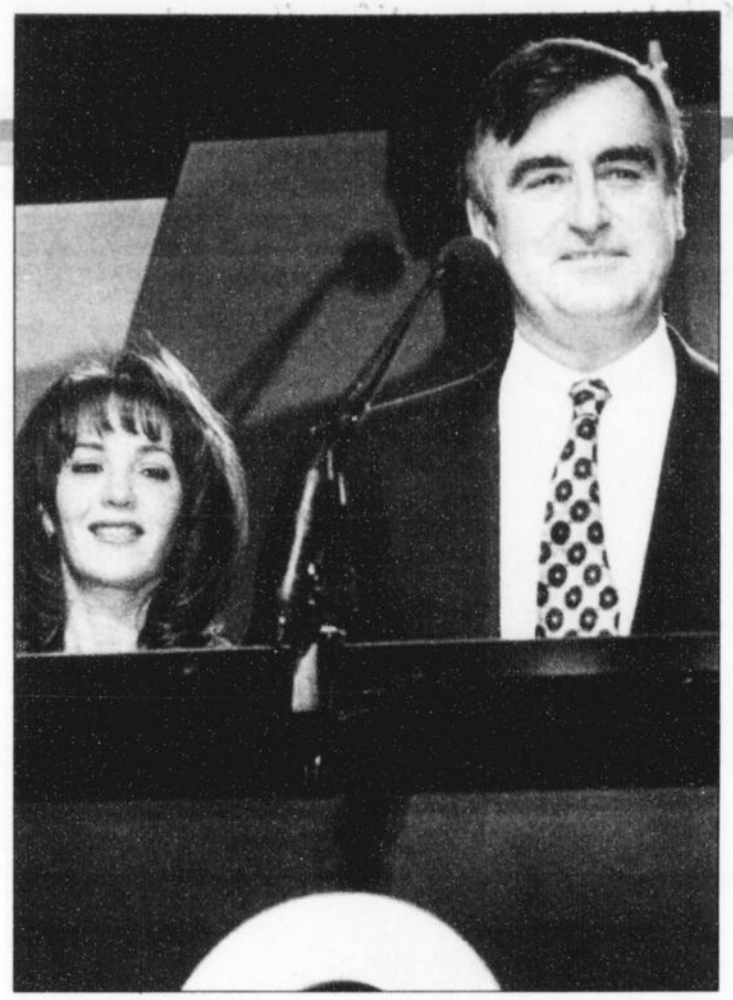
Les résultats ont non seulement légitimé Lucien Bouchard dans son statut de député et premier ministre, mais aussi rencontré les objectifs de l'organisation du Parti québécois de Jonquière. Celle-ci tenait à un taux de participation supérieur à 55 pour cent; elle en a eu 60,96 pour cent.

Lucien Bouchard a récolté 24 889 votes, plus que son prédécesseur Francis Dufour n'en a jamais eu, mais dans un contexte tout autre. Le député Dufour s'est dit heureux que le premier ministre batte son «record».

Les six autres candidats ont recueilli très peu de votes: l'unilingue anglophone Georges Butcher, de la formation Canada, 485, Normand Dufour, du Parti de la loi naturelle, 222, Stéphane Gagnon, indépendant, 210, Claude Gagnon, indépendant, 195, Gervais Tremblay, du Parti de la démocratie socialiste, 187, et Jolly Taylor, indépendant, 56.

Les libéraux et adéquistes ont respecté un loi non écrite de la politique canadienne en ne présentant pas d'adversaire à un premier ministre dans une élection partielle.

Francis Dufour, un homme qui aurait dû être ému, hier soir, avait plutôt l'esprit à la fête et s'est chargé de réchauffer les partisans du Parti québécois en attendant la venue de Lucien Bouchard sur l'estrade.



ACCUEIL - Les partisans péquistes de Jonquière ont réservé un accueil chaleureux à Lucien Bouchard, scandant son nom et lui accordant une ovation debout. Le premier ministre est apparu avec son épouse Audrey Best.

(Photo Jeannot Lévesque)

Un message de Dufour

Heureux des résultats, Francis Dufour a laissé le message clair qu'il sera toujours présent dans la circonscription. «C'est loin d'être terminé, je suis dans la circonscription et je suis attaché à mes racines.»

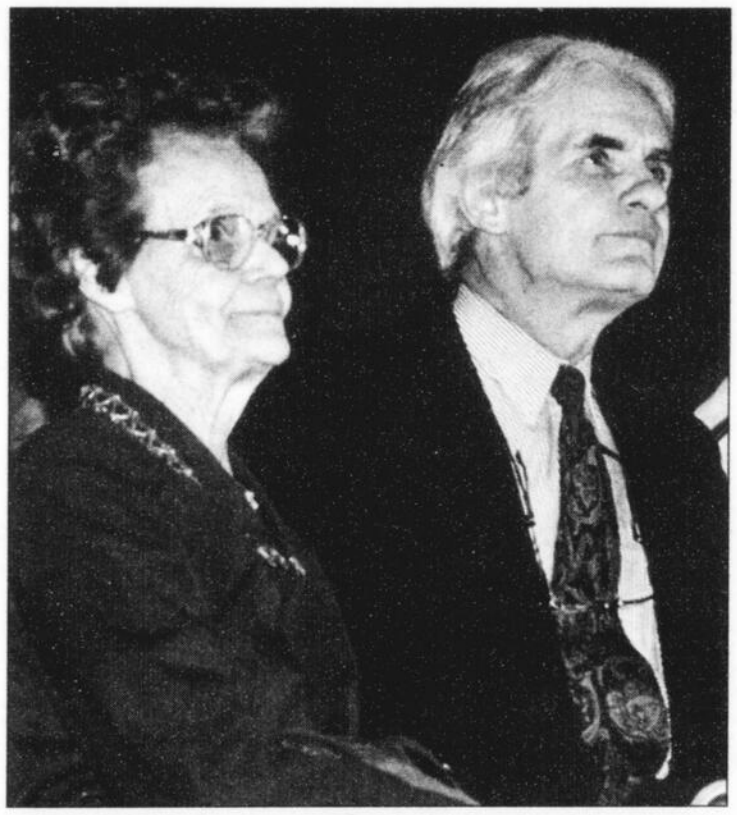
Le député démissionnaire de Jonquière a aussi invité les citoyens à être vigilants. «Si les gens ne s'occupent pas de la politique, la politique s'occupent d'eux.

Ministre des Transports et des Affaires intergouvernementales et député de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard a rappelé le leitmotiv du premier ministre à l'endroit de la région. «Donnez-moi des consensus», a-t-il repris, précisant qu'il y aurait des choix difficiles à faire.

Sur une note plus gaie, Brassard a indiqué qu'il était un homme choyé, représentant une circonscription, bordée à l'ouest par Michel Gauthier, chef de l'Opposition officielle à Ottawa, et à l'est par le premier ministre du Québec.

La ministre d'Etat à l'Emploi, Solidarité et Condition féminine, Louise Harel a tenu à souligner le geste de «générosité» de Francis Dufour. De plus, elle a souligné qu'elle venait de participer au premier colloque sur l'économie sociale où 160 personnes ont «osé secouer la résignation contre le chômage». Il y a aura des projets qui vont surgir de la solidarité régionale, a-t-elle poursuivi, mettant en lumière l'effort des syndiqués d'Alcan pour créer des emplois.

Quelques intervenants régionaux ont été invités à prendre la parole et tout en exprimant leur joie ont demandé au premier ministre de faire respecter l'équité dont il parle dans ses discours.



ATTENTIFS - Dans un moment si important, la mère de Lucien Bouchard et un autre fils, Gérard, ont écouté attentivement le discours du nouveau député de Jonquière. Chercheur à l'UQAC, Gérard Bouchard s'est dit heureux pour son frère.

(Photo Jeannot Lévesque)

Résultats à Jonquière

JONQUIERE (PC)-Résultats de l'élection complémentaire dans Jonquière, après le dépouillement de 182 bureaux sur 182:

LEGENDE: Parti Québécois (PQ); CANADA (CAN); Parti de la loi naturelle (PLN); Parti de la démocratie socialiste (PDS); Indépendant (ind).

Bouchard, Lucien (PQ) 24889
Butcher, Georges (CAN) 485
Dufour, Normand (PLN) 222
Tremblay, Gervais (PDS) 187
Gagnon, Claude (ind) 195
Gagnon, Stéphane (ind) 210
Taylor, Jolly (ind) 56

Pourcentage du vote: 60,96 pour cent.



PASSATION - Une poignée de mains entre Francis Dufour et Lucien Bouchard qui a pour symbole la passation des pouvoirs.

(Photo Jeannot Lévesque)

Les Québécois confrontés à des choix fort difficiles

JONQUIERE (DB) - La course vers la fin du siècle confronte les Québécois à des choix difficiles, pour lesquels ils sont «relativement mal préparés», a solennellement dit Lucien Bouchard, hier, dans une allocution écoutée religieusement par plusieurs centaines de partisans après sa victoire écrasante.

«Nous demandons aux femmes et aux hommes du Québec de 1996 de vivre un grand changement», a affirmé le premier ministre, «Dans les années soixante, nous avons fait des choix dans l'abondance. Dans les année 1980, nous avons fait des choix en empruntant sur des lendemains que nous espérions plus fastes, mais qui ne sont pas venus. Alors que les années quatre-vingt-dix terminent leur course, nous devons aujourd'hui faire des choix dans la difficulté.»

«Maintenant que nous connaissons l'effort à consentir, donnons lui toute la puissance et toute l'intelligence dont nous sommes capables.» Lucien Bouchard a convié les agents de changement à élaborer le nouveau pacte social du Québec, l'automne prochain, à l'occasion d'un vaste sommet.

Le premier ministre Bouchard a prononcé un discours qui se voulait rassembleur, traduisant même une partie en anglais pour se rapprocher des anglophones de la province. «L'économie, l'emploi, les finances collectives sont autant de thèmes qui doivent unir dans l'effort. Pour y arriver, nos adversaires ne sont pas les fédéralistes, ce ne sont pas les libéraux, ni les adéquistes, ni les conservateurs. Nos adversaires sont l'invective et l'intolérance, la provocation et l'impatience.»

Un pouvoir décisionnel

Le premier ministre n'a pas manqué de remercier les électeurs qui l'ont porté au pouvoir. Avec la différence cette fois-ci, a-t-il expliqué, qu'ils me remettent un pouvoir décisionnel sur plusieurs aspects essentiels de leur vie collective.

Lucien Bouchard a pris l'engagement de veiller sur les intérêts des citoyens de Jonquière et a rendu hommage à son équipe de 600 bénévoles qui a réussi à faire voter la population dans une proportion de 60,96 pour cent.

Bien qu'il ait franchi toutes les étapes dans le respect des règles, le premier ministre a précisé qu'un vote comme celui d'hier revêt un «caractère certain». «Je me sens véritablement désigné par la démocratie», a-t-il ajouté.

C'est le 12 mars que le premier ministre fera son entrée à l'Assemblée nationale, dans une session qui ne sera pas très longue.

Le nouveau représentant de Jonquière aurait bien aimé que libéraux et adéquistes soient présents, afin que cette élection constitue un test pour tous.

Pour marquer son anniversaire

Monique Simard l'emporte facilement

par Mario GILBERT

MONTREAL (PC)-La vice-présidente du Parti québécois, Monique Simard, a célébré hier soir son 46e anniversaire de naissance en décrochant enfin un siège de député à l'Assemblée nationale.



VICTOIRE - Monique Simard était heureuse, il va sans dire, de saluer sa victoire en compagnie de la ministre Pauline Marois, dans La Prairie

Mme Simard, défaite de justesse en 1994 dans Bertrand lors de la dernière élection générale, récoltait une forte majorité sur son principal adversaire du Parti libéral du Québec. Bertrand Légaré se classait bon second tandis que Jean Dion fermait la marche.

Le premier ministre du Québec, Lucien Bouchard, est facilement devenu quant à lui député de Jonquière, recueillant vers 21h près de 96 pour cent des voix.

Le Parti libéral du Québec et l'Action démocratique avaient décidé de ne pas présenter de candidat dans ce comté déjà farouchement souverainiste, et qui avait hier la chance d'élire un premier ministre comme représentant.

M. Bouchard s'était rendu dans un bureau de scrutin en matinée avec sa mère, mais lui-même n'a pas voté, n'étant pas un résidant du comté de Jonquière. Malgré l'absence d'opposition réelle dans la campagne, le premier ministre avait été assez présent dans Jonquière, y consacrant tous ses lundis depuis un mois.

Daniel Johnson

Le chef de l'Opposition officiel, Daniel Johnson, à la suite de ce scrutin a lui aussi appelé la classe politique à plus de retenue, et s'est dit impatient de croiser le fer avec le premier ministre à l'Assemblée nationale. Le gouvernement du Parti québécois va peut-être se décider enfin à gouverner, a-t-il dit aux militants de La Prairie.

Dans La Prairie, les trois partis siégeant à l'Assemblée nationale ont mené une campagne très active, les libéraux et les militants de l'ADQ s'en prenant notamment au fait que Mme Simard pourrait bien être inapte à siéger, ayant présumément voté illégalement à l'élection municipale d'Outremont l'an dernier. Ils ont aussi critiqué le fait qu'elle ait été «parachutée» dans le comté.

Mais les libéraux ne se faisaient guère d'illusions sur leur chance de remporter La Prairie. Lors du dernier référendum sur la souveraineté, le Oui avait obtenu un score de 60 pour cent, et l'ex-député péquiste Denis Lazure avait raflé plus de 55 pour cent des voix lors des élections générales de 1994.

L'élection complémentaire dans La Prairie avait été rendue nécessaire suite au départ du député Lazure, nommé à la présidence de l'Office des personnes handicapées du Québec. Dans Jonquière, l'ex-député Francis Dufour avait démissionné pour laisser son siège au premier ministre désigné.

A la suite des élections complémentaires d'hier, le PQ détient 75 sièges à l'Assemblée nationale, le PLQ 47 et l'ADQ, un; on compte un député indépendant et un autre siège est vacant, celui de l'ex-premier ministre Jacques Parizeau dans L'Assomption.

Fait à noter, le directeur général des élections a «expérimenté» hier pour la première fois un nouveau bulletin de vote «à la belge», sur lequel il suffisait de noircir devant le nom du candidat de son choix un petit cercle blanc de 3mm sur fond noir, trop petit en fait pour y dessiner un sourire, comme on l'a vu trop souvent lors du dépouillement référendaire.

Le nombre de bulletins rejetés pour toutes sortes de raisons le soir du 30 octobre dernier dans certaines circonscriptions a donné lieu à de nombreuses critiques.



PAROLES - Comme il se doit, le premier ministre Lucien Bouchard a tenu une sorte de conférence de presse improvisée à la sortie du bureau de scrutin. Il a surtout invité les Jonquiérois à voter ce qu'ils ont fait massivement.



VOITURE - Le premier ministre Lucien Bouchard a accompagné sa mère Alice au bureau de scrutin, hier, en compagnie de son épouse Audrey.

Photos Jeannot Lévesque



VOTE - C'est bien la première fois que la mère de Lucien Bouchard, Alice, votait avec autant de monde et de caméras autour d'elle.



SOURIRE - Une fois son devoir de citoyenne posé, Alice et Audrey ont eu un sourire pour les travailleurs du bureau de scrutin.

Résultats à La Prairie

LA PRAIRIE (PC)-Résultats de l'élection complémentaire dans La Prairie, après le dépouillement de 220 bureaux sur 220:

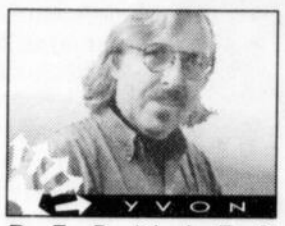
Chassé, Gabrielle (PLNQ)	79
Dion, Jean (ADQ)	3244
Dupuis, Jocelyne (PDS)	80
Guérin, Sylvain (PSQ)	85
Légaré, Bertrand (PLQ)	9693
Massand, Deepak (CAN)	67
Simard, Monique (PQ)	15562
Chaoulli, Jacques (ind)	350
Knap, Jean-Pierre (ind)	59
Lalonde, Robert (sd)	51

Pourcentage du vote: 55,7 pour cent.

Saint-Fulgence

La famille Girard investit 500 000 $ dans une auberge

ST-FULGENCE- La famille Benoit Girard du Domaine de La Futaie de St-Fulgence vient d'investir quelque 500 000 $ dans la construction d'une auberge pouvant accueillir vingt-quatre personnes.



Situé à l'orée de la forêt, le nouveau bâtiment comprend une salle à manger, une salle de réunion, et un salon spacieux et bien ajouré (aire de repos) au rez-de-chaussée, ainsi que douze chambres, au premier étage.

Les touristes européens mais aussi les gens de la région comptent principalement parmi la clientèle visée. «Ici l'ensemble des lieux se prête admirablement bien à des activités de plein air (pêche, randonnée pédestre ou en raquettes, baignade, trappage, traîneaux à chien, motoneige, etc.) ou encore à des réunions sociales ou d'affaires», fait valoir le gérant Bruno Girard.

«Ainsi par exemple, nos invités peuvent s'adonner en tout temps à la pêche à la truite mouchetée dans l'un des étangs aménagés à cet effet. En période estivale, on peut y capturer aussi de la ouananiche», précise Girard.

Devant nos bâtiments, ajoute-t-il, nous disposons d'un grand terrain où adultes et enfants peuvent, selon la saison, participer à une épluchette de blé d'Inde, rallye ou à un méchoui, jouer à la balle-molle, patiner, etc.

«Ce que les jeunes prisent le plus lors de leur séjour ici, c'est de côtoyer les animaux domestiques et ceux de la basse-cour.»

Relais

«En saison hivernale, les activités ne manquent pas non plus, car à proximité de l'auberge, les adeptes de la motoneige disposent d'un relais pouvant les héberger, restaurer et approvisionner en essence», ajoute Bruno Girard.

De fait, les motoneigistes peuvent accéder au relais par le sentier de motoneige (328) et en repartir en toute sécurité sans avoir à traverser la route régionale 172.

«Nous offrons également des tours guidés des Monts Valin. Il faut dire que plusieurs motoneigistes provenant de la Haute Côte Nord, de Charlevoix, ou d'ailleurs tiennent beaucoup à se rendre sur les monts pour en découvrir tous les attraits», conclut Girard.



CONSTRUCTION DE L'AUBERGE- Le gérant de La Futaie, Bruno Girard, effectue ici une vérification de routine à sa motoneige devant l'auberge dont la construction a été complétée, il y a à peine un mois.

(Photo Michel Tremblay)

5000 $ de dommages

Les bureaux du SNEAA saccagés à Jonquière

JONQUIERE (SL) - Le centre administratif du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida, situé au 1932 de la rue Mellon à Jonquière a été saccagé au cours de la fin de semaine. Les dommages sont évalués à plus de 5000 $ et sont le fait de portes et de fenêtres fracassées, de mobilier brisé et de désordre. Les filières ont été projetées par terre et vidées de leur contenu.

Hier, on n'avait pas encore déterminé avec certitude si des objets avaient été volés.

Sept blessés dans une explosion

MONTREAL (PC)-Sept personnes, dont quatre pompiers, ont été blessées dans une explosion survenue dans la nuit de dimanche à lundi dans un dépanneur de Montréal.

Un incendie d'une grande violence a par la suite éclaté et a nécessité une alerte générale. Une dizaine de personnes ont dû être évacuées.

L'explosion, qui serait d'origine criminelle, est survenue à l'avant du commerce.

Kanesatake

MONTREAL (PC)-Le Grand Chef Gerry Peltier a annoncé hier sa décision de de dissoudre le conseil de bande de Kanesatake et de déclencher des élections.

Dans une note de service distribuée hier matin, le chef Peltier a informé les membres de son conseil de son intention de consulter la population.

loto-québec résultats

Banco

Tirage du 96-02-19

09	15	21	23	25
26	29	31	32	36
40	42	43	45	51
52	61	63	65	69

TVA, LE RESEAU DES TIRAGES

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

CLSC SAGUENAY-NORD CLSC DES COTEAUX

SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE

Avis est par la présente donné que la séance publique d'information des CLSC des Coteaux et Saguenay-Nord aura lieu:

MERCREDI 21 FÉVRIER 1996, À 19 HEURES à l'Hôtel de Ville de Chicoutimi au 201, rue Racine Est, Chicoutimi (Salle du conseil)

Les présidents des conseils d'administration vous présenteront le rapport des activités pour l'exercice financier s'étant terminé le 31 mars1995.

Ils profiteront également de cette opportunité pour vous faire connaître nos orientations pour la prochaine année, notamment celles reliées à la fusion, à l'organisation des services, etc.

IL EST DONC PRIMORDIAL QUE VOUS SOYEZ LÀ POUR DONNER VOTRE OPINION.

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS:
Rachel Chartier 545-1262, CLSC des Coteaux
Carole Boutin 545-1575, CLSC Saguenay-Nord

313434

Super Vente

FIN DE SAISON

50% À 70%

de rabais sur toute la marchandise*

FIN DE SAISON

De plus nos nouveautés

PRINTEMPS /ÉTÉ 1996

sont déja en montre

Ouvert le dimanche de midi à 16 h.

* Excluant mise de côté

BOUTIQUE le Verchères

Place du Royaume - 549-0011

312538

Colloque sur l'économie sociale

Des projets verront le jour



REFLEXION - La ministre Louise Harel a clôturé, hier, le colloque sur l'économie sociale qui se tenait, hier, à Jonquière.
(Photo Jeannot Lévesque)

JONQUIERE (CD) - Le colloque sur l'économie sociale qui se tenait, hier, à Jonquière, en présence de près de 200 intervenants, devrait favoriser, d'ici le 31 mars, l'émergence de projets à caractère social et répondant à des besoins exprimés par le milieu.

Le budget alloué par le gouvernement du Québec est de 25 millions $ dont un peu plus de 1 million $ pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Et les gens ont jusqu'au 31 mars pour présenter leur projet, explique Thérèse Belley, membre du comité régional du colloque. On ne sait pas encore quel sera le budget pour l'an prochain.

C'est la première fois que se tenait, hier, une journée de réflexion d'aussi grande envergure portant sur l'économie sociale et ses enjeux. Organisé par Accès-Travail-Femmes, en collaboration avec le Comité consultatif main-d'oeuvre féminine de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre (SQDM), cette rencontre, une première québécoise, avait pour but d'informer et de sensibiliser les organismes ainsi que les instances gouvernementales et communautaires aux problèmes engendrés par la crise de l'emploi et la montée de l'exclusion sociale que traverse la société depuis ces dernières années. C'est la ministre Louise Harel qui a donné le mot de la fin.

L'économie sociale se distingue des autres économies parce qu'elle vise à répondre à la fois aux impératifs sociaux et économiques. Lors de la journée d'hier, les échanges ont donc porté sur le développement social, le développement économique et la création d'emplois.



GROUPE - Le colloque sur l'économie sociale qui se tenait, hier, à Jonquière regroupait 200 intervenants.
(Photo Jeannot Lévesque)

C'est en réponse aux demandes formulées lors de la Marche des femmes contre la pauvreté de mettre sur pied des infrastructures sociales que l'ancienne ministre Jeanne Blackburn a créé le comité d'orientation et de concertation sur l'économie sociale. Depuis, un comité régional a été formé dont la coordination est assumée par le Secrétariat au développement des régions.

Thérèse Belley explique que le concept d'économie sociale n'a rien de nouveau. Ce qui l'est, c'est que le gouvernement reconnaît maintenant que c'est créateur d'emplois. «On s'est toujours occupé de notre société. Mais, c'est un domaine qui était principalement desservi par le bénévolat et les programmes gouvernementaux», explique la porte-parole.

Selon Thérèse Belley, cette journée d'information devrait favoriser la naissance de projets dans des domaines aussi variés que la santé, les services sociaux, l'environnement, le transport, les loisirs en autant qu'ils répondent à des besoins exprimés par le milieu.

Vaccin contre la rougeole

CHICOUTIMI (DB) - Les enfants d'âge scolaire constituent la première clientèle à recevoir le vaccin contre la rougeole, à partir du 11 mars, dans leur institution, alors que les autres, d'âge préscolaire, doivent attendre à la fin mai et début d'avril.

Par suite d'une certaine confusion sur le quand et comment de la nouvelle campagne de vaccination, la Régie régionale de la santé et des services sociaux apportent des précisions, afin que les parents prennent bien note de la procédure.

Dans un premier temps, les enfants d'âge scolaire apporteront à la maison un formulaire d'autorisation qui devra être rempli par un parent et retourné à la direction. Des équipes des CLSC visiteront les écoles pour administrer le vaccin.

Quand cette étape sera terminée, ce sera alors autour des plus jeunes à recevoir le vaccin. Les parents intéressés devront prendre rendez-vous dans un CLSC, mais seulement à la période convenue.

Parmi la clientèle préscolaire, même les enfants de 18 mois recevront une deuxième dose, lors de leur visite au CLSC pour la vaccination régulière. Le vaccin de la rougeole est administré à l'âge d'un an et il n'y pas de risque à le ravoir six mois plus tard, a indiqué Claude Boudreault, conseillère en communication de la régie.

Le virus administré est d'une puissance réduite, précise-t-elle, et a peu d'effets secondaires. En de rares occasions, les jeunes peuvent ressentir une douleur au site d'injection, être victime de fièvre ou encore voir apparaître des plaques sur leur corps de cinq à 12 jours plus tard.

Les gens ne doivent pas insister; le vaccin ne se donne pas dans les cabinets de médecin, a tenu a préciser Andy Kennedy médecin conseil en maladies infectieuses à la Direction de la santé publique de la régie. La vaccination aura lieu dans les écoles et les CLSC seulement.

Envers Clément Lajoie

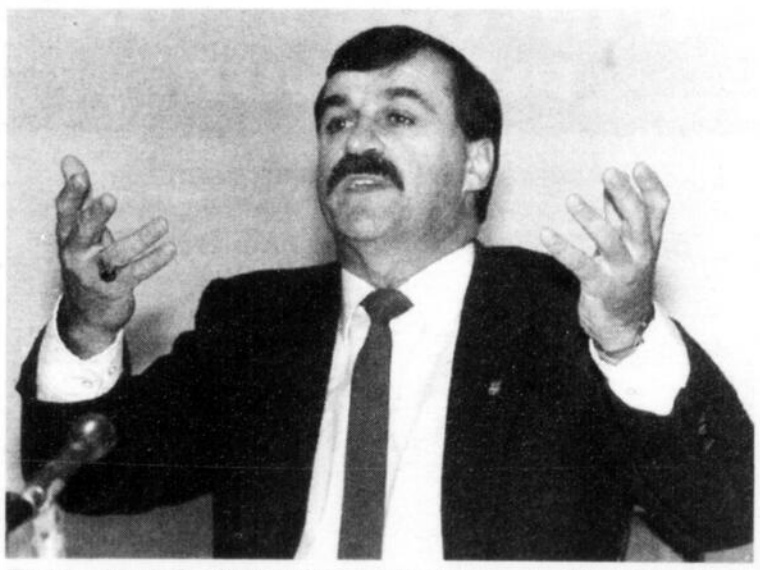
Alain Ouellet se fait cinglant

par Claude Côté

ALMA (CC) - Candidat à l'investiture du Bloc québécois dans Lac-Saint-Jean, Alain Ouellet, maire de Saint-Gédéon, sert une réponse cinglante au candidat libéral Clément Lajoie qui, lors de l'annonce de sa candidature en regard de l'élection partielle du 25 mars dans la même circonscription fédérale, avait dit que l'élection d'un député bloquiste signifierait simplement un criard de plus à Ottawa.

Selon Ouellet qui donnait son premier point de presse, hier, à Alma, un député libéral de plus à Ottawa ne changerait rien aux réformes de l'assurance-chômage et aux coupures annoncées dans les transferts aux provinces pour l'éducation et les soins de santé. «Malgré toute la bonne volonté qu'on puisse lui donner, Clément Lajoie, une fois à Ottawa, serait obligé de se solidariser avec les coupures draconiennes annoncées par le gouvernement Chrétien et serait forcé de garder un silence complice», soutient l'aspirant bloquiste.

Ce dernier croit qu'au contraire il faut demeurer nombreux à Ottawa pour dénoncer les coupures sauvages du gouvernement canadien qui, selon lui, s'attaque aux plus démunis de la société. Alain Ouellet estime, quant à lui, qu'il est important de défendre les principes d'une plus grande équité dans la société actuelle.



BLOC - Alain Ouellet estime qu'il est important de défendre les principes d'une plus grande équité dans la société actuelle et c'est ce qu'il entend faire en étant député du Bloc à Ottawa.

Enfin, Alain Ouellet préfère être considéré comme un criard efficace à Ottawa que de participer de façon servile aux coupures draconiennes d'un gouvernement libéral sans pitié pour les démunis.

Rappelons enfin qu'en plus de Ouellet, trois autres personnes (Bernard Pilote, Monique Larouche-Morin et Stéphan Tremblay) aspirent à devenir candidates du Bloc québécois dont l'assemblée de mise en candidature aura lieu, le dimanche 25 février à compter de 12h30, au Complexe Jacques-Gagnon d'Alma.

EN BREF

Craintes

ABBOTSFORD, C.-B. (PC)- Les craintes et l'horreur provoquées par l'assassinat d'une adolescente, l'automne dernier, a refait surface après que la police eût déclaré que le meurtrier est probablement la personne qui a volé, la fin de semaine dernière, la pierre tombale de sa victime.

Cet événement a plongé de nouveau la famille de Tanya Smith, qui était âgée 16 ans, dans de pénibles souvenirs. Le jour du meurtre, l'adolescente et une copine avaient été enlevées après avoir été attaquées par un homme à coups de bâton de baseball.

Vendredi dernier, quelqu'un a vraisemblablement amené son véhicule tout près de la tombe de la défunte avant de soulever et dérober la pierre de granite de 70 kilos. Le lendemain, la station de radio d'Abbotsford a reçu un appel anonyme lui indiquant que la pierre tombale se trouvait sur le capot d'un véhicule de reportage.

Aéroports

MONTREAL (PC)-La société des Aéroports de Montréal (ADM) présente aujourd'hui aux membres de la Société de promotion des aéroports de Montréal (SOPRAM) son projet de réorganisation des installations aéroportuaires de la métropole. Tout indique que les membres de la SOPRAM apprendront alors les modalités du transfert des vols internationaux réguliers de Mirabel à Dorval. En fait, au moins le tiers des 21 membres de la SOPRAM sont déjà au courant des détails du projet. En effet, depuis que la SOPRAM a donné naissance à ADM, en 1989, le conseil d'administration de la société de gestion aéroportuaire est composé de sept des 21 membres de la SOPRAM.

Bill Clennett

MONTREAL (PC)-Bill Clennett n'intentera pas de poursuite devant les tribunaux contre le premier ministre Jean Chrétien pour le geste qu'il a effectué à son endroit la semaine dernière, à Hull. C'est ce qu'il annoncera à 13 heures aujourd'hui à l'accasion d'une conférence de presse qui se tiendra au restaurant le Terminus, de Hull, a appris le Devoir, hier, d'une source bien informée.

«A l'heure où on se parle (19 heures, hier) sa décision est prise: il ne poursuivra pas. M. Clennett expliquera demain (cet après-midi) qu'il refuse de porter l'affaire devant les tribunaux pour éviter d'envenimer le débat et que l'attention du public soit déviée de l'objectif qu'il recherche depuis le début: stopper l'adoption de la réforme de l'assurance-chômage. Quand au geste de M. Chrétien, ajoute cette source, M. Clennett estime que le public a déjà porté son jugement sur le comportement du premier ministre à son endroit.

En attendant son procès

Steeve Gagnon devra demeurer en prison

CHICOUTIMI (SL) - Steeve Grenon, 18 ans, restera en prison en attendant son procès pour vol qualifié sur un homme de 44 ans frappé à coups de marteau et de fusil de chasse de calibre .12. C'est la décision qu'a prise le juge Jean Simard de la Cour du Québec au terme d'une enquête sur remise en liberté tenue hier au Palais de Justice de Chicoutimi.



Le juge a tenu compte de plusieurs facteurs dont la gravité du crime reproché, les preuves accablantes que possèdent les enquêteurs et l'insuffisance de garanties offertes par la Défense pour éviter une probabilité marquée de récidive de la part du seul adulte du trio des trois jeunes accusés.

Le vol qualifié avec arme à feu est punissable d'emprisonnement à perpétuité, mais, chose certaine, la peine ne peut être inférieure à quatre années de pénitencier selon les nouveaux barèmes du Code criminel entrés en vigueur le 1er janvier 1996.

Les deux autres jeunes, des mineurs dont l'identité est protégée par la Loi sur les jeunes contrevenants, attendent leur procès à l'Institut Saint-Georges

L'avocat de Grenon, Me Jean-Marc Fradette, a fait témoigner le père de la petite amie de Grenon qui offrait le gîte et s'engageait à encadrer l'accusé le temps que les procédures judiciaires fassent leur chemin.

La Défense n'a pas fait témoigner les parents de Grenon ni offert de caution financière pour assurer son retour devant le tribunal.

Me Fradette avait une double côte à remonter du fait que Grenon était déjà en liberté sur engagement pour avoir présumément volé un véhicule Sidekick le 17 janvier dernier quand le crime a eu lieu 12 jours plus tard, le 29 janvier.

La présence de stupéfiants et de tout l'attirail d'une piquerie retrouvés dans l'appartement de Grenon ajoutaient un renversement de preuve à faire de la part de la Défense.

Grenon reviendra demain pour son enquête préliminaire.

Vol chez Pharmaprix

Un deuxième accusé admet son crime

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Un deuxième accusé du gang qui avait dévalisé la succursale Pharmaprix de Chicoutimi en novembre 1994 a reconnu hier sa culpabilité au vol qui avait rapporté plus de 20 000$ à ses cinq auteurs.

Benoît Côté a admis son crime après avoir entendu le témoignage de son complice Gervais Tremblay qui a décrit la planification et l'organisation du vol.

Jeudi, il pourrait connaître sa sentence après les représentations de son avocat et de celui du ministère public.

Eric Gauthier a déjà été condamné à deux ans de pénitencier pour le même vol.

Deux autres accusés sont en attente de procès séparés, Gervais Tremblay et Patrice Tremblay, tandis que le cinquième comparse, Carl Gilbert, a été tué d'un coup de couteau le 21 novembre 1994 par sa conjointe Sandra Néron au cours d'une violente dispute conjugale.

La jeune femme de 18 ans avait été acquittée d'une accusation d'homicide involontaire coupable mais condamnée à 60 jours de prison pour avoir donné de fausses informations aux enquêteurs dans les journées qui avaient suivi la mort de Gilbert.

Ce dernier était à l'emploi de Pharmaprix dont le système d'alarme avait été mis hors d'état de fonctionner le soir du vol.

Selon les informations révélées au procès de Benoît Côté, le besoin pressant d'argent pour payer des dettes de drogue avait motivé les gestes du groupe de voleurs.

Semaine de relâche

Ça bouge à Roberval

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - La semaine de relâche scolaire se passe à Roberval où, pour une cinquième année, une foule d'activités attend à la fois la gente étudiante et les citoyens disponibles.

La programmation de ``La relâche scolaire'' a été lancée, hier soir, en conférence de presse. Du 2 au 10 mars, le comité organisateur sous la coordination de Tanya Desbiens a mis sur pied tout un éventail d'activités. Des activités sportives aux activités culturelles, il y en aura pour tous les goûts et tous les âges. Qu'il suffise de mentionner un spectacle de magie, des démonstrations en arts martiaux, du curling-putt, de l'athlétisme, un tournoi de palet et de baseball-poche, un souper canadien, un bingo télévisé et des épreuves sur glace à la marina.

Ce qui permet aux organisateurs de colporter le bon vieux slogan: ``Moi, j'ai compris: cet hiver, je reste ici. La semaine de relâche, c'est à Roberval que ça se passe''.

Dans cette entreprise, le Service des Loisirs compte sur la participation d'une douzaine de partenaires, ce qui permet de couvrir un champ d'action plus vaste.

Cette activité en est à sa cinquième présentation. Les statistiques enregistrées depuis deux ans démontrent une progression de 908 à 1143 participants. Cette année, le comité organisateur serait heureux qu'on atteigne le même nombre. On pense bien avoir un peu plus de participation.

La programmation sera disponible chez les partenaires et divers commerces robervalois.

A cette semaine s'attache le tirage de quatorze bons d'achat d'une valeur totale de 200$, histoire, espère-t-on, d'éliminer la pauvreté, le thème international de l'année 1996.

OBJETS DE VALEUR

CAMIONNETTES DE SÉRIE B 2RM
Sportive et dure à cuire

À partir de 198 $ par mois
Versement initial : 2 695 $
Coût total : 12 449 $

PROTEGÉ LX
Gagnante pour sa conception OptiSpace

À partir de 228 $ par mois
Versement initial : 2 215 $
Coût total : 13 409 $

626 CRONOS
Reconnue pour sa qualité et sa sécurité

À partir de 278 $ par mois
Versement initial : 2 292 $
Coût total : 15 936 $

OU AUCUN VERSEMENT INITIAL !

264 $ par mois
Coût total de 12 922 $

280 $ par mois
Coût total de 13 690 $

336 $ par mois
Coût total de 16 428 $

Aucuns frais cachés!
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
Tous les taux sont basés sur 48 mois.

mazda
EMPORTE-MOI
LOCATION Personnalisée MAZDA

Ces offres sont valables, chez les concessionnaires Mazda participants, à partir du 5 février 1996 et pour un temps limité, pour la location au détail de ces nouveaux modèles 1996 : Camionnettes de Série B 2 RM, Protegé LX et 626 Cronos. Une commande chez le fabricant peut être nécessaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Toute contribution du fabricant au concessionnaire est incluse. Transport et préparation inclus dans le prix de location; 600 $ pour les voitures et 985 $ pour les camionnettes. Les concessionnaires peuvent louer moins cher. Les prix de location sont basés sur la Camionnette de Série B 2RM modèle #XBBA 56AA00, la Protegé LX modèle #D4L056 AA00 et la 626 Cronos DX modèle #F4DS 56AA00. Le premier mois de paiement et le dépôt sont de 250 $ pour la Protegé LX et la Camionnette, et de 300 $ pour la 626 Cronos; ils sont dus sur livraison. Des restrictions s'appliquent sur le kilométrage; au-delà de 100 000 km, 8 ¢ par km. Sur approbation de crédit. Voyez les détails chez votre concessionnaire.

313365

Bouchard et Chrétien: des gestes compréhensibles

Coïncidence ou signe des temps ? Tandis que Jean Chrétien, ci-devant Premier ministre du Canada, se colletaille avec un manifestant professionnel à Hull, son collègue de ce côté-ci de la rivière des Outaouais, Lucien Bouchard, affiche publiquement sa mauvaise humeur devant le geste d'un contribuable qui refuse de lui serrer la main.



NÉRON

Est-il besoin de préciser que Messieurs Chrétien et Bouchard dirigent des gouvernements reconnus mondialement pour leur sens aigu de la démocratie et de la «rectitude politique» ? Nul n'est prophète en son pays...

Ces incidents jugés regrettables sont scrutés en long et en large depuis les derniers jours par les médias et les membres de la classe politique.

L'analyse, toutefois, ne dépasse pas le premier degré. Personne, en effet, ne songe à se rendre au-delà du simple commentaire formulé «à chaud». Il s'agit là d'une réaction typique de notre époque, qui a tendance, malheureusement, à devenir une règle. C'est ainsi que le recul nécessaire à la compréhension de certains comportements, à première vue répréhensibles, cède le pas à l'instantanéité. Vive la télé !

Les politiciens ont perdu le respect de l'électorat. L'affaire est entendue. L'illustration la plus éloquente de ce phénomène de société est justement fournie par la rebuffade dont a été victime Lucien Bouchard. Même porté par une vague de popularité sans précédent au Québec, le Premier ministre a dû subir une humiliation publique, la pire, en l'occurrence, à laquelle puisse être confronté un individu, qu'il soit simple citoyen ou élu.

La grogne de l'électorat canadien et québécois s'inspire, pour une bonne part, de la morosité économique. Et la polarisation du débat constitutionnel, née dans la foulée du dernier référendum, n'a rien pour arranger les choses.

Ces deux constats ne justifient pas, cependant, l'emploi, par des citoyens particulièrement émotifs, de l'insulte ou de techniques d'harassement destinées à faire sortir de leurs gonds les représentants de la classe politique passant à leur portée.

Le type — un manifestant professionnel — qui s'en est pris à Jean Chrétien n'a eu que ce qu'il méritait. C'est le genre de petit problème auquel s'expose quiconque se place en travers de la route d'un autre citoyen, fut-il Premier ministre, en lui lançant en plein visage un flot d'insanités.

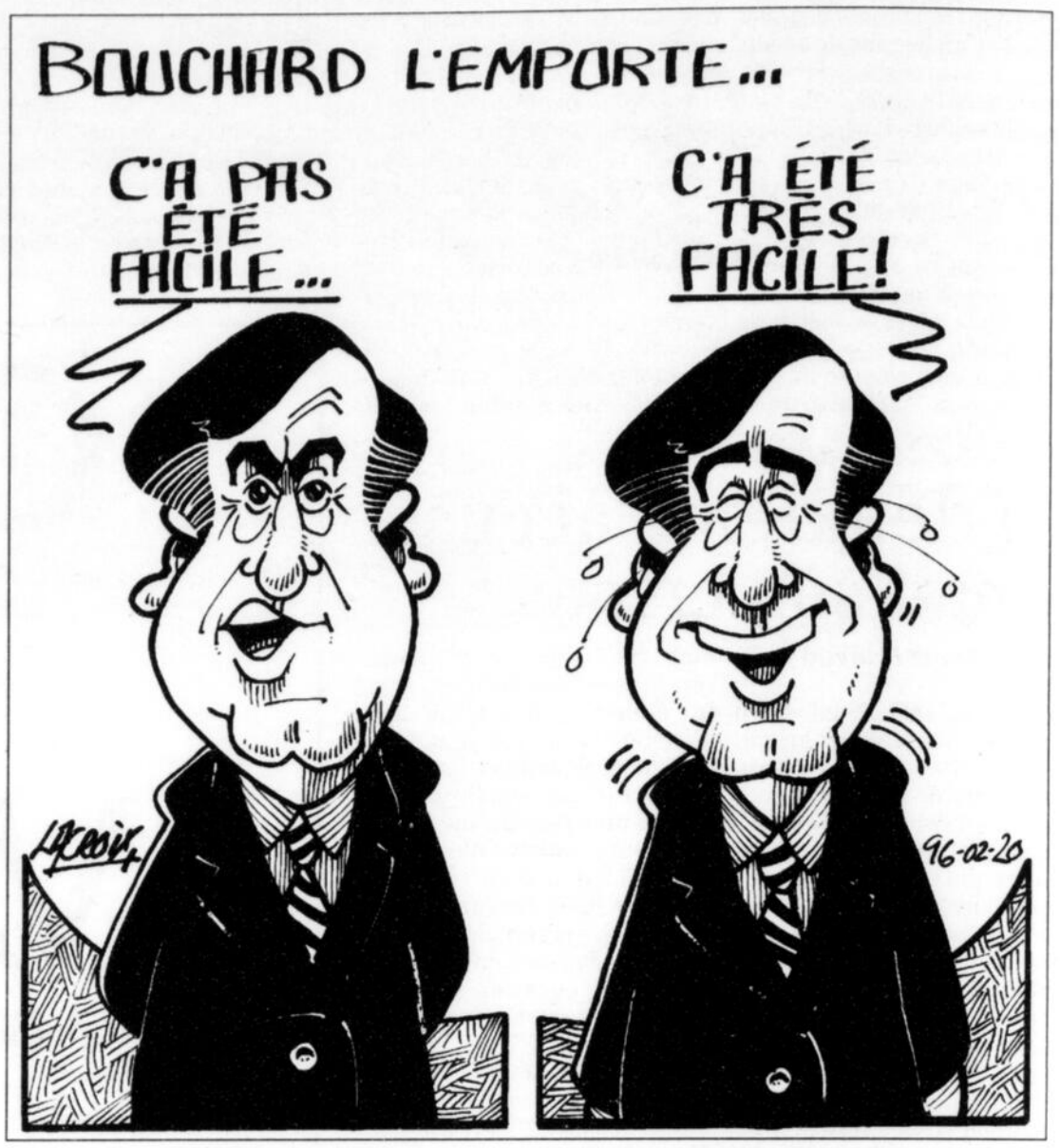
Moins spectaculaire, quoique s'inspirant des mêmes motifs ayant guidé le comportement de Jean Chrétien, la réaction de Lucien Bouchard peut elle aussi s'expliquer par un mouvement d'humeur largement justifié dans les circonstances.

La question qui se pose est fort simple: si un contribuable peut se permettre le droit d'invectiver et d'insulter un élu passant à sa portée, voire de le frapper, ledit élu peut-il se prévaloir de son droit de réplique ?

Le respect doit être mutuel pour s'exercer pleinement et prendre tout son sens. L'électorat de naguère, même s'il avait lui aussi de très bonnes raisons d'entretenir des griefs envers ses dirigeants politiques, tenait compte de cette notion fondamentale.

De nos jours, alors que le sens des valeurs devient un concept nébuleux, les membres de la classe politique sont considérés comme des cibles de choix sur lesquelles s'exerce la vindicte populaire.

Dans cette perspective, le «devoir de réserve» auquel devait se conformer, jusqu'à une période récente, les politiciens victimes de quolibets, pourrait bien disparaître à son tour dans le tourbillon de contestation organisée caractérisant notre époque. Et personne n'osera blâmer les élus de manifester publiquement, et à leur tour, leur humeur massacrante...



CLIN D'OEIL

Du pain sur la planche et les poches vides

Bon...

Lucien Bouchard est élu officiellement le représentant de Jonquière à l'Assemblée nationale. Cette formalité remplie, il reste à passer aux choses sérieuses.

C'est pas le boulot qui manque.

C. Néron

VOTRE OPINION

Loisirs et personnes handicapées: journée réussie

La journée régionale d'activités du 3 février dernier, organisée par l'Association régionale de loisirs pour personnes handicapées, a connu un très grand succès.

Cette journée présentée à Alma, plus précisément au Creps, à la salle de quilles St-Luc et au chalet communautaire de l'Association des personnes handicapées visuelles, aura permis aux personnes handicapées de la région de pratiquer des activités adaptées à leurs besoins.

Près de 160 participants et accompagnateurs provenant d'organismes oeuvrant au bien-être de personnes handicapées ont répondu à l'appel et ont fait de cette journée une réussite.

Voici les associations participantes: le groupe Centre-Lac d'Alma, la Petite Ferme du Coteau d'Alma, le Club Norlac de Dolbeau, l'APDPH de Jonquière et l'APCQI région 02.

Nouveau participant

De plus, cette année, un groupe du centre Victor-Cloutier de la région de Québec a participé à notre journée.

Dans le cadre de notre programme de formation, 15 étudiants du module d'activité physique de l'UQAC et du département d'éducation spécialisée du Cégep de Jonquière ont pu bénéficier de cette journée afin de se familiariser à une intervention adaptée.

Également, plusieurs bénévoles ont participé à l'événement.

Plusieurs activités étaient à l'honneur: les quilles, le hockey, les poches, les activités collectives ainsi qu'un volet plein air (annulé en raison de la température).

Médailles

Cette journée multidisciplinaire était davantage axée sur la participation, même si une certaine compétition était présente dans quelques disciplines.

Des médailles ont été remises dans les disciplines suivantes: quilles, hockey intérieur (catégorie debout) ainsi que les poches.

La journée s'est terminée par un souper et une soirée dansante au grand plaisir des participants.

L'Association régionale de loisirs pour personnes handicapées, promoteur de l'événement, tient à remercier pour leur implication le ministère des Affaires municipales (Kino-Québec), la Ville d'Alma, les députés Jacques Brassard, Jeanne Blackburn, Francis Dufour et Gérard- R. Morin (support à l'action bénévole), les intervenants et les bénévoles présents à cette journée, ainsi que M. Denis Cantin et M. Mario Bilodeau, respectivement enseignants en éducation spécialisée et en activité physique.

Manon Blackburn,
Directrice régionale,
ARLPH
(Saguenay—Lac-Saint-Jean).

Employés contents

Nous désirons vous féliciter et vous remercier pour vos propos tenus dans votre Commentaire du lundi 5 février 1996.

Les employés de notre petite entreprise sont très contents parce que vous avez su, avec les mots appropriés, donner l'heure exacte au public au sujet de l'ouvrage intitulé «Hommage à nos bâtisseurs», le livre qui sera édité pour souligner le 150e anniversaire de Jonquière.

Toutes et tous désirent donc vous remercier cordialement pour votre intervention justifiée.

Bernard Faucher,
Jonquière.

Avec Jonquière et Chicoutimi

La Baie rejette toute forme de fusion

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB)- Les conseillers Marc St-Pierre et Georges Lafond ont réaffirmé, hier, la ferme intention de La Baie de rejeter toute proposition de fusion provenant de Chicoutimi ou de Jonquière.

Le conseiller St-Pierre a rappelé que la municipalité baieriveraine accepterait tout au plus un regroupement ou échanges de services pouvant être mutuellement profitables.

«Nous ici, nous avons fait ce que nous avions à faire pour mettre de l'ordre dans nos affaires financières. Il y a eu récemment la rationalisation (coupures) que l'on sait, et au plan environnemental (assainissement des eaux, neiges usées, embellissement des rives, etc.) nos devoirs sont faits également.» «La fusion ne nous intéresse tout simplement pas», a résumé Lafond. Il a indiqué en outre que La Baie est plutôt intéressée à consolider les liens qui ont été établis par le passé avec les communautés du Bas-Saguenay.

Correctifs à apporter

Au cours de la séance tenue hier, le conseiller Lafond a indiqué de plus que la municipalité par le biais de son Comité de circulation, entend apporter des correctifs dans les meilleurs délais afin d'empêcher que d'autres accidents de la route surviennent sur le boulevard Grande-Baie Nord, dans la zone située entre la rue Dr Desgagné et la rue de La Fabrique.

Georges Lafond a précisé qu'une pétition signée par une cinquantaine de personnes a été déposée à cet effet au cours des derniers jours au chef de la Sûreté municipale de La Baie, Denis St-Onge.

«Dans ce seul secteur, ce sont pas moins de 10 accidents qui sont survenus au cours de l'année 1995 et de ce nombre deux ont occasionné la mort des occupants du véhicule», a souligné par ailleurs le conseiller.

Coupures dans les services de santé

Le secteur des Prés-Bleus contestera

ROBERVAL (JG) - Le secteur des Prés-Bleus du Domaine-du-Roy entend se mobiliser contre la coupure de 6,5 millions $ dans ses services de santé.

Les syndicats des différents établissements de santé font signer une pétition à cette fin. Leur action couvre un territoire qui comprend dix municipalités depuis Saint-André jusqu'à La Doré en passant par Saint-Félicien et Roberval.



La coalition syndicale demande tout simplement que la «Régie régionale abandonne immédiatement ce projet», selon ce que l'on peut lire sur ladite pétition.

«Nous, la population du district des Prés-Bleus, nous contestons avec vigueur la décision de la Régie régionale à l'effet de venir de retrancher 6,5 millions $ dans le budget du secteur de la santé et cela dans le but de redistribuer ces montants dans d'autres districts tout particulièrement au Saguenay», y lit-on dans le préambule d'introduction.

Les syndicats considèrent «que, devant les conséquences négatifs importants que cela entraînerait tant au niveau des soins de santé pour notre district qu'au niveau économique, nous exigeons de la Régie régionale l'abandon immédiat de son projet».

Cette pétition se retrouve dans plusieurs commerces et places d'affaires. Elle circule dans les milieux de la santé. Une copie est disponible à la mairie de Roberval.

D'ailleurs, le conseiller robervalois, Gérard Guay, a lu , au cours de la séance d'hier soir, cette pétition. Il a invité la population à la signer. Selon le conseiller Guay, la façon de calculer de la Régie est contestable.

Munger

En début de séance, le maire Claude Munger, avait indiqué que la direction de la Régie régionale était disposée à venir à Roberval tenir une séance d'information sur ce sujet. Par la même occasion, la Régie en profiterait pour répondre entre autres à la publicité diffusée par les syndicats par rapport à la provenance des membres du conseil d'administration de la Régie et à la question de «pas dans ma cour».

Tout porte à croire que cette séance aurait lieu en mars.

Hausse des taxes sur l'essence?

OTTAWA (PC)-L'Association automobile du Canada (CAA) veut que le public se mobilise pour lutter contre une augmentation qu'elle juge probable des taxes sur l'essence, dans le prochain budget fédéral qui sera déposé au début du mois de mars.

Un porte-parole du CAA, David Leonhardt, a révélé hier que son organisme avait été prévenu par des membres du caucus libéral que le ministre des Finances Paul Martin considérait sérieusement la possibilité d'augmenter les taxes sur l'essence.

Calcul

«Le ministère des Finances y pense assez sérieusement pour que nous y pensions sérieusement nous aussi», a déclaré M. Leonhardt hier.

«Cela nous inquiète puisqu'il s'agirait de la seconde hausse en deux ans», a-t-il ajouté.

M. Martin a augmenté les taxes sur l'essence de 1,5 cent par litre lors de son dernier budget.

Cette mesure, avait-on évalué, devait entraîner un débours supplémentaire de 50 $ par année pour chaque conducteur, et des revenus supplémentaires de 500 millions $ pour le Trésor fédéral.

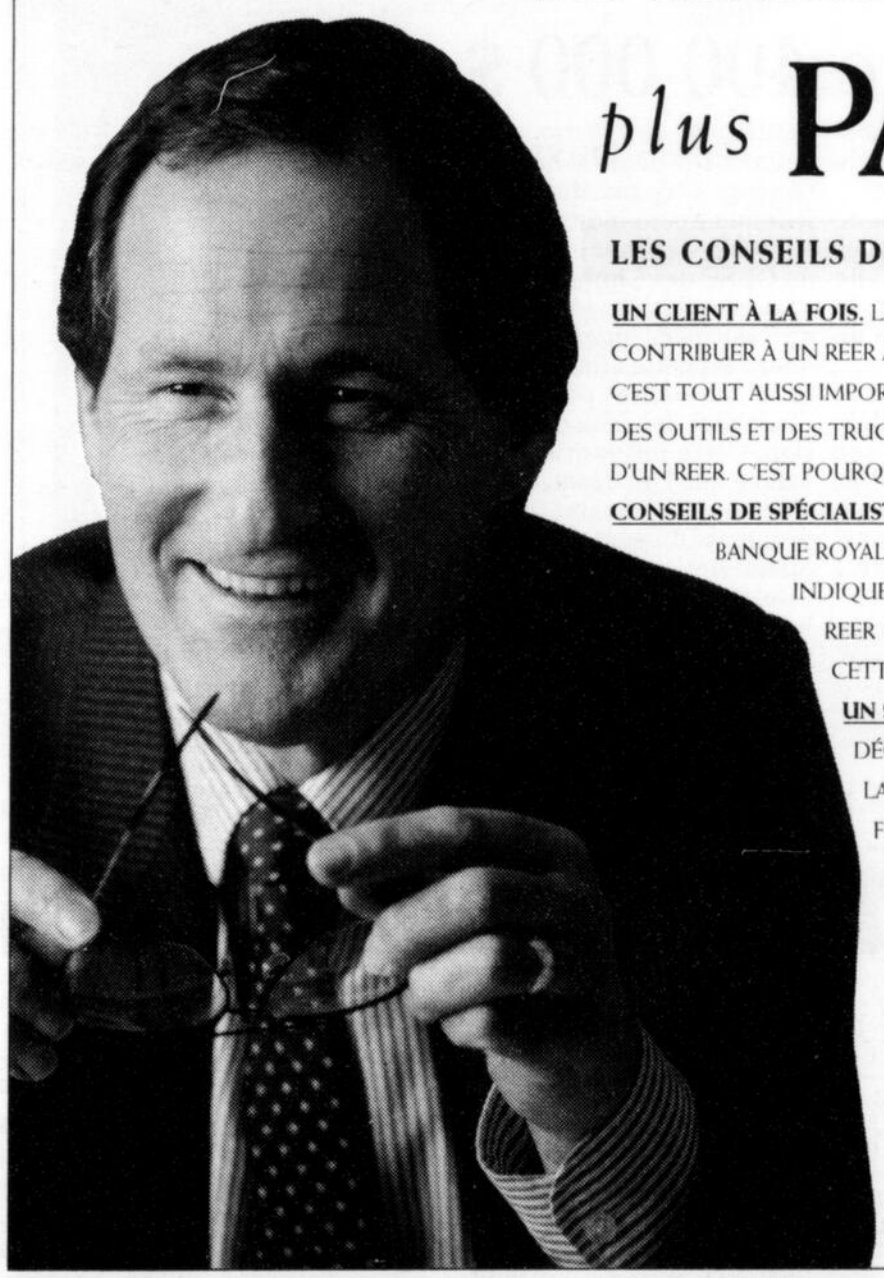
Le CAA espère mobiliser les contribuables en ayant recours à de la publicité, qui paraîtra dans 24 quotidiens au pays à compter de mercredi.

Députés

Cette publicité comprendra une lettre aux députés que les lecteurs seront invités à envoyer à leur représentant aux Communes et l'invitant à se battre contre une hausse des taxes sur l'essence.

Selon le CAA, les taxes représentent 52 pour cent du prix de l'essence et les taxes sur l'essence ont augmenté de 566 pour cent au cours de la dernière décennie.

JE VEUX AVOIR DES FAÇONS DE RENDRE MON REER *plus* PAYANT.



LES CONSEILS DES SPÉCIALISTES DE LA BANQUE ROYALE

UN CLIENT À LA FOIS. LA PLUPART DES GENS CONNAISSENT BIEN L'IMPORTANCE DE CONTRIBUER À UN REER À CHAQUE ANNÉE. CE QUE LES GENS SAVENT MOINS C'EST QUE C'EST TOUT AUSSI IMPORTANT DE SAVOIR COMMENT CONTRIBUER À UN REER. IL EXISTE DES OUTILS ET DES TRUCS QUI AMÉLIORENT LE RENDEMENT GLOBAL D'UN REER. C'EST POURQUOI C'EST SI IMPORTANT D'OBTENIR LES **CONSEILS DE SPÉCIALISTES.** DES SPÉCIALISTES COMME CEUX DE LA BANQUE ROYALE. DES PROFESSIONNELS QUI PEUVENT VOUS INDIQUER DES FAÇONS SIMPLES DE RENDRE VOTRE REER PAS MAL PLUS PAYANT EN BOUT DE LIGNE. CETTE ANNÉE, PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC **UN SPÉCIALISTE REER DE LA BANQUE ROYALE** ET DÉCOUVREZ POURQUOI PLUS DE GENS DÉTIENNENT DES REER À LA BANQUE ROYALE QUE DANS TOUTE AUTRE INSTITUTION FINANCIÈRE AU PAYS.



Une spécialiste REER de la Banque Royale

DATE LIMITE : 29 FÉVRIER 1996

COMMUNIQUEZ AVEC UN DES SPÉCIALISTES REER DE LA BANQUE ROYALE.
1 800 263-9191

BANQUE ROYALE

Commanditaire officiel de l'Association olympique canadienne

Autogares du centre-ville

Chicoutimi abolira les taxes spéciales

CHICOUTIMI (CD) - A partir du 31 décembre 1996, l'administration municipale de Chicoutimi n'imposera plus de taxes spéciales sur les propriétés foncières de la ville pour les trois autogares du secteur du centre-ville.



C'est l'entente hors cour qui a été conclue, hier, entre l'administration municipale et les 18 propriétaires contestataires dont les Immeubles Murdock représentés par l'avocat Serge Simard. Les 18 propriétaires réclamaient une somme de 236 814,14$ en remboursement de taxes à la ville.

On se souviendra, qu'à l'origine, la ville percevait une taxe de secteur de 60 cents du cent dollars d'évaluation et les propriétaires l'accusaient d'en avoir utilisé une partie à d'autres fins qu'au paiement des autogares. Le tribunal de première instance avait alors constaté que la ville avait illégalement perçu un montant de 1 305 000$ de 1989 à 1993 et qu'elle l'avait affecté effectivement à d'autres fins qu'au remboursement de la dette des autogares. Voulant être juste à la fois envers les 18 propriétaires et tous les propriétaires fonciers ayant payé la taxe, le juge Roger Banford avait alors condamné la ville à prendre à même son fonds général de 1995 la somme de 1 305 000$ pour le remboursement de la dette.

Le jugement a été porté en appel par la ville et il a fait l'objet de plaidoiries devant la Cour d'appel le 30 octobre 1995. Une entente à l'amiable est cependant intervenue avant le jugement entre la ville et les 18 propriétaires, entente qui a été entérinée, hier, par les élus municipaux. Rappelons aussi, qu'après les procédures, la ville avait amendé son règlement réduisant sa taxe de 60 cents à un taux raisonnable. Dans les faits, depuis 1994 jusqu'à aujourd'hui, la ville a perçu non plus 60 cents du cent dollars d'évaluation, mais 20 cents. L'effet de l'entente est que la ville abroge tous règlements ayant donné origine à la taxe pour le remboursement des emprunts contractés pour les autogares.

L'avocat des propriétaires, Serge Simard, mentionne que la ville donne ainsi raison à ses clients et, comme le souhaitait le juge Banford, en décembre 1994, étend le bénéfice de la demande à tous les propriétaires fonciers du secteur centre-ville. La ville s'engage donc envers les 18 propriétaires à ne plus jamais taxer par règlement ou autrement quelque propriétaire foncier que ce soit de la ville pour le remboursement de la dette des autogares.

A l'issue de la séance du conseil, hier soir, le maire Ulric Blackburn a indiqué qu'il était satisfait de l'entente. La ville devra payer les dépenses judiciaires des 18 propriétaires. L'avocat des propriétaires mentionne qu'il s'agit d'une victoire qui favorise non seulement les 18 demandeurs, mais tous les autres propriétaires du secteur.

Bassins d'épuration d'Abitibi-Price

Le brouillard cause des inquiétudes à Alma

par Claude Côté

ALMA (CC) - Les contribuables du rang Melançon d'Alma s'inquiètent des effets que le brouillard et ses retombées, provenant des nouveaux bassins d'épuration d'Abitibi-Price, pourraient avoir sur leur santé et ils pressent la ville et cette entreprise de trouver une solution à ce problème qui leur cause de sérieux inconvénients.

Intervenant auprès des membres du conseil municipal réunis hier soir en séance publique, Bernard Harvey a dénoncé la situation que lui et les gens du rang Melançon vivent depuis quelque temps avec l'épais brouillard qui, par temps très froid, s'étend sur tout le secteur.

Comme l'a expliqué le conseiller Claude Garneau, ce brouillard, qui a forcé la police à fermer à quelques reprises le rang Melançon qui relie le quartier Saint-Georges au quartier Naud, est causé par les vapeurs qui se dégagent des bassins de dépollution érigés, l'an dernier, par la compagnie Abitibi-Price afin d'épurer les eaux usées de son usine d'Alma. Autrefois, ces eaux étaient rejetées directement dans la rivière Petite-Décharge, sans assainissement.

On a formé, il y a quelques jours, un comité tripartite qui, composé de représentants d'Abitibi-Price, de la police municipale et de la ville d'Alma, verra à étudier la solution la plus appropriée pour régler ce problème. On devrait choisir, selon le conseiller Garneau, l'un des trois scénarios suivants: l'élimination du problème à la source, par l'installation d'un toit au-dessus des bassins et d'arbres tout autour; la fermeture du rang Melançon et l'aménagement d'une voie de contournement; l'arrêt occasionnel de la circulation dans le rang Melançon qu'on pourrait fermer lorsque survient le brouillard, en abaissant des barrières de chaque côté du secteur touché.

Mais, la possibilité qu'on ferme cette artère ne plaît pas du tout aux contribuables du secteur, du moins à Bernard Harvey. Ce dernier a effectivement prévenu les élus municipaux qu'il fallait oublier ce genre de solution, «sans quoi, dit-il, ça va brasser».

Droits acquis

Selon lui, les gens demeurant dans le secteur ont des droits acquis, même si la compagnie Abitibi-Price devait, comme on semble le craindre, être propriétaire d'une partie de cette artère.

«Ce n'est quand même pas de notre faute si, au moment d'ériger ces bassins, les gens d'Abitibi-Price n'ont pas pensé aux vapeurs qui s'en élèveraient par temps très froid», a ajouté Harvey qui ne veut même pas entendre parler de fermeture temporaire.

Quant à savoir si ces vapeurs peuvent être nuisibles à la santé des gens, le conseiller Gérald Scullion ne s'en inquiète pas vraiment, d'autant plus que la compagnie Abitibi-Price a fait le nécessaire pour corriger le problème d'odeurs qui, lors de la mise en service des bassins, pouvaient s'en dégager.

«Une chose est certaine, dit-il, l'odeur est moins intense aujourd'hui qu'à l'époque où les eaux usées de l'usine d'Alma étaient déversées directement dans la rivière Petite-Décharge.»

Enfin, le conseiller Garneau a précisé que le comité tripartite déposerait, pour le 2 avril, son rapport touchant la solution à mettre en place pour corriger le problème occasionné par les vapeurs.

Produits forestiers Alliance

Mistassini réclame 400 000 $

par Lise Fortin

MISTASSINI (LF) - La ville de Mistassini entend récupérer les droit de mutation de la compagnie Produits forestiers Alliance qui se chiffrent à plus de 400 000$.

Le conseil municipal de Mistassini a donné un mandat à son procureur afin de présenter les prétentions de la Ville dans ce dossier.

La Ville réclame une somme équivalente aux droits de mutation, dans la transaction effectuée entre Domtar et les nouveaux propriétaires Produits forestiers Alliance, pour l'usine de sciage de Mistassini.

Un litige oppose actuellement la compagnie avec la Ville à ce sujet. Produits forestiers Alliance refuse de payer cette somme. On invoque que la nouvelle compagnie est issue de Domtar.

Le procureur de la ville de Mistassini évalue qu'il y a des chances raisonnables de gagner. C'est pourquoi, le conseil municipal a confié un second mandat.

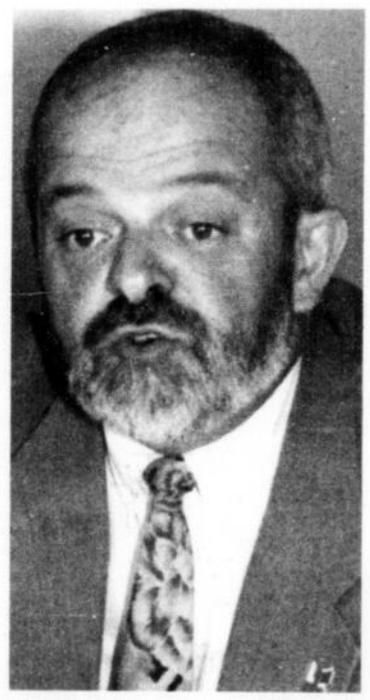
Le même litige oppose aussi la ville de Dolbeau et Produits forestiers Alliance pour son usine de pâte et papier. Les droits de mutation, communément appelés la taxe de bienvenue, représentent plus de 1 million$.

La cause sera défendue en justice, le maire de Mistassini, Jean-Marc Gendron, croit qu'un délai de 2 ans sera nécessaire avant de connaître l'aboutissement de cette affaire.

Dans un autre ordre d'idée, le boulevard des Pères (route reliant Dolbeau-Mistassini) pourrait être marqué de couleur jaune pour indiquer la possibilité de tourner en direction du CLSC des Chutes.

La proposition du ministère du Transport suggère de marquer l'asphalte afin de ralentir la circulation plutôt que d'installer des feux de circulation. Cette proposition aurait exigée que l'on déplace la voie d'accès au ClSC, en raison de la proximité du pont de la rivière Mistassini.

Cette solution s'avère aussi beaucoup plus coûteuse. Plusieurs accidents graves ont déjà eu lieu à cet endroit. Récemment, deux personnes ont été tuées en tentant de tourner à cet endroit où la circulation est très rapide.



SOMME - Le maire de Mistasssini, Jean-Marc Gendron, entend bien récupérer les droits de mutation de 400 000 $ qui proviendraient des Produits forestiers Alliance.

ÉLECTION PARTIELLE FÉDÉRALE
LAC-SAINT-JEAN

L'élection partielle fédérale est en marche !

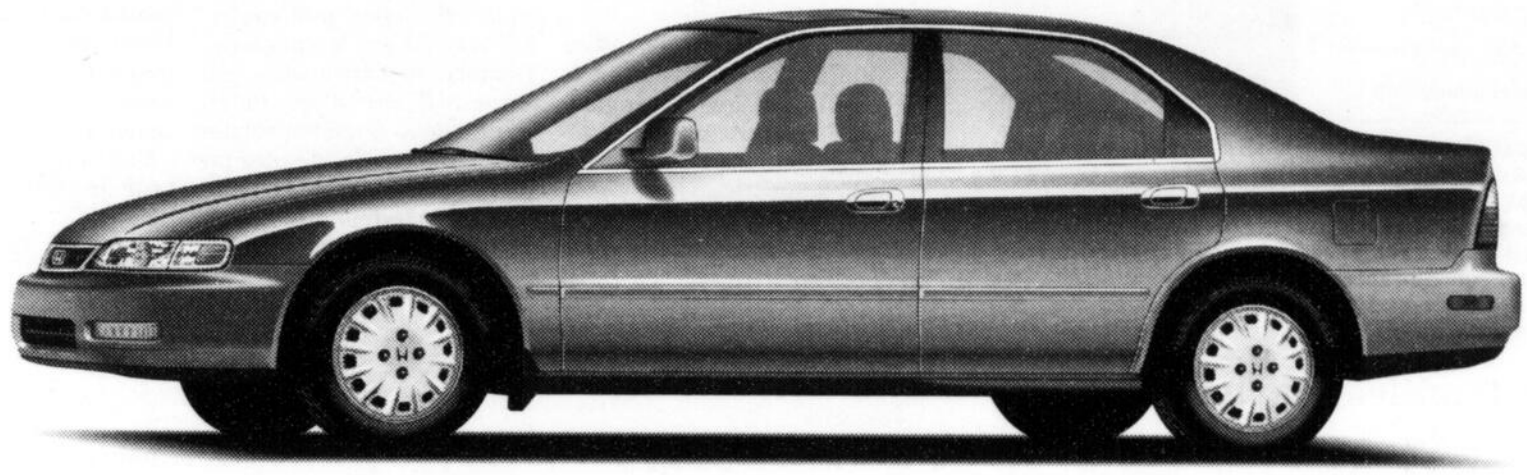
Pour exercer votre droit de vote le 25 mars prochain, votre nom doit être inscrit sur la liste électorale. Pour en savoir davantage, appelez-nous, sans frais.

1 800 INFO-VOTE (463-6868)
ATS/ATM : 1 800 361-8935
Visitez notre site Web au http://www.elections.ca

Élections Canada
L'organisme non partisan chargé de la conduite des élections et des référendums fédéraux
Élections Canada
313527

Toute une auto. Tout un taux.

ACCORD 96



BERLINE ACCORD EX-R

298$* PAR MOIS	348$** PAR MOIS
ACCORD EX	ACCORD EX-R

LOCATION DE 48 MOIS ▸ VERSEMENT INITIAL DE 1 110 $ ▸ TAUX DE FINANCEMENT DE LOCATION DE 6,8%†

L'Accord EX comprend : boîte automatique, programmateur de vitesse, radiocassette stéréo AM/FM à syntonisation électronique avec quatre haut-parleurs, climatisation sans CFC, glaces et serrures électriques, direction et freins assistés, moteur 16 soupapes à injection, deux coussins gonflables (SRS) et plus encore.	L'Accord EX-R comprend, en plus de toutes les caractéristiques de l'Accord EX : moteur VTEC de 145 chevaux, freins à disque aux 4 roues, système de freins antiblocage (ABS), roues en alliage, pneus et suspension de haute qualité, chaîne stéréo supérieure, toit ouvrant électrique et plus encore.

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

Taux de financement d'achat Honda de 6,8 %†† et programmes de financement sans versement initial aussi offerts.

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

Taux applicables à toutes les Accord 1996 neuves et offerts exclusivement par Honda Canada Finance Inc. pour une durée limitée. Veuillez vous renseigner chez un concessionnaire Honda. † Taux de financement de location de 6,8 % pendant 24, 36 ou 48 mois. †† Taux de financement d'achat de 6,8 % pendant 24, 36, 48 ou 60 mois. Exemple de financement d'achat : 20 000 $ au taux annuel de 6,8 % = 477,07 $ par mois pendant 48 mois. Coût de l'emprunt : 2 899,36 $; coût total : 22 899,36 $. Un versement initial pourrait être exigé. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur au P.D.S.F. * Exemple de financement de location pour une Accord EX 1996 neuve (modèle CD563T) : mensualité de 298 $ pendant 48 mois (total des versements : 14 304 $). Un versement initial de 1 110 $ ou échange équivalent, la première mensualité ainsi qu'un dépôt de garantie (350 $) sont exigibles. **Un programme de financement sans versement initial est également offert.** Franchise de kilométrage : 96 000 km ; frais de 10 ¢ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'acceptation du crédit. Transport, préparation, taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat de 12 477,40 $, plus les taxes, au terme de la location. Pour les détails sur l'option d'achat au terme de la location, consultez votre concessionnaire. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. ** Exemple de financement de location pour une Accord EX-R 1996 neuve (modèle CD565T) : mensualité de 348 $ pendant 48 mois (total des versements : 16 704 $). Un versement initial de 1 110 $ ou échange équivalent, la première mensualité ainsi qu'un dépôt de garantie (350 $) sont exigibles. **Un programme de financement sans versement initial est également offert.** Franchise de kilométrage : 96 000 km ; frais de 10 ¢ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'acceptation du crédit. Transport, préparation, taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat de 14 765,40 $, plus les taxes, au terme de la location. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur.

312974 .

Fourre-tout



JEUNES ENTREPRISES - Un nombre sans cesse croissant d'adultes mettent la main à la pâte afin d'aider les jeunes à développer un esprit d'entrepreneur. Benoit St-Pierre, surintendant à l'usine Alcan de Laterrière; Damien Simard, enseignant et conseiller Jeunes entreprises à l'école Charles-Gravel; Annie Taillon, coordonnatrice du programme d'aide aux travailleurs indépendants et Mario Brassard de la Banque Laurentienne sont du nombre.

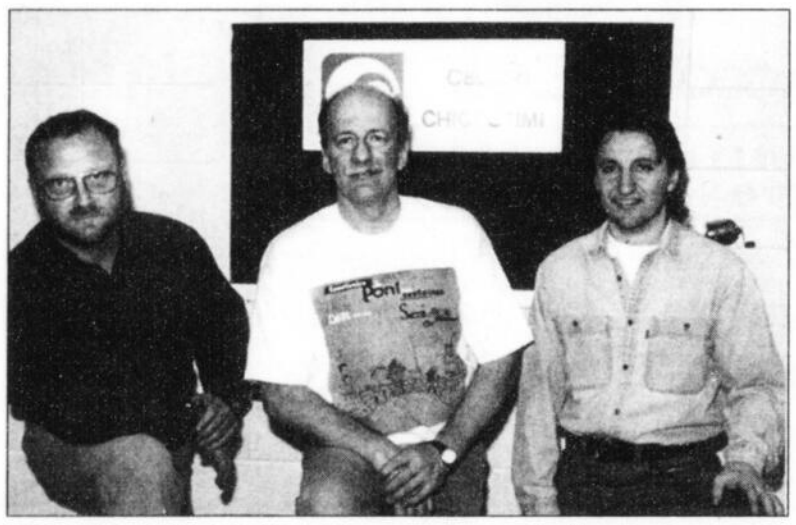
Les familles souches

L'Association des familles Marchand prépare une activité pour tous les Marchand qui aura lieu le samedi, 30 mars, à l'érablière Maurice Jeannotte située à St-Marc-sur-le-Richelieu. Ceux et celles que cela intéresse téléphonez au (514) 255-9734.

Les familles Nault annoncent un grand rassemblement prévu pour les 9,20 et 21 juillet prochains à Deschambeault. Ce sera une occasion unique de retrouvailles pour cette famille qui compte 10 000 membres en Amérique.

Pour les gens d'ici, on peut s'informer en communiquant avec Sylvie ou Bernard à Québec au (418) 651-3948.

Enfin, André Demers, président de l'Association des familles du même nom invite tous les Demers à joindre les rangs de l'Association. Pour ce faire, vous pouvez téléphonez à Charlesbourg et demander Denyse au (418) 628-3004.



SCIENCE, ON TOURNE ! - Encore cette année, les étudiants et le personnel du Cégep de Chicoutimi pourront rivaliser d'adresse dans le cadre du concours Science, on tourne! Le défi pour 1996: fabriquer un pont qui offre le rapport le plus élevé entre une «masse monétaire» déposée sur sa structure et sa propre masse. L'équipe gagnante se rendra à la finale provinciale qui se déroulera au Cégep de Rosemont le 20 avril prochain.
Les gens intéressés pourront voir ces chefs-d'oeuvre d'imagination et de créativité le mercredi 27 mars prochain au Cégep de Chicoutimi. Sur la photographie on reconnait l'animateur Ghislain Lespérance le technicien Yvon Roy et le professeur de physique Gilles Carré.

Petite révolution ou grande évolution ?

Une petite révolution ou une grande évolution? La question est posée alors que l'homme vient de vaincre la machine.

Le champion du monde d'échecs Garry Kasparov a remporté, samedi soir à Philadelphie, la sixième et dernière partie de la rencontre qui l'opposait au super-ordinateur d'IBM «Deep Blue», pour un score final de quatre points à deux.

Le grand maître russe de 32 ans a-t-il réussi un exploit ou les dés étaient pipés à l'avance?

D'aucuns, parmi les initiés dénoncent comme vain le coup d'éclat de ce duel organisé à l'occasion du cinquantième anniversaire du premier ordinateur.

Garry Kasparov a forcé l'ordinateur à s'incliner après 43 coups, au terme d'une partie de trois heures et 46 minutes.

Pourtant, le 10 février dernier, au lancement du match, c'est lui qui, à son grand dam, avait dû concéder la victoire à la machine infernale de Big Blue (IBM), capable de calculer 200 millions de coups à la seconde.

Il avait ensuite gagné les deuxième, cinquième et sixième parties, les deux autres s'étant conclues sur un match nul.

Voilà toute la différence. Pour nous asservir et contribuer à réduire les emplois, l'ordinateur n'a pas son pareil. Pour réfléchir d'une façon méthodique il pourra repasser parce que la victoire du grand maître russe renvoie les «créateurs» de «Deep Blue» à leur table de travail.

L'équipe d'IBM n'est pas en reste puisqu'elle aura le loisir de se pencher sur les moyens de le perfectionner encore, puisque le prix de consolation alloué au vaincu par l'association informatique organisatrice du tournoi, d'un montant de 100 000 $ US, servira à financer de nouvelles recherches. Kasparov, lui remporte 400 000 $.

Mais si l'homme a vaincu la machine, cette dernière, peut-être plus que le premier, est entrée dans les fantasmes futuristes de la planète comme dans l'Histoire: «Deep Blue» est le premier ordinateur à avoir battu un joueur du rang de Kasparov en conditions de tournoi.

Malheureusement, l'ordinateur finira bien par avoir le dessus!

Gilles Lalancette

EN BAVARDANT

❖ Vous aimez la musique des belles années ! Si oui, vous pouvez vous rendre tous les samedis soirs au Complexe La Saguenéenne à Chicoutimi pour entendre le groupe «Golden Fax». Il s'agit de six musiciens de la région et le prix d'entrée est de 4,50 $. Pour réserver: 545-8326.

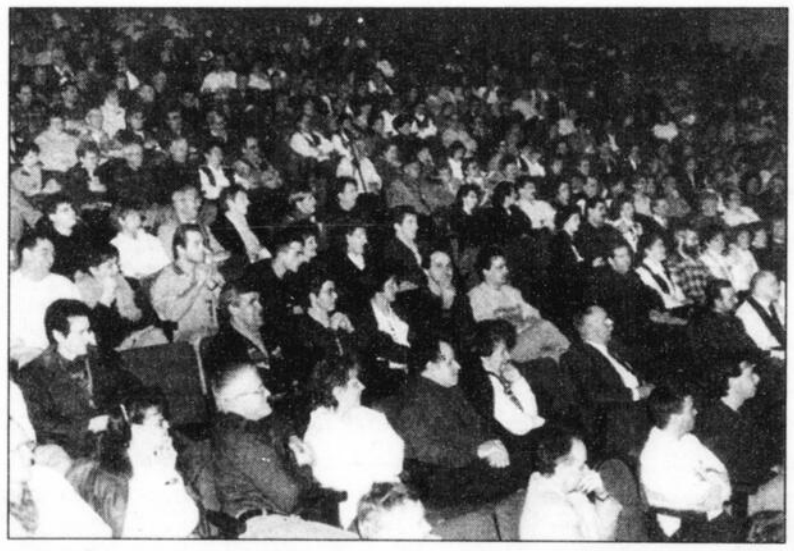
❖ **Le Regroupement des personnes souffrant d'acouphène avise les membres, parents et amis que l'activité annuelle se tiendra demain, à 19h30, au CLSC Le Norois situé au Complexe Jacques Gagnon à Alma. Suzie Laverdière, audiologiste, sera sur place pour répondre à vos questions. Pour informations: 690-2822 ou 549-2621 au Saguenay et 346-5541 au Lac-Saint-Jean.**

❖ Martial Pilote du corps de cadets 2572 de Saint-Ambroise lance un avis de recherche afin de retracer tous ceux et celles qui ont fait partie du corps au fil des ans.

Si ça vous intéresse, vous pouvez téléphoner tous les vendredis au 672-2884.

❖ **Vivre un deuil ou une séparation constitue souvent un choc et bouleverse la vie des personnes touchées. Des gens peuvent vous aider dans une telle situation.**

Les rencontres se tiennent tous les lundis au sous-sol du presbytère de Saint-Félicien jusqu'au 1er avril. Pour informations: 679-0774 ou 679-0442.



PLANIFICATION - Récemment, le chroniqueur financier bien connu André Hains était l'invité de la Caisse populaire d'Alma. Comme nous le montre bien la photographie, la planification financière ça intéresse pas mal de gens. A preuve, ils étaient environ 800 à l'Auditorium d'Alma pour entendre parler de finances personnelles.



BENEVOLE - Dans le cadre du Téléradiothon de la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi plusieurs personnes contribuent au succès de l'opération grâce à du travail bénévoles. C'est le cas de Renée Gagnon, régistraire à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC).

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Pour information: 690-8825
Alma: 668-4506 poste 825
St-Félicien: 679-3832 poste 825
LE QUOTIDIEN progrès-dimanche
"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.
Je veux publier mon message dans la rubrique:
Femme cherche homme
Homme cherche femme
Alternatif
Nom
Adresse
Municipalité Code postal
Tél.: (Jour) Tél.: (Soir)
Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.
312946

Avant sa mission en Somalie

Ottawa ne connaissait pas les problèmes du régiment

OTTAWA (PC)-Pendant que le Régiment canadien aéroporté était à l'entraînement pour sa fameuse mission somalienne, en 1992, l'état-major à Ottawa était parfaitement inconscient de ses problèmes de direction et de discipline, révèlent des documents internes.

En fait, on semblait plus préoccupé par les coûts de la mission que des problèmes éventuels du régiment, indiquent des documents déposés hier devant la commission d'enquête sur le déploiement canadien en Somalie.

Le 21 octobre 1992, des généraux ont assisté à une réunion au cours de laquelle le lieutenant-colonel Paul Morneault a présenté un bilan de sa mission de reconnaissance en Somalie. Il n'a jamais été question du fait que le supérieur de M. Morneault, le brigadier-général Ernie Beno, s'apprêtait à le congédier.

Le brigadier-général Beno était furieux de la qualité de l'entraînement des membres du régiment et estimait qu'ils n'étaient pas prêts à partir, mais M. Morneault a assuré les généraux que tout allait bien.

Les généraux et les hauts fonctionnaires de la Défense, eux, semblaient plus préoccupés de savoir qui paierait la note de cette mission.

Il ne semble pas y avoir eu de discussions sur le choix du régiment pour cette mission; pourtant, la commission a entendu plusieurs témoignages mettant au jour de sérieux problèmes de discipline et de direction au sein du RCA.

Une fois déployés en Somalie, des membres de l'aéroporté ont tué plusieurs Somaliens et ont battu à mort un adolescent fait prisonnier.

«Je n'ai eu aucune hésitation», a répondu le lieutenant-général Paul Addy, alors chef adjoint des forces canadiennes, lorsqu'on lui a demandé, hier, si le régiment devait partir.

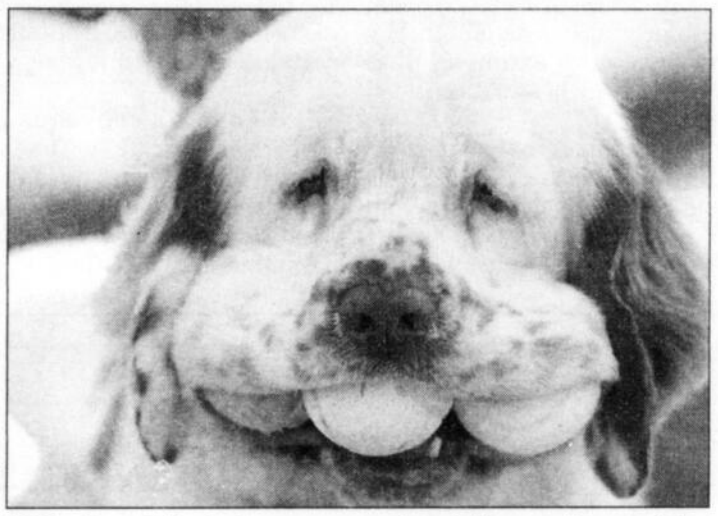
Lors d'une réunion de l'état-major, en juillet 1992, le chef des Forces armées, le général John de Chastelain, indiquait que «le Régiment canadien aéroporté serait tout désigné pour cette tâche».

Plus tard, en automne, on ne semblait pas savoir ce qu'allait faire exactement les troupes canadiennes en Somalie. A Bossasso, dans le nord du pays, il semble par exemple que les Canadiens devaient surtout s'assurer que la mission des Nations unies soit couronnée de succès, pour la galerie internationale.

Alors que la famine et le désordre faisaient rage dans une bonne partie de la Somalie, le Nord était relativement calme et on pouvait y trouver de la nourriture.

Mais au début de décembre, alors que le régiment s'apprêtait à partir et qu'un navire de ravitaillement mouillait au large de Bossasso, la mission changeait complètement d'allure, suite à la décision américaine de créer une force d'intervention multinationale.

Le Canada a tout fait pour y participer, et le déploiement prévu à Bossasso a été bouleversé: le régiment partait maintenant pour le centre de la Somalie, plus perturbé par les violences.



JEU - Quand il n'est pas en représentation, ce jeune chien de race épagneule qui rafle une foule de médailles lors des expositions canines, s'amuse avec des balles de tennis. Même qu'il en transporte trois en même temps. La scène a été croquée en Floride.

Depuis hier

«L'ours polaire» fait son entrée

MONTREAL (PC)-Après le huard, venu remplacer en 1987 le papier-monnaie, c'est maintenant au tour de l'ours polaire d'annoncer la mise au rancart du billet de deux dollars.

Depuis hier, la nouvelle pièce bicolore de 2 $, frappée à l'image d'un ours polaire, est en circulation à travers le pays.

Quelque 60 millions de pièces ont été frappées et 300 millions supplémentaires de 2 $ en argent sonnant seront mis à la disposition du public d'ici un an et demi.

Le fait de troquer le papier-monnaie pour le métal fera épargner au trésor public 250 millions $ au cours des 20 prochaines années, selon les calculs du gouvernement fédéral.

«Je suis sûre que les Canadiens et les Canadiennes utiliseront avec fierté la pièce de monnaie de deux dollars», a déclaré la ministre des Travaux publics, Diane Marleau, en procédant officiellement au lancement de la nouvelle pièce de monnaie dans un restaurant montréalais.

La durée d'utilisation moyenne du papier-monnaie est d'environ une année, alors qu'une pièce peut circuler une bonne vingtaine d'années.

D'où les économies appréciables pour le trésor public, a fait valoir la ministre, qui considère que cette initiative contribuera à réduire le déficit.

Le nouveau deux dollars est la première pièce bimétallique mise en circulation au Canada. Le contour est de nickel et son centre fait de cupro-aluminium est de couleur bronze. Il est de plus grande taille que le huard et pèse 7,3 grammes.



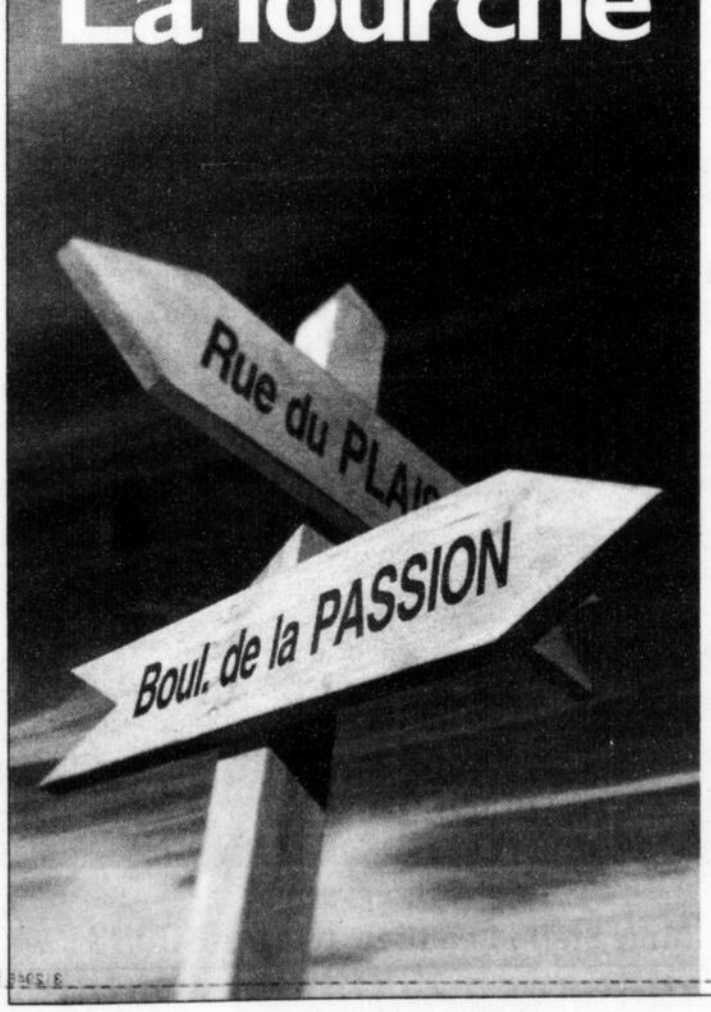
PIECE - La populaire animatrice Sonia Benezra embrasse son deux dollars métallique lors d'une petite fête qui a marqué le lancement de cette nouvelle pièce sur le marché.

L'effigie de la reine Elisabeth II figure sur une face et un ours polaire sur l'autre. Le dessin de l'ours a été exécuté par le peintre canadien Brent Townsend.

Depuis hier, la Banque du Canada n'émet donc plus de billets brun-rouge de 2 $, mais ceux déjà en circulation demeurent valides.

Durant le lancement officiel de la nouvelle pièce, des manifestants de Greenpeace sont venus rappeler à la ministre que l'ours polaire n'était pas visé par le projet de loi fédéral portant sur les espèces menacées, présentement à l'étude. Greenpeace dit craindre que la pièce de 2 $ «survivra à l'espèce elle-même».

La fourche



La démone

Moteur ardent de 2,2 litres. Carrosserie monocoque ultrarigide. Question tenue de route, vous êtes sur des rails. Même à un train d'enfer. La Sunfire. Une vraie bête de route. Quelle route ? À vous de choisir...



SUNFIRE PONTIAC LA PASSION DE CONDUIRE

313864

Empoignade de Jean Chrétien

La GRC n'a pas fait son travail

OTTAWA (PC)-Estimant que la GRC aurait dû mieux le protéger, le premier ministre Jean Chrétien a défendu le geste qu'il a posé, jeudi dernier à Hull, en empoignant un manifestant.

«Soudainement, j'ai vu quelqu'un qui était sur moi et qui criait. Je l'ai tassé et je l'ai donné à la police», a-t-il raconté hier matin, lors d'un point de presse, en commentant l'incident en détail pour la première fois.

M. Chrétien affirme qu'il a agi instinctivement.

«Je n'ai pas eu le temps de penser (...) la personne était devant moi, ne me laissait pas passer il l'a dit lui-même alors je l'ai tassé», a-t-il expliqué.

«Il est déplorable qu'un incident comme celui-ci se produise. Quant à moi, je l'ai seulement tassé, j'aurais aimé mieux ne pas avoir à le faire», a-t-il ajouté.

M. Chrétien est «très surpris» que le manifestant Bill Clennett, qui scandait des slogans contre la réforme de l'assurance-chômage, ait pu se rendre jusqu'à lui.

Il soutient que la GRC n'a pas fait son travail. «Normalement, ce n'est pas le premier ministre qui doit ouvrir son chemin. Seulement, des accidents ça arrive, je suis conscient de cela. Chaque fois que je suis dans une foule, je fais attention parce qu'on ne sait jamais», a-t-il dit.

Il est constamment sur ses gardes parce qu'il est toujours possible qu'un fou (un «crack pot») se trouve sur son chemin, a-t-il indiqué.

M. Chrétien a rappelé que le premier ministre israélien Yitzhak Rabin avait été assassiné malgré un dispositif de sécurité important.

«Ils ont le meilleur système au monde (...) et ils l'ont perdu», a-t-il dit.

Lors de la manifestation de jeudi, M. Chrétien a empoigné Bill Clennett par le cou et la mâchoire pour le remettre aux policiers qui l'entouraient. Captée par la télévision, l'image s'est retrouvée dans tous les bulletins de nouvelles et a fait la une des journaux canadiens.

Le premier ministre a continué à se défendre en disant qu'il était «heureux» de ne pas avoir fait mal au manifestant.

«Lui-même a dit que je ne lui avait pas fait mal», a-t-il souligné.

Quelques heures après les commentaires de M. Chrétien, la GRC émettait un communiqué dans lequel elle reconnaissait que son dispositif de sécurité dans les «foules amicales» était inadéquat.

«La Gendarmerie contrôlera dorénavant plus étroitement l'accès au premier ministre dans des situations semblables, tout en respectant le désir du premier ministre d'être près de la population», a déclaré Philip Murray, commissaire de la GRC.

Selon M. Murray, le corps policier avait estimé que la cérémonie du parc Jacques-Cartier à Hull, destinée à célébrer le 31e anniversaire du drapeau canadien, rassemblait «une foule en majorité amicale, composée en grande partie d'écoliers».

Rappelons que parmi eux se trouvait une trentaine de manifestants bruyants, dont M. Clennet, qui protestaient contre la réforme de l'assurance-chômage.

Les déclarations de M. Murray font suite à un examen «plus approfondi» de la situation, a-t-il précisé.

Il s'agit d'un retournement de situation puisque, jeudi, lors d'une conférence de presse, un porte-parole de la GRC avait affirmé que le dispositif de sécurité était adéquat.

Par ailleurs, Bill Clennett a indiqué qu'il était déçu par les commentaires de M. Chrétien.

«Il n'a pas dit qu'il s'excusait d'aucune façon. Il n'a pas dit que ces gens (les manifestants) n'ont rien fait de mal. Aussi, je trouve cela très regrettable. Il ne fait que mettre de l'huile sur le feu», a-t-il dit.

M. Clennett a convoqué une conférence de presse, aujourd'hui, au cours de laquelle il annoncera s'il dépose ou non une plainte à la police contre le premier ministre.



RENCONTRE - Le premier ministre Jean Chrétien discute avec le secrétaire général des Nations unies, Javier Solana, lors d'une rencontre à Ottawa.

Convention de la Baie James

Les Cris contredisent Bourassa

MONTREAL (PC)-Contrairement à ce que prétend l'ex-premier ministre Robert Bourassa, rien dans la Convention de la Baie James et du Nord québécois ne pourrait empêcher les Cris de la baie James de se séparer d'un Québec souverain, soutiennent les principaux intéressés.

«M. Bourassa a absolument tort», a affirmé hier le grand chef cri Matthew Coon Come, par voie de communiqué. «La Convention de 1975 ne garantit rien au Québec en cas de sécession.»

M. Bourassa avait indiqué la semaine dernière à Ottawa que les Cris du Québec ne pourraient se séparer d'un éventuel Québec souverain car en signant la Convention de la Baie James et du Nord québécois, ils ont reconnu faire partie intégrante du Québec.

«Les Cris ont donné leur permission conditionnelle, dans un contexte fédéral, pour un seul projet hydroélectrique, explique M. Coon Come. En retour, nous avons négocié un lien permanent, garanti par la Constitution, avec les gouvernements du Canada et de la province de Québec (...), qui ne peut être modifié sans notre consentement.»

Les Cris ont fait savoir, au Canada et sur la scène internationale, que «si le Québec fait sécession, il se trouverait à répudier illégalement la Constitution canadienne et la Convention de la Baie James».

Ils affirment que dans ce cas, le Québec «ne peut prétendre invoquer sélectivement certains aspects de la Convention à son avantage, tout en abrogeant unilatéralement ses conditions les plus fondamentales».

«Le Québec se trouverait à se séparer du Canada et des Cris», a affirmé M. Coon Come. «Dans ce cas, nos terres continueraient à nous appartenir et nous avons le droit de demeurer avec elles - et les ressources qu'elles renferment - au Canada.»

M. Bill Namagoose, directeur général du Grand Conseil des Cris, s'est dit surpris par les commentaires de M. Bourassa, pourtant un fédéraliste.

Il se réjouit cependant que l'ancien premier ministre libéral participe au débat: «il nous donne l'occasion de signaler que la Convention garantit aux Cris un lien perpétuel avec nos terres, avec le Canada».

Depuis quelques semaines, des Québécois anglophones, des leaders autochtones et des fédéralistes soutiennent que si le Canada est divisible, le Québec l'est tout autant. Le Parti québécois et le Parti libéral du Québec défendent pour leur part l'intégrité territoriale de la province.

Crime organisé

Un projet de loi sera déposé

OTTAWA (PC)-Dans le but de s'attaquer aux têtes dirigeantes du crime organisé, le député bloquiste Réal Ménard déposera un projet de loi antigangs dès la rentrée parlementaire, la semaine prochaine.

Sa démarche, a-t-il expliqué hier, se veut une réponse à la mort gratuite du jeune Daniel Desrochers, âgé de 11 ans, victime d'une explosion à la voiture piégée à Montréal, en août dernier.

Selon lui, les policiers sont limités dans leurs actions à l'heure actuelle.

Ainsi, estime-t-il, l'opération Carcajou, montée par des corps policiers au Québec pour s'attaquer aux groupes de motards, n'est pas suffisante, faute de moyens législatifs appropriés.

«L'escouade Carcajou, c'est très intéressant ce qu'elle fait», dit-il.

Mais elle n'a touché jusqu'à présent qu'à la criminalité de rue, soutient M. Ménard. Pour s'attaquer véritablement au crime organisé, il faut avoir les moyens de viser plus haut.

«Cela (Carcajou) n'a rien à voir avec la prochaine étape que l'on devra mener (...) qui est d'incarcérer ceux qui vivent du crime organisé», affirme-t-il.

Bénéficiant de l'appui de plusieurs organismes communautaires, de la ville de Montréal et d'associations de policiers, M. Ménard a présenté hier une pétition de plus de 65 000 signatures au ministre fédéral de la Justice, Allan Rock, pour appuyer l'adoption de son projet de loi antigangs. Il était accompagné à l'occasion de Josée-Ann Desrochers, la mère du petit Daniel.

La portée du projet de loi présenté par M. Ménard est très large.

Précisons qu'il s'agit d'un projet dit privé puisqu'il émane d'un député. Ces projets sont très rarement adoptés par le Parlement.



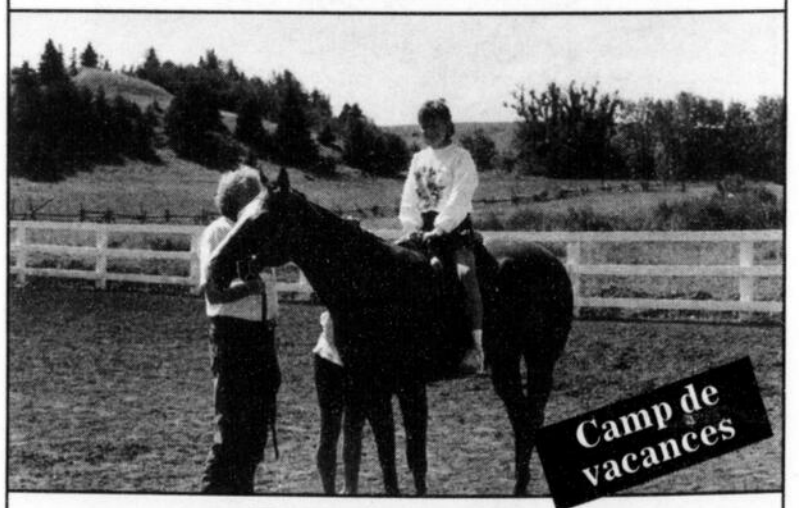
sous la présidence
d'honneur
de
M. Claude Gagnon
président et éditeur
Progrès du Saguenay.

ADHIS

BRUNCH BÉNÉFICE

dans le cadre de la semaine
Québécoise de la
déficience intellectuelle
au profit de
l'Association pour le
développement de la personne
handicapée du Québec
le 17 mars 1996
Hôtel la Saguenéenne

«Hier l'exclusion aujourd'hui l'intégration»
Pour leurs permettre de s'intégrer et de goûter
les bons moments de la vie



Pour réservation:
Mme Stella Beaulieu, tél.: 543-0093
313531

CONCOURS

L'OR DE VOS SOUVENIRS

Vous, distinguées personnes âgées, participez nombreuses à la création d'un **GUIDE DE RÉFÉRENCES «ROSES D'OR».**

La **Banque Royale** et le **Progrès du Saguenay** s'associent au Conseil de l'Âge d'or, région Saguenay – Lac-Saint-Jean-Chibougamau-Chapais pour la réalisation de ce projet.

Partagez avec nous, le fruit de vos expériences de vie.

Composez un court texte nous racontant un événement spécial:

- *Souvenir de famille*
- *Un fait inusité ou une anecdote*
- *Une folle passion (actuelle ou jadis)*
- *Une réussite dont vous êtes fiers (professionnelle, personnelle, implication sociale)*
- *Expérience vécue*
- *Autres... selon votre imagination*

À GAGNER:

Parmi les textes publiés, courez la chance de gagner, à la succursale de votre choix de la Banque Royale:

BANQUE ROYALE

1er prix: 500$ *placement à terme*

2e prix: 300$ *compte de dépôt*

3e prix: 200$ *compte de dépôt*

Les gagnants seront dévoilés dans l'édition du Progrès-Dimanche le 19 mai 1996

Critères à respecter:

- *Être âgé de 50 ans et plus.*
- *50 lignes maximum.*
- *L'aide d'une personne de votre entourage est permise.*
- *Date limite pour la remise des textes le 31 mars 1996.*

N.B: Chaque texte demeurera intégral, seules les fautes d'orthographe seront corrigées.

Dépôts des textes:

- *Dans l'une des 11 succursales de la **Banque Royale** de la région.*
- *Au **Conseil régional de l'Âge d'or**, situé au 414, rue Collard Ouest, Alma, G8B 1N2.*
- *Au **Progrès du Saguenay**, situé au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7B 5C1.*
- *Dans **tous les Clubs de l'Âge d'or** de la région.*

UNE FOLLE PASSION



«MON P'TIT PARADIS»... Je vous présente **«MON P'TIT PARADIS»**. Il ne laisse personne indifférent. Perdu au fond d'une vallée, il cache des trésors confinés dans le cœur d'une nature aux paysages grandioses. C'est là que je séjourne avec mon homme. Tous les deux, amoureux de la vie, de la belle nature, de l'air pur, nous habitons un vieux chalet que nous avons rénové. Nous y vivons des jours heureux entourés d'une forêt qui nous offre ses mille et un contrastes.

Au rythme du temps, au gré des saisons, nous profitons de cet asile pour nous ressourcer. Lever et coucher du soleil, étoiles d'or, la nature, l'eau, la montagne, à leur tour de rôle, comblent nos désirs, notre détente.

L'été nous sommes sous le charme de la rivière qui serpente notre terrain. Elle coule, douce et gracieuse, glissant au ralenti sur son lit de pierres et se perd dans l'immensité sous l'azur constellé.

À quelques pas, un étang dort, calme et limpide. Les montagnes se mirent dans ses eaux. Des castors s'affairent tout autour, ils y construisent leur habitat. J'aime me retrouver en cet endroit le soir à la tombée du jour pour y taquiner la truite prisonnière qui se laisse prendre au piège du jeu de mon hameçon.

Que de sensations nous découvrons dans la pénombre des sous-bois. Le jaillissement d'un buisson de fleurs multicolores, des gourmandises gonflées de saveurs fraises, framboises, bleuets, etc... La mélodie d'un chant d'oiseau. C'est un lieu de promenades, de découvertes, refuge d'une faune sauvage où se mêlent harmonieusement conifères et feuillus.

L'automne, chaque jour ajoute une nouvelle mesure de beauté et de joie. Les montagnes nous émerveillent avec leurs panachés de couleurs qui s'étalent sur l'horizon.

Ce coin discret et sage nous aimons le partager avec nos parents et nos amis qui, comme nous, le découvrent comme on découvre un joyau. L'hiver, habillé de son manteau blanc, la vallée «SYLVANIRA» s'endort. Rien ne trouble son repos.

MERCI AU CRÉATEUR POUR TANT DE BEAUTÉ, D'AMOUR ET D'ESPÉRANCE.

Yvonne Côté
Hébertville

L'OR DE VOS SOUVENIRS

*Les **témoignages retenus** par un **comité de sélection** seront publiés dans un recueil de textes produit gracieusement par le Progrès du Saguenay (montage, impression et publicité).*

*Le recueil de textes **sera vendu** dans toute la région au coût de 2,00 $ à compter du 19 mai 1996. Les fonds recueillis permettront le financement du projet «Roses d'Or».*

Communiquez avec le Conseil de l'Âge d'or: téls: (418) 543-9446 / (418) 668-4795

«Après le verbe «Aimer», «Aider» est le plus beau verbe du monde»

progrès dimanche · le QUOTIDIEN · BANQUE ROYALE

312996

Circonscription de Hull

Le PQ demande la tête de LeSage

HULL (PC)-Le Parti québécois de la circonscription de Hull a demandé hier la démission du député de Hull, Robert LeSage.

«Sa démission serait la meilleure chose qui pourrait arriver dans l'Outaouais, a lancé le président du Parti québécois de Hull, Gérard Laurin. Robert LeSage nous coûte cher et n'apparaît pas tellement utile sur les arrières-bancs de l'Assemblée nationale. Et son comportement actuel démontre qu'il est indigne du titre de député», a-t-il ajouté.

Cette sortie du président du PQ de Hull fait suite aux commentaires émis par le député libéral, vendredi dernier, relativement à l'incident impliquant le premier ministre Jean Chrétien et Bill Clennett.

M. LeSage a déclaré que s'il avait été à la place de Jean Chrétien, il aurait étouffé l'activiste Bill Clennett et ferait «décoller» ce dernier si jamais celui-ci «se met dans ses jambes». Robert LeSage n'a pu être joint, hier. Il est en vacances au Mexique.

«Par ses propos, M. Lesage a fait preuve d'une grande intolérance, a ajouté le président du PQ de Hull. Ce n'est pas le genre de valeurs que l'on veut prêcher à nos enfants et ce n'est certainement pas ce genre de comportement que l'on attend de nos hommes et de nos femmes publiques.»

Plusieurs organismes de la région ont joint leur voix au Parti québécois de Hull, hier, pour dénoncer les commentaires de M. LeSage.

Les représentants du Conseil central de l'Outaouais (CSN), du Conseil des travailleurs et travailleuses de l'Outaouais québécois (FTQ), de Logement occupe, et du Mouvement action chômage de l'Outaouais (MACO), se sont tous dits «estomaqués par les propos du député de Hull».

«Robert LeSage a insulté une personne qui de l'avis général, fait preuve dans ses activités d'un sentiment de solidarité sincère envers les sans-logis et les sans-emplois, a dit Gilles-André Paquin, vice-président de la CSN en Outaouais. «Nous ne pouvons pas trouver de mots assez forts pour qualifier et commenter les menaces de Robert LeSage. Où allons-nous lorsqu'un élu, un représentant du peuple, en vient à menacer publiquement de violence un citoyen? Il y a des limites et nous réclamons l'intervention immédiate de Daniel Johnson pour qu'il rappelle à l'ordre son député», a conclu M. Paquin.

Aéroport Mirabel

Des intervenants semblent rassurés

MONTREAL (PC)-Le maire de Mirabel, Hubert Meilleur, est sorti «encouragé» et «optimiste» de sa rencontre, hier, à Ottawa avec le ministre canadien des Transports, David Anderson, qu'il doit rencontrer à nouveau la semaine prochaine pour faire le point sur la situation.

«Je n'ai pas obtenu d'engagement ferme de sa part qu'il refusera de modifier le bail de Mirabel, comme le lui demande la société des Aéroports de Montréal pour transférer les vols internationaux de Mirabel à Dorval. Par contre, il semble clair dans son esprit que Dorval ne dispose pas des installations nécessaires pour accueillir à long terme le trafic aérien montréalais.»

Le maire de Mirabel rencontrait le ministre en compagnie des députés fédéraux Paul Mercier, Monique Guay et Maurice Dumas. Au même moment à Montréal, une soixantaine d'opposants au transfert des vols de Mirabel à Dorval se sont présentés au siège social de la société des aéroports de Montréal, boulevard René Lévesque, pour remettre à Jean-Marc Labelle, l'un des vice-présidents de l'organisme, une pétition de près de 40 000 noms demandant à ADM de retirer son projet.

Du groupe, seulement une dizaine ont pu avoir accès au 21e étage de l'édifice, ADM ayant refusé l'entrée aux médias et aux manifestants.

C'est demain qu'ADM dépose son étude sur le transfert envisagé (ne resteraient plus à Mirabel que le cargo et les vols nolisés). Le maire de Mirabel ainsi que les députés et préfets des MRC de la région exigent la tenue d'un débat public sur cette question et le dépôt d'études d'impact pour tous les scénarios envisagés.

Joe Clark et son épouse

Penguin Canada s'excuse

OTTAWA (PC)-La maison d'édition Penguin Canada a présenté ses excuses à l'ex-premier ministre conservateur Joe Clark et à son épouse Maureen McTeer pour le portrait qu'a dressé d'eux l'auteur Peter C. Newman dans son livre intitulé «The Canadian Revolution».

Le mot d'excuse, qui a été publié dans plusieurs journaux la fin de semaine dernière, est le troisième concernant ce livre de M. Newman. La maison d'édition s'est déjà excusée pour des propos sur André Desmarais, le fils du financier Paul Desmarais et gendre du premier ministre Jean Chrétien, et sur la Croix-Rouge canadienne. Les avocats de toutes les parties concernées ont déposé des plaintes auprès de l'éditeur, a reconnu hier le président de Penguin Canada, Steve Parr, selon qui M. Clark et Mme McTeer ont nié «à peu près tout» les concernant dans les deux pages du livre qui leur étaient consacrées, mais particulièrement les références personnelles peu flatteuses.

Dîner-conférence

La chambre de commerce de Chicoutimi
vous invite à participer
à un dîner-conférence
mardi, le 12 mars 1996 à 12 h
Hôtel La Saguenéenne

Conférencier invité:
M. Henri-Paul Rousseau
Président et Chef de la direction
Banque Laurentienne



Thème:
«L'entrepreneurship et la gestion du changement»

Pour réservations:
Chambre de commerce de Chicoutimi Tél.: 543-5941
Coût 30$ / membres (taxes incluses)
35$ / non-membres (taxes incluses)

La clé qui nous donne le ton
Bell et **Banque Laurentienne**
Partenaires de l'événement
313395

LE QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15 95$ SUR UNE COLONNE
29 95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



SURPRISE C'est toi la vedette aujourd'hui Germain Morin, déjà 57 ans. Essaie de deviner qui a fait paraître cette photo?

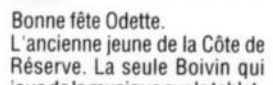


Bonne fête Odette.
L'ancienne jeune de la Côte de Réserve. La seule Boivin qui joue de la musique sur la tablette au Bleu Velvet du Vio. Beaucoup de bonheur dans ton autre demi-siècle.
Le gars d'en face.



Aujourd'hui c'est l'anniversaire de Claire Boudreault (notre souris verte), si vous voulez lui souhaiter BONNE FETE sans lui parler, appelez-là sur son radio-chasseur: 696-7330 ou venez la saluer à la Maison de la Presse.
La Gang des Petites Annonces.
P.S.: As-tu enfin vendu tes patins à grelots? Si non, filière 13.

Bonne fête mon grand, tu as 17 ans et profites-en bien. Que cette journée Jean-Philippe soit remplie d'amour et d'amitié et ce tout au long de l'année.
P.S.: Garde ta bonne humeur.
Denise et Catherine qui t'aiment beaucoup XXX.



Bonne fête à grand-maman Julien. Passe une belle journée.
Tes enfants et petits-enfants XXX

MESSAGE PERSONNEL

Bonne fête avec un peu de retard à Na-thalie Savard du CLSC. Mes pensées sont avec toi.
Ton amie Christine T.

Bonne fête à tous et Bonne journée

- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE
- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées

POUR INFORMATIONS: 545-4014
312948

Rapport Juneau

Télé-Métropole y voit des côtés positifs

MONTREAL (PC)-Le président du conseil de Télé-Métropole, Guy Crevier, souhaite que le récent dépôt du rapport Juneau, qui recommande de nouvelles voies de financement pour Radio-Canada, ait l'effet de calmer le débat entre les télédiffuseurs privés et la société d'Etat, et favorise la coopération entre tous les intervenants pour trouver les solutions aux problèmes de l'industrie.

Télé-Métropole n'y est pas allée de main morte dans ses attaques contre Radio-Canada au cours des derniers mois, achetant même des pages complètes dans les quotidiens pour dénoncer un système qui permet à Radio-Canada de bénéficier de près d'un milliard $ de subventions du gouvernement fédéral pour ensuite venir concurrencer les télédiffuseurs privés, notamment sur le marché des recettes publicitaires.

«On vit dans une industrie où presque tous les jours on se fait la lutte pour les cotes d'écoute, les revenus, et parfois le ton dérape. Je dirais que le ton a dérapé de notre côté, autant qu'il a dérapé de l'autre côté», a reconnu M. Crevier, hier, à l'issue de l'assemblée annuelle des actionnaires de TM.

«Je pense que le constat qui a été fait par M. Juneau va donner un ton différent, parce que c'est un constat qui est de l'extérieur. Quelqu'un de l'extérieur nous dit: oui il y a un problème, trouvons des solutions. J'ai cru noter aussi dans le ton de M. Beatty (Perrin, président de Radio-Canada) une certaine reconnaissance des problèmes.

«J'espère qu'on va maintenant avoir un second souffle et qu'on va avoir une invitation à se mettre à table pour trouver des solutions.»

Le rapport du comité présidé par Pierre Juneau, ancien président de Radio-Canada, recommande le retrait de la SRC du marché des recettes publicitaires, qui seraient alors remplacées par les revenus d'une taxe sur certains services de communications tels la câblodistribution et le téléphone.

M. Crevier a souligné que la part des revenus de publicité dans le financement du réseau français de Radio-Canada était de 18 pour cent en 1982, alors qu'elle s'élève maintenant à 40 pour cent.

«Je pense que les gens ne réalisent pas à quel point il est difficile de gérer une entreprise de télévision quand il y a un déséquilibre, a dit M. Crevier. Pour notre part, on ne peut pas se lancer dans de grandes opérations tels les jeux olympiques, les grandes séries ou l'achat de produits étrangers comme la série sur les Beatles.

«On ne peut pas viser une rentabilité zéro, à ce que le montant d'acquisition égale celui du revenu. Parce que nous avons ensuite une bâtisse à payer, des chèques à envoyer à 1100 employés, des frais à rencontrer à la banque. Alors que Radio-Canada, qui ne vise que l'équilibre, reçoit un milliard de dollars de subventions pour générer ses autres activités.»

Conscient que l'idée d'une taxe proposée par le rapport Juneau n'est pas très populaire auprès des consommateurs et des industries de communications concernées (dont le câblodistributeur Vidéotron, propriétaire de Télé-Métropole), M. Crevier propose d'explorer d'autres avenues.

Il souligne notamment que d'autres pays ont établi des règles qui font en sorte que la télévision publique ne peut acheter des droits sur des produits étrangers, ou qu'elle ne peut le faire que si les chaînes privées ne sont pas intéressées. Ou alors, si la télé publique fait l'acquisition de produits étrangers à forts prix, elle doit établir la tarification de ses pauses publicitaires en conséquence.

«Je crois que Radio-Canada pourrait très bien être sur le marché publicitaire comme elle le fait actuellement, mais avec une règle qui dit que sa tarification doit suivre le prix de ses émissions», a déclaré M. Crevier.

Musique indépendante

Montréal présentera le gala

MONTREAL (PC)-La deuxième édition du gala de l'industrie de la musique indépendante de Montréal aura lieu le dimanche 14 avril.

Cette remise de prix consacrée à la musique alternative montréalaise se tiendra au Musée Juste pour rire.

Les candidats aux MiMi's ont été déterminés avec l'aide des représentants des médias et de l'industrie du spectacle.

Le public pourra aussi donner son opinion en remplissant des bulletins de vote dans les journaux Voir et Mirror et dans différents points de la ville.

David Etienne

MONTREAL (PC)-David Etienne a été choisi comme porte-parole officiel du Festival international de la Chanson de Granby, dont la finale aura lieu le 21 septembre.

Le jeune chanteur avait lui-même reçu le Prix du public lors de ce festival en 1993. L'auteur de l'album intitulé «Mille ans» a aussi composé les musiques de la comédie télévisée «Majeurs et vaccinés».

Robert and Collins

MONTREAL (PC)-Dix-huit ans après la mise en marché de la première édition du «Robert and Collins», dictionnaire français-anglais et anglais-français, Les Dictionnaires Le Robert lance maintenant le «Robert and Collins Super Senior».

Le «Super Senior» contient 450 000 mots, expressions et variantes, 650 000 traductions, 10 000 américanismes et, entre autres, plus de 25 000 termes de «spécialité médecine».

Jackson à Londres

LONDRES (AP)-Michael Jackson traversait une place à Londres, dimanche, portant son chapeau et son masque chirurgical habituels, quand il a été apostrophé par un amuseur public. Persuadé d'avoir affaire à un imposteur, l'avaleur de feu qui donnait son spectacle sur une place de Covent Garden lui a arraché son masque chirurgical.

Réalisant sa méprise, il s'est alors plaint de ce que la superstar lui volait la vedette et nuisait à ses affaires. Pour le consoler, Michael Jackson lui a remis «une contribution financière substantielle», a déclaré le représentant de Sony Jonathan Morrish.

Michael Jackson, qui se trouvait à Londres pour particier à la remise des prix britanniques pour la musique, mardi, a fait un peu de tourisme, acheté des soldats-jouets, posé pour les photographes en compagnie de fans et admiré sa propre réplique en cire au Trocadero Rock Circus.

McGhee est décédé

SAN FRANCISCO (Reuter)-Le chanteur et guitariste de blues Walter Brownie McGhee est décédé vendredi d'un cancer dans un hôpital d'Oakland, en Californie, à l'âge de 80 ans.

L'Américain était surtout connu pour ses duos avec Saunders «Sonny Terry» Terrell, décédé en 1986. Les deux hommes se sont produits dans le monde entier et ont enregistré des dizaines d'albums au cours d'une association qui s'est étalée sur une quarantaine d'années. «Baseball Boogie» et «So Much Trouble» sont leurs mélodies les plus connues.



HONNEUR - Le ténor bien connu Jose Carerras a été honoré par la Fondation pour la recherche de l'hôpital de Saint-Boniface au Manitoba. Non pas à cause de son talent mais parce que, atteint par la leucémie en 1987, il a mis sur pied sa propre fondation pour venir en aide à ceux qui souffrent du même mal. Un beau geste.

CONCOURS
«CINÉMA DE 17 HEURES»
CKRS télévision 2 — le QUOTIDIEN

PARTICIPEZ AUTANT QUE VOUS LE VOULEZ ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES PRIX SUIVANTS:

1. Un prix d'une valeur de 100 $ minimum contenu dans l'une des 10 capsules rouges ou bleues.
2. Un prix d'une valeur de 1000 $ à condition que les roulettes s'arrêtent sur le chiffre «40».
3. Un prix d'une valeur de 2 000 $ à condition que les roulettes s'arrêtent sur le chiffre choisi par le ou la concurrent(e).
4. Un prix boni d'une valeur de 25 $ à condition que la personne nous contacte dans les trentes (30) minutes et donne le mot de passe diffusé dans la journée.

COMMENT PARTICIPER

Pour participer au concours «CINÉMA DE 17 HEURES», le téléspectateur doit noter le nom de l'émission et l'heure de l'apparition du sigle durant la semaine, l'inscrire sur le coupon ci-joint. Choisir un chiffre entre 0 et 99 ainsi qu'une couleur rouge ou bleue. Finalement postez le coupon dûment rempli à l'adresse indiquée ci-dessous ou de le déposer à la réception.

CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»
CKRS-TV 40 ans de fierté régionale
2303, Sir Wilfrid-Laurier
Jonquière (Québec) G7X 7X3

SÉLECTION DES GAGNANTS

1 tirage par jour du lundi au vendredi vers 18 h 35. Après vérification, l'animateur dévoile le numéro et la couleur choisies (rouge ou bleu) par le concurrent. Les roulettes sont actionnées et selon le résultats, la personne gagnante se mérite un prix. Tous les coupons reçus sont accumulés pour le grand tirage du Gros lot attribué en décembre 1996.

Nom: _____
Adresse: _____
_____
Ville: _____
Code postal: _____ Tél.: _____
J'ai vu le sigle dans l'émission: titre _____
heure _____
Mon chiffre: _____ Ma couleur: bleu ☐ rouge ☐

*Seul le coupon original sera accepté. 312325

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SAM., DIM. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25$
LA JURÉE (16+)
Tous les soirs: 7h15 - 9h35
COMPLOT DANS LA VILLE (G)
Tous les soirs: 7h00 - 9h30
BROKEN ARROW (V.F.) (16+ VIOLENCE)
Tous les soirs: 7h10 - 9h25 313240
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

Super AC/DC SHOW
21 MARS
BILLETS (Section rouge)
80,00$
QUANTITÉ LIMITÉE
Pour RÉSERVATIONS:
542-8134
Entre 9 h et 17 h
(LUNDI/VENDREDI) 312515

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022
RAFALE BLANCHE (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
MOUTON NOIR (G)
TOUS LES JOURS: 7:15 - 9:15
JUMANJI v.f. (G)
SAM. ET DIM. SEUL.: 2:05 - 4:35
JEUX DE POUVOIR (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15
SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
L'OPUS DE M. HOLLAND (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 1:00 - 4:00 - 7:00 - 9:30
cinéma JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261
BROKEN ARROW (16+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
LA JURÉE (16+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35 313146
VENEZ VIVRE L'EXPÉRIENCE DIGITALE!

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin / Gilbert Sicotte (6h30)		Pacha / Iris (9h15)	La Maison de Ouimzie	Alice au pays...	Olives et Papayes	Christiane Charette en direct / Alain Souchon		Le Midi	Louvain à la carte / Ginette Reno		Les P'tits Bonheurs de Clémence		Les Contes d'Avonlea		Madame est servie	Ribambelle / 0340	Océane	Watata-tow	Meilleur gagne
CFRS	Les émissions débutent à 10h00				Images du Québec	Vision mondiale		À la claire fontaine	Pierrafeu	Le Grand Journal	L'Ère du Verseau		Cinéma / LA SIRÈNE DU MISSISSIPPI (4) avec Jean-Paul Belmondo, Catherine Deneuve				Écoute-moi		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla		Top Modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)		Les Feux de l'amour		Des Jours et des Vies		Bibi et Geneviève	C. Lamarche / France D'Amour		Mongrain	
R.Q.	Grands Courants de l'art II		Introduction à la gérontologie		Gestion de la croissance d'une PME		Prévention des toxicomanies		ABC@Internet / Début		Québec School Telecasts		Le Marché aux images	Introduction to Culture			L'Étalon noir	David le gnome	La Prin-cesse...	...C. San-diego?

VOTRE SOIRÉE

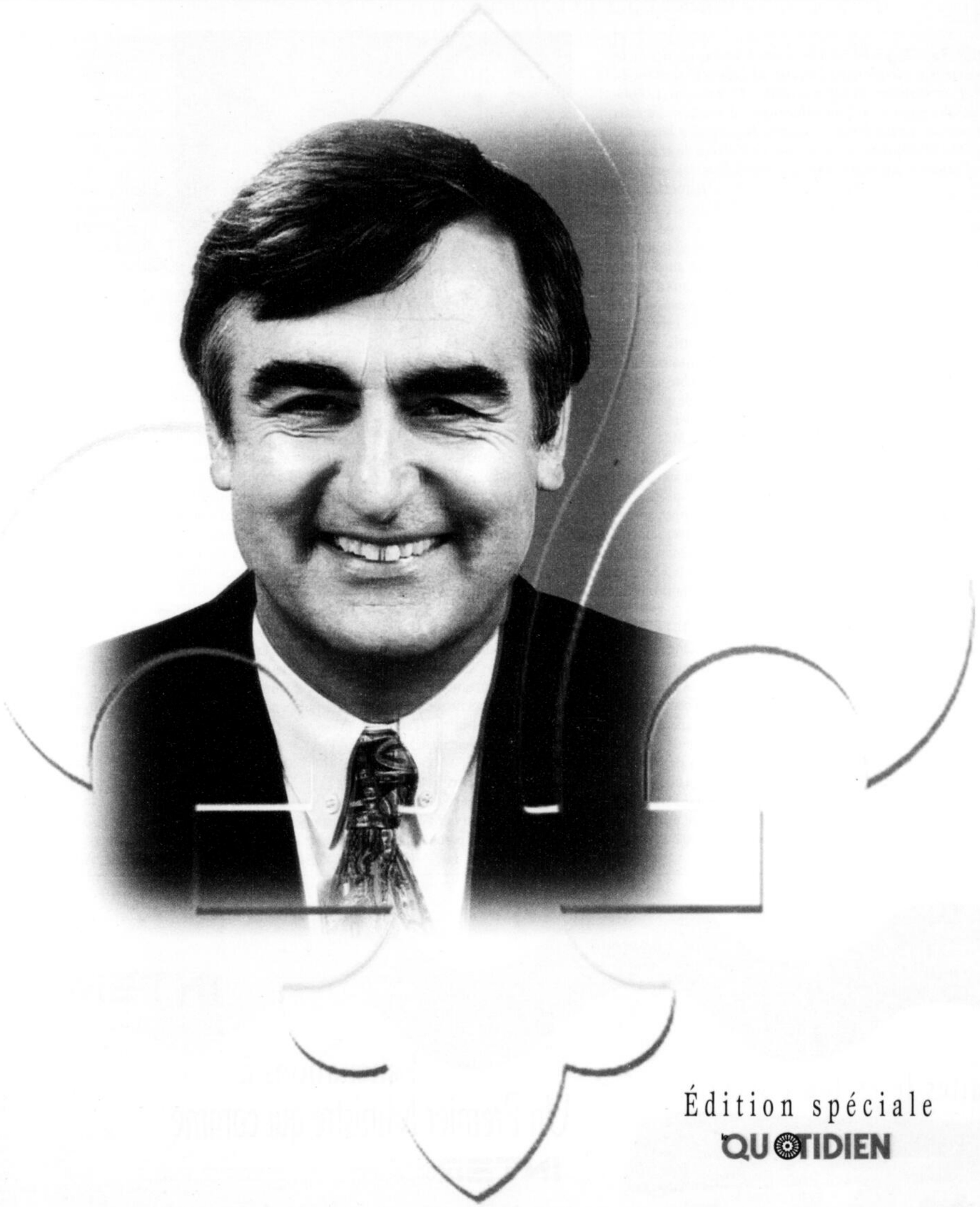
MARDI 20 février	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	La Maison de Ouimzie	Le Québec aujourd'hui	On n'est pas né d'hier	Consommaction		Les Prix du Québec	À vos affaires	Fous de la pub	L'Afrique de toutes façons	Cinéma / LE LONG SILENCE (4) avec Carla Gravina, Jacques Perrin		
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean / Ce soir		Country centre-ville	La Facture / Filtres à eau	Les Héritiers Duval		Scoop		Le Téléjournal	Le Point (22h24)	Sport / Météo (23h25)	Découverte	
CJPM	Le TVA	Piment fort / Serge Chapleau	Chambres en ville		Place Melrose		Le Match de la vie / Lobbies anti-tabac et le <politiquement correct>		Le TVA	chaBada / Daniel Lavoie, Daniel Johnson, Jean-Michel Anctil		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (23h57)
CFRS	Guerre des clans	Flash / Gilles Vigneault	RoboCop		Cinéma / UNE FEMME DE TÊTE (5) avec Sally Field, Ron Silver (1/4)				Besoin d'amour / David Etienne	Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus extra / Sylvain Gauthier	
TV5	Des Chiffres et des Lettres	Studio Gabriel	Journal FR2	Temps présent		Ça se discute			Paris Lumières	Journal belge	Studio Gabriel	Visions d'Amérique	Le Cercle de minuit (23h45)
CANAL D	Animalier: chasseurs du ciel		Kilomètre-heure		Filière D / TOUS POUR UN, UN POUR TOUS (4) Documentaire				Les Envahisseurs		Cinéma / COURAGE, FUYONS (5) avec Jean Rochefort, Catherine Deneuve		
RDI	Euronews	Au travail!	Le Monde ce soir	Capital Actions	Grands Reportages / Frères de sang		Le Téléjournal	Maisonneuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui		Sport / Canada aujourd'hui (23h40)	Capital Actions
RDS	Omnium de quilles (17h30)	Sports 30 Mag		Curling / Tournoi des Coeurs						Sports 30 Mag		3e ELF Master Karting	
S.E.	Si loin, si proche! (16h50)		Croc-Blanc 2: le mythe du loup blanc (19h10)				Star Trek: générations				La Machine infernale		
CBJET	Newswatch		Undercurrents	Market Place	the fifth estate		Witness		CBC News		News	Taxi	Rough Cutz
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Lifestyle	Roseanne	Hudson Street	Home Improvement	John Larroquette	W 5		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Babylon 5
WVNY	News	ABC News	Roseanne	Funniest Home Videos		Coach		Champs	NYPD Blue		News	Nightline (23h35)	Pub (0h15)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	New Hampshire Primary		Cinéma / SINS OF SILENCE avec Lindsay Wagner, Holly Marie Combs					The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Wings	3rd Rock from the Sun	Frasier	John Larroquette	Dateline NBC			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		Live From Lincoln Center / Yo-Yo Ma, Emanuel Ax				The United States of Poetry		EastEnders	Van der Valk	Starhustler (0h25)
FOX	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improvement	Cinéma / GENERATION X avec Matt Frewer, Finola Hughes				Seinfeld	Cops	Final Justice	M*A*S*H	Star Trek: Next Generation
TSN	WWF Wrestling (17h30)	Sportsdesk	TSN Inside Sports	Curling / Scott Tournament of Hearts						TSN Inside Sports	Sportsdesk		Old Pins Bowling Game
TMN	Anchor Zone (17h35)		My Life				Probable Cause				Exotica (22h45)		
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		Great Canadian Parks	Magical Worlds	Behaving Like Animals		The Know Zone	Choppers	@ discovery.ca		Great Canadian Parks
LIFE	Our Home (17h30)	New Attitude	Cooking Secrets of the CIA	Medical Breakthroughs	National Geographic	Cottage Life	Room by Room	Martha Stewart Living	Real Life		National Geographic	Cottage Life	Room by Room

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Une première dans la région

Lucien Bouchard

Premier ministre du Québec



Édition spéciale

LE QUOTIDIEN

312068

Journaliste, avocat, ambassadeur et premier ministre



Lucien Bouchard, premier ministre du Québec

NDLR: Pour la première fois de son histoire, un fils de la région accède à l'importante fonction de premier ministre du Québec. Pour souligner de façon spéciale cet événement, Le Quotidien publie aujourd'hui un cahier spécial relatant les faits marquants de la carrière de M. Lucien Bouchard, à travers le témoignage de certaines personnes qui l'ont côtoyé de près, ou à partir d'information puisée dans un recueil de textes publiés.

Bonne lecture!

Lucien Bouchard est né le 22 décembre 1938 à Saint-Coeur-de-Marie, au Lac Saint-Jean

Fils de la Révolution tranquille, Lucien Bouchard toucha au journalisme alors qu'il était étudiant au Cégep de Jonquière puis à l'Université Laval. En outre, il gagnait une partie de ses études en travaillant, durant ses vacances estivales, au journal La Presse, à son bureau de Jonquière, où il fut, tour à tour, chroniqueur sportif, chroniqueur municipal, chroniqueur de faits divers avant de se lancer dans les grands reportages sur le Grand feu de 1870, la construction de l'église Saint-Raphaël, l'histoire de l'industrie régionale des pâtes et papiers et sur la dynastie des Price...

En 1964, après avoir obtenu un baccalauréat en arts, un baccalauréat en sciences sociales ainsi qu'une licence en droit à l'Université Laval, il est admis au Barreau du Québec et débuta sa carrière d'avocat au bureau de Fradette, Bergeron et Cain, de Chicoutimi.

Jusqu'en 1985, Lucien Bouchard exerce la profession d'avocat en cabinet privé à Chicoutimi. Parallèlement, à partir de 1970, il occupe des postes importants au sein de diverses commissions et organismes liés au domaine des relations de travail, dans les secteurs public et privé. Il devient ainsi Premier président des tribunaux d'arbitrage du secteur de l'éducation (1970-1976), procureur en chef de la Commission de l'industrie de la construction (Commission Cliche, 1974-1975) et membre de la Commission d'étude et de consultation dans les secteurs public et parapublic (Commission Martin-Bouchard).

Lucien Bouchard agit ensuite à titre de coordonnateur ou de membre de diverses équipes spéciales représentant le gouvernement du Québec dans les négociations collectives des secteurs public et parapublic, et dans les affaires constitutionnelles.

A compter de 1978, Lucien Bouchard est successivement bâtonnier du Barreau du Saguenay, membre du Comité administratif du Barreau du Québec et président du Comité de spécialisation. Il est en outre membre des conseils d'administration de la Société générale de financement du Québec, de la société Donohue Inc. et de la Corporation de développement des investissements du Canada.



PRESIDENCE - Lucien Bouchard en compagnie de son épouse, Audrey Best, font leur entrée, le 21 novembre dernier, pour une conférence de presse au cours de laquelle il va annoncer qu'il a décidé de briguer la présidence du Parti Québécois.

M. L'ambassadeur

En juillet 1985, Lucien Bouchard devient ambassadeur du Canada en France. Il participe activement au premier Sommet de la francophonie à Paris, en 1986, et préside le Comité international de préparation du deuxième Sommet de la francophonie qui se déroule à Québec en septembre 1987.

Lucien Bouchard demeure ambassadeur du Canada en France jusqu'à sa nomination, le 31 mars 1988, au poste de Secrétaire d'État du Canada. Le 20 juin, il est élu député fédéral de la circonscription de Lac-Saint-Jean.

Réélu dans sa circonscription lors des élections générales du 21 novembre 1988, il se voit confier, le 30 janvier 1989, le portefeuille de l'Environnement. Lucien Bouchard participe également à plusieurs comités du Cabinet: il est président du comité chargé de l'environnement et membre des comités sur les relations fédérales-provinciales, la politique étrangère et la défense, des opérations ainsi que des priorités et de la planification.

Le mardi 22 mai 1990, Lucien Bouchard démissionne de son poste de ministre de l'Environnement et quitte le caucus conservateur pour siéger aux Communes comme député indépendant de Lac-Saint-Jean.

Le Bloc québécois

Le 25 juillet 1990, les députés indépendants du Québec siégeant à Ottawa, dirigés par Lucien Bouchard, se regroupent sous le vocable de Bloc québécois et rendent publique la description de leurs orientations. Le samedi 15 juin 1991, lors de l'assemblée de fondation tenue à Sorel-Tracy, Lucien Bouchard est élu président et chef du Bloc québécois.

Aux élections fédérales du 25 octobre 1993, Lucien Bouchard est réélu député de Lac-Saint-Jean. Cinquante-trois autres députés de sa formation politique sont élus avec lui. Le Bloc québécois forme ensuite l'Opposition officielle. Lucien Bouchard devient alors le chef de l'Opposition officielle à la Chambre des communes.

En plus d'avoir publié plusieurs articles spécialisés dans des revues juridiques et de relations de travail, Lucien Bouchard est coauteur du rapport Martin-Bouchard (1977-1978). En juin 1992, il publie un essai sur l'évolution politique du Québec, «A visage découvert», dans lequel il retrace aussi son propre cheminement. La traduction anglaise, «On the Record», est publiée en 1994.

Premier ministre du Québec

Le 27 janvier 1996, il est désigné président du Parti québécois et deux jours plus tard, le 29 janvier, il était assermenté comme premier ministre du Québec. Le 19 février 1996, il est élu député provincial dans la circonscription de Jonquière.

Lucien Bouchard est marié à Audrey Best et le couple a deux enfants, Alexandre et Simon.



Ville de
Chicoutimi



ULRIC BLACKBURN
MAIRE

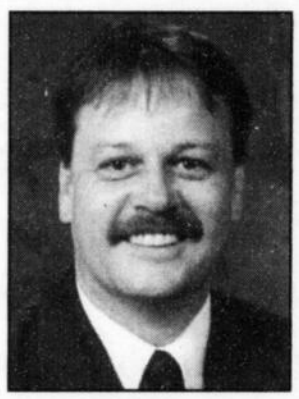
Le Conseil municipal de Chicoutimi s'enorgueillit de l'accession de Monsieur Lucien Bouchard, au poste de Premier Ministre du Québec et Député de Jonquière.

Les élus de Chicoutimi lui souhaitent tout le succès que mérite la grande démarche qu'il entreprend et lui offrent toute sa collaboration.

Bienvenue et félicitations à ce fils de la région dont on ne peut qu'être fier.



JEAN-GUY VILLENEUVE



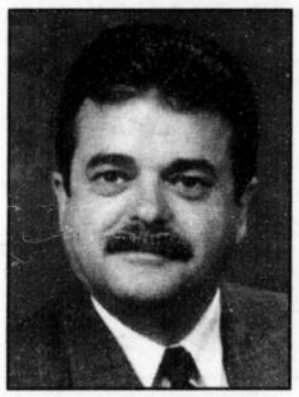
CARL SAVARD



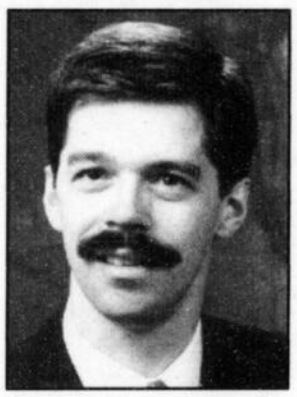
MARINA LAROUCHE



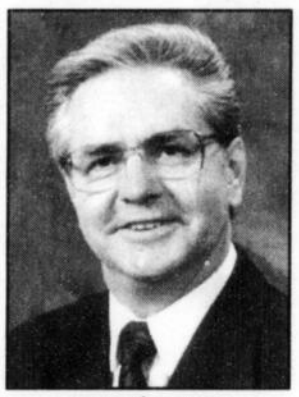
FLORIAN PILOTE



JEAN-GUY GIRARD



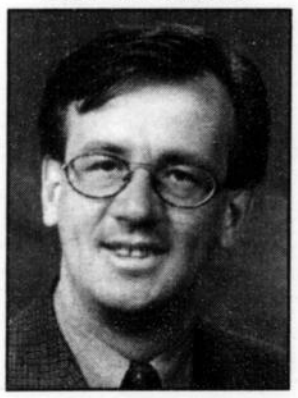
JACQUES FORTIN



ANDRÉ BELLEY



RENÉ GIRARD



JACQUES CLEARY



MARCEL JEAN



RÉMI HAMEL



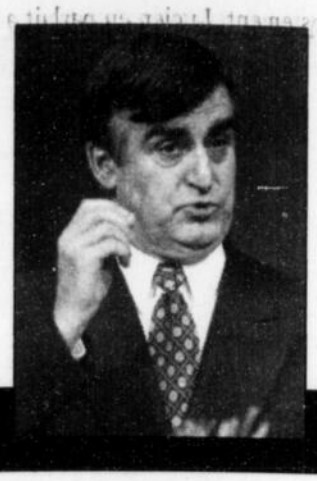
JACQUES BOUCHARD

Ville de
Chicoutimi

312831

«C'était un enfant comme tous les autres»

- Sa mère



Lucien Bouchard, premier ministre du Québec

JONQUIERE (JSTP et PC) - Si Lucien Bouchard a fait le choix de se lancer en politique, il en va tout autrement pour sa mère, Alice Simard-Bouchard qui, elle, ne souhaite que de rester loin des feux de la rampe politique et continuer à vivre sa vie en paix, modestement.

Mme Bouchard n'accorde presque jamais d'entrevues. Elle a dérogé à sa règle à au moins deux reprises en accordant une entrevue à une journaliste du magazine Time en novembre dernier et une deuxième fois lors de l'assermentation de son fils à Québec parce que le journaliste l'avait pris un peu par surprise et qu'elle ne pouvait pas vraiment s'esquiver.

Lorsqu'on lui demande de parler de son fils lorsqu'il était enfant, elle déclare que «c'était un enfant comme tous les autres. Il n'avait rien d'extraordinaire.»

Voici donc des extraits de l'entrevue qu'elle avait accordée à André Bellemare de la Presse canadienne lors de l'assermentation. Dans la première rangée de la foule réunie au Salon rouge, hier après-midi, une vénérable dame attendait avec beaucoup d'anxiété le futur premier ministre Lucien Bouchard. La chaleur provoquée par les gros éclairages nécessaires pour la télévision devenait difficilement supportable.

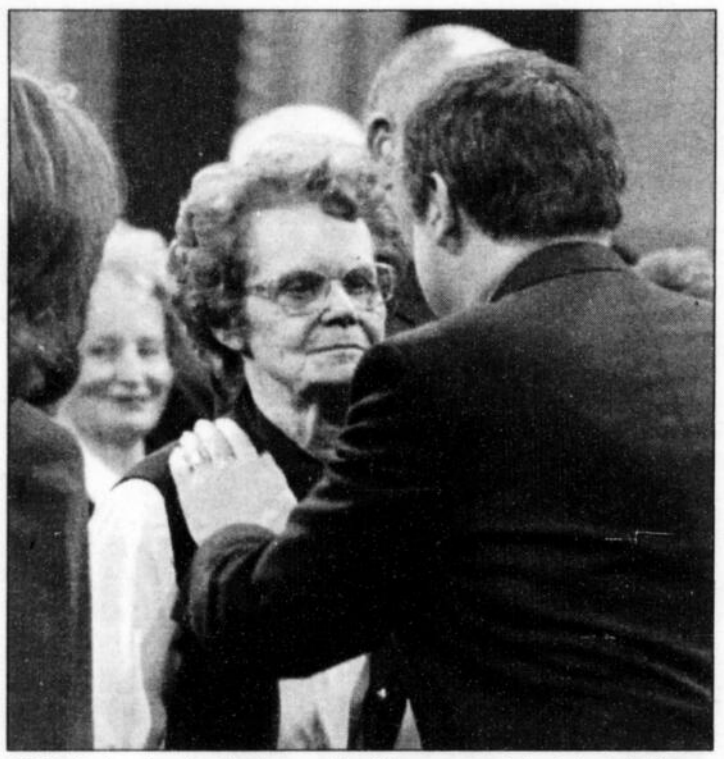
Il n'en semblait cependant rien pour Mme Alice Simard-Bouchard, la mère du héros du jour, de celui qui était sur le point de devenir dans quelques minutes le 27e premier ministre du Québec. Vêtue d'un grand chic, s'exprimant avec grande clarté, elle dit combien elle est heureuse pour son fils Lucien.

«Mais, s'empresse-t-elle d'ajouter, je suis toujours un petit peu inquiète; c'est beaucoup d'obligations et de responsabilités. Et lui, je le connais, il va travailler sans relâche, se donner entièrement.

«Mais comme il aime ça beaucoup et qu'il a beaucoup d'énergie, il va réussir. C'est certain que sa popularité pourra peut-être en souffrir à cause de décisions pas très populaires qu'il devra prendre pour le bien de tout le monde mais c'est comme ça», ajoute Mme Simard-Bouchard.

Avant de s'adresser à l'auditoire, Lucien Bouchard a jeté un long regard et adressé un large sourire à sa mère et à sa femme, Audrey Best, assise tout près.

Il y avait un grand absent en ce jour mémorable pour la famille Bouchard et c'était Philippe, le père.



MERE - Lucien Bouchard salue sa mère Alice peu avant la cérémonie d'assermentation qui fera de lui le 27e premier ministre du Québec.

Hôpital de Chicoutimi

Une richesse à conserver

Le Conseil d'administration
et la direction de l'Hôpital de Chicoutimi
tiennent à féliciter M. Lucien Bouchard
pour son élection dans Jonquière
et lui souhaiter la meilleure des chances
dans l'exercice de ses difficiles fonctions
de Premier Ministre du Québec.

313031

Lucien Bouchard, fils de la région, fier, digne
et travailleur infatigable, caractérise bien son milieu.
Le Groupe LMB Experts-Conseils (1992) inc. est heureux
de s'associer à tous les jeannois et les saguenéens pour lui
souhaiter d'atteindre les objectifs qu'il s'est fixés en devenant
Député de Jonquière et Premier Ministre du Québec.

Le groupe LMB Experts-conseils 1992

LE GROUPE LMB EXPERTS-CONSEILS (1992) INC.
Jonquière, Montréal, Québec, Roberval, Saint-Félicien

313266

«Justement, Lucien en parlait au dîner, a raconté sa mère. Il a dit que si son père assistait à une telle cérémonie, il n'aurait pas assez de kleenex. . .»

Accepter son choix

Mme Simard-Bouchard en est arrivée à parler de la terrible maladie qui a frappé son fils en décembre 1994 alors qu'on a dû l'amputer de la jambe gauche.

«Ca nous a bien fait de la peine et je pense que je l'ai pris en pitié depuis ce temps-là. Quand je le vois marcher avec une canne. . . mais il ne veut pas qu'on le plaigne. Il dit qu'il a la vie sauve et c'est ça qui compte», explique-t-elle.

La mère de l'homme politique le plus populaire au Québec n'a jamais été très friande de politique, de luttes politiques mais elle précise qu'elle a toujours respecté le choix de ses enfants.

– «C'est vrai que je n'étais pas très favorable à sa carrière politique. (Lucien) est avocat, il avait son bureau et ses affaires allaient bien. . . et il a fallu qu'il se lance dans la politique, dit-elle avec du regret dans la voix.

«Mais, ajoute-elle tout de suite, il n'est pas un homme que l'on conduit comme ça. . . parce que quand il décide quelque chose, vous savez. . .» La vie publique, surtout en politique, expose ceux qui l'adoptent à la critique, parfois cruelle. Ce côté de la carrière de Lucien Bouchard agace et diminue l'enthousiasme de cette mère très sensible aux attaques contre «le plus vieux de mes fils».



Le père du premier ministre, Philippe Bouchard, décédé le 12 mars 1975 à Jonquière.

«Ca me fait quelque chose au coeur quand j'entends parler en mal de mon garçon. Je change de poste de radio ou de télévision dans ce temps-là. Je ne suis pas capable d'accepter des choses comme ça, je n'endure pas ça mais il faut que je m'attende à ça et que je m'en fasse une raison maintenant.

«Il y aura de la critique, il sera peut-être moins populaire parfois. Mais il faudra vivre avec cela. . . Oh, qui sait, il (Lucien) va peut-être raccourcir mes jours», dit encore Mme Simard-Bouchard en esquissant un sourire. Une mince consolation pour cette vénérable mère de cinq enfants: le bureau de comté de son fils sera situé à proximité de sa maison, à Jonquière. «Lucien dit que c'est tellement proche de la maison que même lui pourra venir à pied», remarque la dame, amusée.

Dans le magazine Time du mois de novembre dernier, peu après la campagne référendaire, Mme Simard-Bouchard expliquait qu'elle n'avait jamais rencontré de Canadiens anglais mais présumait qu'ils sont aussi gentils que d'autres «étrangers».

Hier, elle ajoutait: «Du monde gentil, il y en a partout. Chez les Québécois, on retrouve aussi des gens qui sont moins gentils».

—

La Brasserie Molson O'Keefe

•

est fière

d'être associée

à la vie économique

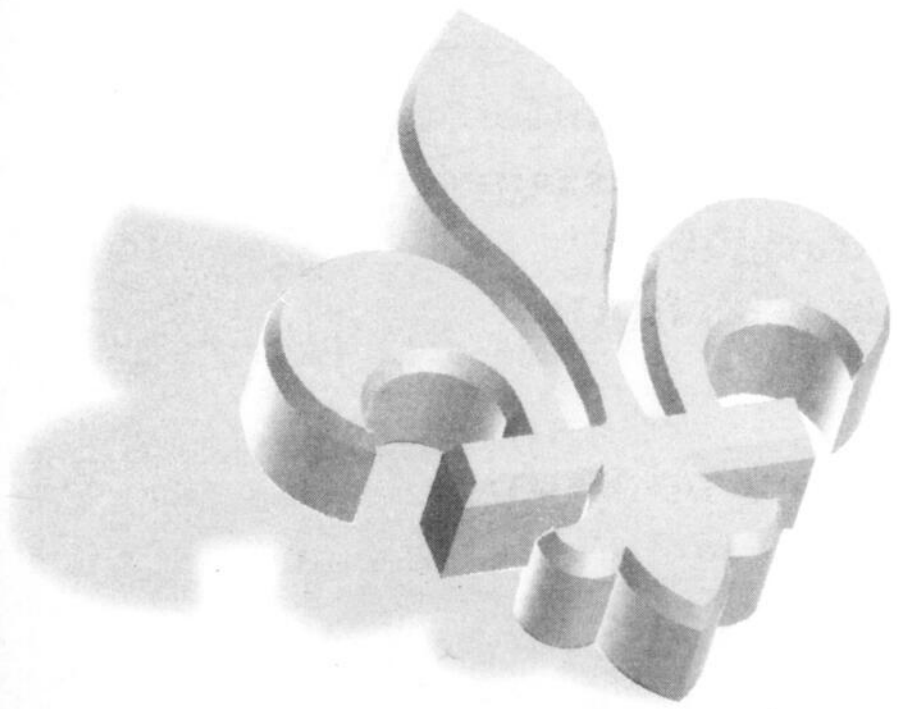
du Saguenay – Lac-Saint-Jean

•

Fiers de faire notre part.

MOLSON O'KEEFE

312932



L'exécutif du parti québécois de Jonquière est fier d'accueillir son nouveau député.

Son président, Richard Chaumont, remercie toute la population de Jonquière d'avoir fait confiance à M. Lucien Bouchard.

Soyez le bienvenu chez-vous à Jonquière M. Bouchard!

Nous sommes tous prêts à donner un coup de coeur ensemble.

Parti Québécois

313139

«C'est le Collège de Jonquière qui a permis que l'on soit éduqué»

- Bernard Anger



Lucien Bouchard, premier ministre du Québec

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) - Au-delà de l'amitié qui lie des confrères de classe durant de nombreuses années, le recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi, Bernard Angers, tient à souligner la contribution du Collège de Jonquière sans qui bien des talents n'auraient pu être exploités à leur pleine mesure au tout début des années 50, ceux de Lucien Bouchard y compris.

Bernard Angers a côtoyé Lucien Bouchard de 1948 à 1962, soit de l'Académie Saint-Michel, rue Saint-Pierre à Jonquière aux études universitaires à l'Université Laval, en passant bien sûr par le Collège de Jonquière. Comme lui, il figure sur la liste des heureux élus qui ont été sélectionnés pour poursuivre leurs études classiques au Collège de Jonquière en 1951. Pendant cinq années de suite, ils constitueront la première cuvée de finissants du collège.

A ses yeux, le Collège de Jonquière a permis à toute une génération de Jonquière, Kénogami, Arvida, Alma et du Lac-Saint-Jean de poursuivre des études classiques à un coût plus accessible qu'au Séminaire de Chicoutimi, d'aspirer à des études universitaires et à une profession, en plus de leur permettre de rester dans leur milieu.

«Essentiellement, Lucien venait d'un famille très unie dont les parents, comme d'autres à l'époque, ont cru que ce qu'ils pouvaient donner de mieux à leurs enfants étaient l'éducation et l'instruction», relate M. Angers. «C'est le Collège de Jonquière qui a permis que l'on soit éduqué, Lucien (Bouchard) comme tous les autres. Les frères du Sacré-Coeur donnaient les quatre premières années du cours classique et après les gens allaient au Séminaire de Chicoutimi ou ailleurs. N'eût été du collège de Jonquière, il y aurait toute une génération qui n'aurait pu se faire instruire et c'est pourquoi, à nos yeux (leur groupe d'étudiants), il faut faire attention au collège de Jonquière.»



CONFRERE - Bernard Angers est de la même cuvée que Lucien Bouchard. Tout le groupe de finissants de 1958 a gardé le contact.

En ce qui a trait au personnage comme tel de Lucien Bouchard, Bernard Angers préfère ne pas se lancer dans une description psychologique. Il résumera son souvenir de l'époque estudiantine en disant que Lucien Bouchard était brillant, déterminé, vaillant, discipliné, travaillant bien, possédant une maîtrise de la langue française comme peu de gens la possède.

«Il était capable de foncer au besoin, d'analyser les situations, d'avoir des opinions et capable de reconnaître la réalité. A un moment donné, on peut essayer d'infléchir la réalité mais parfois, c'est à nous de nous incliner devant elle.

«Il avait une capacité d'analyse remarquable. Dans la vie, on constate qu'il est capable d'ajustement», poursuivra-t-il.

«Il est capable d'énoncer clairement ses pensée et c'est de toute évidence un bon plaideur. Jeune, c'était un homme entier. Il jouait pour gagner mais en cela, il n'était pas différent des autres.»

En plus d'avoir cofondé le journal étudiant «Le Cran» où il signait des éditoriaux, Lucien Bouchard possédait de belles qualités athlétiques. Il jouait au hockey, au volley-ball, au basket-ball, un sport nouveau à l'époque.

Pensait-il qu'un jour Lucien Bouchard allait devenir premier ministre du Québec ? «Je n'aurais pas pensé que les circonstance de la vie auraient fait qu'il se retrouve là où il est présentement mais ça ne me surprend pas qu'il occupe de telles fonctions. La question ne se pose pas dans ce sens-là. Mais la vie est une succession de hasards et il faut être là lorsque le train passe. On peut le prendre ou pas.»



Jean-Roch Boivin parmi les hommes de Bouchard



Lucien Bouchard, premier ministre du Québec

QUEBEC (Selon PC) - Jean-Roch Boivin, natif de Ville de La Baie, un compagnon d'arme de la première heure de René Lévesque, en 1967, revient aux affaires dans le bureau du premier ministre Bouchard ainsi que François Leblanc, Pierre Boileau et Michel Carpentier, d'autres de l'époque de René Lévesque.

Jean-François Lisée est le seul membre du bureau de l'ancien premier ministre Parizeau à demeurer en poste auprès du nouveau chef du gouvernement Lucien Bouchard.

L'auteur des volumes «Le Tricheur» et le «Naufrageur» avait été embauché dès le lendemain de la victoire du PQ aux élections du 12 septembre 1994 par Jacques Parizeau à titre de conseiller spécial chargé en particulier de préparer le référendum (30 octobre 1995).



Jean-François Lisée

Le journaliste de carrière occupera la même fonction de conseiller spécial auprès de M. Bouchard. Jean-François Lisée a déjà expliqué qu'il avait choisi de demeurer dans le bureau du premier ministre parce qu'il avait obtenu l'assurance qu'il pourra continuer de travailler à la réalisation de la souveraineté du Québec.

Par ailleurs, le nouveau premier ministre du Québec s'installe dans la Vieille capitale avec sa propre équipe de collaborateurs. Son directeur de cabinet est Gilbert Charland, un ancien de l'entourage de M. Parizeau jusqu'à l'arrivée du Bloc québécois à Ottawa après le scrutin de 1993. M. Charland, fort de son expérience, s'était alors joint à la toute nouvelle équipe de Lucien Bouchard, chef de l'Opposition aux Communes. Gilbert Charland remplace Jean Royer, un vieux compagnon de route de Jacques Parizeau.

Le nouveau premier ministre amène aussi avec lui sa secrétaire de presse, Marthe Lawrence. Bob Dufour, ex-directeur général du Bloc, occupe maintenant la même fonction de conseiller spécial au Parti québécois.

Air Alma
Partenaire Canadien

Votre transporteur régional, Air Alma, souhaite la meilleure des chances à l'honorable Lucien Bouchard, dans ses nouvelles fonctions de premier ministre du Québec et député du comté de Jonquière.

Air Alma opère les lignes suivantes :

Alma – Roberval – Montréal
Alma – Charlevoix – Montréal
Chibougamau – Montréal

Réservation: (418) 668-3046
1-800-463-9660
ou votre agence de voyage

Services supplémentaires 7 jours par semaine, 24 heures par jour

- **Vols nolisés**
- **Ambulance aérienne**
- **Transport de groupe**
- **Avion à réacteur exécutif**
- **Hélicoptères**

312435

PROMUTUEL
Lac-Saint-Jean

salue un homme qui représente bien le dynamisme et les capacités des gens de notre région.
Nos voeux de succès l'accompagnent.

Pour du service quotidien avec un visage, humain exigez...

PROMUTUEL
Lac-Saint-Jean
11, rue Commerciale
Hébertville
344-1565

312341

Un homme apprécié de ses premiers employeurs



Lucien Bouchard, premier ministre du Québec

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) - Homme entier et sensible, esprit de décision, de synthèse, intelligence vive, voilà autant de termes qui reviennent constamment dans la bouche des personnes qui ont côtoyé Lucien Bouchard à différentes époques de sa vie.

L'honorable juge Pierre Bergeron a eu l'occasion de bien connaître Lucien Bouchard, tant sur le plan humain que professionnel. Lucien Bouchard venait en effet de compléter sa troisième année de droit à l'Université Laval lorsqu'il s'est présenté, à l'été 1963, à l'étude Fradette, Bergeron.

«A ce moment-là, je me souviens très bien combien Me Roland Fradette, qui était un avocat exceptionnel, un intellectuel très fin et un grand amant de littérature, appréciait beaucoup Lucien. Il discutait beaucoup de littérature avec lui, tant ancienne que moderne. M. Fradette me disait toujours que Lucien ferait un excellent avocat.»



COURS CLASSIQUE - Lucien Bouchard (première rangée à droite) alors qu'il faisait son cours classique (méthode) à l'externat classique de Jonquière, Académie Saint-Michel, en 1953-54.

A cette époque le juge Bergeron se rappelle que Lucien Bouchard possédait une certaine assurance pour un étudiant. «Il était conscient de ses capacités mais c'était justifié à tous points de vue. C'est une personne très disciplinée. Il lisait beaucoup et était au courant de tout. Il était et est toujours un homme très sensible.»

C'est ainsi qu'après un premier stage, Lucien Bouchard a choisi de compléter son droit à Montréal. Me Fradette était certain de le perdre au profit de la métropole mais il lui avait laissé voir que la porte était ouverte s'il désirait revenir. Malgré de nombreuses offres de grands bureaux montréalais, Lucien Bouchard est revenu à l'étude jonquiéroise à la fin de son droit.

Un gagnant

Le juge Bergeron, qui a commencé à travaillé avec lui en 1964, conserve quelques anecdotes en mémoire. «Lucien (Bouchard) a toujours été un gagnant. Il a toujours voulu gagner. Au début de sa pratique surtout, c'était parfois difficile pour lui d'accepter la défaite. C'était une homme entier, ardent et tellement sincère dans tout ce qu'il faisait. Parfois ça devait être difficile pour les confrères de l'opposition lorsque venait le temps de discuter. Mais il reste un homme objectif. Sa pratique du droit a pu tempérer cette partie de son caractère, j'imagine» Il ajoute que Lucien Bouchard a toujours été un avocat convaincu de sa cause de sorte qu'il devenait convaincant. «C'est un type qui est convaincu de ce qu'il fait.



À Alma
au Complexe
Jacques Gagnon,
il a fêté ses
plus grands
triomphes.

Félicitations
au 1er
Premier ministre
en provenance
du Lac-Saint-Jean.
Bon succès dans
l'accomplissement
de ses nouvelles
tâches.

HOTEL / MOTEL niversel CENTRE DES CONGRÈS
RESTAURANT Le bordelais
HIPPO CLUB INTERNATIONAL SALON DE PARIS D'ALMA
COMPLEXE JACQUES-GAGNON
le Coq Rôti
Pizza Delight
IMPRIMERIE POLYCOPIE QUÉBEC INC
NOLICAM LOCATION DE CAMIONS ET DE REMORQUES
Ford CAMIONS Centre du camion
312871

En droit, ç'a été un succès.» Le juge Bergeron se rappelle des qualités intellectuelles exceptionnelles de Lucien Bouchard, de son immense capacité de travail, de son esprit de synthèse et d'analyse d'une situation. «Il avait une connaissance approfondi de son droit qui faisait qu'il étudiait un problème d'une manière très rapide et qu'il apportait une solution juridique. Il avait l'esprit de décision, rapide mais réfléchie et raisonnée. De plus, il a la facilité de rédaction. Avec cette faculté de synthétiser et de rédiger de façon claire, précise et concise, c'est un avocat qui a vite monté et il a eu la chance de prendre de l'expérience rapidement en raison de circonstances qui se sont présentées», relate Pierre Bergeron.

A partir de 1966, le juge Bergeron a été appelé à travailler plus étroitement avec Lucien Bouchard dans le cadre des négociations pour le secteur public de la santé. «C'était lui qui s'occupait de mes dossiers. C'était énormément d'ouvrage. Il a travaillé dans tous les secteurs, a eu affaires à tous les genres de clients mais il était tellement travailleur qu'il est passé à travers. Nous avions des conversations téléphoniques les vendredis soirs et nous complétions les dossiers les samedis, et parfois même les dimanches. Nous avions des dossiers très importants parce que c'était à l'époque où le gouvernement faisait l'achat des hôpitaux et des collèges privés qui allaient devenir les cégeps. Lucien a pris contact avec le gouvernement. Il a travaillé énormément dans ces dossiers et il a beaucoup appris. C'est un bourreau de travail.»



Le juge Pierre Bergeron

Bureau

Vers 1972, Lucien Bouchard a quitté l'étude jonquiéroise pour fonder son propre bureau à Chicoutimi. Dix ans plus tard, Me Bergeron allait à nouveau travailler avec Lucien Bouchard par suite de la fusion de leurs bureaux respectifs. «Nous avons travaillé un an et demi ensemble. C'était le même homme, le même travailleur. Durant cette période, il s'est spécialisé en droit du travail, dans les négociations de convention collective en plus de travailler au point de vue constitutionnel. Il a plaidé des causes très importantes. Il a travaillé au sein de la commission Cliche.»

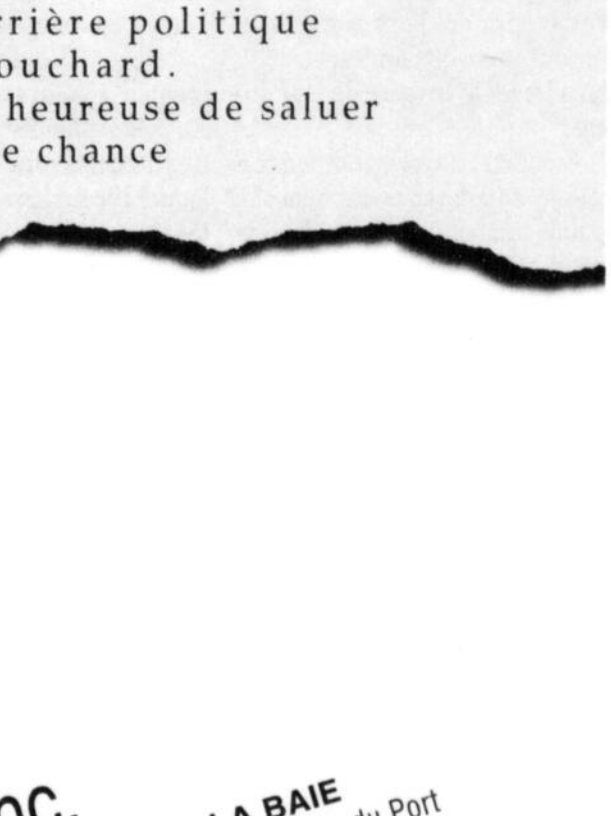
«Il aimait tellement le droit que c'est sans doute un peu ce qui a fait qu'il a décliné quelques offres pour entrer en politique. Il a toujours hésité avant de s'envoyer en politique. C'est son ami Brian Mulroney qui l'y a amené en lui faisant faire un détour par Paris où il l'avait nommé ambassadeur. » Selon le juge Bergeron, le cheminement politique de Lucien Bouchard possède un fil conducteur basé sur son attachement à ses racines et sur son sincère nationalisme. Cela ne tient en rien à l'opportunisme. De Lesage à aujourd'hui, estime le juge Bergeron, les changements de parcours de Lucien Bouchard ont eu lieu lorsque la situation ne répondait plus à ses aspirations les plus profondes.

AD AUGUSTA PER AUGUSTA*

Bonne chance
M. le premier ministre!

MAIRE:
Claude Richard

CONSEILLERS:
M. Gilles Delisle
M. Rosaire Dufour
M. Cyprien Gaudreault
M. Michel Godmaire
M. Georges Lafond
M. Laurier Lavoie
M. Marc Saint-Pierre
M. Jean-Eudes Simard



* À des résultats grandioses par des voies étroites...

Ville de La Baie

312954

C'est avec fierté que nous soulignons la brillante carrière politique d'un de nos concitoyens, monsieur Lucien Bouchard.
Soucieux du progrès de notre région, notre entreprise est heureuse de saluer notre premier ministre et de lui souhaiter bonne chance dans ses nouvelles fonctions.



Potvin & Bouchard inc.

JONQUIÈRE
3900, rue Colbert
(418) 547-4751

CHICOUTIMI
790, rue Alma
(418) 549-4600

ALMA
50, rue des Pins
(418) 668-3027

LA BAIE
2880, Ave. du Port
(418) 544-3000

313268

LE Plus GRAND CENTRE RÉGIONAL DE RÉNOVATION

De la première fournée de finissants du Collège classique de Jonquière



Lucien Bouchard, premier ministre du Québec

JONQUIERE - «Je dirais qu'il était promu à une carrière de haut niveau et les frères Oblats aussi, j'en suis certain, témoigneraient dans le même sens.»

Un des camarades de collège de Lucien Bouchard, Gérard Sénéchal, n'est pas du tout étonné de le voir à la tête du Québec «et il en serait ainsi pour tous ses professeurs de l'époque», ajoute-t-il.

Gérard Sénéchal est aujourd'hui directeur du Service de placement du Cégep de Jonquière et a fait partie, avec Lucien Bouchard, de la première fournée de finissants du Collège classique de Jonquière, en 1958.

L'ancien collègue de classe de Lucien Bouchard est devenu un ami ou à tout le moins une excellente connaissance. «Tout le groupe de finissants, précise-t-il, se voue une amitié sincère et profonde.»

Depuis le 25e anniversaire de leur graduation, ces finissants de l'ancienne école des pères Oblats, se revoient aux cinq ans, afin d'entretenir des liens particuliers, qui ont probablement pris racine dans la petite histoire de leur collège.

En effet, les Oblats ont fondé le collège, afin de permettre une plus grande accessibilité aux études classiques. «Tous les finissants de cette année, se souvient-il, viennent de la classe ouvrière.»

Selon Sénéchal, ce facteur a certainement contribué au rapprochement des membres du groupe, qui ne s'est pas effrité au fil du temps et explique le sentiment d'appartenance que cette première promotion ressent envers le collège. A l'époque, c'était aussi une réponse au Séminaire de Chicoutimi, qui avait la réputation d'attirer les enfants de l'élite. «Mes parents n'auraient pas eu les moyens de m'envoyer au Séminaire et je crois que c'est la même chose pour la majorité des étudiants de ma classe.»

De Lucien Bouchard, Gérard Sénéchal retient le jeune homme intellectuel, curieux, explorant le théâtre, la littérature, la politique, le développement économique, les sports, et ce, souvent, comme autodidacte.

Gérard Sénéchal n'arrive pas à dire si Lucien Bouchard ressortait du groupe à l'époque, tant toute la promotion a obtenu d'excellentes notes. «Il ne faut pas oublier qu'il s'agissait de la seule préoccupation des jeunes.»

Lucien Bouchard avait aussi un penchant pour les tribuns romains dans ses cours de latin, qui avaient une habileté à s'exprimer et à



Gérard Sénéchal

défendre les intérêts du peuple. «Dans les concours d'art oratoire, Lucien se classait toujours bien.»

Lucien Bouchard, le jeune homme, a aussi travaillé à mettre sur pied le premier journal étudiant de l'institution, Le Cran, dans lequel il couchait ses préoccupations.

Les rendez-vous aux cinq ans de la promotion de 58 du Collège classique de Jonquière, a permis à ses membres de suivre la carrière de Lucien Bouchard. On l'a revu comme négociateur gouvernemental, ambassadeur à Paris, député à Ottawa et en 1999, ce sera comme premier ministre ou comme ancien premier ministre du Québec. «Je suis certain que Lucien sera là, comme tous les autres d'ailleurs», souligne Sénéchal.

Interrogé sur le parcours de Lucien Bouchard, Sénéchal admet qu'il a été surpris par son allégeance au parti conservateur. Cependant, il comprend que c'était par amitié pour Brian Mulroney et donner une chance au beau risque.

De cette promotion, il y a des noms plus connus: Bernard Angers, recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi, Lucien Guay, ancien directeur général de la Commission scolaire de Chicoutimi, Louis Noël, médecin radiologiste, Normand Simard, psychiatre, Jean-Pierre Gagnon, qui a été directeur du Service aux étudiants à l'UQAC.

«Nous portons tous un intérêt pour la carrière de l'autre et savons tous ce qu'il advient de nos confrères.» En fait, un seul est décédé, il y a une quinzaine d'années. Il s'agit de Marcel Jean, médecin, qui était très apprécié de ses camarades.



CONFRERE - Bernard Angers est de la même cuvée que Lucien Bouchard. Tout le groupe de finissants de 1958 a gardé le contact.

L'an dernier, quand Lucien Bouchard a mené un combat contre la bactérie «mangeuse de chair», tous ont été affectés, se souvient Sénéchal, et ont témoigné de leur doléance dans un moment opportun. «Pour ma part, dit-il, j'ai attendu que les événements se décantent avant de lui faire parvenir un petit mot.»

A travers ses fonctions, Lucien Bouchard n'a jamais oublié ce passage de sa vie. Il y a trois ans, à la mort de Pierre-Paul, père Oblat, grand dynamo du collège, Lucien Bouchard s'était rendu aux funérailles, où il a revu d'anciens collègues de classe.

En 1994, il a participé au conventum, même si ses fonctions de chef du Bloc québécois exigeaient beaucoup.

«Nos retrouvailles se ressemblent, relate Gérard Sénéchal. Nous commençons le matin par trois heures d'activités physiques, comme à l'époque, Ca joue au tennis, volley-ball, etc.»

Le livre du défunt père Asselin, sur l'histoire du collège de Jonquière, consacre un passage sur cette promotion et Lucien Bouchard.

Il est question d'héritage laissé à des générations. Pour Gérard Sénéchal, le plus authentique héritage que les Oblats ont laissé aux étudiants est le goût des études, le respect des autres, l'autonomie, l'excellence, le sport. Des valeurs qu'incarne encore les groupe, conclut-il.

Cette promotion a terminé le cours classique où se trouve le théâtre du Côté-Cour, sur la rue de la Fabrique, en face de l'élise Saint-Dominique. Un des professeurs étaient Gérard Arguin, qui a été recteur de l'UQAC.



PRESSE - Lucien Bouchard s'est prêté de bonne grâce aux questions des journalistes au cours d'un récent cercle de presse, alors qu'il faisait campagne dans Lac-Saint-Jean. On le voit ci-dessus en compagnie du député bloquiste de Chicoutimi, Gilbert Fillion.

FÉLICITATIONS SINCÈRES

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Société en nom collectif

Monsieur Lucien Bouchard,

Les associés et le personnel de Raymond, Chabot, Martin, Paré se réjouissent de vos nominations à titre de président du Parti Québécois et de premier ministre du Québec.

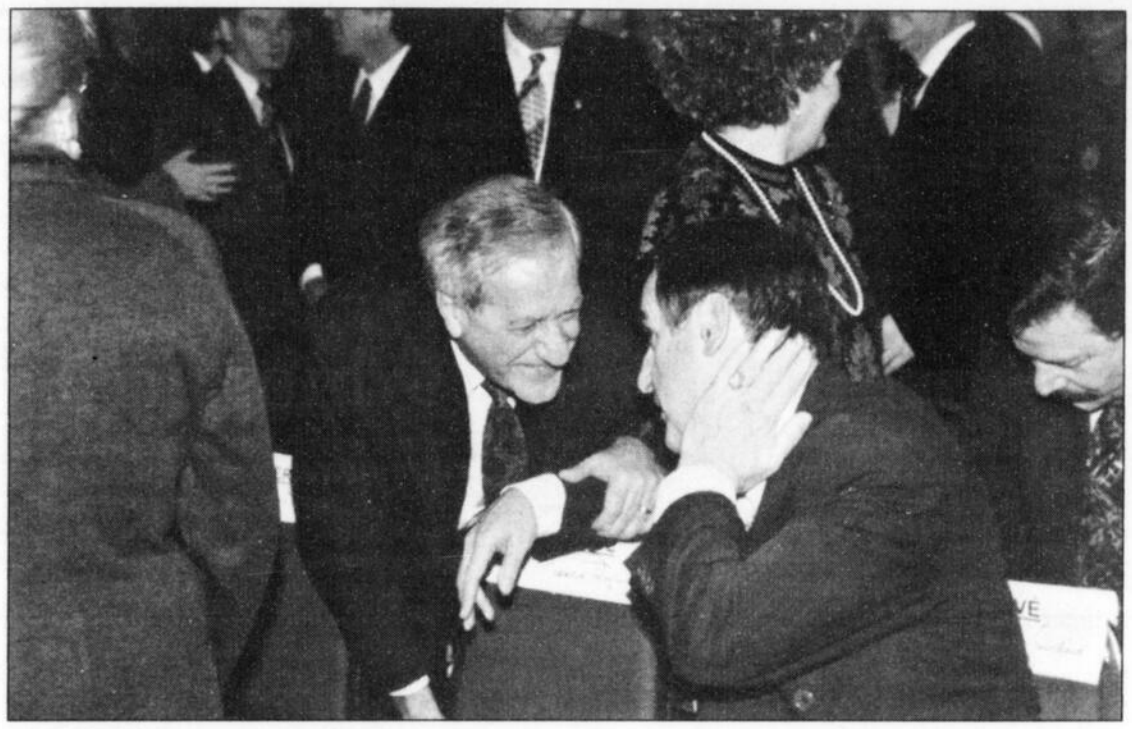
Votre rigueur, votre intégrité et votre leadership sont les gages de notre réalisation comme société québécoise.

Veuillez accepter tous nos voeux de succès.

313071



CABINET - Lucien Bouchard pose en compagnie du lieutenant gouverneur Martial Asselin et les membres du cabinet après la cérémonie d'assermentation en janvier dernier.



COMPAGNON - En compagnie de Marc-André Bédard, ancien ministre de la Justice, pour lequel il a travaillé lors de sa première campagne électorale dans les années 70.



CANDIDAT - Le candidat du Bloc dans Lac-Saint-Jean pour les partielles du mois prochain, Bernard Pilote, serrant la main du nouveau premier ministre du Québec.

Vœux de succès à Lucien Bouchard dans ses nouvelles fonctions

Isolation Richard Riverin

625, Rue Saint-Gérard, Chicoutimi G7G 1J4
Tél.: (418) 543-5698 Cell.: (418) 690-7095

SPÉCIALITÉS:

- Isolation industrielle
- Insonorisation industrielle
- Polyuréthane
- Mousse de silicone RTV de Dow corning
- Distribution de produits Albion

312276

AUBERGE DES 21

621, rue Mars, La Baie, Qc G7B 4N1
1 (418) 697-2121 • 1-800-363-7298

L'excellence au Saguenay–Lac-Saint-Jean

Une auberge...
un Premier ministre...
Deux fiers ambassadeurs de notre région.

Accréditations

Hôtellerie Champêtre
Auberges et Hôtels du Québec

Cuisine régionale

CANADA SELECT

★★★★★ LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS

- Gastronomie 1994
- Accueil et service à la clientèle 1995

312331

LABORATOIRE GÉO CONSTRUCTION

Des professionnels expérimentés, une équipe d'ici!

Bravo à Lucien Bouchard,
Premier ministre
Ce nouveau poste confirme bien
le dynamisme et le rôle
important qu'il joue au sein
de notre société

Meilleurs voeux de succès!

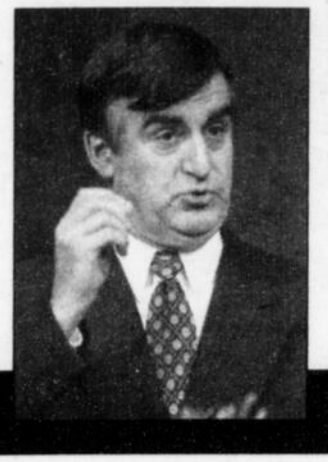
- *Contrôle qualitatif, expertise*
- *Études géotechniques, hydrogéologiques et environnementales*

1088, boul. Gagnon, Saint-Félicien / 679-3402
923, du Pont Sud, Alma / 662-2789

312337

Amputation de sa jambe

Seul un miracle pouvait le sauver



Lucien Bouchard, premier ministre du Québec

MONTREAL (PC) - Les larmes aux yeux, l'homme politique le plus populaire au Québec, Lucien Bouchard, raconte que c'est en pensant à sa femme Audrey et à ses enfants qu'il s'est accroché à la vie, en décembre 1994, quand les médecins lui ont amputé la jambe, après avoir été victime de la bactérie mangeuse de chair.

Encore aujourd'hui, dit-il humblement, «je n'aime pas qu'on m'en parle». Perdre son intégrité physique, c'est quelque chose qu'on ne peut comprendre à moins de l'avoir vécu.

«Ça fait basculer une vie. J'ai peine à en parler», relatait-t-il, retenant manifestement ses larmes, dans une entrevue qu'il accordait à Michel Vastel, chroniqueur du Quotidien.

C'est avec émotion qu'il s'est rappelé les trois journées d'horreur, au début décembre, qui ont failli lui coûter la vie. «Sur le moment, on ne réalise pas.»



CHEF - En compagnie de son attaché almatois, Gaétan Couture, alors qu'il était chef du Bloc québécois.

Avec six anesthésies en quatre jours, il se rappelle d'un bref moment de lucidité, avec son épouse Audrey à ses côtés et une équipe de médecins. L'un d'entre eux l'a informé du fait qu'ils allaient l'amputer à la jambe et que cela ne suffirait peut-être pas. «J'étais sonné comme un boxeur. Pour la première fois de ma vie, je me suis trouvé dans une situation entre la vie et la mort.»

Un médecin a confié à son épouse que seul un miracle pourrait le sauver. Mais elle croyait au miracle.

Lui-même lui attribue, à elle et à ses deux jeunes enfants, son courage, sa volonté de s'en sortir et sa capacité de guérir si vite.

Avec cette expérience éprouvante qu'il a traversée, Lucien Bouchard avoue qu'il a redécouvert une certaine spiritualité et renoué avec la prière.



A son entrée à l'Institut de réadaptation de Montréal.

Un drame comme celui-là, quand on réussit à passer au travers, fait réaliser tout ce qu'on n'a pas fait, «les amitiés qu'on n'a pas cultivées, les livres qu'on n'a pas lus», les montagnes de Charlevoix qu'on ne pourra plus grimper avec les amis.

Et Lucien Bouchard en a tiré une leçon: «L'idée de ne pas perdre son temps à rien de factice, rien de superficiel».

Qu'on ait fait de lui un messie «me touche et m'effraie un peu», confie-t-il. «Je sais que je ne suis pas un héros. Je suis un homme comme un autre. Je vais aller au bout de mon possible. Il y a une limite à ce qu'un homme ou une femme politique peut faire.»

L'important, c'est de se donner un objectif, d'être prêt à courir des risques, lance l'homme et le politicien à la fois.

F É L I C I T A T I O N S

Comme Électro Saguenay, Lucien Bouchard a vu le jour à Saint-Coeur-de-Marie

C'est avec fierté que nous désirons souligner la réussite de Monsieur Bouchard, et nous prenons comme exemple qu'un travail acharné et un effort soutenu lui a permis d'atteindre les plus hauts sommets.

Bravo au 1er premier ministre de notre région.



Réjean Fleury
président



Jocelyn Fleury
vice-président



Jean-Pierre Fleury
secrétaire-administrateur

ÉLECTRO SAGUENAY LTÉE
Haute tension - Communication

1450, du Quai, C.P. 220 Delisle (Québec) G0W 1L0

Tél.: (418) 347-3371 / Fax: (418) 347-4242

312858

«Un homme de franchise et de principes»

- Gabriel Fortin

MIAMI - Ancien collaborateur de Lucien Bouchard, l'Almatois Gabriel Fortin a beaucoup de respect pour l'homme. Comme d'autres, il se doutait que M. Bouchard se rendrait là où il est. Il est convaincu qu'il y fera un bon travail.

«C'est un homme d'une franchise extraordinaire. Ce qu'il pense, il le dit. Cette franchise peut jouer des tours en politique, mais pour lui, ce qui comptait, c'était la vérité...» Sa personnalité transcendait sur ses rapports avec les autres, se rappelle Gabriel Fortin: «C'est un être tout d'une pièce, entier et honnête...»

Maire d'Alma de 1975 à 1987, M. Fortin a occupé les fonctions de responsable du bureau de comté de Lucien Bouchard, de 1988 à 1992.

Quand ce dernier avait été approché par Brian Mulroney, Gabriel Fortin est de ceux qui avaient accueilli avec intérêt, son entrée en politique: «Je connaissais l'homme depuis un bout de temps, pour l'avoir rencontré en plusieurs occasions...»

Ses années d'une collaboration plus étroite ont permis à M. Fortin de côtoyer un homme exigeant, mais pas plus que ce qu'il exige de lui-même: «Il faut travailler! Quand vient le temps de faire rapport sur un travail confié, il faut y aller avec totale honnêteté et franchise, dans la voie tracée. Il n'aime pas les détours.»

Il croit que sa fermeté fera en sorte qu'il ne dérogera pas de ce qu'il pense devoir être fait selon la justice et l'équité.

Cela ne l'empêche pas d'être «un homme sensible au possible particulièrement quand il s'agit des personnes», ajoute Gabriel Fortin.

M. Bouchard s'entoure d'ailleurs de gens probes et fiables en qui il peut avoir confiance, ce dont témoigne leur passé, résume-t-il.

Premier ministre

M. Fortin est très heureux de voir M. Bouchard dans ses fonctions actuelles et n'est pas surpris de son engagement. «Je savais qu'il était une personne politique qui pourrait faire quelque chose d'intéressant pour le Québec...», poursuit-il. Il donne en exemple le fait que M. Bouchard avait inspiré le discours du premier ministre Mulroney, à Sept-Iles, «où il s'engageait à réintégrer le Québec dans la constitution, dans l'honneur et la dignité. Déjà, il imprimait quelque chose. Il a toujours défendu la cause du Québec...»

La personnalité de M. Bouchard va influencer ses actions à la tête du



GABRIEL FORTIN est convaincu que Lucien Bouchard fera du bon travail.

Québec, estime Gabriel Fortin: «Il va certainement «oser», c'est dans le caractère de l'homme.»

Ainsi, il est persuadé que M. Bouchard n'hésitera pas à faire en sorte que se réalisent ses projets pour le Québec: «C'est un bourreau de travail, une personne vraiment préparée par ses études, sa culture et ses connaissances historiques et autres, à prendre des décisions judicieuses... Il n'a pas peur d'aller de l'avant quand il pense qu'il est dans la bonne direction.»

HOMMAGE
au premier ministre
Lucien Bouchard
un homme de
CHEZ NOUS!

Location d'autos et de camions
Location Talbot
TILDEN
inter rent
CHICOUTIMI : (418) 549-3888 • JONQUIÈRE : (418) 547-7486 • BAGOTVILLE : (418) 677-2061
ALMA : (418) 662-3792 • ROBERVAL : (418) 275-7911
313030

LAR MACHINERIE 1983 INC.
MÉTABETCHOUAN
63, route 169
Métabetchouan
Québec
G0Z 2A0
(418) 349-2875
Fax:
(418) 349-8415

LA RÉGION PEUT S'ENNORGUEILLIR DE COMPTER SUR LES SERVICES D'UN PREMIER MINISTRE NATIF DE LA BELLE RÉGION DU SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN

Hommages et félicitations
Voeux de succès pour l'avenir!
312717

La direction et le personnel du
Holiday Inn®
Saguenay
Centre des Congrès
sont heureux d'accueillir
Lucien Bouchard
à Jonquière

Holiday Inn
Saguenay
CENTRE DES CONGRÈS
2675, boul. du Royaume
Jonquière (QUÉBEC) G7S 5B8
Tél.: (418) 548-3124
Fax: (418) 548-1638
313070

D'anciens collaborateurs parlent

«Un homme simple et généreux»



Lucien Bouchard, premier ministre du Québec

ALMA - Premier président de l'association de Lac-Saint-Jean du Bloc québécois, Michel Hudon vante l'empathie de Lucien Bouchard pour les gens:

«En plus, il est sensible à leurs difficultés et est capable de les comprendre...»

L'exigence qu'il a envers lui l'oblige à rechercher l'excellence, ajoute-t-il:

«C'est un perfectionniste; il n'a pas de demi-mesure...»

Michel Hudon parle aussi d'un homme d'une grande simplicité, qui a la facilité d'établir avec les gens des relations mettant tout le monde à l'aise:

«Dans l'intimité, personne n'est mal à l'aise avec lui; ce n'est pas ainsi avec tout le monde... Il est généreux et a le respect des gens.»

Malgré qu'il ait des choix difficiles à faire, Hudon est convaincu que Lucien Bouchard sera juste.

Président de l'association du Bloc québécois dans Lac-Saint-Jean pour une deuxième année, Gilles Bouchard est d'avis que Lucien Bouchard n'est pas à son poste actuel par intérêt personnel.

Exemples à l'appui, il rappelle qu'il n'a pas eu grand répit depuis qu'il est en politique, sans compter sa grave maladie:

«C'est un homme qui a beaucoup de courage. Il arrive à un moment où le défi à relever est très grand et où la tension est très forte au Québec.... Il faut rallier tous ces gens-là, faire qu'ils se parlent pour trouver la solution et remettre le Québec au travail!» Il croit Lucien Bouchard capable d'atteindre son idéal.

L'Almatois Jean Garon a connu Lucien Bouchard en 1988, mais n'a collaboré avec lui que lors de sa deuxième campagne dans Lac-Saint-Jean. Il a été directeur de la dernière campagne de M. Bouchard, dans cette circonscription, mais c'est lors de celle du référendum sur l'accord de Charlottetown, à titre de directeur local de la campagne, qu'il a le plus connu l'homme politique.



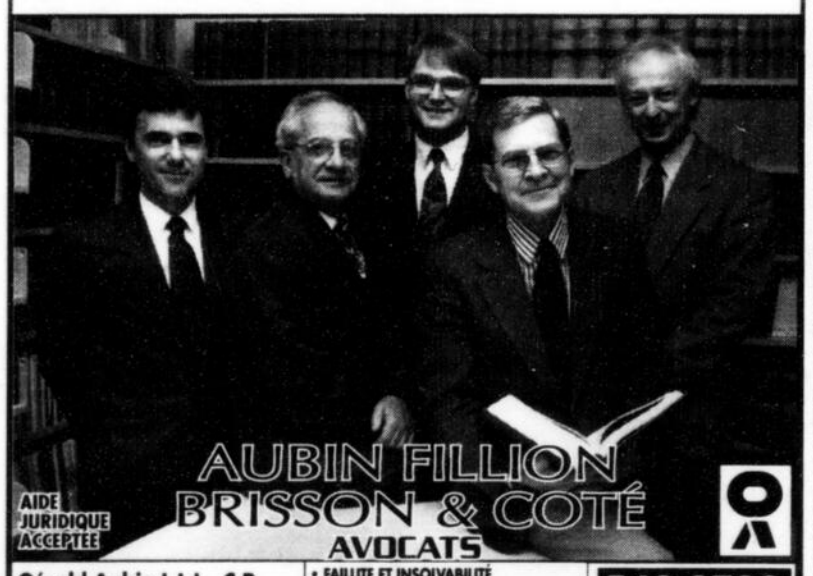
Michel Hudon

Il parle d'un homme simple, pondéré, qui entretient des rapports simples et cordiaux avec son entourage:

«Il ne s'emballe pas pour rien, n'a rien de compliqué... C'est un homme facile à vivre. Tous les rapports sont directs et francs; il n'y a pas de détour et c'est très plaisant de travailler avec cet homme. Quand c'est blanc, c'est blanc et quand c'est noir c'est noir.» Ainsi, dit-il, il veut être certain que «quand on dit qu'on fait quelque chose, qu'on le fasse; c'est normal. Il n'est pas exigeant outre mesure, et l'est plus encore pour lui-même.»

D'autres collaborateurs dont le comptable Laval Boulianne d'Alma parlent dans le même sens que les trois cités plus haut.

NOS HOMMAGES
AU PREMIER MINISTRE
ET NOUVEAU DÉPUTÉ DE JONQUIÈRE



Gérald Aubin L.L.L. C.R.
André Fillion L.L.L.
Éric Brisson L.L.L.
Daniel Côté L.L.L.
(Agent de marque)
Daniel Gagnon L.L.B. M.B.A.
Pascal Painchaud L.L.B.

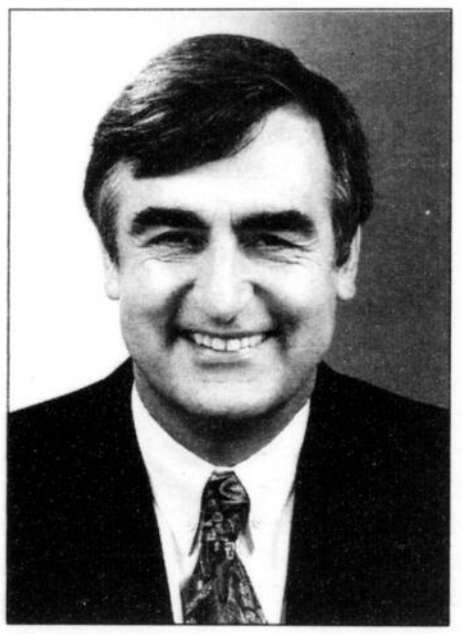
• FAILLITE ET INSOLVABILITÉ
• DROIT DU TRAVAIL • DROIT IMMOBILIER
• DROIT CORPORATIF ET COMMERCIAL
• DROIT CRIMINEL ET PÉNAL
• DROIT DES ASSURANCES
• RESPONSABILITÉ CIVILE
• EXPROPRIATION
• DROIT DE LA FAMILLE • DROIT CIVIL

543-0786
98 RACINE E. CHICOUTIMI
TÉLÉCOPIEUR 543-9932

548-0786
1920 DAVIS JONQUIÈRE
TÉLÉCOPIEUR, 548-0009

313029

Soucieux du progrès
de notre région,
nous tenons à saluer
notre Premier ministre!



le QUOTIDIEN
progrès-dimanche

313521



FÉLICITATIONS
ET BON SUCCÈS!

NE JAMAIS OUBLIER QUE POUR UN BON CAFÉ C'EST...

CAFÉ Marc Robitaille INC.
850, rue Tanguay,
Parc industriel d'Alma
Tél: 418-668-8022 /1-800-463-9905
Fax: 418-668-7975



312342



MUSEE - Lucien Bouchard, alors ambassadeur à Paris, lors du cocktail-bénéfice pour le musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean le samedi 21 novembre 1987. Il est en compagnie du futur juge en chef de la Cour du Québec, le juge Louis-Charles Fournier, de sa mère Mme Zoé Fournier, du député péquiste de Jonquière Francis Dufour et de l'avocat Michael Cain.



CONGRES - Le chef du Bloc québécois est reçu chaleureusement par le premier ministre du Québec d'alors, Jacques Parizeau, a son arrivée au premier congrès du Bloc tenu à Montréal le 7 avril 1995.

Claude Munger clame satisfaction

ROBERVAL - Claude Munger, maire de Roberval et président du Conseil régional de concertation et de développement (CRCD) du Saguenay-Lac-Saint-Jean, se réjouit de toute l'importance que le premier ministre Lucien Bouchard semble donner au développement régional.

Le maire Munger perçoit le nouveau cabinet Bouchard non pas comme un simple remaniement ministériel, mais vraiment comme un nouveau gouvernement.

Il trouve heureux que le premier ministre ait confié des charges aussi importantes au ministre Jacques Brassard. Et, il se réjouit de voir que Rita Dionne-Marsolais conserver le Tourisme en devenant ministre déléguée à l'Industrie et au Commerce.

Mais, par-dessus tout, le maire de Roberval, qui ne cache pas son orientation politique, a particulièrement apprécié le discours de Lucien Bouchard qui, selon lui, a livré un message clair. «Ca me plaît d'autant plus qu'il entend travailler non pas à la tronçonneuse, mais dans l'équité», dit-il.

HOMMAGES DE L'ASSOCIATION DES BLEUETS À QUÉBEC

*L'association des Bleuets à Québec se joint à la population régionale et à ses dirigeants pour présenter ses **hommages** à M. Lucien Bouchard, premier ministre du Québec et lui témoigner sa **reconnaissance** d'honorer sa région d'origine en ayant choisi le comté de Jonquière pour accéder à l'Assemblée nationale.*

À la fois jeannois et saguenéen, le nouveau Premier ministre procure à tous ses ex-concitoyens(nes) une raison additionnelle d'affirmer leur fierté d'être originaires de cette belle région qui ne cesse de produire nombre de personnalités qui, par leurs actions et leurs œuvres, contribuent de façon significative au développement du Québec et au renom de leur région.

Louis Larouche
président

LE GALA DU BLEUET D'OR

Le 4 mai prochain, à Québec

***Hommage et reconnaissance** est le thème du **Gala «le Bleuet d'Or** que l'Association organise chaque année. Le prochain aura lieu le 4 mai, au Pavillon Desjardins de l'Université Laval. Plusieurs personnalités y seront honorées, dont le Père Georges-Henri Lévesque, qui sera l'invité «prestige» de cette soirée. Nous espérons que vous répondrez nombreux à notre invitation.*

L'Association des Bleuets à Québec
Case postale 8648
Succursale Sainte-Foy
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4N6
Tél.: (418) 990-0230

312931

Hommages à



Lucien Bouchard
pour sa brillante carrière politique et meilleurs vœux de succès pour l'avenir.

Lucien Bouchard
un gars de Delisle (Saint-Cœur-de-Marie)
le 1er premier ministre originaire de la région.

PRODUITS LF
CHARCUTERIE L. FORTIN ltée
Spécialité: Jambon fumé à l'ancienne
4460, avenue Grande-Décharge, Delisle (Québec), G0W 1L0
Tél.: (418) 347-3365 • Fax: (418) 347-4638
312912

TOUJOURS PRÉSENT AU TEMPS IMPORTANT!
STEEVE TREMBLAY PHOTOGRAPHE
PHOTOGRAPHE POUR:
LE QUOTIDIEN
progrès-dimanche
PC PRESSE CANADIENNE
312339

Un premier ministre père d'une jeune famille



Lucien Bouchard, premier ministre du Québec

QUEBEC (PC) - Pour la première fois de son histoire, le Québec a à sa tête un premier ministre père d'une jeune famille et pour qui les considérations d'ordre familial sont majeures.

Le premier ministre Lucien Bouchard est en effet père de deux jeunes garçons, Alexandre, 6 ans, et Simon, 4 ans.

Avant de prendre en décembre dernier la décision d'accéder à la tête de l'Etat québécois, M. Bouchard avait publiquement indiqué que l'avenir de sa famille était une considération primordiale dans son choix.

M. Bouchard a aussi fait savoir qu'à titre de nouveau chef du gouvernement, il ne logera pas à la résidence officielle du 1080, rue des Braves. Cette maison cossue, située dans un quartier huppé, ne convient pas pour élever sa famille, a-t-il expliqué.

Le président du Conseil québécois de la famille, Bernard Fortin, se réjouit de voir un père de jeunes enfants à la tête de l'Etat. «Pour moi, c'est apparu comme positif de voir qu'un dirigeant politique gère sa carrière en fonction de sa famille. L'importance de la famille est devenue une réalité explicite de la vie politique», a dit M. Fortin à la Presse Canadienne.



FAMILLE - Le premier ministre accompagné de son épouse Audrey et de ses fils Alexandre et Simon.

Gérard Gosselin, ancien député péquiste de Sherbrooke de 1976 à 1981, était à l'époque responsable d'un groupe de députés travaillant sur les politiques familiales. Dans une récente entrevue, il a souligné que le grand public a été impressionné par l'importance que Lucien Bouchard avait accordée à sa famille dans l'orientation de sa carrière.

«Son témoignage a été éloquent et les gens ont été touchés par cet homme entouré de son épouse Audrey et de ses enfants», a dit l'ancien député.

Félicitations

Pour les efforts constants du 1er premier ministre régional, natif de Delisle

Téléphone: (418) 668-7666
Télécopieur: (418) 662-3600

LES EXCAVATIONS G. LAROUCHE INC.
TERRASSEMENT, EXCAVATION, DÉMOLITION
SABLE ET GRAVIER, DÉNEIGEMENT, FARDIER
TRAVAUX GÉNIE CIVIL
1675, 10e Avenue, Delisle, Lac-Saint-Jean, Québecc G0W 1L0

313357

Le leadership va de pair avec le succès
et nous l'avons compris depuis longtemps!
Nous sommes fiers de ceux qui ont grandi avec nous

À votre service depuis 1928, Cain, Lamarre, Wells, qui compte maintenant 40 avocats et avocates, est un chef de file au Saguenay–Lac-Saint-Jean

Cain, Lamarre, Wells
Société en nom collectif
AVOCATS

MONTRÉAL	CHICOUTIMI	JONQUIÈRE	VILLE DE LA BAIE	ALMA
1, Place Ville-Marie	255, rue Racine Est	3750, boul. du Royaume	1262, 6e Avenue	100, St-Joseph Sud
Bureau 3303	Bureau 600	Bureau 201	G7B 1R4	Complexe Jacques Gagnon
H3B 3N2	G7H 6J6	G7X 0A4		G8B 7A6
(514) 393-4580	(418) 545-4580	(418) 695-4580	(418) 544-4580	(418) 669-4580

313129

Les engagements du nouveau premier ministre du Québec

CHICOUTIMI - Le nouveau premier ministre du Québec., M. Lucien Bouchard a clairement indiqué, lors de la cérémonie d'assermentation, qu'il allait consentir ses efforts, dans les mois qui viennent, essentiellement dans trois grands secteurs.

Voici des extraits du discours dans lequel le nouveau premier ministre du Québec prend certains engagements:

«Je dis trois secteurs parce que l'action gouvernementale est efficace lorsqu'elle est concentrée sur un nombre limité d'objectifs. C'est vrai aussi pour notre société. Si nous voulons tenir un grand débat, le faire progresser, changer les mentalités et inscrire nos décisions durablement dans la réalité, l'éparpillement est notre adversaire.

«C'est pourquoi dans l'année qui s'ouvre, ce gouvernement va se concentrer sur un certain nombre de tâches capitales et va inviter les Québécois à forger de nouveaux consensus.

«Premier dossier: la relance de l'emploi et l'assainissement des finances publiques.

«Deuxième: la réforme de l'éducation et l'effort culturel.

«Troisième: la maîtrise, par les régions, de leviers importants de décision et la reconnaissance du rôle déterminant de Montréal dans la vie québécoise.

«Trois dossiers, vous le voyez, qui présentent des problématiques distinctes mais qui s'entrecroisent. Les solutions qu'il faut inventer en éducation doivent servir la culture et l'économie; la régionalisation doit servir l'emploi et l'éducation; le nouveau muscle politique de Montréal, doit servir la culture et l'emploi.

...«La vie, pour plusieurs centaines de milliers de Québécois sans emploi ou qui vivent dans la précarité, est difficile. Le nouveau gouvernement québécois, dit-on avec raison, est placé devant des choix difficiles. L'assainissement nécessaire des finances collectives du Québec, c'est indubitable, promet des moments difficiles. Il faudra faire des sacrifices, perdre quelques habitudes bien ancrées. Lesquelles? Pour l'instant, c'est difficile à dire.

«Mais aujourd'hui, je voudrais vous proposer de changer de mot. Et pour y arriver je suggère de puiser, en cette fin de millénaire, dans la sagesse d'un homme politique, avocat et philosophe du début du millénaire, Lucius Sénèque.

«Je le cite: `Ce n'est pas parce que les choses sont difficiles que nous n'osons pas; c'est parce que nous n'osons pas que les choses sont difficiles.'

«Vous le voyez, le mot clé est le mot oser.

«La phrase décrit d'ailleurs exactement ce que nous vivons aujourd'hui. Les finances publiques du Québec - et d'ailleurs du Canada - sont dans une situation difficile parce que, pendant près de dix ans, on n'a pas osé faire le ménage qui s'imposait. On n'a pas osé faire les choix nécessaires. On n'a pas osé mécontenter tel ou tel groupe, on n'a pas osé prendre ses responsabilités et mettre les Québécois devant leurs responsabilités.

«Nous savons que moins nous oserons, plus les choses seront difficiles. Chaque déficit annuel accroît notre dette, accroît donc la portion de notre budget qu'il faut consacrer aux intérêts de la dette, au détriment de nos autres besoins. Ces déficits restreignent par conséquent notre capacité à améliorer la condition des Québécois.

«C'est un peu comme si on se mettait, collectivement, une camisole de force et qu'avec chaque déficit, on serrait encore d'un cran. Déjà, la capacité d'initiative de l'Etat des Québécois est réduite. Il nous serait impossible aujourd'hui, si le besoin s'en faisait sentir, d'inventer les Cégeps ou le réseau de l'Université du Québec. Il nous serait impossible aujourd'hui de créer l'assurance-hospitalisation ou d'appliquer le rapport Parent sur l'éducation. Pensez-y: il nous serait impossible de déclencher la Révolution tranquille.

«En 1996, choisir de ne rien faire, de laisser aller, ce serait accepter que, demain, notre force collective soit ligotée à un point tel que nous risquions l'immobilisme, l'engourdissement, l'atrophie.

—

Restaurant
LUCERNE
1302, rue Bagot
Ville de la Baie, QC
G7B 2P4

25e Anniversaire

Meilleur voeux de succès au Premier «Premier Ministre» originaire de notre région.

312386

Municipalité
Saint-David-de-Falardeau



Suzanne Tremblay-Rochefort, mairesse

La population de Saint-David-de-Falardeau ainsi que son conseil municipal sont heureux de s'unir au reste de la région du Saguenay – Lac-Saint-Jean afin de féliciter ***M. le Premier Ministre Lucien Bouchard*** *pour sa nomination à cette importante fonction et de lui souhaiter tout le succès possible dans l'accomplissement de ses nouvelles tâches.*

Suzanne Tremblay-Rochefort
Mairesse

313173

tanguay DISTRIBUTEUR AUTORISÉ
PRENTICE ▲HYUNDAI • • MANAC SMI

Sainte-Foy: (418) 668-8031
Saint-Prime: (418) 251-3152
Amos: (819) 732-4152

Industries Tanguay
Division de le Groupe Canam Manac inc.

FÉLICITE MONSIEUR LUCIEN BOUCHARD
ET LUI **SOUHAITE** «BONNE CHANCE»

Tanguay est maintenant fabricant
d'un nouveau produit de qualité:
les robustes souffleuses

SMI

VENTE - PIÈCES - SERVICE
10 modèles de SOUFFLEUSES et
3 modèles de BALAIS

La polyvalence à meilleur coût

Avec son nouveau modèle 5500MP, **SMI** vous propose un véhicule utilitaire, à vocation multiple et efficace douze mois par année. Cet équipement est livré avec plusieurs accessoires interchangeables. Communiquez sans tarder avec notre représentant pour savoir ce que le nouveau 5500MP pourrait faire pour vous!



312330



POLITIQUE - Lucien Bouchard en compagnie de l'ancien premier ministre du Canada, Brian Mulroney. M. Mulroney est responsable de l'entrée en politique fédérale de Lucien Bouchard après qu'il eut démissionné de son poste d'ambassadeur à Paris.



RESPONSABILITES -Lors du dernier remaniement ministériel le député de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, s'est vu confier les postes de ministre des Transports et ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes. De plus, il est ministre responsable de la région Saguenay-Lac-Saint-Jean.



INAUGURATION - Lors de l'inauguration de l'Institut scientifique du Saguenay, le 7 septembre 1995, le premier ministre du Québec en compagnie de Gilbert Gravel (à gauche) et de Paul-Gaston Tremblay.



MAIRE - Le premier ministre du Québec en compagnie du maire de Jonquière, Marcel Martel.

JONQUIÈRE

BONNE CHANCE M. BOUCHARD, NOUS SOMMES DERRIÈRE VOUS!

Extraits de l'allocution de Marcel Martel lors de l'investiture de M. Lucien Bouchard au Holiday Inn Saguenay le 25 janvier 1996.

Au fil de la dernière campagne électorale municipale de Jonquière, un de mes engagements était de chercher humblement à créer à Jonquière un climat propice au développement économique qui susciterait le retour de nos meilleurs éléments, qui eux-mêmes, contribueraient à relancer notre économie. Je vous avoue sincèrement que je ne m'attendais pas réussir autant et si vite...

Monsieur Bouchard, je crois que le conseil municipal ainsi que tous les citoyens et citoyennes du comté Jonquière partagent cette fierté de voir le diplômé du collège de Jonquière, politicien émérite, regagner ses origines.

Je crois exprimer également la fierté de tous les québécois et québécoises, qui peu importe les allégeances politiques, ont pu sentir chez l'homme que vous êtes cette capacité, cette ténacité, cette volonté de traverser les pires obstacles et les pires épreuves tout en gardant le cap sur ses idéaux, pour qu'ensemble nous relevions les défis de l'an 2000 et nous nous assumions pleinement.

Plus encore, au creux de la vague et dans les pires moments de l'épreuve dont vous avez dû triompher, vous vous êtes remémoré vos origines ... Voilà un exemple qui doit nous inspirer comme jamais dans les moments cruciaux que le Québec traverse. Ne dit-on pas que la meilleure façon de savoir où l'on va est de ne jamais oublier d'où l'on vient. Fiers donc de vous voir de retour, d'autant plus qu'ici le travail ne manque pas.... Monsieur René Lévesque, en parlant de la fonction de député, affirmait que "...tout ministre, voire même Premier ministre est avant tout député..."

Je n'ai point besoin de vous parler de la chaleur et du bénévolat légendaire des gens de Jonquière qui nous donnent un milieu de vie des mieux organisés où les gens s'impliquent et sont disposés à faire l'effort nécessaire pour relever les défis les plus exaltants et les plus exigeants.

Cependant, force est d'admettre que les dix dernières années ont été éprouvantes avec de grandes entreprises qui se modernisent et qui ne sont plus la locomotive de notre économie. Depuis 1984, chaque fois qu'une entreprise industrielle investit, on voit disparaître des emplois. La mécanisation de la production se fait aux dépens de la main d'oeuvre. En pratique, Jonquière, qui depuis des décennies, est reconnue comme ville industrielle, ne peut plus compter sur la grande entreprise pour se développer. Je crois toutefois que le sens de l'équité dont vous vous inspirez souvent, milite en faveur d'un appui à ceux et celles qui veulent s'en sortir et recherchent les voies de la diversification de leur économie.

Malgré tout, nous assistons lentement à Jonquière à la création d'un pôle technologique. Avec la construction de la Fonderie expérimentale au Centre de haute technologie, nous serons en position de mettre l'emphase sur la transformation de métaux légers à Jonquière au cours des prochaines années. Tout ceci dans le prolongement des efforts soutenus des dernières années pour faire de Jonquière un pôle technologique de PME à forte valeur ajoutée créatrice d'emplois rémunérateurs et durables.

Ceci dit, en regardant de plus près, je découvre que nos défis et ceux du gouvernement du Québec sont les mêmes: assainir les finances et faire face au sous-emploi.



1re rangée : Robert Lavoie (#3), Réginald Gervais (#6), Huguette Poirier (#9), Marcel Martel, maire, Lucie Gagnon (#10), Claude Tremblay (#4) et Réjean Laforest (#1).
2e rangée : Daniel Giguère (#7), Jean-Eudes Girard (#2), Gaston Laforest (#8).
En médaillon : Sylvie Gaudreault (#5)

Je ne vous apprends rien sur le plus haut taux de chômage que détient l'agglomération Chicoutimi-Jonquière qui, au surplus, vit malgré elle, l'exode de ses jeunes.

Vous me permettrez enfin de mentionner le nom de Francis Dufour, un homme qui a donné 32 ans de sa vie à Jonquière. Je me fais le devoir de rappeler également que le dernier dossier que nous avons remis à monsieur Dufour, est celui de la Phase II de la Rivière-aux-Sables, un projet qui consiste à doter Jonquière d'un parc aménagé aux abords d'une des plus belles rivières qui soient, témoin privilégié d'une vocation industrielle changeante. Ce projet en plusieurs phases a le mérite de redonner cette rivière à la population en plus de constituer un attrait touristique majeur et rempli de promesses. Ce projet est dans la continuité de ce qui se fait depuis 17 ans et qui nécessitera des études supplémentaires pour se réaliser. Il faut doter Jonquière d'un coeur d'attraction.

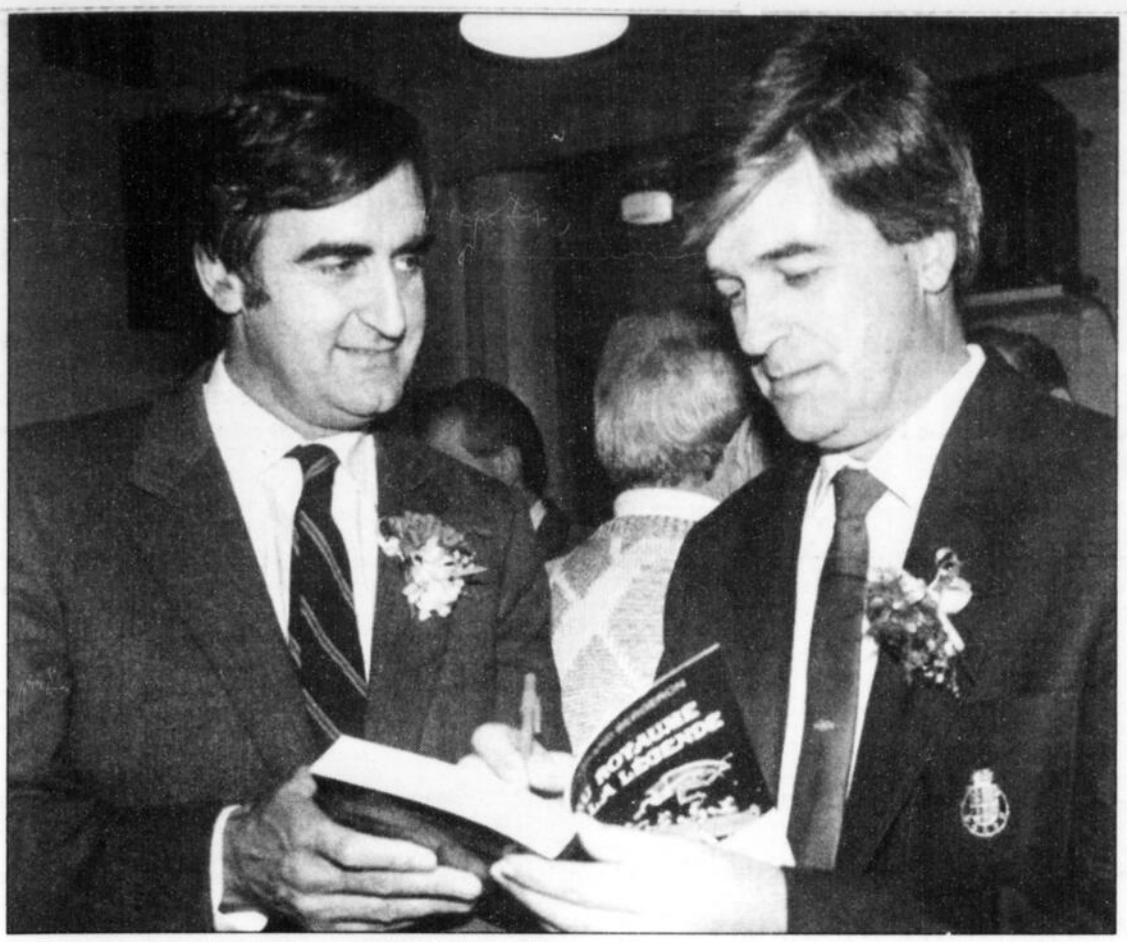
Au nom de notre comté, voire même de toute notre région, je vous exprime toute la fierté qui nous anime d'avoir comme candidat (maintenant député), un homme de votre valeur. Votre sens du dépassement et du devoir pour travailler à la poursuite de vos idéaux et faire avancer les intérêts supérieurs du Québec serviront grandement Jonquière dans ces temps difficiles.

J'espère humblement qu'un jour, l'histoire écrira que les moments que nous vivons à Jonquière et dans cette région auront été au coeur de la relance du Québec, car tout comme l'affirmait René Lévesque, "...un petit peuple peut être aussi un grand peuple".

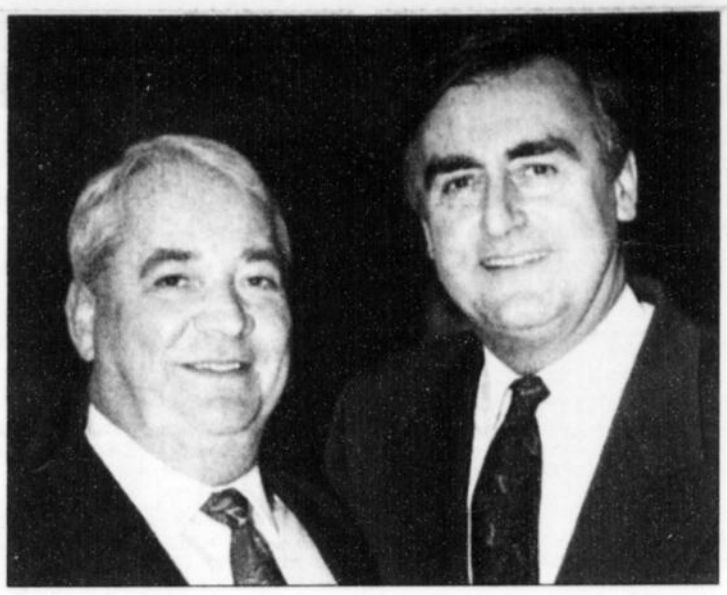
Bienvenue chez vous!

Marcel Martel, Maire
pour le conseil municipal

313286



LIVRE - Lancement du livre «Au Royaume de la Légende» de Bertrand Bergeron au Musée d'Alma. Co-édité par la maison JCL et la Société d'histoire du Lac-Saint-Jean, le lancement était sous la présidence d'honneur de Lucien Bouchard qui se fait dédicacer son livre par l'auteur.



DEPUTE - En compagnie du député du Bloc québécois de Chicoutimi, Gilbert Fillion.

Jacques Savard
Président

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
GÉNIE CIVIL

Bienvenue Lucien Bouchard

EXCAVATION DE CHICOUTIMI INC.
1201, boul. Saint-Paul
Chicoutimi, QC, G7J 3Y2

Bur.: (418) 549-8343
Rés.: (418) 693-3351
Fax: (418) 549-6852

312929

Mgr Couture croit au nouveau premier ministre

CHICOUTIMI - Le fait que le premier ministre Lucien Bouchard recherche l'équité dans ce qu'il fait et dans les politiques qu'il entend mettre en place plaît particulièrement au chef de l'Eglise diocésaine de Chicoutimi, Mgr Jean-Guy Couture.

Ce dernier a assisté à la cérémonie d'assermentation du premier ministre, à l'Assemblée nationale, alors que normalement c'est plutôt l'archevêque de la place qui est invité. «Et, comme cette fois le premier ministre vient de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, je ne pouvais refuser l'invitation qui m'avait été adressée comme évêque de Chicoutimi», dit-il.

Un souffle de renouveau évident se dégage, selon Mgr Couture, du programme que Lucien Bouchard a énoncé, au cours de son discours d'intronisation. «Le défi est grand, constate-t-il, mais j'ai confiance en ses qualités de communicateur et de rassembleur.» Mgr Couture croit effectivement que le premier ministre Bouchard est capable de convaincre la population québécoise de regarder l'intérêt de la collectivité, avant l'intérêt particulier.

L'évêque de Chicoutimi trouve également intéressant que Lucien Bouchard se préoccupe des régions. Le premier ministre a certainement compris, selon lui, qu'un corps ne peut vivre sans ses membres.

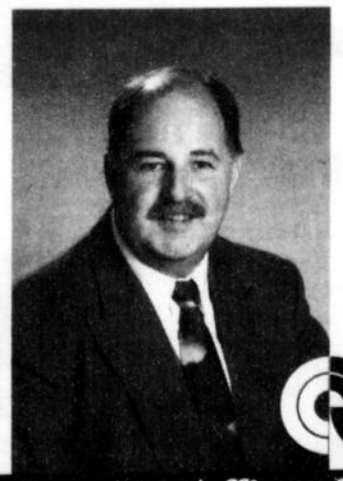
Enfin, lorsque le premier ministre Bouchard parle de procéder à l'assainissement des finances publiques de façon équitable pour tout le monde et ça plaît à Mgr Couture.

«... s'il est vrai, donc, que le peuple québécois existe, il est vrai aussi que ce peuple a une âme. Cette âme se doit d'être nourrie, métissée, enrichie, contestée, bousculée, réinventée. Et cela ne peut se faire que par la culture...»

extrait du discours d'assermentation du premier-ministre Lucien Bouchard (29/01/96)

Le Conseil régional de la culture du Saguenay – Lac-Saint-Jean – Chibougamau - Chapais salue la nomination à la tête de l'État québécois d'un fils de la région, qui a fait du développement culturel et de la régionalisation deux des priorités de son premier gouvernement.

Travaillant depuis sa fondation au développement culturel et à la régionalisation de l'action gouvernementale, le Conseil régional de la culture offre au nouveau premier-ministre sa collaboration active dans l'atteinte de ses objectifs prioritaires.



Bernard Pilote
président

Le Conseil régional de la culture du Saguenay–Lac-Saint-Jean–Chibougamau-Chapais

313042

«Pour que s'affirme l'identité d'une région»

«Dans la vie,
il n'y a pas de solution.
Il y a des forces
en marche,
il faut les créer et
des solutions suivent.»

(Antoine de Saint-Exupéry)

BIENVENUE
À
LUCIEN BOUCHARD

GAUTHIER BÉDARD
Société d'avocats en nom collectif

JEAN-BAPTISTE GAUTHIER	ALAIN OUELLET	PIERRE MAZURETTE, c.r.
ESTELLE TREMBLAY	STEVE REIMNITZ, c.r.	PIERRE BERNARD BERGERON, M.B.A.
JOHANNE ROY	JEAN CROTEAU	RICHARD P. DAOUST
NATHALIE GAGNON	CATHERINE LAROUCHE	STÉPHANE BÉDARD
LUC DUMONT	SYLVAIN BOUCHARD, M.A., C.R.I.	PAUL FERNET, B. Pharm.

Conseil
MARC-ANDRÉ BÉDARD

JONQUIÈRE: 3687, BOUL. HARVEY, C.P. 250, G7X 7V9 • TÉLÉPHONE: **(418) 542-3545**
CHICOUTIMI: 364, RUE RACINE EST, C.P. 218, G7H 5B7 • TÉLÉPHONE: **(418) 690-3545**

312329

Du coeur à l'ouvrage... avec Nutrinor!

Félicitations!



Lucien Bouchard
Le 1er premier ministre
natif de notre région,
le Saguenay – Lac-Saint-Jean.
Un homme qui, comme
l'équipe Nutrinor, a mis
du «cœur à l'ouvrage»
pour gravir tous les échelons
et atteindre le sommet.





Meilleurs voeux
de succès!



NUTRINOR
PRODUITS LAITIERS
Un choix de qualité!
Certification ISO 9002
Reconnue dans plus de 100 pays





NUTRINOR

INTERNATIONAL CO-OP

Sonic QUINCAILLERIE CO-OP

Mésy DIAMANT LAMONTAGNE

PROPANE mm

TRAITA-SOL Inc.
Centre de traitement de sols contaminés

312713

DÉTENTE

BRIDGE

NO 304

ACCROC À LA DISCIPLINE

Après tout un petit accoc à la discipline ne pourra pas faire bien de mal. La chronique d'hier en fournissait-elle pas un bel exemple? Attention! Cela peut parfois coûter cher, très cher même comme cette équipe Nord/Sud l'a appris à ses dépens.

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous

	♠ 8 7 5 ♥ A D 10 8 4 ♦ V 4 ♣ D 7 3	
♠ A V 10 4 ♥ 7 3 ♦ R D 10 8 6 2 ♣ 10	N O E S	♠ D ♥ V 9 6 5 2 ♦ A 9 7 5 ♣ 9 8 5
	♠ R 9 6 3 2 ♥ R ♦ 3 ♣ A R V 6 4 2	

SUD	OUEST	NORD	EST
1 ♣	1 ♦	1 ♥	3 ♦
3 ♠	Passe	4 ♠	Passe
Passe	Contre	Passe	Passe
Passe			

ENTAME: ROI DE CARREAU

Misant sur sa distribution, Sud s'est aventuré à gager 3 ♠ après qu'Est eut appuyé son partenaire avec un saut à 3 ♦. Aussi intrépide, Nord a poussé à la manche à Pique après qu'Ouest, sage, refusait d'aller plus avant. Il allait par contre se rattraper en contrant ce 4 ♠ de Nord.

La Dame suivit le Roi de Carreau et Sud coupa. Le Roi de Coeur fut pris par l'As et le déclarant appela un petit Pique sur lequel apparut immédiatement la Dame. De crainte de trouver Ouest avec As-Valet-Dix, le déclarant refusa de couvrir et Ouest, suprêmement habile, jeta son Dix d'atout. Sud se sentit tout à coup rassuré: Est avait vraisemblablement en main Dame-petit et Ouest As-Valet-Dix; si bien qu'il pourrait pas trop mal s'en tirer. Le retour d'un petit Trèfle ayant été gagné par la Dame du mort, un deuxième Pique fut avancé et, ô surprise, Est écarta un Carreau. Ouest gagna du Valet, encaissa l'As d'atout et insista à Carreau. Sud, qui alors ne possédait plus que le Roi de Pique, dut se contenter de deux seules autres levées, soit cet atout et la Dame de Coeur, Ouest détenant toujours le Quatre de Pique pour couper les Trèfles et ensuite encaisser ses Carreaux. Résultat: cinq de chute, vulnérable et contré; par conséquent 1400 points de pénalité.

Si Sud n'avait pas vu apparaître le Dix au premier tour, il se serait abstenu de rejouer atout. Son choix aurait plutôt porté vers les Trèfles, laissant Ouest réalisé trois Piques pour ainsi rater son contrat par deux plis; c'est-à-dire 500 points plutôt que 1400. Quand même un manque de discipline qui coûtait cher.

TÉLÉROMANS

MARDI 20 FEVRIER

17h00

CKRS — WATATATOW **4759** Pour ne pas nuire à sa relation amoureuse avec Richard (Jean-Émery Gagnon), Manon (Marie-Josée Poirier) refuse d'aller danser avec Émilie (Élyse Aussant).

19h00

CJPM -CFER — CHAMBRES EN VILLE **42117** Corneille (Guillaume Lemay-Thivierge) laisse croire à Moon Shadow (Abeille Gélinas) que Noémie (Marie-Josée Croze) habite avec lui. Lola (Anne Dorval) curieuse, demande à Olivier (Patrick Labbé) des nouvelles de Noémie. Hélène (Isabelle Cyr) et Olivier filent le parfait bonheur. Étienne (Cédric Noël) dit toute la vérité à Chloé. Le baptême du petit Adrien a lieu au Café Frissons. (1h)

20h00

CKRS — LES HÉRITIERS DUVAL **46933** Zénon (Thierry Bourgault-D'Amico) a disparu. La panique s'empare de Christian (Antoine Durand) et de Mme Leahy (Renée Girard). Dominique (Valérie Gagné) rencontre Aimé (Raymond Bélisle), le père de Sophie. (1h)

21h00

CKRS — SCOOP (R) **33469** Paul Vézina (Raymond Bouchard) achète L'Express. Michel (Roy Dupuis) présente un nouveau gérant à Jimmy Fontaine (Deano Clavet). Tintin (Martin Drainville) laisse tomber les Métros. Lionel (Rémy Girard) est confronté à sa maladie. Stéphanie (Macha Grenon) part en campagne pour soutenir le sport amateur. (1h)

CINÉ-TÉLÉ

9h00

CANAL D — JOHNNY LE DANGEREUX **5674285** (5) (Johnny Dangerously), É.-U. 1984. Comédie de A. Heckerling avec Michael Keaton, Joe Piscopo et Marilu Henner. - Un jeune garçon débrouillard entre dans la pègre pour subvenir aux besoins de sa mère malade et pour payer les études de droit de son frère. (1h30)

13h00

CANAL D — L'APPRENTISSAGE DE DUDDY KRAVITZ **35033372** (2h) Voir dimanche 23h00.

14h00

CFRS — LA SIRENE DU MISSISSIPPI **65662** (4) Fr. 1969. Drame policier de F. Truffaut avec Jean-Paul Belmondo, Catherine Deneuve et Michel Bouquet. - Un jeune et riche planteur épouse une aventurière qui s'enfuit bientôt avec sa fortune. (2h)

20h00

CFRS — UNE FEMME DE TETE **57643** (1re de 4). (5) (A Woman of Independant Means), É.-U. 1995. Chronique de R. Greenwald avec Sally Field, Ron Silver et Tony Goldwyn. - La vie d'une Texane durant sept décennies, du début du XXe siècle aux années 70. (2h) À suivre mardi prochain, même heure.

CANAL D — TOUS POUR UN, UN POUR TOUS **6445575** (4) Can. 1993. Documentaire de D. Létourneau. - Le périple de quatre jeunes escrimeurs québécois qui rêvent de participer aux Jeux olympiques de Barcelone. (2h)

23h00

R.-Q. -CIVV — LE LONG SILENCE **8402117** (4) It. 1993. Drame politique de M. Von Trotta avec Carla Gravina, Jacques Perrin et Alida Valli. - Une gynécologue mariée à un juge qui tente de traduire en justice des politiciens et des hommes d'affaires corrompus vit dans une atmosphère de constante paranoïa. (1h35)

CANAL D — COURAGE, FUYONS **4518952** (5) Fr. 1979. Comédie sentimentale de Y. Robert avec Jean Rochefort, Catherine Deneuve et Philippe Leroy. - Un poltron connaît diverses mésaventures après s'être épris d'une chanteuse. (2h)

04h00

CANAL D — TOUS POUR UN, UN POUR TOUS **12015353** (2h) Voir 20h00.

MOTS CROISÉS

NO 3130

HORIZONTALEMENT

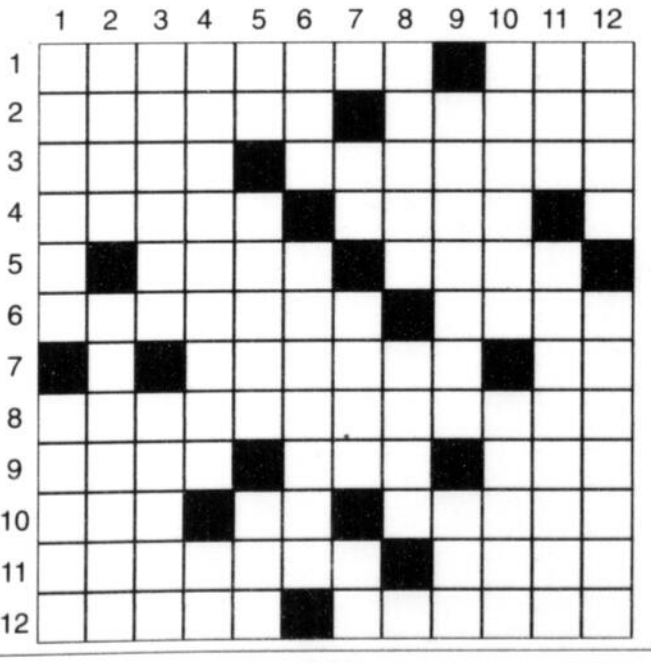
1 - Qui a rapport à la luette - Pommette.
2 - Cordon qui sert à fermer une bourse - Meurt.
3 - V. d'Algérie - Vaste (f.).
4 - Mets à mort en suspendant par le cou - Affl. de l'Oubangui.
5 - Aven - Bond.
6 - Éminent, supérieur - Fonda.
7 - Inhumain - Samarium.
8 - Éblouissante.
9 - Enlevée - Prénom masc. - Monnaie d'Extrême-Orient.
10 - Et le reste - Aluminium - Marsault.
11 - Accouplées - Touillé.
12 - Poursuivre en justice - Souples, alertes.

VERTICALEMENT

1 - Chimère - En Flandre, lagune maritime asséchée et mise en culture.
2 - Congédié - Petits fragments qui tombent du pain.
3 - Papillon - Accueillit.
4 - Magistrat qui rendait la justice au nom de l'empereur - Éclos.
5 - Cinquante-deux semaines - Kyrielle - Éther (poét.).
6 - «Allez», en latin - Crabe comestible.
7 - Pron. pers. - Dieu des Vents - Adj. poss.
8 - Brettes - Fermé.
9 - Entrecroisée - Pote.
10 - Fougue - Courant.
11 - Plus (mus.) - Abacule.
12 - De même - Transportées vers un lieu.

SOLUTION DU D-3129

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	S	S	O	I	R	E	■	S	P	A
2	E	M	O	U	S	T	I	L	L	E	R	A
3	L	A	I	E	■	E	P	A	U	L	E	R
4	A	R	E	■	A	M	O	N	T	■	D	O
5	M	I	■	M	I	S	S	■	E	R	I	N
6	I	L	E	U	S	■	T	A	C	E	T	■
7	D	■	C	R	A	N	E	■	I	N	■	F
8	E	G	O	I	N	E	■	G	U	E	P	E
9	■	E	L	E	C	T	R	U	M	■	A	I
10	F	O	I	R	E	■	I	I	■	I	N	N
11	I	D	E	S	■	E	N	D	R	O	I	T
12	T	E	R	■	E	N	G	E	A	N	C	E



HOROSCOPE

Mardi, le 20 février 1996

Soleil et Lune en Poissons. Comme l'eau qui dort, le mystère guidera la vie des enfants qui naissent aujourd'hui. Cela pourra cacher une grande inspiration, hors du commun, qui se révélera à son heure. Tempérament fragile et hypersensible. Protection dans les démarches matérielles.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Les planètes vous favorisent au jeu et en affaires. Vous délierez les cordons de votre bourse mais, cette fois, pour y faire entrer des sommes rondelettes. Étudiez avec attention une offre d'emploi où vous croyiez n'avoir aucune chance. Le ciel est avec vous! Le fil de vos relations sociales est tendu au point de vouloir céder à la moindre anicroche. Montrez un peu plus de tolérance.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

De violentes discordes au sujet de dépenses excessives divisent les membres de votre famille. Votre flegme légendaire résoudra habilement cette épineuse question. Après un tel effort, vous chercherez la quiétude que seule peut apporter une solitude confortable. Sur le plan professionnel, des éléments nouveaux balisent votre cheminement de carrière.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Passionné, vous vous complaisez dans un monde de rêves brillants au lieu de vous adonner à une réflexion réaliste quant à la nature de vos problèmes. Il serait temps de montrer plus de vigilance puisqu'on vous tend un traquenard qui pourrait comporter de lourdes conséquences financières. Vous trouverez un grand réconfort moral auprès d'une personne chère.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

L'exotisme vous séduit et vous caressez un exaltant projet de voyage. Allez de l'avant! Les astres sont aujourd'hui vos alliés. De judicieux placements vous font réaliser de substantielles économies et votre vie professionnelle va toujours croissant. Méfiez-vous de votre sensibilité exacerbée: vous êtes mélancolique sans vraie raison. Un léger danger d'infection à la gorge est à craindre.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Auriez-vous des accointances avec des puissances mystérieuses? Si tel est le cas, obéissez à votre intuition qui saura vous guider vers une dimension plus harmonieuse de l'existence. Votre perspicacité vous sert en tout et l'on vous distinguera au travail pour vos profondes qualités d'analyse. La bonne humeur et la paix règnent à la maison et votre santé ne pourrait être meilleure. Quel heureux sort!

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Le courant de monotonie qui sévissait au travail se rompra aujourd'hui et vous vivrez des heures très gratifiantes avec vos collègues. Une heureuse découverte vous ravit. La chance vous sourit mais n'oubliez pas la prudence. La hâte dans certaines transactions fait souvent pire que l'inaction la plus totale. On répondra abondamment à votre besoin de sécurité.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Les natifs de ce signe démontreront tous beaucoup de créativité aujourd'hui surtout dans les domaines concernant leur vie professionnelle. On distingue chez vous cette rare faculté de dénouer des situations ultra-complexes. Votre délicatesse vous gagnera la faveur de personnes influentes. Attention aux dépenses abusives car un fort déboursé sera bientôt exigé de vous.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Votre vivacité, votre tact et un grand vent d'enthousiasme vous munissent de puissants atouts pour la réussite de projets nouveaux. Des situations très favorables se présentent à vous. Vos capacités sont telles que vous n'avez à craindre aucun échec. On salue de partout votre charme irrésistible et certains coeurs libres pourraient même s'y laisser prendre.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre

Un rêve longtemps chéri verra enfin arriver le jour de sa réalisation. Cette semaine est prometteuse et toutes vos énergies se conjugueront pour la réussite d'entreprises extrêmement gratifiantes. Vos amis vous entourent de leur affection chaleureuse. Temps propice pour établir des contacts avec des personnes influentes. Pas d'abus de cigarettes pour les natifs au coeur fragile!

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

L'amitié est le ciment de votre vie. Vous nouez d'heureuses relations qui s'avéreront utiles à plus d'un plan. Votre autorité discrète vous désigne naturellement pour la résolution d'un conflit qui oppose deux membres de votre entourage. La conjonction planétaire favorise la conclusion d'accords importants. N'hésitez pas à vous entourer de gens brillants, votre valeur n'en sera que plus remarquée.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Passionnés et sensuels, les natifs du signe verront une rencontre charmante combler leurs désirs les plus fous. Vous vivrez dans une grande harmonie et atteindrez à une paix intérieure longtemps souhaitée. Vous témoignez d'un dynamisme rare et cela vous engage dans la voie d'une réussite sans taches. Vous saurez obtenir les appuis nécessaires dans tout ce que vous entreprendrez.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Tout vient à point à qui sait attendre! Même si certains obstacles semblent vous barrer inexorablement la route, un temps viendra où vous aurez la conscience suffisamment claire pour les dissiper tous. Pour l'heure, consacrez-vous plutôt à votre vie de famille qui vous réserve de doux moments pleins de sérénité. La maladie d'un enfant vous gardera cependant inquiet.

MOT MYSTÈRE

8 LETTRES - LE MOT CLÉ: RÉFECTOIRE

affamé	épice	légume	pitance	soupe
aliment		lipide	plat	soif
ananas	faim		popote	sucre
appétit	four	mafé	portion	
	fruit	maigre	potage	table
banane	fumet	maïs		taco
bon		manger	ragoût	tarama
	gratin	manne	réfectoire	tarte
canapé		marmite	repaître	
carême	hachis	mets	repas	yassa
cuire		miroton	riz	
	ingéré			
denrée		navarin	salade	
diète	jeûne	nourrir	sauce	

Solution du problème précédent: mercerie

N	P	O	R	T	I	O	N	D	E	N	R	E	S
E	O	E	I	N	P	I	T	A	N	C	E	U	A
R	M	U	G	E	T	N	E	M	V	S	I	N	O
E	R	E	R	A	G	O	U	T	A	A	A	P	D
F	R	I	R	R	T	T	R	P	R	N	R	U	E
E	U	G	F	A	I	O	E	E	A	A	N	I	C
C	N	M	I	A	C	R	P	O	P	O	T	E	N
T	E	A	E	A	I	I	U	E	D	A	L	A	S
O	D	G	N	T	M	M	O	N	O	B	I	I	T
I	I	A	S	A	A	A	S	E	A	E	H	T	A
R	P	O	S	R	B	N	J	T	M	C	F	C	R
E	I	L	M	U	U	G	E	S	A	U	O	A	A
F	L	I	A	R	C	E	U	H	T	S	G	T	M
E	T	R	I	T	I	R	N	D	I	E	T	E	A
E	A	S	S	A	Y	Z	E	T	N	E	M	I	L

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABI Can	2000	2.750	2.700	2.750	
ACC Tel	2200	6.125	5.875	6.000	+0.375
ADS	1095	11.625	11.625	11.625	
jAvr Res	12750	10.125	9.750	9.750	-0.500
jAbcourt b	18000	0.260	0.255	0.255	-0.005
Abti Proc	57161	22.750	22.500	22.625	-0.125
jAcabel	1825682	0.420	0.375	0.420	+0.040
jAetterra	5600	16.250	15.625	16.250	+0.750
Agnico E	26039	24.625	23.750	23.875	+0.625
jAgrilek	7600	1.200	1.200	1.200	+0.100
Agro.prB	2100	0.200	0.200	0.200	
jAgroma	4000	0.075	0.075	0.075	
Air Canda	75260	4.800	4.700	4.800	+0.050
jAirCan A	800	4.200	4.150	4.150	
Alta.energ	9034	25.375	24.875	25.125	-0.250
Alcan Alu	22453	43.625	43.000	43.125	-0.375
AlgoA	1500	0.330	0.330	0.330	
Alien CT a	800	8.000	8.000	8.000	
jAlaCT b	1000	5.500	5.500	5.500	-0.250
AlaCT wt	3700	1.450	1.450	1.450	-0.050
Alletix	2700	18.125	18.000	18.125	+0.125
jAlliancNv	1500	16.000	15.750	15.750	+0.250
AlliForest	125	24.500	24.500	24.500	-0.250
Allanv.wt	1000	0.160	0.160	0.160	+0.010
Amasco	200	1.800	1.800	1.800	
jAmisk.A	7600	1.450	1.400	1.450	+0.150
Asbestos	502	8.250	8.250	8.250	+0.500
Ashton	6200	1.000	1.000	1.000	+0.010
jAtco.I	3225	19.000	18.750	18.750	-0.250
Atco II	500	18.750	18.750	18.750	-0.250
Athabasca	voir plus bas				
Auberges	6300	0.250	0.250	0.250	
Aufl	1475	15.750	15.750	15.750	
jAuregnor	3564684	0.680	0.620	0.630	-0.010
jAurizon	29100	1.230	1.210	1.210	
Autostock	200	4.050	4.050	4.050	
Avcorp	22399	3.200	3.100	3.150	-0.050
Avenor	325	22.625	22.500	22.625	-0.125
Aventura	1947	3.450	3.350	3.350	-0.150
Axcan	37700	7.500	7.250	7.375	+0.250
B Div	voir plus bas				
BC GAS	14519	16.125	16.000	16.000	-0.125
BC Telec	9924	26.000	25.750	25.750	-0.250
BCE Inc	45599	49.750	48.625	48.750	-0.625
BCF Mbl	403	46.000	46.000	46.000	
Bgr pm A	550	18.625	18.500	18.500	
BMTC a	1650	6.875	6.875	6.875	+0.250
Bq.Laur	2850	15.750	15.500	15.750	+0.125
Bq.lau.srI	1200	26.875	26.750	26.750	-0.250
Bque Nat	47185	11.375	11.125	11.125	-0.125
Bq.na.sr10	3797	27.250	27.125	27.250	
Bq.na.sr11	100	26.250	26.250	26.250	-0.375
Bq.na.sr12	2700	24.625	24.625	24.625	
Bq.Royale	118404	32.000	31.125	31.375	-0.625
Bq.Ry.srJ	10700	27.250	27.000	27.000	-0.250
Bq.Ry.srK	voir plus bas				
Bq.Ry.srF	400	28.750	28.750	28.750	
Bq.Ry.srG	2500	28.875	28.750	28.875	+0.125
Bq.Ry.srH	3100	29.875	29.750	29.750	-0.250
Bq.Ry.srI	voir plus bas				
B.TD.SrG	voir plus bas				
Bq. T-D	46825	24.500	23.875	24.000	-0.500
B.TD.SrH	8400	27.875	27.875	27.875	
Bq.C.Imp	38918	41.125	40.625	40.750	-0.750
Bque MtI	3956384	31.625	31.000	31.125	-0.500
BMO Srl	900	28.625	28.625	28.625	+0.125
BMO Sr1	600	30.625	30.625	30.625	
BMO sr2	voir plus bas				
Bq.N.Ecos	38511	30.750	30.250	30.375	-0.500
B.NE.Sr9	2800	26.875	26.750	26.875	
B.NE.Sr8	700	27.000	26.875	26.875	-0.375
B.NE.Sr7	9000	27.000	27.000	27.000	-0.250
B.NE.sr6	3200	27.250	27.125	27.125	
B.NE.sr1	800	24.000	24.000	24.000	
B.NE.Sr5	500	27.500	27.500	27.500	+0.125
jBanexor	447900	0.590	0.500	0.580	+0.090
Barrick	47305	43.625	43.125	43.625	+0.750
Barrington	14900	3.750	3.650	3.650	-0.100
Beau Can	38550	1.800	1.750	1.800	+0.050
Beswest	42700	1.800	1.800	1.800	
Bestar	2600	0.850	0.850	0.850	
Biochem	4417	59.125	58.750	59.125	+0.125
Bioindustrie	19893	8.625	8.250	8.250	
Bioniche wt	21049	3.750	3.600	3.600	+0.200
Bionichs	2000	0.950	0.950	0.950	-0.050
Biomb A	4300	20.875	20.500	20.500	-0.250
Biomb B	1904549	20.750	20.375	20.375	-0.250
Bioscan A	2400	23.125	23.000	23.000	
jBiresin	273775	13.625	13.000	13.375	+0.500
jBirs	363225	1.600	1.450	1.510	+0.040
Bouncor	764	23.500	23.500	23.500	-0.375
jBruneau	82367	1.940	1.700	1.860	+0.110

C

C-MAC	25200	5.375	5.250	5.375	+0.125
CAE Inc	16200	10.875	10.750	10.750	-0.125
ICCL.In.B	200	11.625	11.625	11.625	+0.125
ICFCF Inc	6415	17.250	17.000	17.000	
CGC Inc	800	6.625	6.625	6.625	-0.125
ICGI Gr A	11850	5.875	5.625	5.875	+0.250
CS Res	2500	11.000	10.875	10.875	-0.125
CS Res wt	3900	3.200	3.100	3.100	
CT Fin	360	25.750	25.750	25.750	
jCaldera	5600	0.710	0.700	0.700	-0.010
Call-Net	1900	14.000	13.500	14.000	-0.500
Call-N.B	17200	13.500	13.250	13.500	
jCalvalley	5250	0.400	0.400	0.400	-0.030
jCambex	3400	0.450	0.400	0.450	
Cambior	16100	19.500	19.375	19.375	
Cambridg	400	10.375	10.250	10.250	
Camco	1800	3.250	3.200	3.250	-0.050
Camdev	231	2.600	2.600	2.600	
Cameco	12675	74.000	73.250	73.750	-0.250
Camp Res	24720	1.900	1.830	1.850	-0.030
jCanaco	10369900	0.220	0.130	0.150	+0.020
Cdn Nat Ir	voir plus bas				
Cdn Occ	6400	45.000	44.750	44.750	-0.125
CP Ltd	18187	26.625	26.375	26.375	-0.250
IC Tire A	79958	14.625	14.500	14.500	-0.250
I C Utile A	2207	26.500	26.250	26.250	-0.125
C Utile B	250	26.625	26.625	26.625	
jCanvac A	8950	3.850	3.750	3.850	
jCanspr A	16750	0.950	0.940	0.950	+0.020
Cara Oper	1670	4.500	4.500	4.500	
Carena	12700	0.900	0.850	0.900	+0.040
Cascades	23930	6.750	6.500	6.500	-0.125
Cascr.sr 1	3850	25.375	25.250	25.250	
Casc.wt.a	8600	0.700	0.650	0.650	-0.050
Cas. Paper	1800	4.350	4.350	4.350	+0.050
Celanese	12700	23.875	23.750	23.875	+0.375
Champion	4247	11.250	11.000	11.125	
jChesbar	295600	1.400	1.150	1.400	+0.270
jCimSt.a	572	7.625	7.625	7.625	-0.375
Cinram	1850	24.500	24.000	24.125	-0.125
Circo Craft	19500	9.000	8.750	9.000	+0.250
jCleant.a	100	20.500	20.500	20.500	
Co-Steel	4285	22.875	22.750	22.875	-0.125
CocaCBev	500	8.750	8.750	8.750	-0.250
jCog.Cabl	1000	7.750	7.750	7.750	-0.125
jCogeco	3100	7.250	7.000	7.250	
jColeraine	84291	0.210	0.205	0.210	+0.000
Cominco	122	29.500	29.500	29.500	-0.125
Comi.srB	200	26.750	26.750	26.750	-0.250
jCancom	700	11.000	11.000	11.000	
jConcert	2963	0.650	0.650	0.650	-0.020
jCon Abit	20542	1.100	1.060	1.060	-0.040
jCon Gas	353599	0.380	0.340	0.340	-0.030
jConsolfin	2500	1.350	1.350	1.350	
Corn.Gas	2899	20.250	20.125	20.125	
jCoscien.a	6000	2.500	2.250	2.250	-0.500
Cott	1060	9.125	9.125	9.125	-0.125
jCovitec	3000	0.300	0.300	0.300	-0.010
Crestar	226	22.750	22.750	22.750	-0.125
jCrestobal	34000	0.250	0.230	0.230	-0.020

D à G

Denison	406730	0.370	0.350	0.350	-0.010
jDesjar A	20000	8.375	8.375	8.375	
Desj pr A	3610	20.875	20.750	20.875	+0.125
jDevtek	400	3.750	3.750	3.750	-0.150
jDiabex	7000	0.220	0.220	0.220	+0.010
jDiabrix	85697	1.150	1.060	1.090	-0.010
jDiadrn	200388	2.790	2.650	2.730	+0.040
Diadrn wt	56000	2.350	2.250	2.340	+0.140
jDitem	8600	1.900	1.800	1.900	+0.150
Dobesco	40740	26.625	26.500	26.500	-0.125
Domco	460	12.000	12.000	12.000	
Domtex	3370	6.875	6.750	6.875	+0.125
Domtar	27950	10.000	9.875	10.000	
Domt.StB	1200	18.500	18.375	18.500	+0.125
jDonohu.a	18722	19.000	18.750	18.875	+0.125
DuPont A	16800	26.500	26.500	26.500	
jDundeB.a	885	17.500	17.500	17.500	
Dyles	22000	1.450	1.430	1.450	+0.050
Echo Bay	86400	19.625	19.000	19.625	+0.375
jEcnfor	71500	1.000	0.850	0.960	-0.040
Econ	6430	10.875	10.625	10.875	+0.375
Emp.Fnd.G	voir plus bas				
Espatau	12556	1.340	1.290	1.340	+0.050
EDC note	voir plus bas				
Extendcar	100	33.375	33.375	33.375	-0.625
Extendic.a	15397	17.000	16.750	16.875	+0.125
FPI Ltd	2200	4.750	4.700	4.700	
Fairstar	130940	2.850	2.600	2.680	
Falconbrdg	2550	29.375	29.250	29.375	+0.125
Falconbr ir	voir plus bas				
Fi Desj s1	100	17.000	17.000	17.000	+0.250
Fi-pl Mt A	1400	13.875	13.750	13.750	-0.250
Fiet Can a	2204	20.000	19.625	19.875	
Fonorola	103200	9.500	9.500	9.500	
ForesbecA	2300	0.900	0.900	0.900	
jForex.a	3000	5.250	5.125	5.250	-0.125
jForex.b	560	4.550	4.550	4.550	-0.050
Fortis Inc	4250	27.500	27.375	27.375	-0.125
Forzani	300	4.600	4.600	4.600	+0.100
jFreewcan	460000	0.970	0.920	0.950	+0.030
GTC PrC	300	25.750	25.625	25.625	
GTC wt	1100	2.500	2.500	2.500	-0.020
IGtc.Ira A	1100	11.500	11.500	11.500	
GTC Ira B	630	11.500	11.500	11.500	
jGaspesue	85000	0.310	0.300	0.300	
Gaz Metro	voir plus bas				
Genecan	2656000	0.080	0.050	0.080	+0.020
jGenitra	93280	2.030	1.920	1.940	-0.060
Gentr sr.J	1400	17.250	17.250	17.250	+0.250
jGeoNova	24600	0.460	0.420	0.420	+0.010
jGildcrp A	11000	24.000	22.750	23.375	+0.250
jG Briar	15000	0.110	0.110	0.110	+0.000
G Knight	900	8.750	8.750	8.750	-0.250
Goldcrn wt	2000	0.600	0.600	0.600	-0.150
G.W.Inf7.5%	1800	27.250	27.250	27.250	-0.250
g.w.Inf7.75	550	28.375	28.375	28.375	
Gulf Res	13200	6.125	6.000	6.000	
Gulf Fr.p.a	241650	4.550	4.450	4.500	

H à L

Harmac	200	11.500	11.500	11.500	
Hawker	2800	16.125	15.875	16.000	
Hebron	10850	1.330	1.250	1.250	-0.050
Hees. Int	8150	14.875	14.750	14.875	+0.125
Hemlo	18475	17.000	16.875	16.875	-0.125
Heroux	2800	2.600	2.500	2.550	+0.050
Hollin Inc	400	11.375	11.375	11.375	
Horsham	101700	20.750	20.375	20.750	+0.750
HuCoard	3000	1.150	1.150	1.150	-0.100
H Bay Co	1200	18.750	18.625	18.625	
IBEX a	2500	0.700	0.610	0.610	-0.090
IBEX b	500	1.000	1.000	1.000	
IPL Ener	117780	33.500	33.125	33.375	-0.125
iTEC un	5000	2.750	2.750	2.750	
Icon	2400	0.250	0.175	0.175	-0.100
Ideal Mtl	2000	2.800	2.800	2.800	-0.050
IglooVs	2000	0.700	0.700	0.700	-0.050
Imasco ltd	59775	26.500	26.375	26.500	
Imper Oil	72255	52.500	51.500	52.375	+0.750
Imprl Utr	5700	24.750	24.625	24.625	+0.125
Inco Ltd	3780	44.375	44.250	44.250	
Inmet	2350	11.250	11.000	11.000	-0.750
Int. Rock	11600	1.160	1.080	1.080	-0.020
Interprov	272350	0.220	0.200	0.200	+0.010
Int. Data	1000	1.000	1.000	1.000	
Int Key	7800	0.700	0.700	0.700	
Int walcov	25	19.625	19.625	19.625	
Inv Grp	11539	18.500	18.000	18.500	+0.500
Invaco A	5300	4.150	4.100	4.100	-0.100
Invaco.sr1	400	16.250	16.000	16.000	-0.250
Invaco.sr2	250	15.500	15.500	15.500	
Invaco.sr5	2121	21.250	21.250	21.250	
Invaco.sr4	101	24.250	24.250	24.250	-0.250
jJAG Min	1112798	0.060	0.050	0.060	+0.010
JSFin prA	3000	2.050	2.050	2.050	+0.150
Jannock	500	13.500	13.500	13.500	
Jean Cl A	14680	10.375	10.125	10.125	-0.125
Jitney	75000	0.380	0.320	0.320	-0.030
KWG Res	179335	16.000	15.250	16.000	+0.625
Kaufel B	2000	4.600	4.550	4.550	+0.050
Kenpex	20000	0.390	0.365	0.390	
K.GS Inc	14600	3.000	2.850	2.900	
L.IngCap.p	242	25.875	25.875	25.875	
Lac.Be B	9200	14.250	14.125	14.250	+0.125
Lac.Ver A	6800	3.400	3.300	3.300	-0.150
Lap. Ver B	500	3.400	3.400	3.400	
Lasond.a	900	14.750	14.500	14.500	-0.250
Leroux B	1500	4.550	4.500	4.550	+0.100
jLexam	2400	0.570	0.570	0.570	
jLithos	156764	1.650	1.570	1.650	-0.050
jLuxor	78500	0.130	0.115	0.115	-0.010
Loewen	50400	40.375	40.000	40.375	+1.875
Loew Rec	3000	30.500	30.000	30.500	+1.250
Londn Ins.	7238	27.750	27.250	27.750	+0.375
Londn Srf	700	27.250	27.000	27.000	-0.125
Londn.SrA	1000	22.250	22.250	22.250	+0.125
Londn7.25	1200	27.125	27.125	27.125	-0.125
jLoubel	6000	0.300	0.300	0.300	-0.010
Louvem	22300	0.450	0.450	0.450	
Lytx.B	1300	9.375	9.000	9.375	+0.750
Lyon.Lake	147937	0.770	0.730	0.750	+0.010
Lyon.L wt	16000	0.300	0.300	0.300	

M à O

M Corp	200	3.850	3.850	3.850	
MDSI	200	10.500	10.500	10.500	-0.250
MPACT	24300	5.250	5.000	5.250	-0.125
MHRM	3375	53.000	52.000	53.000	
MSV	31903	1.450	1.400	1.400	-0.050
MaiBasc	2300	0.155	0.155	0.155	
Maax	2015	10.500	10.250	10.500	+0.250
McM Bld	4600	18.000	17.875	17.875	
Mackenzie	4300	13.750	13.500	13.500	-0.500
Macyro	10000	0.550	0.550	0.550	+0.050
jMagna A	11700	55.000	54.750	55.000	-1.375
Malet Dur	4600	3.600	3.500	3.600	+0.100
Mai Du wt	8500	0.220	0.200	0.220	-0.040
jMaioli b	4000	7.125	7.000	7.125	+0.125
Maple Leaf	3700	6.875	6.750	6.750	-0.125
Call Wt.95	voir plus bas				
Call Wt.96	28300	1.150	1.080	1.150	-0.200
Put Wt.95	voir plus bas				
Put Wt.96	46600	4.150	4.000	4.150	+0.250
jMarit Tel	350	19.875	19.875	19.875	
Mark Res	64857	8.125	8.000	8.125	+0.125
Markbrgh	1000	1.030	1.030	1.030	-0.020
Marleau	2666	6.500	6.250	6.250	-0.125
Mazarin	44500	1.500	1.470	1.470	-0.010
jMcWat.A	20000	0.830	0.800	0.800	-0.020
jMelkior	2873	0.240	0.240	0.240	-0.050
jMenora	8500	0.400	0.400	0.400	
Methanex	123305	11.500	11.000	11.375	+0.375
jMetroP A	2000	19.750	19.500	19.500	-0.250
jMeteorlc	2520	16.750	16.500	16.750	+0.125
M.Tempur	405800	0.730	0.630	0.730	+0.130
Mdlnd wal	2623	9.125	9.000	9.000	
jMimika M	21500	0.270	0.260	0.260	+0.000
jM.DuNd	10000	0.280	0.280	0.280	-0.010
jMinorca	2483844	2.100	1.990	2.100	+0.100
jMirandor	50000	0.240	0.200	0.240	-0.010
jMispec	8483295	0.750	0.750	3.950	-0.000
jMitchi A	400	12.250	12.250	12.250	
Mitel Corp	35313	8.375	8.250	8.375	+0.125
Mitel 2.00	100	25.250	25.250	25.250	+0.125
jMolson A	3030	24.125	23.750	24.000	-0.125
Moore	8840	27.375	27.000	27.250	+0.125
Morgn Hy	1000	4.300	4.300	4.300	-0.100
jMurgor	80900	1.050	1.000	1.050	
jNAR Res	53100	1.900	1.500	1.740	+0.140
NVA sWts	voir plus bas				
New Alta	voir plus bas				
jN Gildcor	13000	0.350	0.350	0.350	
Nfld. 7.25	1000	10.250	9.250	9.250	-0.010
jNora exp	88050	0.680	0.600	0.680	+0.020
Nor Fost	4752	9.000	8.875	8.875	
Noranda	60869	28.125	27.875	27.875	-0.125
Noran.7.75	300	25.500	25.500	25.500	
Norcen	2000	20.500	20.375	20.375	-0.125
jNormab	3600	0.450	0.450	0.450	+0.050
Nor Tel	19417	67.250	66.375	66.875	-0.625
Northgate	284	1.450	1.450	1.450	
NovaCorp	467059	12.875	12.375	12.750	+0.500
N.S.Power	36775	12.500	12.375	12.375	-0.125
jNoveder	123000	0.360	0.330	0.350	
jNovic	40740	5.375	5.000	5.375	+0.375
jNymox	32200	4.550	4.350	4.500	+0.050
jOcci En.b	3800	9.500	9.500	9.500	-0.125
Oleo A	3200	0.370	0.350	0.370	-0.060
Onduatlje	1450	3.150	3.100	3.150	
jOrb ex A	64000	0.320	0.300	0.300	
jOrex exp	57500	0.240	0.220	0.220	-0.020
Orient	96500	0.225	0.205	0.205	-0.020
jOrmico	20000	0.140	0.120	0.120	+0.010
jOsha A	700	23.250	23.125	23.125	-0.375

P à S

Paut.For	2000	17.625	17.625	17.625	-0.030
jPalace	219000	0.170	0.135	0.170	+0.020
Pancdn Pt	100	52.000	52.000	52.000	-0.250
jPark Med	52670	1.700	1.570	1.620	-0.070
Pegasus	1400	22.000	22.000	22.000	+0.125
Penqr Gas	voir plus bas				
Perkins P	3200	3.850	3.750	3.800	
Petro Can	3002	17.250	17.250	17.250	-0.125
PetroCan.i	voir plus bas				
jPetroGas	1000	0.360	0.360	0.360	-0.030
Philip Env	500	8.875	8.875	8.875	-0.125
PhoenixLS	1500	12.875	12.750	12.750	-0.250
Pinnacle	3600	17.500	17.250	17.500	+0.250
Pla Dome	4827	39.625	39.000	39.625	+0.010
Placerdm	5346	0.470	0.460	0.470	+0.010
Poco Petr	5000	11.625	11.625	11.625	
PCS Inc.	4438	110.625	110.125	110.125	-0.750
jPower Cr	11480	20.000	19.875	19.875	-0.125
Power Fin	1200	33.500	33.500	33.500	+0.125
PowFn.pB	8000	27.000	27.000	27.000	+0.250
Premdor	1175	10.000	10.000	10.000	
Premier a	1000	2.000	1.900	2.000	+0.200
jPro-Or	51000	0.390	0.330	0.330	-0.020
jProcolor	68100	1.680	1.640	1.670	+0.020
Promatek	2400	0.640	0.640	0.640	
Provigo	3565	7.875	7.750	7.875	
Provgo stA	2950	25.375	25.375	25.375	
QLINO	450	30.625	30.500	30.625	+0.125
Que Tel	4474	22.000	21.875	21.875	-0.125
jQuebecoB	8825	23.250	23.000	23.000	-0.125
jQuest	3800	1.400	1.380	1.400	+0.020
RPM Tec	300	1.020	1.020	1.020	-0.010
RY Div	voir plus bas				
RY S.Wts	voir plus bas				
jRadio A	5125	3.800	3.800	3.800	+0.050
jRadisson	90781	0.670	0.630	0.660	-0.010
jRainmkr	59246	4.700	4.550	4.550	-0.050
RangerOil	300	8.625	8.625	8.625	
jRealdm	45000	0.200	0.150	0.150	-0.050
Renaisnce	5403	36.125	36.000	36.000	-0.125
Repap	6100	6.000	5.875	5.875	
Richelieu	2400	6.375	6.250	6.375	
Richmont	7170	4.750	4.650	4.700	-0.100
Rigel	1500	14.375	14.125	14.375	+0.500
Rio Algom	28071	25.125	24.875	25.125	+0.125
Rio Al. wt	18800	19.000	16.500	18.500	-0.210
Roctest	8600	2.950	2.950	2.950	
jRCantel b	100	34.500	34.500	34.500	+0.500
RogerC B	1700	14.500	14.125	14.125	-0.375
Rolland	700	7.125	7.125	7.125	-0.375
Royal Avi	8700	4.000	3.950	4.000	+0.050
Royal Lpg	400	1.600	1.600	1.600	-0.050
jRoyal Phs	610	22.625	22.500	22.500	
jSNC A	1580	31.750	31.500	31.750	+0.250
SR.telcom	16270	13.250	12.750	12.875	-0.125
jSI Sauv a	2900	0.900	0.900	0.900	+0.050
jSan Fr.B	51800	3.450	3.350	3.450	+0.150
jSaturn S	3900	9.375	9.125	9.250	-0.250
Sceptre	12876	8.250	8.125	8.250	+0.250
Scot.paper	450	27.750	27.750	27.750	-0.250
Seagram	4646	49.250	48.625	48.625	-0.625
Sears Can	200	6.000	6.000	6.000	+0.125
Sechura	250	8.500	8.500	8.500	
jSemitec a	14735	8.375	8.000	8.000	-0.375
Shell Can	1715	44.500	44.375	44.500	-0.125
Shermag	5000	4.800	4.750	4.750	-0.050
Sico	5300	8.000	7.750	7.750	
jSirios	2000	0.445	0.445	0.445	-0.000
jSocamavA	4200	0.220	0.220	0.220	-0.020
jSemalto	70700	8.000	7.750	7.750	-0.500
jSodrcanA	4000	2.050	1.900	2.050	
Sodisco	41000	0.240	0.235	0.240	
Southam	4495	14.875	14.750	14.750	-0.125
St.Gemm	108500	2.220	2.100	2.200	+0.100
SLaurent	15256	26.000	19.500	19.625	+0.125
Stet 1.94	575	24.125	24.000	24.125	
Steico A	14051	6.000	5.875	5.875	-0.125
Stela Jone	2000	1.900	1.900	1.900	
Stone	969	19.000	18.875	18.875	-0.250
Strongco	300	6.250	6.250	6.250	+0.125
Sullden	9830	0.500	0.470	0.500	+0.020
Suzy Shr	1000	3.900	3.500	3.900	+0.800

T à Z

TCF ener	5800	1.150	1.150	1.150	+0.100
TVX Gold	26325	14.875	14.375	14.875	+0.500
Talisman	4695	31.750	31.625	31.625	-0.125
jTandem	524150	2.170	1.900	2.100	+0.150
Techmire	300	1.550	1.550	1.550	+0.050
Teck A	400	28.000	28.000	28.000	+0.750
Teck B	19300	28.750	28.125	28.500	+0.500
Teklogix	850	14.500	14.500	14.500	-0.125
Teklglobe6%	200	47.250	47.250	47.250	+1.250
Teleglobe	119161	20.625	19.875	20.375	+0.500
Telglo5.4%	8000	24.000	24.000	24.000	-0.125
Telus	92303	16.625	16.375	16.500	-0.125
Tembec A	7143	9.375	9.250	9.375	+0.125
Theral B	44510	4.600	4.450	4.500	+0.200
ThomCor	13093	20.375	20.250	20.375	
Tiomin	277050	4.000	3.750	3.850	+0.050
Total Pete	300	11.375	11.375	11.375	-0.250
TrAlta.Co.	11455	14.875	14.750	14.875	
TrCan Pl	29106	19.750	19.500	19.500	-0.250
TrCan 2.8	220	43.000	43.000	43.000	
Transal	15970	11.375

Northfld o	88600	1.550	1.400	1.540	+0.100
Northgat	1300	1.500	1.500	1.500	0.000
Northrk	23710	8.000	7.750	8.000	+0.250
Northstr E	85979	15.750	15.500	15.625	0.000
Northway o	6700	0.640	0.600	0.640	+0.040
Norwall gr	2800	6.500	6.250	6.500	+0.125
Nova Corp	2535708	12.875	12.375	12.750	+0.500
NS Power	191863	12.625	12.375	12.500	0.000
NS pwr a p	1000	25.625	25.625	25.625	-0.125
Novagld o	44299	0.260	0.250	0.250	0.000
Novicourt o	25400	5.375	5.000	5.375	+0.375
Nowsco W	29400	18.750	18.750	18.750	0.000
Nu Gro o	6200	1.200	1.100	1.150	-0.050
Nufort R o	4900	3.600	3.550	3.600	0.000
Nugas	72400	2.300	2.200	2.280	+0.170
Nuinsco o	107800	1.270	1.160	1.170	-0.070
Numac Eng	2060	5.750	5.625	5.750	0.000
OGY Pete o	12579	0.480	0.460	0.460	+0.010
Ocelt en B t	3645	9.500	9.500	9.500	0.000
Offshore o	34452	3.850	3.550	3.750	+0.100
Olympia a o	10860	0.660	0.660	0.660	-0.020
Omega Hyd	1800	2.710	2.710	2.710	0.000
Ondaatje	17300	3.200	3.100	3.150	0.000
Onex C l t	8075	14.625	14.500	14.625	0.000
Opawica o	6000	1.600	1.550	1.550	-0.050
Optima o	6000	4.250	4.150	4.250	+0.250
Optima w o	500	0.510	0.510	0.510	-0.090
Orbit	159714	0.880	0.860	0.870	-0.010
Orenda F	13500	2.450	2.050	2.050	-0.450
Orvana o	159591	8.000	7.625	7.750	-0.125
Oshawa A t	4581	23.500	23.000	23.000	-0.250
Oxl Prop	650	5.250	5.125	5.125	-0.375

P à S

PC Docs	700	22.000	21.250	21.250	-0.625
PMG Fin	66800	2.400	2.350	2.400	-0.100
P Casr A	13025	3.000	2.650	3.000	+0.350
P Casr B	67220	2.750	2.400	2.750	+0.350
Pac forest	425130	18.250	17.500	17.625	-0.375
Pac Gld o	118000	0.165	0.150	0.150	-0.020
Pac NthA f	200	20.750	20.750	20.750	+0.250
Pallet	299700	0.650	0.500	0.550	-0.010
Paloma P	600	2.500	2.500	2.500	0.000
Pan Amr o	2705	14.250	14.000	14.250	0.000
Pan east o	59700	4.900	4.800	4.850	+0.050
PanAtlas o	25183	0.850	0.820	0.830	+0.010
PanCan P	31300	52.000	52.000	52.000	0.000
Pangea o	54866	3.850	3.600	3.700	-0.050
Panforma	3000	1.000	0.960	1.000	+0.040
Paragon et	1000	1.200	1.200	1.200	-0.050
Paragon	132249	2.690	2.650	2.650	0.000
Parmit R	100	15.250	15.250	15.250	0.000
Patheon	88300	1.260	1.200	1.260	+0.020
Pe Ben O	3000	2.800	2.500	2.800	+0.480
Peerless	200	1.900	1.900	1.900	-0.100
Pega Cap o	10000	0.105	0.105	0.105	+0.005
Pegasus	9012	22.250	22.000	22.000	+0.125
Pembridge	600	4.800	4.800	4.800	0.000
Penn Wsf	10993	9.000	8.500	8.500	-0.500
Pentland o	20800	1.350	1.260	1.280	-0.020
Pet Valu	500	5.750	5.750	5.750	0.000
Peterbg o	206	7.000	7.000	7.000	-0.125
Petro Cdn	28782	17.375	17.125	17.125	-0.250
Petromet	10500	3.100	2.950	3.050	+0.150
Petrorep	1000	0.820	0.820	0.820	-0.080
Petrostar	66000	1.450	1.350	1.450	+0.070
Philip Env	107425	9.000	8.750	9.000	0.000
Phnx Intl	4300	13.000	12.750	12.750	-0.250
Pinacle R	13770	17.500	17.000	17.500	0.000
Pioner M o	223722	0.370	0.325	0.370	+0.020
Place Res	20600	1.350	1.350	1.350	+0.050
Placer Dm	244405	39.750	38.750	39.625	+0.875
Plaintree o	5667	6.500	6.250	6.500	0.000
Planvest o	19700	1.200	1.150	1.160	-0.040
Platnva As o	4000	2.000	1.950	1.950	+0.050
Platnva Sp o	34100	1.950	1.950	1.950	+0.050
Poco Pete	89272	11.750	11.500	11.750	0.000
Pointer o	11250	2.000	1.850	2.000	+0.100
Ptash Cor	4858	110.875	110.000	110.000	-0.875
Powr Cor t	45070	20.000	19.750	19.875	-0.125
Powr C 1p	13	44.500	44.500	44.500	0.000
Powr Fin	8000	33.625	33.375	33.500	-0.125
Pwr Fin A	72450	22.375	22.250	22.250	0.000
Pwr Fin B	1500	27.250	27.000	27.250	0.000
Precsn D A	3250	22.000	21.625	21.750	+0.500
Premdor	6425	10.250	10.000	10.125	+0.250
Prime res	3424	13.875	13.750	13.875	0.000
Primex F	350	8.000	7.750	8.000	+0.125
Princeton	1998474	0.400	0.380	0.385	+0.005
Princetn w	68500	0.160	0.150	0.150	+0.030
Profco o	33800	3.000	3.000	3.000	-0.100
Promes sys	20900	2.730	2.300	2.440	+0.240
Provigo	3970	7.875	7.875	7.875	+0.125
Provigo P	600	25.500	25.500	25.500	0.000
Prudential	68100	10.750	10.500	10.750	+0.250
Purcell o	7000	0.280	0.280	0.280	-0.010
Pure Gld o	193768	0.180	0.170	0.175	-0.005
Pursuit o	17400	1.400	1.000	1.000	+0.020
QLT Photo	120135	17.000	15.125	17.000	+1.250
QMedia o	29500	0.390	0.390	0.390	+0.005
Q Zar o	5400	6.375	6.375	6.375	-0.125
QSound o	2100	3.500	3.500	3.500	+0.050
Que Tel	43	22.000	22.000	22.000	0.000
Quebecor A	800	23.000	23.000	23.000	-0.250
Quebcor B t	750	23.250	23.000	23.000	-0.125
Qbcr print t	5300	24.625	24.625	24.625	0.000
Queenstak	334600	2.200	2.020	2.100	-0.010
Quest Cap o	65850	1.420	1.310	1.400	+0.070
Quno corp	29675	30.625	30.625	30.625	+0.125
Quorum	400	6.625	6.625	6.625	0.000
Quorum u	600	6.625	6.625	6.625	-0.125
RG prop ot	6000	0.620	0.620	0.620	+0.020
RTO Ent	157713	3.350	3.250	3.250	-0.050
Rand a tech	800	32.500	32.000	32.500	0.000
Ranger	21300	8.750	8.625	8.625	-0.125
Rayrock t	7100	10.500	10.250	10.250	0.000
Rea Gld o	179500	3.300	3.200	3.250	0.000
Recept o	72300	0.750	0.690	0.700	+0.050
Redaurm o	28100	1.480	1.450	1.450	+0.020
Redfern o	15875	2.840	2.650	2.700	-0.140
Redstone	500	4.150	4.150	4.150	-0.050
Regional	1000	1.200	1.150	1.150	-0.050
Reidman	600	14.125	14.000	14.000	+0.125
Reko Intl	9600	3.850	3.750	3.850	+0.100
Remingtn	7500	3.550	3.500	3.500	0.000
Renisanc	111461	36.250	35.750	36.000	-0.250
Repadre o	69500	4.200	4.000	4.150	-0.050
Repap ent	41258	6.000	5.875	5.875	-0.125
Reserve o	5000	0.850	0.830	0.830	-0.070
Rescan	7600	2.700	2.550	2.550	+0.100
Richlnd A	2400	6.500	6.500	6.500	+0.125
Richmont	6000	4.750	4.700	4.700	-0.100
Rigel eng	17519	14.375	13.875	14.375	+0.500
Rio Algom	32014	25.250	25.000	25.125	-0.250
Rio Alg w	40750	0.300	0.185	0.200	-0.100
Rio Alto	90607	5.875	5.625	5.750	0.000
R narcea o	11100	4.350	4.200	4.200	-0.150
River gold o	12100	3.700	3.600	3.600	0.000
Riverside	5405	16.750	16.125	16.750	+0.500
Rogrs Cn bl	1150	34.500	34.375	34.375	-0.125
Rogers A	1800	15.000	14.750	14.750	-0.250
Rogers B t	87165	14.625	14.000	14.000	-0.625
Roman	100	1.300	1.300	1.300	-0.100
Rothman	400	113.000	113.000	113.000	0.000
Roxmark o	261200	0.235	0.200	0.230	+0.025
Ry aviation	1765	4.000	4.000	4.000	0.000
Royal Bnk	862430	32.000	31.125	31.500	-0.500
Ry Bk E	10000	98.375	98.375	98.375	-0.125
Ry Bk F	550	28.500	28.375	28.500	0.000
Ry Bk G	2025	28.750	28.750	28.750	0.000
Ry Bk H	5375	30.000	29.750	29.750	-0.125
Ry Bk J	12900	27.250	27.000	27.000	-0.250
Ry Lepg L	2915	1.600	1.550	1.550	-0.150
Ryl Oak	101822	6.375	6.125	6.375	+0.125
RyOak a w	1000	0.380	0.380	0.380	-0.020
Ry plastics f	63205	22.750	22.500	22.625	+0.125
Russel A	2582	3.900	3.800	3.900	+0.100
Russel C	1300	21.375	21.000	21.375	+0.375
SNC Lavn a t	14235	31.625	31.500	31.625	+0.125
SR Telcom	9575	13.000	12.875	12.875	+0.125
St Andrw o	44500	0.300	0.290	0.300	0.000
St Clair f	100	1.500	1.500	1.500	+0.400
St Geneve o	498285	2.240	2.100	2.220	+0.120
St Laurent	4547	19.750	19.625	19.625	0.000
StL CemA f	2700	7.750	7.625	7.625	-0.250
Samoth C	5762	4.850	4.700	4.850	+0.050
Samuel M T	2500	12.250	12.250	12.250	+0.250
San Andr o	39600	1.520	1.450	1.520	+0.020
S Fernand o	3500	1.050	1.050	1.050	-0.050
Santa Efn o	4000	1.900	1.900	1.900	0.000
Scaffold	5718	2.000	1.850	1.850	-0.050
Sce Inv At	385	85.500	85.500	85.500	+0.500
Sceptre R	796885	8.125	8.000	8.125	0.000
Schneider	2490	13.000	12.875	12.875	-0.125
Shndr A t	100000	13.250	13.250	13.250	-0.250
Scintilor o	4300	0.520	0.520	0.520	0.000
Scot Paper	8909	27.750	27.500	27.500	-0.500
Scotts t	37167	9.000	8.875	9.000	+0.125
Seagram	101335	49.250	48.500	48.500	-0.750
Sears Can	5452	6.125	5.875	6.000	0.000
Second t	1600	12.000	11.500	11.500	-1.000
Securtty H p	12300	0.550	0.480	0.550	+0.050
SemiT Al	158080	8.250	7.875	8.000	-0.375
SemiT B	2158	8.250	8.125	8.125	-0.125
Serenpet	10804	3.900	3.800	3.800	0.000
ShawC B t	27780	10.625	10.000	10.250	-0.375
Shaw I A	41200	14.000	13.750	13.875	0.000
Shell Can	3975	44.625	44.125	44.375	-0.250
Shermitt	412856	19.750	19.500	19.625	0.000
Shermitt E	28324	9.875	9.500	9.500	-0.250
Sidus sys	3850	3.350	3.250	3.250	-0.100
Signal o	32500	0.400	0.390	0.400	+0.020
Silkman o	225569	0.095	0.085	0.095	0.000
Silcorp	8	12.250	12.250	12.250	0.000
Simmond	18000	6.875	6.500	6.500	-0.375
Sino Fors A	22000	1.190	1.100	1.190	+0.020
Skyjack	1744	31.625	31.625	31.625	0.000
Slater ind	500	14.625	14.625	14.625	-0.375
Slocan F	23707	14.125	13.750	13.750	-0.375
S Louvem o	14000	0.450	0.450	0.450	0.000
Softkey S	4050	35.000	33.000	34.000	+1.000
Softquad o	21061	13.750	13.000	13.250	+0.250
Sid state	57000	3.000	3.000	3.000	-0.100
Solitario o	10000	2.680	2.580	2.580	-0.100
Sonora o	74700	0.190	0.180	0.190	0.000
Sth china f	36600	0.650	0.610	0.610	-0.040
S Crotty o	1500	1.750	1.750	1.750	-0.050
Southam	20864	14.875	14.750	14.750	0.000
Sth africa o	69600	0.840	0.800	0.800	0.000
Southern o	231183	7.000	5.375	6.500	+0.875
Sthmera w o	13571	4.000	3.000	4.000	+1.500
Southwst o	7200	10.125	10.125	10.125	0.000
Spar Aero	10780	19.875	19.750	19.875	-0.125
Spectra	6720	3.100	3.050	3.100	-0.150
Spectra a t	3810	3.000	2.900	3.000	-0.050
Spectral	3415	13.250	12.625	12.625	-0.250
Spectrum	100	16.000	16.000	16.000	0.000
Speedwre	7000	5.250	4.900	5.250	+0.250
Slackpole	1150	12.250	12.000	12.125	+0.125
Stamped	4500	5.125	5.000	5.125	+0.125
Stanley	700	6.000	6.000	6.000	+0.250
Startech j	106815	8.500	8.500	8.500	0.000
Steeplejak	2500	0.830	0.830	0.830	-0.020
Stelco A	91601	6.000	5.875	6.000	-0.125
Stelco B p	44	23.250	23.250	23.250	0.000
Stelco C p	1200	24.000	23.875	24.000	0.000
Stella jones	5200	1.850	1.850	1.850	0.000
Stone cons	77811	19.125	18.875	18.875	-0.250
Stone A p	138	21.875	21.875	21.875	0.000
Strike En	17240	2.800	2.700	2.700	-0.050
Strong equ	1500	6.250	6.250	6.250	0.000
Sud Cont o	1500	18.000	18.000	18.000	0.000
Summit R	30300	7.500	7.250	7.500	+0.375
Sun Ice Ltd	2400	1.250	1.250	1.250	+0.150
Suncor	28282	42.375	42.125	42.125	-0.250
Surrey nt t	2844	9.375	9.250	9.250	0.000
Suzy Shier t	200	3.600	3.600	3.600	+0.350
Synex Intl o	12500	0.590	0.580	0.590	+0.020
Systems	500	4.500	4.500	4.500	-0.250

T à Z

TH Res o	99500	0.270	0.225	0.225	0.000
TCG int a	3600	3.450	3.450	3.450	+0.050
TCG int bl	5532	3.500	3.450	3.500	+0.150
TSC Shn A	3000	1.600	1.500	1.500	-0.140
TVI Pac o	112800	2.800	2.740	2.750	+0.050
TVX Gold	772027	14.875	14.375	14.875	+0.375
Taiga Fort	1997	6.500	6.500	6.500	0.000
Talisman	191343	32.000	31.625	31.625	-0.250
Taro Ind	3900	4.750	4.600	4.600	-0.150
Tarragon O	3090	12.625	12.375	12.375	-0.125
Tanxien	2000	5.250	5.250	5.250	0.000
T Flavors o	7500	2.000	1.990	1.990	-0.030
Teck Cor A	300	27.250	27.250	27.250	0.000
Teck B t	91015	28.750	27.875	28.500	+0.500
Tecsyn	23800	1.100	1.010	1.050	0.000
Teddy Ber	1000	2.250	2.200	2.250	-0.150
Tee Comm	85240	15.875	15.000	15.500	+0.500
Tee Com w	45900	4.500	4.200	4.400	+0.400
Teklogix	7500	14.750	14.375	14.750	+0.250
Tel Ezly	1000	11.125	11.125	11.125	-0.125
Teleglobe	14869	20.625	19.875	20.000	-0.250
Teleglob 2	300	48.000	47.000	48.000	+2.000
Telglb 5.40	2600	24.250	24.000	24.125	0.000
Tmedia A t	600	3.000	3.000	3.000	-0.050
Telepant o	26375	2.080	1.950	2.000	0.000
Telesys 1	900	25.750	25.500	25.750	+0.375
Telular o	18700	3.300	3.050	3.150	-0.100
Telus Cor	104350	16.625	16.375	16.500	-0.125
Tembec A	6434	9.500	9.250	9.500	+0.125
Terra Inc	383	18.000	18.000	18.000	-0.250
Tesco	16175	7.750	7.500	7.500	-0.250
Tesma A	8330	8.375	8.250	8.250	-0.125
Tex Cap p	900	25.125	25.000	25.000	0.000
Texas o	6200	0.370	0.350	0.350	0.000
ThomCor	111570	20.375	20.250	20.250	-0.125
ThomCor 2	5000	22.625	22.625	22.625	+0.250
Thrndrw o	64867	0.680	0.630	0.650	+0.020
Tidal res o	81245	2.100	1.900	1.900	-0.100
Timberwst	69725	14.125	13.750	14.125	+0.375
Timinco	5000	2.350	2.350	2.350	+0.100
Tintina o	5000	1.250	1.250	1.250	-0.020
Tiverton o	4500	0.370	0.370	0.370	0.000
Tombill A	75	6.000	6.000	6.000	0.000
Tombill B f	425	6.000	6.000	6.000	+0.250
Tstone o	142070	1.400	1.250	1.340	+0.050
Torex o	11100	0.650	0.620	0.620	+0.020
Toromont	12604	29.750	29.750	29.750	-0.250
Tor Dm Bk	472717	24.375	23.750	23.875	-0.625
TD Bk H	6420	28.000	27.875	27.875	0.000
TIPS	205542	26.300	26.150	26.200	-0.100
HIP	25175	30.850	30.750	30.750	-0.100
Tor Sun	230	13.000	13.000	13.000	-0.500
Torring o	50700	4.650	4.550	4.650	0.000
Tortstar B t	75300	23.625	23.625	23.625	0.000
Total Pet	945	11.625	11.375	11.625	+0.125
Trans Dom	112040	0.290	0.260	0.265	-0.025
TrAlt corp	193805	14.875	14.750	14.750	-0.125
TUsl 840	200	27.000	27.000	27.000	+0.250
TriCan PL	179898	19.750	19.500	19.500	-0.250
Trainswest	57500	1.150	1.100	1.110	-0.040
Travelers	67	93.000	93.000	93.000	0.000
Tremonco o	18500	0.850	0.830	0.830	-0.050
Tri Link	900	15.250	15.250	15.250	0.125
Tri Origin o	10350	1.210	1.180	1.180	-0.020
Trium Aut	35100	3.500	2.850	3.050	+0.300
Trillion o	85900	5.000	4.750	4.900	+0.050
Trilon A	80335	4.650	4.550	4.550	-0.050
Trilon Fin l	3700	17.125	17.000	17.000	0.000
Trilon Fin II	500	16.875	16.875	16.875	-0.125
Trimac	186058	13.000	12.750	13.000	+0.250
Trimrk fin	15500	48.500	47.000	47.000	-1.500
Trimtec el	1750	3.950	3.850	3.850	+0.250
Tritech	1110	17.875	17.500	17.500	0.000
Triton Mn o	4875	6.875	6.750	6.875	0.000
Triumph	2105	2.150	2.150	2.150	0.000
Trizec	1364	9.500	9.500	9.500	-0.250
Trizec A w	5000	1.400	1.400	1.400	-0.100
Trojan tech	1400	11.125	11.000	11.125	+0.125
Trulx A	10000	1.050	1.000	1.000	0.000
Tyler R o	59700	0.540	0.500	0.500	-0.020
UAP A t	5450	14.750	14.625	14.625	+0.125
Ulster P	39397	5.125	4.900	4.950	-0.050
UNI selct	11000	10.000	10.000	10.000	-0.250
Unican A	4000	19.250	19.125	19.125	0.000
Unican B f	2710	19.375	19.250	19.250	-0.125
Unicorp A t	1333	2.230	2.150	2.230	+0.030
Unifort A t	1000	5.250	5.250	5.250	0.000
U Cdn Shar	30	16.125	16.125	16.125	0.000
Un Corp	690	36.625	36.500	36.625	-0.125
Un Domin	13869	33.750	33.375	33.750	+0.125
Un grain f	6453	7.625	7.500	7.500	0.000
U Keno	14500	2.350	2.250	2.350	0.000
U Rayore o	2000	0.520	0.520	0.520	-0.020
Un Reef o	22700	0.660	0.600	0.640	+0.010
Un Tri Star	284400	5.000	4.900	5.000	0.000
Upton res	3050	3.250	3.250	3.250	+0.050
Urbana C o	11000	0.800	0.800	0.800	+0.050
Utility A	2950	25.750	25.500	25.500	0.000
Vengold o	47400	1.650	1.550	1.590	-0.020
Vengold B w	47900	0.580	0.580	0.580	-0.020
Ventra Gr	107550	1.900	1.710	1.900	+0.120
Versacold	1200	10.250	10.125	10.125	0.000
VHorn A f	19700	6.125	5.875	6.125	+0.250
Vicery R	33500	7.250	7.000	7.250	0.000
Vitran A	10	6.000	6.000	6.000	0.000
WIC B t	4970	19.000	18.750	18.750	-0.250
Wajax A	10000	12.000	12.000	12.000	+0.250
Wascana	24030	13.000	12.750	12.875	0.000
Weldwod	1370	32.000	31.500	32.000	+1.000
Wst Frasr	1105	29.500	29.125	29.500	+1.000
Westar Gr	10404	25.125	25.125	25.125	0.000
Westburne	25200	9.875	9.875	9.875	0.000
Wcoast E	145512	22.125	21.750	22.000	-0.125
Wcoast 2 p	1300	27.375	27.375	27.375	-0.375
Wcoast 4 p	800	26.875	26.875	26.875	0.000
W Garnet	1435	4.700	4.700	4.700	+0.050
W Quebec o	5100	3.600	3.550	3.550	0.000
Wstrn star	6500	34.000	33.500	33.750	+0.250
Westfort o	56334	0.210	0.200	0.210	0.000
Westley o	34000	0.270	0.250	0.250	-0.010
Westmin	141230	8.625	8.500	8.625	0.000
Westmin p	750	25.375	25.125	25.375	+0.125
Weston	1320	50.750	50.750	50.750	0.000
Westrex o	37500	0.400	0.400	0.400	0.000
Wstward a o	7000	1.880	1.850	1.880	-0.040
Wharf	36600	10.375	10.000	10.250	+0.250
Wharf p	800	18.500	18.500	18.500	-0.500
Wheaton o	125150	1.180	1.070	1.150	+0.100
Whel 97w o	2000	0.550	0.550	0.550	0.000
White rose	18137	2.600	2.450	2.450	-0.100
William o	71400	1.330	1.300	1.330	+0.030
Windarra o	10100	0.270	0.270	0.270	0.000
Wingak	5	26.750	26.750	26.750	0.000
WW Mnrl o	130400	0.610	0.560	0.600	+0.030
X Cal o	6000	0.640	0.630	0.640	0.000
XL Foods	1200	1.200	1.160	1.200	0.000
Xerox B t	700	58.750	58.250	58.250	+1.500
Xillinx	126550	1.890	1.700	1.850	+0.220
Yamana o	203100	6.000	5.375	5.750	-0.125
Yogen Frz o	46200	3.400	3.350	3.400	+0.050
ZCL Comp	1770	4.350	4.200	4.200	+0.150
Zenon o	3200	4.100	4.000	4.000	-0.250
DEBENTURES					
Air Can d	499	99.500	99.250	99.500	+0.250
CFCF Deb	103	100.000	100.000	100.000	0.000
Cambrdg B d	50	91.500	91.500	91.500	-0.500
Cambr 7.5 d	25	85.750	85.000	85.000	-1.000
Centrld D	12	102.500	102.500	102.500	0.000
Domco deb	10	115.000	115.000	115.000	0.000
Harmac D	5	103.500	103.500	103.500	0.000
Hollinger D	96	100.500	100.500	100.500	0.000
Inmet deb	40	102.500	102.500	102.500	0.000
Magna deb	30	109.000	108.500	108.500	0.000
Mark R db	327	104.250	103.000	104.250	+1.750
Markbr deb	57	67.000	67.000	67.000	0.000
Mohawk d	12	100.000	100.000	100.000	-0.250
Talsmn deb	60	101.375	101.000	101.000	-0.250

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	5503.32	.00
Volume	0	

MONTRÉAL

Indices comp.	2445.82	-16.14

TORONTO

TSE 300	5026.37	-18.23

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

B. de Montréal	31 1/8	-1/2
Nova Corp.	12 3/4	+1/2
Mispec Res.	3.95	-.55
Bombardier	20 3/8	-1/4
B. Royale	31 3/8	-5/8
Or	**405.30**	**-.40**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	22 5/8	-1/8
Alcan	43 1/8	-3/8
Alliance	24 1/2	-1/4
Amisk	1.45	+.15
Ban. Nationale	11 1/8	-1/8
Bell	48 3/4	-5/8
Cascades	6 1/2	-1/8
Domtar	10.00	0
Donohue	18 7/8	-1/8
Jean Coutu	10 1/8	-1/8
Hollinger	11 3/8	0
Métro-Rich.	19 1/2	-1/4
MSV	1.40	-.05
Orléans	1.46	-.09
Provigo	7 7/8	0
Stone Cons.	18 7/8	-1/4
Uniforêt	5 3/8	+1/8
Bruneau	1.86	+.11
$ U.S.	1.3854	+0034
$ CDN	0.7233	-13

Taux de conversion 1.3800717

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

FONDS MUTUELS

ABC Funds					
ynFully-Mgd	7.51				
ynFund-Value	10.25				
Acadia Investment Funds					
ynBalanced	10.60				
ynBond	10.52				
ynMortgage	10.00				
Admax Regent Group					
oA Amer Sel Gth	5.13				
oA Asset All	12.93				
oA Cdn Perf	7.06				
oA Cdn Sel Gth	5.44				
oA Glo Hlth	10.61				
oR Dragon 888	7.66				
oR Europa	10.38				
oR Intl	6.19				
oR Korea	11.63				
oR Nippon	11

Pourparlers intensifs

CP et CN veulent réduire le nombre de voies ferrées

MONTREAL (PC)-CP Rail et son nouveau concurrent privé Canadien National redoubleront leurs efforts pour réduire ce qu'ils considèrent comme une trop grande quantité de voies ferrées, a déclaré lundi le président de CP Rail.

Robert Ritchie a indiqué que les deux compagnies ferroviaires dont les sièges sociaux se trouvent actuellement à Montréal ont eu des discussions «intermittentes» mais que les pourparlers s'intensifieront une fois que CP Rail aura achevé une réorganisation interne et déménagé son siège social à Calgary.

«Nous aurons beaucoup plus d'énergie à dépenser sur cette question lorsque le printemps sera venu», a lancé M. Ritchie, président et chef de la direction.

«Nous examinerons toutes les options et nous essaierons de réduire nos coûts.»

M. Ritchie a signalé qu'il y avait «des occasions à l'échelle du pays, pas seulement dans l'est», pour permettre aux deux compagnies de chemins de fer de partager les voies et les installations d'entretien.

Il a refusé de spéculer sur le fait que les entretiens pourraient conduire à une fusion dans l'est, mais a affirmé que les plans de rationalisation des opérations de l'est seront complétés d'ici l'été. Les pourparlers entre les deux compagnies ferroviaires au sujet d'une éventuelle fusion de leurs divisions de l'est ont été interrompus en 1994 et une offre ultérieure présentée par le CP pour acheter les actifs du CN Rail dans l'est du pays a été rejetée par le gouvernement fédéral.

M. Ritchie a soutenu que sa société perdait entre 70 et 90 millions $ par année dans son secteur de l'est, qui va de Québec à Chicago.

Il a ajouté qu'à elle seule sa compagnie ferroviaire examinait la possibilité de «reconversion» de 8000 kilomètres de voies, environ un quart de son réseau. Ces voies pourraient être abandonnées ou vendues à des entrepreneurs locaux.

M. Ritchie s'est entretenu avec les journalistes à l'issue d'un discours prononcé par David O'Brien, le président de la maison mère CP ltée qui doit bientôt être nommé président du conseil d'administration et chef de la direction.

M. O'Brien, qui est passé devant les journalistes en coup de vent, a affirmé dans son discours que la compagnie ferroviaire n'avait pas gagné assez d'argent pour justifier les centaines de millions de dollars de nouveaux investissements qu'elle requiert chaque année.

Dans sa réorganisation annoncée en novembre dernier, CP Rail a décidé d'établir une unité de l'est. M. O'Brien a indiqué qu'il fallait que la nouvelle unité examine «avec le CN le dédoublement de son infrastructure, les coûts de main-d'oeuvre élevés et les niveaux d'imposition élevés.

«Le CN et nous-mêmes devrons voir de quelle façon rationaliser le réseau de l'est de la manière la plus sensée.»



POIGNEE DE MAINS - Le président de CP Rail Ltd, David O'Brien (gauche), serre la main de Paul Tellier, le président du CN à l'occasion d'un dîner à Montréal.

(PC - Laserphoto)

Perte de productivité

Une pénurie de programmeurs

OTTAWA (PC)-Au cours des toutes prochaines années, le Canada fera face à une pénurie inquiétante de gens capables de développer et concevoir des programmes d'ordinateur, soutient un conseil de l'industrie.

Cela pourrait résulter en une perte de productivité, en une perte au niveau des exportations et en un exode des cerveaux de ce genre de travailleurs vers d'autres pays notamment vers les Etats-Unis où des compagnies qui n'hésitent devant rien pour recruter des Canadiens se retrouveraient dans une position avantageuse pour parvenir à leurs fins.

«Nos extrapolations montrent qu'environ 20 000 jobs pourraient être comblés si la bonne personne avec les bons antécédents et la bonne formation était là», souligne Paul Swinwood du Conseil des ressources humaines de logiciels.

«Les universités font de leur mieux avec les ressources dont elles disposent, mais la demande en matière de programmeurs professionnels dépasse de loin le nombre de ceux qui sortent de nos institutions», insiste-t-il.

Le conseil se qualifie lui-même de «voix nationale» de l'industrie du logiciel et des professionnels du logiciel. Il comprend des représentants de l'industrie de haute technologie, des ingénieurs en informatique, de ceux qui évoluent dans le traitement de l'information, des universités et des cégeps ainsi que du gouvernement fédéral.

D'ici le début du siècle, si l'on se fie aux projections des compagnies, les effectifs de ceux qui travaillent dans le logiciel doubleront presque pour s'établir à 325 000 personnes.

Quant à savoir comment doublera le nombre de travailleurs d'ici quatre ans, «cela demeure une question inquiétante et sur laquelle devraient se pencher de toute urgence les éducateurs et les employeurs», rappelle le conseil.

Les estimations sont basées sur une mise à jour de 1995 d'une étude antérieure qui faisait état de changements dramatiques en ce qui a trait à la composition des effectifs dans le domaine du logiciel, qui comprennent les personnes chargées du développement et de la conception des programmes d'ordinateur.

En 1991, on comptait 150 000 travailleurs canadiens dans le secteur du logiciel, dont les deux tiers occupaient un poste permanent dans une société. En 1994, leur nombre était passé à 173 000, mais moins d'un tiers d'entre eux détenaient un poste au sein d'une compagnie.

Beaucoup de firmes préfèrent maintenant faire appel à des sous-traitants pour s'occuper de leurs services informatisés et la raison principale est l'incompétence de leurs propres employés.

Vente au détail

MONTREAL (PC)-En 1995, au Québec, les ventes au détail ont accusé une légère baisse (0,66 pour cent) par rapport à l'année précédente, chutant à 50,03 milliards $, après trois années de croissance continue.

Mais malgré le contexte économique difficile, le taux élevé de chômage et la prudence des consommateurs, le Conseil québécois du commerce de détail se montre tout de même optimiste, prédisant pour 1996 une hausse des ventes dépassant les deux pour cent.

Plusieurs facteurs comme la baisse des taux d'intérêt et une faible inflation pourraient donc insuffler au cours des prochains mois une nouvelle vigueur au commerce, mais la direction de l'organisme craint par contre que d'autres signes, moins encourageants, viennent amoindrir l'effet positif escompté.

LA VAGUE WINDOWS 95



Francine Lamontagne
Conseillère en informatique
Directeur adjoint

Windows 95 innove par rapport à son prédécesseur Windows 3.1 en ce qu'il procure une nouvelle interface graphique et multitâches, en ce qu'il accélère l'exécution des applications grâce à son accès à 32 bits et en ce qu'il est doté du navigateur Internet.

Pour l'usager, l'interrogation se pose donc de savoir s'il doit migrer ou non vers Windows 95.

L'entreprise dont les applications actuelles et prévisibles à court terme fonctionnent sur Windows 3.1 devrait probablement conserver le statu quo. Si elle devait envisager l'acquisition de Windows 95, elle devrait, au préalable, s'assurer que ses applications peuvent fonctionner sur Windows 95. Il est malheureux de constater, après l'achat, que votre nouvel outil ne peut recevoir les logiciels utilisés par l'entreprise.

Dans les cas des applications qui peuvent être mises à niveau et ainsi devenir compatibles avec Windows 95, le décideur doit vérifier que la mise à niveau n'est pas qu'une solution temporaire et que le développement de ces systèmes et/ou produits sera réalisé en 32 bits et ainsi bénéficier véritablement de la puissance de Windows 95.

En ce qui concerne le rehaussement des équipements, tel un 386/33 MHZ avec 4 Mo et son écran monochrome dont on peut changer la carte maîtresse et obtenir un 486 DX4 ou Pentium avec 12 Mo de mémoire additionnelle et le compléter avec un moniteur couleur, la question est de savoir si l'investissement se justifie en terme de durée d'utilisation, de niveau de performance recherchée. Une analyse de la situation doit être effectuée et l'alternative de l'acquisition doit être mise en comparaison.

Actuellement, les applications 32 bits n'abondent pas encore sur le marché. Tout le monde est en attente de l'évolution des produits qui prendront l'avantage de la performance de Windows 95. Il n'y a rien d'obligatoire à migrer de façon expéditive vers Windows 95. Dans tous les cas, s'il faut admettre qu'on ne peut empêcher le progrès, il demeure tout de même prudent de gérer le changement, de le planifier et de considérer l'ensemble des aspects et des conséquences qu'il entraîne.

Parlez à des conseillers, ceux-ci vous aideront à clarifier la situation.

Vos conseillers en affaires au Saguenay – Lac-Saint-Jean

- Alma
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Roberval
- Saint-Félicien

Samson Bélair Deloitte & Touche

Comptables agréés et conseillers en management

310208

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-(418)-976-6100**

Femme cherche homme

Saguenay

DIVORCEE, 44 ans, 5', poids proportionnel, honnête, franche, équilibrée, emploi stable, désire rencontrer homme avec belle personnalité, possédant les mêmes affinités, de préférence non fumeur. Alcoolique, drogué s'abstenir. But: L'avenir le dira.

4607

FEMME 36 ans, 5'1", 145 livre, désire rencontrer homme entre 36 et 40 ans, avec ou sans enfants, honnête et surtout fidèle, aimant les enfants, la musique, la tranquillité et les sorties entre ami. Drogué, alcoolique s'abstenir.

4604

FEMME 31 ans, belle apparence, équilibrée, emploi stable, cherche homme entre 35 et 42 ans, grand, belle apparence, sans enfants, qui croit en l'amour. Alcoolique, drogué s'abstenir. But: Long terme.

SI tu as entre 27 et 30 ans et que tu crois en la famille, si tu es sérieux. Contact par lettre au début.

4609

FEMME 50 ans, belle apparence, sympathique, joviale, affectueuse, fidèle, chaleureuse, désire rencontrer homme 58 ans et plus, avec belle personnalité, sociable, doux, sincère, autonome, aimant la vie.

4595

JEUNE fille, 24 ans, 5'3", 120 livres, recherche homme 25 à 30 ans, sans enfants, romantique, attentionné, sérieux. Divorcé, alcoolique, drogué, obèse, s'abstenir.

4592

Homme cherche femme

Saguenay

VEUF, 46 ans, 5'10", 230 livres, doux, honnête, fidèle, désire rencontrer femme entre 40 et 45 ans, sérieuse, douce. But: Relation stable et durable.

22 ans, doux, fidèle, romantique, belle apparence, recherche femme de belle apparence entre 18 et 25 ans. But: Sérieux.

4605

HOMME 39 ans, 5'11", 195 livres, honnête, respectueux, communicatif, recherche femme moins de 40 ans, aux mêmes affinités. But: L'avenir le dira.

4603

JEUNE homme, 39 ans, belle apparence, recherche femme dans la trentaine, joviale, stable, bien proportionnée et sportive.

4574

HOMME, 5'6", 155 livres, 55 ans, emploi stable, aimant les sports et voyages, désire rencontrer dame autonome entre 35 et 55 ans.

4600

HOMME 31 ans, 5'7", 160 livres, recherche femme compréhensive, mince, entre 25 et 38 ans, douce, très honnête, avec ou sans enfant. But: Relation stable et durable.

JEUNE homme 36 ans, 5'7", 145 livres, aimant la nature, la musique, la bonne bouffe, cherche femme ayant les mêmes goûts. Réponse assurée

PROFESSIONNEL 34 ans, 5'11", belle apparence, avec un enfant, cherche femme douce, féminine, fidèle.

PROFESSIONNEL, 38 ans, 5'7", belle apparence, sans enfants, non fumeur, cherche femme douce, féminine, sincère.

4594

HOMME 26 ans, bon, généreux, doux, sincère, fidèle, honnête, sérieux, aimant rire, cherche femme de 22 à 30 ans, ayant les mêmes affinités. But: Relation sérieuse.

4589

HOMME, début quarantaine, belle apparence, 5'6", 170 livres, esprit ouvert, cherche femme non fumeuse, ayant les mêmes goûts, pour développer belle relation d'amitié et de tendresse.

4585

Lac-St-Jean

31 ans, 6'3", 230 livres, emploi stable, sans enfants, désire rencontrer femme entre 25 et 32 ans, avec ou sans enfants, belle apparence, mince, non fumeuse. But: Relation stable.

SECTEUR Alma-Roberval, 27 ans, 145 livres, aimant avoir du fun, belle apparence, emploi stable, non fumeur, cherche jolie fille stable, 20 à 28 ans, bien dans sa peau, douce, affectueuse, sincère, fidèle. But: Sérieux. Si comme moi tu désires une relation stable, harmonieuse et à long terme, n'hésite pas à m'appeler, réponse assurée.

4610

SECTEUR Dolbeau et St-Félicien, jeune homme 21 ans, 5'6", 140 livres, désire rencontrer femme entre 18 et 25 ans, aimant le plein air et les sorties à deux.

4568

VEUF, 37 ans, 5'4", 145 livres, belle apparence, 2 enfants, emploi stable, désire rencontrer femme de 22 à 40 ans, poids proportionnel à sa grandeur, avec ou sans enfants. But: Sérieux.

4588

HOMME, dans la quarantaine, divorcé, bien dans sa peau, 5'3", 140 livres, yeux bruns, cheveux grisonnants, non fumeur, recherche petite femme, affectueuse et sensible. But: Sérieux.

4586

Alternatif

Saguenay

JEUNE homme, 30 ans, belle apparence, sérieux, recherche homme 28 à 35 ans, pour rencontres et plus. Obèse, drogué s'abstenir.

4601

FEMME 19 ans, mature, cherche femme entre 19 et 32 ans, qui ne fréquente pas ou pas beaucoup les bars, pour relation sérieuse.

4597

JEUNE homme 29 ans, paraît bien, sociable, jovial, sincère et honnête, cherche compagnon entre 20 et 35 ans. But: à déterminer. Réponse assurée.

4590

35 ANS, recherche femme de 28 à 40 ans pour amitié, partage et plus si affinités.

4528

VOICI NOS STATISTIQUES:

Saviez-vous que 44 pour cent des gens âgés de 18 ans et plus, sont des personnes seules à la recherche de conjoint ou conjointe? Qu'il y a plus d'hommes que de femmes qui font appel à notre service? Qu'une personne sur trois trouve son Roméo ou sa Juliette?
Soyez de ceux qui veulent rencontrer l'âme soeur, et téléphonez-nous sans tarder. Le plaisir que nous éprouvons pour trouver votre bonheur nous enchante.

Une annonce qui contient un petit coeur indique que la personne a trouvé un partenaire.

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon qui se trouve à l'intérieur du journal, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

Comment faire les premiers pas:

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-418-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer.

Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.
Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche.

* Annonce gratuite de 3 lignes.
** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75 $ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme
☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom:.....

Adresse:.....

Ville:..... Code Postal:.....

Tél.: (Jour)..... Tél.: (Soir).....

*Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (sans abréviation).

Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.** Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

4 à 10 lignes: 5,00 $, 10 lignes et plus: 10,00 $ taxes comprises.
Payez par chèque à l'ordre du Progrès du Saguenay.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.

Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.

En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.

Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les agences de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

LE QUOTIDIEN progrès-dimanche

«Rencontres»: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

(418) 690-8825
Alma: 668-4506 / poste 825
Saint-Félicien: 679-3832 / poste 825
Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h 30 et de 16 h 30 à 19 h

Petites annonces

Une de nos conseillères



LOUISETTE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN
1 jour..... 6,70 $
2 jours..... 8,15 $
3 jours..... 9,60 $
4 jours..... 11,05 $
5 jours..... 12,50 $
6 jours..... 13,95 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,75 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
●
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
●
AVEC PHOTO: 6,25 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX
Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES
Abris d'auto
Autos à vendre
Avions à vendre
Bateaux à vendre
Camions à vendre
Camions 4X4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI
Gardien(ne) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION
Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES
Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS
Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES
À vendre ou à échanger
Ameublement
Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demandé
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Ésotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS
Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS
Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales

ALMA: vente ou location, 1,000 à 5,000 pieds.carrés, centre-ville, grand stationnement privé. Prix intéressant. Tél.662-7014

CHICOUTIMI: 2,500 pieds.carrés, avec revenu, bon investissement. Tél.693-8941 (entre 16h00 et 20h00)

JONQUIERE, bâtisse commerciale à vendre. Tél.:547-6463, 547-2048, fax:547-5588

Blocs appartements

LA BAIE, 4 logements, construction 1985, revenu 17,340$ annuel, secteur Port-Alfred, Tél.:544-0182, après 17h00.

RIVIERE-DU-MOULIN:3 logements entièrement rénovés, **logez-vous pour 125 $/mois, capital, intérêts, taxes incluses. Tél.: 549-9343**

Bureaux à louer

CENTRE-VILLE, Côte Racine, bureau 2ième étage, 1300 pieds.carrés, 575 $/mois. Tél.:543-6017, Chantale Hudon.

Commerces à vendre

MACHINERIE, équipement, outillage, compresseur, convoyeur, laveuse, plomberie. Local parc industriel (à louer). Tél.547-3399

Bon chiffre d'affaires, financement disponible. Tél.: paget 696-8888.

CHICOUTIMI, ou à louer, occasion d'affaires intéressante, RESTAURANT 50 places, très peu d'investissement, bien situé, accès facile, Tél.:549-3621

COMMERCE de vente de concentrés vins, bières et liqueurs, Vigneron de la Baie Enr. Entre $25,000 et $30,000. Acheteur sérieux seulement. Tél.:544-5884.

DEPANNEUR bien situé avec bonne clientèle, à vendre pour le prix des inventaires. Acheteur sérieux seulement. Tél:.693-5202

ENTREPRISE NETTOYAGE A SEC, très bon prix, Service Immobilier Image 2000. Tél.545-3201, Raymond Desbiens.

À VENDRE
Restaurant 44X21, avec sous-sol. tout équipé, bon chiffre d'affaires. Chicoutimi-Nord, très bien situé.
Raison: cause maladie
Liquidation rapide
Tél.:543-2826.

Locaux à louer

1145 THÉRÈSE-CASGRAIN, sous-sol 1,200 pieds carrés pour commerce ou entrepôt, 500 $/mois. chauffé, éclairé. Tél:543-8886

IDÉAL POUR professionnel environ 2,000 pieds.carrés, situé au 2ième étage, 1247 Ste-Geneviève. Chicoutimi-nord, libre 15 avril ou 1er mai. Tél.549-1160, 690-7570

JONQUIERE: rue St-Hubert (face au Super Vidéo), local commercial 900 pi., possibilité de 1,500 pi., prix à discuter, libre immédiatement. Tél.:695-0533.

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES: local pour restaurant ou autre, 24' carrés dans un commerce déjà existant, gros achalandage, bien situé. Tél.:542-7528

PARC INDUSTRIEL CHICOUTIMI: local 1400 pieds.carrés, idéal pour bureau de vente avec entrepôt, à sous-louer. Tél.:540-0553

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

Terrain commercial

CHICOUTIMI: 25,000 pi. carré, boul. Tadoussac, entre Nordest Marine et Armoire Valin, prix à discuter. Tél.:690-0982

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

A partager

BOUL. ST-JEAN BAPTISTE, Chicoutimi, 4.1/2, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie. $212.50/mois. Tél.:698-4939 après 17h00.

Chalet à vendre

CAMP bois rond, pour chasse à l'orignal, 12X16, Mont-Valin, tout équipé. Tél.:693-5087

LAC DES POINTES, Chemin des Passes, chalet chasse et pêche, 20x28, tout meublé, remise à bois, remise de travail, quai, très bon prix. Tél.:693-8237, après 18h00.

Chalet à louer

ST-DAVID-DE-FALARDEAU Lac Grenon, 15 minutes du Valinouët, semaine ou fin de semaine, très confortable. Tél.:696-1127

Chambres à louer

ARRIERE Place Royaume, chambre 12X15, toit cathédrale, entrée indépendante, stationnement, cuisine, salon, laveuse, sécheuse, télévision payante, téléphone, accès piscine. Faut voir. Tél.:540-0416, 690-5356.

CHICOUTIMI, grande chambre, à partager commodités de la maison. Près centres d'achat, Université. $300/mois. Tél.:693-0415.

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, cable, laveuse sécheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine Tél.:549-3372

CHICOUTIMI: moderne, très grande, arrière Polyclinique, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:693-8754, 693-4499.

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, câble fourni. Tél.543-3942, 543-5291

CHICOUTIMI: Angoulème, cuisine et salon commun, 235$/mois. Tél.696-0457.

JONQUIERE, près Cégep, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, câble, télévision, salle commune. Tél.:542-3904.

POUR travailleur ou étudiant avec cuisinette, près école et services. Appelez-moi, tél.:662-3233

Condominiums à vendre

A 5 MINUTES DES Centres d'achats, construction acier et béton, 1101, boul. Roitelet, 639, Emile-Girardin, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, Tel:693-3383, 1-800-394-3383.

CHICOUTIMI: 5.1/2, vue superbe, calme assuré, 99,900 $ négociable. ARVIDA 4.1/2, à l'étage à moins de 56,000 $. R.G. Larouche. Tél.696-2173 La Capitale 543-5511

CHICOUTIMI: pas cher 4.1/2, avec piscine, salle de conditionnement, ascenseur, près centres d'achats. Tél.:549-5320

JONQUIERE: 3340 Du Roi-George, Super condo à liquider, sans voisin arrière, pour vente très rapide, moins de 400 $/mois, du jamais vu! Pour informations: Régis Morin, Remax Saguenay. Tél.690-0591

Condominiums à louer

CHICOUTIMI: 2 étages, avec foyer, 4.1/2, arrière Place Royaume, 640$/mois. Tél.:545-4444, jour, 545-3942, après 18h00, Diane.

Logements à louer

A 5 MINUTES DES centres d'achats et Université, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 1 mois gratuit, meublés ou non. Tél. :693-3383, 1-800-394-3383

A CHICOUTIMI NOUVEAUX MANDATS: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, secteur centre-ville ou centres d'achats, très propres et tranquilles. Aussi JONQUIERE, 4.1/2 moderne, prix abordable.
Gestion Immobilière Courtemanche
690-6308
SERVICE DE LOCATION DE LOGEMENTS

ALMA, grands 4.1/2, 5.1/2, rénovés, près de Maxi, semi-meublés ou non Pierre. Tél.:662-8203, ou paget numérique 1-514-556-5926 sans frais.

ARVIDA: BEAU grand 4 1/2, style condo, libre 1er avril, $470/mois. Tél.:548-1556, soir. Paget:693-2539 en tout temps.

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 31/2, 4.1/2, 5.1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat. Tél.:548-1806, 548-0889

ARVIDA, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, premier étage, près tous les services. Tél.:548-8643.

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 470 $/mois. Tél.:693-4242

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine. Tél.: 693-4242.

BEAU 3.1/2, Rivière-du-Moulin, semi-meublé, 300$/mois, laveuse sécheuse. Tél.693-9225, 545-2831.

ARVIDA: 2 MOIS GRATUITS OU DEMENAGEMENT + 1 MOIS GRATUIT pour 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près d'un centre d'achats. Tél.:548-1860, 548-4534, 547-0051, 548-9111

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grands 4.1/2, possibilité chauffés, éclairés, près des services, libre 1er avril ou réserver maintenant pour juillet. Tél.:693-9075.

ATTENTION CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, insonorisés, entrée contrôlée, intercom, près Place du Royaume. Tél.696-1175

ATTENTION CHICOUTIMI: Centre-ville, 4.1/2, 24-A Smith, voisin terminus, demi sous-sol, très propre, 330 $/mois. Tél.690-1148

ATTENTION CHICOUTIMI, Beau grand 4.1/2, 5.1/2, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, porte patio, eau chaude fournie, repeint, 495 $/mois. Tél.690-1148, 673-6417

BEAU GRAND semi-détaché, 5.1/2, moderne, secteur Boul. Barrette, libre immédiatement. Tél.690-0591, Régis Morin

BOUL. TADOUSSAC, face au Saguenay, grand 4.1/2, déneigement, prix abordable, libre avril. Tél.:674-9381 après 17h00

CHICOUTIMI, 4.1/2, sous-location, arrière place Royaume. Libre immédiatement. $470/mois. Tél.:545-8788.

CHICOUTIMI, 5.1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé. Possibilité meublé. Libre immédiatement. $395, mois mars gratuit. Tél.:693-9490, 548-7657.

CHICOUTIMI, 5.1/2, libre immédiatement. Près Cégep. 354 $/mois. Tél.:543-5749 après 17h00.

FORD F250 XLT Lauriat 1990, équipement complet, 72,000 kilomètres, avec attache Fifth Wheel. Tél.:672-4001.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, 280$/mois. Belle vue sur Saguenay. 771, boul. Tadoussac. Tél.:690-1446

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 5.1/2, 46 St-François, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin $375. Tél.:543-6808.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4.1/2, très propre, 1er étage, porte patio, remise intérieure, extérieure, libre 1er mai. Tél.:549-0459

CHICOUTIMI-NORD: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 380 $/mois. Tél.543-7866

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 2032 Roussel, meublé ou non, libre immédiatement. 360 $/mois. Tél.:549-5149, 690-2421.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, 400 $/mois Tél.673-6417

CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2, 400 $ non chauffé, non éclairé, libre, 170 des Epervières. Tél.693-1982

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 5.1/2, très propre, eau chaude fournie, remise intérieure et extérieure. libre le 1er juillet. Tél.549-0459

CHICOUTIMI-NORD: jumelés: 6.1/2, 5.1/2, 4.1/2, 650 $/mois, 600 $/mois, 575 $/mois. Tél.:543-1268

CHICOUTIMI-NORD: paroisse Ste-Anne, 3.1/2 semi-meublé, 2ième étage, libre immédiatement. 325$/mois. Tél.543-9424

CHICOUTIMI: à sous-louer grand 3.1/2, très propre, libre 1er février. Tél.:549-5187 (soir), 545-7535 (jour).

CHICOUTIMI: Rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodité, très propres. Tél.549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI: 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, $275/mois. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 1731 Colette, 4 1/2, premier étage, patio, 2 mois gratuits, $440 non chauffé, non éclairé, tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: 2.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, tranquilité, quartier des Oiseaux, libre 1er mars, 290 $/mois. Tél.544-8123 (soir)

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, semi-meublé, chauffé, près Cégep et Université, Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: 1 mois gratuit. 3.1/2, 4.1/2, très propres, armoire mélamine, près Autoroute 70 et Manège militaire. Tél.549-0625, 548-7682

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, repeint, tranquille, près centres d'achats. Tél.549-1399.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Cegep, laveuse sécheuse fournies. Tél.543-8868, 549-7978, Claude.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, 5.1/2 Angoulème, libre immédiatement et juillet. Tél.:696-0457.

CHICOUTIMI: 4.1/2 non chauffé, non éclairé, rue St-Paul. 340 $/mois. Tél.545-4015

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641 des Grands-Ducs, insonorisation supérieure, 2 mois gratuits. Disponible 1er janvier. Tél.696-1158

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, très propres, récents, couvres plancher neufs, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés très près des Centres d'achat, Cegep, Université, hôpital. Libres immédiatement Possibilité 1 mois gratuit. Tél.693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre-d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé.Tél.690-5308

CHICOUTIMI: 4.1/2, 982 Brébeuf, 335 $/mois. 400-A St-Gabriel, 425 $/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 4.1/2, moderne, arrière Place du Royaume, 505 $/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.696-1801, 696-8201 pagette

CHICOUTIMI: 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif. Remise, 2 stationnements, déneigement. Tél.544-8477, 544-6313

CHICOUTIMI: 4.1/2, neuf, chauffé, éclairé, eau chaude et câble fournis, 575$/mois, libre. Tél.:693-4677.

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, grand 3 1/2, très propre, moderne, repeint, semi-meublé ou non, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, prix à discuter. Tél.:549-2376.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3.1/2, 47 Bossé, 300$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.690-1246, 693-0360

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, moderne, entrée laveuse sécheuse, balcon, près Cegep, centre-ville. Tél.:690-0430.

CHICOUTIMI: Place des Airelles, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, entrée contrôlée, arrière Place Saguenay. Tél.693-0065

CHICOUTIMI: secteur Côte Réserve, 3.1/2, non chauffé, non meublé, libre immédiatement. Tél.:543-1122

CHICOUTIMI: 3.1/2, refait à neuf, 5 minutes de l'Université, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre immédiatement Tél.545-1486

JONQUIÈRE: 4.1/2, 3815, Notre-Dame, non chauffé, non éclairé, 320$/mois, Tél.:542-4069

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, rue des Crécerelles, 370$/mois Aussi 3.1/2 chauffé, éclairé, meublé, boul. Université, 340 $/mois. RIVIERE-DU-MOULIN: Grand 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 305 $/mois. Tél:543-8717, 696-3092.

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon. Tél.695-4763, 543-7966

JONQUIERE, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés très grands, clairs, quartier St-Georges, un mois gratuit. 542-1377, 543-7966.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 360 $/mois, libre immédiatement. 4074 de La Loire, appartement 7. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:695-5918.

JONQUIERE: 4.1/2, A voir! Des Plaines, moderne, patio, entrée indépendante, rangement. libre immédiatement. Tél.548-2295

JONQUIERE: 5.1/2, 2475 St-Jean-Baptiste, très propre, déneigement. porte-patio. Tél.543-2663

JONQUIERE: 5.1/2, non éclairé, non chauffé, possibilité d'abri d'auto, libre 1er juillet ou avant. Tél.:543-1479.

JONQUIERE: De Poitier, 3.1/2 demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, 360 $/mois. libre 1er mars. Tél.547-5126

JONQUIERE: Petite France, grand 4.1/2 moderne, non chauffé, 360 $/mois. Libre 1er mars. Tél.:695-6780.

JONQUIERE: Secteur Fatima, grand 5.1/2 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 410 $/mois. Tél.547-2799, 547-9840.

KÉNOGAMI, 4.1/2, 6.1/2, centre-ville, grandes pièces, libre immédiatement. Tél.690-5308

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, grand 3.1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie. Tél.:544-1681.

LA-BAIE: 3.1/2, 4,1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél.;696-3646.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, près des Galeries La-Baie. Marcel, tél.:544-2212, 543-7966

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 $/mois, 370 $/mois. Tél.:544-6163, 544-1125, M. Desgagnés.

LA-BAIE: Boul. de la Grande-Baie Sud, 4.1/2, 6.1/2, libres début mars. Aussi local commercial. Tél.:544-3269

LATERRIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigement, repeint, porte-patio. Tél.:693-8919, 543-5834.

Maisons à vendre

ARVIDA: maison unifamiliale, 1.1/2 étage, Quartier du Manoir. 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, poêle combustion lente, piscine avec grand patio et remise. Sur grand terrain clôturé. Libre 1er juin. $73,000. Tél.:690-0291.

ARVIDA: quartier St-Philippe, jumelé 3 chambres, rénovée, plancher de bois, sous-sol fini, toiles et lustres inclus. Tél.:548-5186.

CHICOUTIMI-NORD: 208 Richmond, Cap St-François, tout brique, nombreuses rénovations. 69,000 $ négociable. Tél.693-5142, 690-6604

LOCAL COMMERCIAL À LOUER



Local commercial
1800 pi carrés
PARC INDUSTRIEL
JONQUIÈRE
(Secteur Arvida)
Tél.:
548-2422
312022

CHICOUTIMI: jolie, centenaire, rénovée, vue sur Saguenay, très abordable. Tél:.549-9363.

CHICOUTIMI-NORD: Près des services, 5 chambres, 2 salles de bains, armoires mélamine, piscine, clôture, remise, 34,000 $. Tél.543-0172, (après 17h00)

CHICOUTIMI-NORD, maison 2 logements, revenu annuel $8,400. 2719 Roussel. Offre raisonnable acceptée. Mininum de comptant. Tél.:549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 1 étage 1/2, rénovée intérieur et extérieur, terrain 15,000 pieds.carrés, 4 chambres, 72 000 $. Aussi MAISON de ville, 1988, 4 chambres, foyer, planchers de bois, toit cathédrale, terrain privé, 65,000 $. Tél.549-5304

CHICOUTIMI: 1634 des Hérons, neuve, **Prix Réduit,** jamais habitée, équipée au complet, 2 étages, abris d'auto, possibilité location avec promesse d'achat Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: derrière Place Tanguay, 3 chambres, sous-sol, grand terrain, construction 1992. Tél.549-7074

CHICOUTIMI: jumelé, quartier Boul. Barrette, 3 chambres, 2 salles de bains, toit cathédrale, patio, très propre. **Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI: 47 ST-Siméon, bungalow brique, rénové, fenêtres Arcon, bois franc, armoires estratifiées, 2 salles de bains refaites, garage, piscine 1993, patio, terrain paysagéTél:.696-0659.

CHICOUTIMI: quartier Murdock, bungalow, proximité des services, brique et cèdres, fenêtres PVC, toiture neuve, plancher bois franc, porte-patio, abri d'auto, remise, terrain clôturé. Tél.549-2492.

CHICOUTIMI: Rue Laviolette, unifamiliale, 1.1/2 étage, 3 chambres, intérieur et extérieur rénovés, terrain aménagé, cour asphaltée. Tél.543-1981

CHICOUTIMI: unifamiliale, quartier des oiseaux, impeccable, à voir!. Tél.543-0615

CHICOUTIMI: maison avec logement, libre, 268, Hector-Champagne. Tél.1-418-877-7737

JONQUIÈRE, rue Price, Maison unifamiliale, 3 chambres, 2 salles de bain, armoires mélamine neuves, 52,500$ négociable. Tél.:547-1283, 542-9513, directement du propriétaire.

JONQUIERE: Spacieuse, bien aménagée, centre-ville, nombreuses rénovations intérieures, 57,000 $ négociable. Tél.542-9610, 542-4466

LA-BAIE: 24X40, sous-sol aménagé, grand terrain, boisé arrière, patio, piscine, remise. Tél.:544-7919.

PROPRIETE luxueuse avec grandes pièces, construction 1990, sur grand terrain boisé, arrière Place Royaume. A voir, 1879 des Hérons, Chicoutimi. Tél.:543-9630.

Qualité supérieure, 4 paliers, 4 chambres, remise, rivière à l'arrière, 911 du Canal, Chicoutimi. Tél.:543-5816.

Maisons à louer

CHICOUTIMI: à sous-louer, libre immédiatement, Rang St-Pierre, garage, 2 chambres, 450 $/mois. Tél.819-853-7739 (jour), 819-853-4330 (soir)

CHICOUTIMI: 5.1/2, Bl. Talbot, près Dauville, 675 $/mois, chauffé, éclairé. Tél:.693-8733.

CHICOUTIMI: super 5.1/2, très grande pièces, stationnement privé, disponible immédiatement 338, Racine Est, chauffé,750$/mois Tél.:696-2870

SHIPSHAW: Route Coulombe, 3 chambres, 2 salons, salle à dîner, 2 garages. Conditions à discuter. Tél.545-4403

Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE, 5482 Chemin St-Anicet #8, 12x58. Cause maladie. $10,000. Tél.:677-2366, 418-748-6661.

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car., situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

CHICOUTIMI: Terrain résidentiel, rue Roxanna, 75X100, quartier en développement, prix à discuter. Tél.:690-0982

LOT A VENDRE, 100 acres. Tél.672-6289.

POUR CHALET à St-Fulgence, face au site de pêche blanche, à vendre ou à échanger. Tél.:674-9467

ST-FÉLICIEN: Grands Terrains, sur le bord de la Rivière Ashuapmouchouan Tél.:679-1542

VÉHICULES

Autos à vendre

ACHAT DE VOITURES usagées en marche ou non, de 500 $ ou moins. Payons comptant. Tél.549-4518

AUBAINE Lincoln Continental, Town Car, 1990, garantie Ford 1 an, 15,000 $ négociable. Tél:690-2886, 545-3923

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

DATSUN familiale 1984, transmission manuelle, refait à neuf, 550 $. 4 pneus d'hiver 125R13 1 mois d'usure, 150 $.Tél.:543-2263

AUDI 4000-S, 1983, 4 portes, seulement 2 hivers, moteur 90,000 kilomètres, très propre extérieur et intérieur, 4 pneus d'hiver et d'été, 1,850 $. Tél.548-7577, Bob (après 17h00)

BUICK LE SABRE LIMITED 1992, gris, 4 portes, 56,000 kilomètres, garantie total plus septembre 1997, excellente condition, 15,000$ négociable. Tél.:673-3549

BUICK Park Avenue, 1986, équipement complet, bonne condition, propre, 3,600 négociable$. Tél.542-5877. BUICK LE SABRE LIMITED 1988, excellente condition, $3,950 négociable. Tél.:695-2676.

CAVALIER RS 1992, familiale, 5 portes, 185,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.545-9539

HONDA ACCORD LIMITED, 1988, équipement complet, 150,000 kilomètres, A1, 6,400$. Tél.:673-4320

HONDA ACCORD, 1986, EXI, 4 portes, 185,000 kilomètres, 2,200 $. Tél.690-0956

CHEVROLET CORSICA

1992 LT, 4 portes, grise, stéréo radio-cassettes, air climatisé, pilote automatique, démarreur, 4 pneus d'hiver, état neuf, 82,000 kilomètres, 8,750 $. Cause 2ième voiture. Tél.547-2348

DODGE Caravan 1991, SE, 5 places, 85,000 kilomètres, avec garantie juin 1996, parfaite condition. Tél.:548-5495

HYUNDAI EXCEL 1988, 2 PORTES, AUTOMATIQUE, TRES PROPRE, $1,550 NEGOCIABLE. TEL.:673-3917.

MAXIMA 1991, 120,000 kilomètres, garantie 160, couleur charcoal, 11,200$ Tél.:547-0092

MAZDA 323, LX, 1988, manuelle, noire, toit, mags, très propre. 3 400$. Tél.:542-1484

OLDSMOBILE CUTLASS, 1988, 2,8 litres,4 portes, 115,000 kilomètres, peinture et mécanique impeccables, 3,300 $. Tél.672-4308



VENTE 4e ANNIVERSAIRE L'ÉTOILE DODGE

1995 JEEP GR CHEROKEE LIMITED 4X4
V8, 25 000 km, valeur neuf, 44 100 $.
Spécial l'Étoile Dodge 35 500$

1992 CHEVROLET SILVERADO
V8, 350, air climatisé, club cab 4x4, 57 000 km., prix régulier: 22 750 $.
Spécial l'Étoile Dodge 20 300$

1994 MAZDA 323 PRECIDIA GS
V6, sport, 5 vitesses, blanc, 33 000 km.
Spécial 4e anniversaire 15 250$

Venez magasiner à la chaleur du lundi au vendredi du 19 février au 19 mars aux Galeries Jonquière jusqu'à 21 h
(Ancien local Distribution aux consommateurs)

l'Étoile DODGE-CHRYSLER JONQUIÈRE
3311, boul. du Royaume
JONQUIÈRE
542-9518

Rond Point LINCOLN | MERCURY
548-9877

Nous sommes au Faubourg pour une semaine encore!
Venez choisir vos versements dans nos vitres «SANS COMPTANT»

1995 FORD CONTOUR Équip. compl. **16 950$**
1995 ESCORT GT Automatique **12 950$**
1992 LADA 52,000 km, très propre **2 950$**
1995 TAURUS Équip. compl. **16 950$**
1994 CAMARO Convertible, Z-28 14 000 km
1995 WINDSTAR Équip. compl.
1995 FORD 250 4X4 Diesel, XLF, équip. complet.

PLUS DE 50 AUTRES VÉHICULES USAGÉS ARRIVENT À CHAQUE JOUR!

6 MOIS SANS VERSEMENT SI DÉSIRÉ!

Chicoutimi Automobiles mazda
545, boul. du Royaume, Chicoutimi, G7H 5B3/545-6555

MAZDA 323 1994 Rouge — SPÉCIAL: **7 865$**
NISSAN 240 SX Automatique, impeccable — SPÉCIAL: **6 995$**
TOYOTA COROLLA 1992 4 portes, automatique
MAZDA MX-6 1992 Édition spécial — SPÉCIAL: **8 995$**
2 CAMIONNETTES MAZDA 1994 Cabplus, V6 SPÉCIAL: **13 485$**

SPÉCIAUX
FINANCEMENT ET LOCATION DISPONIBLES

1995 PLYMOUTH NEON SPORT
4 portes, manuelle, 22,000 km, barrures de portes, régulateur de vitesse, ailerons, climatiseur

1994 VOLKSWAGEN JETTA GL
Automatique, climatiseur, roues mags, excellente état, 22,000 km, garantie prolongée.

1993 VOLKSWAGEN GOLF
4 portes, manuelle, 40,000 km, impeccable

1992 VOLKSWAGEN JETTA TURBODIESEL
Climatiseur, très propre, Faites votre offre!

1990 VOLKSWAGEN GOLF
2 portes, manuelle, toit ouvrant.
spécial: 5 595$

1990 TOYOTA TERCEL DLX
2 portes, automatique
spécial: 3 495$

1990 DODGE COLT 200
2 portes, automatique, 79,000 km
spécial: 5 495$

1989 JEEP CHEROKEE 4X4
4 portes, automatique, 6 cylindres
spécial: 7 995$

Auto Sagamie Inc.
841, boul. du Royaume Ouest, C. P. 925, Chicoutimi, tél.: (418) 545-0626

CHRYSLER NEW YORKER 1994
10,300 km automatique, full équipement **23 995$**

FORD RANGER XL 1994
4x2 rouge, 25,147 km, 4 cylindres, automatique **11 995$**

GMC PICK-UP K1500 1994
Manuel, 4 vitesse, 27,200 km **17 495$**

JEEP GRAND CHEROKEE LTE
4 portes, blanc, 60,300 km, 6 cylindres, très propre **26 995$**

Chicoutimi Chrysler plymouth jeep eagle ltée
LE LEADER
829, boul. Talbot
Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2873

1994 Chevrolet Cavalier — 4 portes, Automatique, 20 000 km — 10 495$
1993 Plymouth Grand Voyageur — 7 passagers, Air climatisé, A voir! — 13 995$
1993 Chevrolet Cavalier Z-24 — Automatique, Équip. complet, 39 000 km — 10 995$
1992 Hyundai Scoop — Manuelle — 6 495$
1992 Ford Aérostar — 4X4, Intégral, 7 passagers — 9 995$
1991 Suzuki Side Kick — 4X4 automatique, 4 portes, Blanc — 9995$

AUTOMOBILE *Richard Emond*
Vente & achat de voitures d'occasions
1515, boul. du Royaume Chicoutimi
Tél.: (418) 549-7601
Rés.: (418) 545-0690

1989 -1992 VAN ASTRO • 8 passagers
1989 JEEP CHEROKEE LAREDO • 4 X 4
1988 DAKOTA SPORT • 4 X 4
1988 CHEVROLET C-1500 • 4 X 4

automobiles Ghislain Leroux inc. chicoutimi
1366, BOUL. ST-PAUL CHICOUTIMI
FACE À PISCINE SOLEIL
Tél.: 696-1774
1(800) 801-2375

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

1994 FORD EXPLORER XLT

01289A
22 335 km, tout équipé, air climatisé, vitres, barrures cassette et plus.

696-4444
31 JACQUES-CARTIER EST
CHICOUTIMI 696-4444

313135

LOCATION
MS Moto
DIVISION HAUTE-PERFORMANCE HARLEY-DAVIDSON
2341, boul du Royaume
Jonquière Tél.: 690-3636
Location motoneige
Safari Deluxe 1993
125$/jour taxes incluses
Motoneiges à vendre
Alpine 640 1980
Yamaha Enticer 1992
Polaris RXL 1992
Vmax 800 1995
310115
690-3636

PLYMOUTH Gran Fury 1987, 4 portes, 8 cylindres. Prix à discuter. Tél.:548–8012.

PLYMOUTH VOYAGEUR 1991, 99,000 kilomètres, 11,000$, entièrement équipée, garantie jusqu'à 115,000 Kilomètres. Tél.:693–8113

PONEY 1985, 4 portes, automatique, 79 000 kilomètres, très propre, très bonne mécanique. Oldsmobile Cutlass 1984, V6, automatique, 2 portes. Prix à discuter. Tél.:543-3303, 690-1712

PONTIAC FIERO, 1985, manuelle, 4 vitesses, 1 femme seule propriétaire, 116,000 kilomètres, vrai millage, état neuf. Vrai bijou. Tél.543–9933

PONTIAC Firefly 1988, 2 portes, manuelle, 5 vitesses, très propre, 1 550 $ négociable. Tél.549–4518

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usagé particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.674–2459, Paul 690-2444

VAN DODGE Voyageur 1988, très bon état. 5 places, très propre, $5,200 non négociable. Tél.:541-0232.

VOLKSWAGEN GOLF diésel 1986, Jetta 1990 diésel, Jetta 1987 gaz. Tél.:672-6131, 690-5435.

Camions à vendre

FORD F250 XLT Lauriat 1990, équipement complet, 72,000 kilomètres, avec attache Fifth Wheel. Tél.:672–4001.

GMC CARGO SAFARI, 1989, refait à neuf: les freins, silencieux, amortisseurs, batterie, conduite au complet. 4 Pneus d'hiver à clous, peinture 1 mois, vrai bijou. 5,500$. Tél.:275–5849

PICK UP Nissan 1985, manuelle, 132,000 kilomètres, $1,700. Tél.:541-0232

Camions 4 X 4

BLAZER 4X4, 1984, Tahoe avec ou sans les mags, 3 800 $. Tél.:690–2363, 543-4111.

PICK UP, CHEVROLET, 4X4, 1/2 tonne, 1988, 110,000 kilomètres, boite 8', 9,900 $ taxes incluses. Tél.544–8880

Pick-up **CHEVROLET Z-71**, 4x4, **1995**, rouge, équipement complet, **20,000 kilomètres**, **prix demandé: $29,000**. Tél.:**677–3096**, demandez Lisette ou Stéphane.

SUZUKI Samourai, 1985, 4X4, bonne condition, 1 700 $. Tél.541-0232.

TOYOTA 1983, 4X4 très propre, prix à discuter. Tél.544–2184, Denis

Machinerie

CAMION HINO 1984, Plate-forme 22', moteur, démarreur, freins, pneus, peinture, batterie neufs. Tél.699–0046 Denis ou Jean-Marc

CHENILLE D'ARGO, 6 roues, 1981, excellente condition. Information 550$. Tél.:544–6701

JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEURS DE FERME. Tel que: Massey Ferguson, John Deere, Kubota etc. Aussi vieille engin stationnaire. Payons comptant. Tél.(819) 364–2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais.

MOTEUR 3208, CATERPILLAR, reconditionné à neuf. Tél.:672-2226

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-514-963-3456

HONDA SHADOW CLASSIC, Edition 1995, 3,000 kilomètres, état neuf, 12,000 $. Tél.343–2301

Motoneiges à vendre

ALPINE 1981, parfaite condition, chenille, moteur neufs, 2 800 négociable $. Sleigh à bois (tim). Prix à discuter. Tél.548–3777, 548-7616.

ARCTIC CAT PANTERA, 1993, monté sur châssis 1991, électrique, siège double, reculons, 2,200 kilomètres, 3,900 $. ferme. Tél.346–5327, 514-747-3139

ARCTIC CAT Phanter de luxe, 1992, démarreur électrique, marche arrière, siège double, excellent état, 5,500 milles, 3,000 $. Tél.548–5858

BOMBARDIER GRAND Touring, 1994, morwue 670, 800 kilomètres, démarreur électrique, reculons, siège double, impeccable. 4,700$ Tél.418-346–5327, 514-747-3139

BOMBARDIER SAFARI LXE 447cc 1990, Électrique, chenille courte 5,000 Kilomètres. Prix 1,800$. Tél.:690–0982

FORMULA MX 1991, siège double avec dossier, démarreur électrique, pouce et poignées chauffantes, 13,000 kilomètres, prix demandé: $2,700. Aussi: traine d'enfant $300. Tél.:jour:668–9838, soir:668–6534.

FORMULA PLUS 1993, 13 000 kilomètres, très bon état, siège double. Prix à discuter. Tél.:543-3303, 690–1712

GRAND TOURING SE 1996, 400 kilomètres, vente rapide, équipement complet 8,000$ négociable. Tél.:349–3319 (Éric)

HONDA NIGHT THAWK , 750 cc 1982, 18,000 kilomètres, très propre, prix 1,100$. Tél.:690–0982

MACH-1, 1992, moteur 617cc, siège double, 4,000 kilomètres, très propre. Tél.:543–8361

MACH-Z, 1995, siège double, dossier, toile, garantie décembre 1996, 6,900 $. Tél.679–3591

POLARIS Indy 500, 1990, impeccable. Prix à discuter. Tél.:690–3122

POLARIS XLT Touring 1995, 2,600 milles. Tél.:673–3434 après 17h0.

Escompte-Coiffe

Coiffeurs (euses)

Pour Chicoutimi et Jonquière

Vous cherchez

- un emploi stable
- possibilité d'avancement
- formation continue
- avantages sociaux
- excellent salaire

Venez travailler pour une grosse boîte en affaires depuis 15 ans. Clientèle fournie.

Tél.: 696-3589

313530

POLARIS XLT 580, 1995, montée sur 1993, bas millage, 4,600 $ ferme. Tél.346–5327, 514-747-3139

SPECIAL fin de saison, Mach-1 1990, bonne condition, 8,000 kilomètres, $1,600. Tél.:662–6882.

VENTURE Long Track, 1992, poignées pouce chauffants, parfait état. Tél.:696–0483

YAMAHA PHASER, 1985, très propre, 1,200 $ négociable. Tél.549–4518

YAMAHA V-MAX 4, 1996 pour pièces seulement, moteur 800cc, Tél.346–5327, 514-747-3139

YAMAHA V-MAX, 600, 1994, démarreur électrique, suspension M-10, siège double, reculons, 1,700 kilomètres, 5,000$. Tél.418-346–5327, 514-747-3139

Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS, REMORQUAGE COMPRIS, PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN VILLE. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. TEL.:545-9537, 673-3917. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI.

ATTENTION, achèterais véhicules accidentés, défectueux, 1988 et plus, ainsi que hors-bord, chaloupes, motos, motoneiges, souffleuses, 4 roues, tracteurs. Tél.:418-345–8129, 668-2950

Souffleuses à vendre

FORD 7HP 26", moteur et mécanique en excellente condition Tél.:678–9940

JOHN DEERE 8HP 26" mécanique et carrosserie excellentes, très entretenue. Avec différentiel ajustable, démarreur électrique. Cause: achat 4X4. 525 $. Tél.677–2046, (après 17h00)

Souffleuse TORO 8-24, 1988, excellente condition, $400. Tél.:545–2629.

Tracteurs à vendre

TRACTEUR INTERNATIONAL avec souffleur. Fournaise au gaz propane 60,000 BTU. Tél.349–2980

EMPLOI

Personnel demandé

$$$ AH! AH! CHOCOLAT! Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 114 $. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit d'ici. Tél.:690–1296, 1-800-265-1296.

CONSEILLER (ÈRE) EN ALIMENTATION, EXPERIENCE NON REQUISE, AUTO NECESSAIRE, ENTRAÎNEMENT FOURNI, SALAIRE, COMMISSION + ALLOCATION ESSENCE. TEMPS PLEIN OU PARTIEL. TEL: 1-514-554-5408.

CRÉER VOTRE ENTREPRISE, devenez distributeurs livres, modeste investissement, auto nécessaire. Tél.514-227–0712

CUISINIER(ERE) avec expérience, restaurant genre casse-croûte, avec menu du jour. Diane, 695-3101.

PETIT OUVRAGE: pour jeunes de 7 è 14 ans pour vendre des rameaux décoratifs et des stylos dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus un mini-jeu vidéo (98 jeux dans un) en cadeau si mérité. Tél:. 542-2552 Chicoutimi, Jonquière et ses environs; 544-6104 La Baie et ses environs; 668-7858 Alma et ses environs après 16h00; 276-5717 Dolbeau et ses environs; 275-2926 Roberval et ses environs.

RECHERCHE personnes pour parades de mode, avec ou sans expérience. Si intéressé, 547-3465, 547-9770, après 17h00.

REPRÉSENTANT(ES) de produits contre l'incendie, voiture nécessaire, allocation d'essence. Tél.698-4353

REPRESENTANT (E) bilingue demandé (e), temps partiel pour clientèle haute technologie. Doit connaître ordinateurs, posséder son propre bureau, télécopieur, automobile. Personne ayant déjà donné cours de vente serait avantagée. Aucune vente. Faire parvenir votre C.V. par télécopieur au (416) 766-9737 ASAP.

REPRESENTANT (E) S: salaire régulier plus bonis; aucune sollicitation; clientèle fournie par le bureau. Bienvenue aux 40 ans et plus. Formation complète. Pour la région d'Alma et les environs, 662-4011, demandez Nancy. Tél.679-8252, Saint-Félicien et les environs. Entre 9h30 et midi, Mona.

SM.-CYCLO - chef de file dans la fabrication de composante électro mécanique industriel recherche un "REPRESENTANT (e) TECHNIQUE ". Vous aurez la responsabilité du territoire Québec-Saguenay-Lac-St-Jean, dont lequel vous êtes résidant. Vous devez être bilingue et posséder une expérience de vente jumelée à un D.E.C. en mécanique ou l'équivalent. Vous faites preuve d'auto-discipline et de détermination? Envoyez votre C.V. via Fax: (514) 340-1443, Gérant de district, a/s S. M. Cyclo du Canada Ltée, division de Sumitomo.

URGENT! Nouveau concept santé pour maigrir. Recherche gérant (e) et assistant (e). Té:l:548-7525, Suzanne Bouchard.

VENDEURS VENDEUSES demandé (e) s. Salaire fixe de 7.25 $/heure + bonis de production. On t'attends! Tél.:695–3298

FORMATION

Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

OCCASION D'AFFAIRES

Occasion d'affaires

INVESTISSEUR associé(e) en restauration. Minimum $50,000. Tél.:547-6463, 547–2048, fax:547-5588.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

CONFORT 2000 CONFORT, Devenez vendeur d'un produit d'un literie révolutionnaire, et faites de gros profits. Possibilité d'investissement. Lot de chandails coton ouaté. Pour plus d'informations. Tél.(514) 477–8127 Maurice ou Marylin

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

ACHETERAIS matériaux électriques, résidentiel, commercial, industriel. Tél.:548-8148, 690-7545.

ESTIMATION GRATUITE

pour construction et rénovation de maison, garage, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur. On peut faire vos plans.

Tél.:693–3383, 1-800-394-3383.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél;693–8158.

Menuisier 25 ans d'expérience, tous genres de travaux, résidentiel et commercial, estimation gratuite. Tél.:543–1622, Denis.

MENUISIER d'expérience offre ses services pour rénovation, pour réparations de tout genre. (résidentiel et commercial). Tél.:549–9842 G.Tremblay.

MENUISIER RÉNOVATEUR: aménagement cuisine, salles de bain, sous-sol, meubles, armoires de cuisine et vanités sur mesure. Plastrage et céramique. Tél.:548–5331

Service de garde

CENTRE-VILLE: DAME avec expérience, offre ses services pour garder enfants/semaine. Tél.:549–4377

Impôt

COMPTABILITÉ, tenue de livres, état financier, taxes, impôt, etc. Service informatisé et confidentiel. Claude, 690-2717 (semaine), 696-2265 (soir).

IMPÔT-PLUS ENREGISTRÉ

IMPÔT pour particuliers, compétence et expérience sont à votre portée. Tél.548–4157

INFORMATISÉ, confidentiel, 15 $ et plus, rapide, optimisation entre conjoints, Transmission Ted et service à domicile disponible. Jour:693-1849, soir:690-4769.

RAPPORT COMPLET, étudiant 15 $ autres: 20 $, transport compris. Remis avant 24 heures. 5 ans d'expérience. Tél.690–9686

Massage

#1 SALON de massage à Chicoutimi pour vous messieurs, avec une jolie fille sympathique. Tél.:696-0055.

ARVIDA: massage détente/réflexologie par professionnelle de la santé. Tél.:548–0072

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél.542–6200

JONQUIERE: massage, relaxation et de détente. Tél.547-8677

JONQUIERE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. Linda 695-3855.

MASSAGE de relaxation. De 9h00 à 21h00. Tél.:693-9337.

Massage professionnel pour homme et femme, dos, stress, relaxation. Tél.:693–7471.

Offres de services

$12.95/l'appel, réparation laveuse sécheuse, cuisinière, frigidaire. Coin de l'Aspirateur, 545–7633.

11.95 $ DE L'APPEL (call) spécialiste en appareils ménagés, anciennement chez Sears et G.E. Gauthier Service, 28 ans d'expérience. Tél.:696–1718.

CHAUFFEUR PROFESSIONEL avec expérience de 30 ans sur van, autant sur route que dans le bois, courte et longue distance. Tél.349–2980

DENEIGEMENT GENERAL

698-8407 radio-chasseur

avec loader ou autres: Chicoutimi. Laisser message. Réponse rapide.

J'OFFRE MES SERVICES pour aider et accompagner personnes dans le besoin, soirée et fin de semaine. Etudiante dans le domaine. Jonquière. Tél.695–3846

MARCHANDISES ET SERVICES

Ameublement

3 fauteuils de salon tubulaires, un noir, deux gris, $150 les 3. Tél.:698–0870.

A BAS PRIX

Laveuse sécheuse 300 $ taxes incluses, livrées, installées, garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre. Appel de service, 14.95 $. Appareil O-Sag inc. 1660 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545–1459

A VENDRE

40 APPAREILS: poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Tél.690-5214.

AUX MINUTERIES DU QUÉBEC, achat et vente d'appareils électroménagers reconditionnés. Pièces neuves et usagées. Réparation à domicile, 1360 Boul. Saguenay. Tél.:543–0000, 545-4386.

CAUSE : départ: set de cuisine (neuf), poêle, réfrigérateur, divan Elran, rideaux, toiles, tapis, commodes, etc. Balayeuse Electrolux usagé. Tél.543–2263

LAVEUSE, SÉCHEUSE poêle réfrigérateur, lave-vaisselle, très bon état Tél.672–2508

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY ENR. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis un an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.545-6969, 693-0586.

Réfrigérateur et cuisinière, amande, état neuf; laveuse, sécheuse blanche, parfaite condition; $850 les 4. Aussi mobilier de chambre 5 pièces, noir; mobilier de cuisine noir; divan; comme neuf. Tél.:690-0286, 673-3689.

Sécheuse INGLIS blanche, très propre, bon état, prix: $200. Tél.:544–8608.

Animaux

ALLERGIE? Solution: Schnauzer nains pure race, livrable 1er mars. Tél.:547–5895.

AQUARIUM 33 gallons 500 $ demande 350 $. Après 5h00, tél.548–6602, Richard .

BEAUX CHIOTS: 5 mâles, 3 femelles mêlés Labrador et Bouvier-des-Flandres, nés le 28-12-95. Tél.544–2401

CHIOTS BERGER Allemand, pure race, 1 mois, prix spécial 100 $. Tél.698–1355

CHIOTS Golden Retriever, pure race, vermifugés, non enregistrés. A voir!. Tél.:673–7906

CHIOTS ROTT-WEILLER, lignée d'exposition, enregistrés et garantis. Tél.276–4791, 374-2924

DOMAINE du Labrador: Chiots Labrador noirs, vaccinés, vermifugés, Spécial: 125$, pure race. Tél.347–3688

Antiquités

ATTENTION ATTENTION ATTENTION

RECHERCHE antiquités de valeur: Payons comptant, Marché d'Antiquités. Tél.:678–2775

CAUSEUSES, chaises. Surjetteuse, 200 $. Robe mariée, 7, 8, 200 $. Tél.:693–0863

Bois de chauffage

BEAU gros merisier vert (90%) et bouleau (10%), fendu, livré, 43 $/corde. Tél.:547–0492

BOIS sec, $60 la corde, livrée. Tél.:698–0059.

BOULEAU en 16", fendu 40 $/corde, rond 35 $/corde. Tél.549–9293

BOULEAU ET MERISIER SEC, 60 $/corde, fendu, peut être livré. Tél.543–1751

BOULEAU sec 50 $/corde. Bois vert, bouleau, merisier 43 $/corde. Tél.542–0091

BOULEAU VERT, 16", 42 $/corde fendu. 37 $/corde rond. Possibilité de scier sur place, 25$/corde. Tél.:673–3425

Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

Divers

1 **TRES GROS INVENTAIRE:** Electrolux, Filter Queen, Rainboy, Kenmore, Régina, neuves et usagés. **Centrale BEAM** complet, neuf, 650 $ TX incluses. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central **Drain-Vac** $2,495 complet. **Aspiro-Plus**, Faubourg Sagamie, mini-boutique, mercredi au dimanche. **Tél.:548-1767.**

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT — Achats, ventes, prêts sur articles de valeur —. Tél.548–0285.

ACHAT de toutes marques d'aspirateur, neufs et usagés. Coin de l'Aspirateur. Tél.545–7633

ASPIRATEURS Electrolux usagés à partir de $99, garantie 1 ans. Aussi Filter Queen, Rainbow, Kenmore. Simplicity avec balai électrique neuf, $229, 2 ans de garantie.10 modèles aspirateurs centraux neufs, à partir de $399, usagés $159. Sacs et réparations de toutes marques. ASPIRATEX 2000, 3691 Boul. Harvey, face McDonald's, Jonquière, 542-9451.

CARTOMANCIENNE: Voulez-vous connaître votre avenir par le tarot? 548–1018.

FAUTEUIL ROULANT motorisé Tempest, plus batterie et chargeur, presque neuf, à demi-prix. Tél.698–2843

À SACRIFIER, 40 boyaux pour Electrolux, 2 aspirateur centraux, 4 Filter Queen, 1 Kenmore, 3 Rainbow, 1 Kirby, 30 Électrolux usagées avec garantie de 1 à 3 ans. Tél.:545–7633 Coin de L'Aspirateur.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TRAÎNEAU en fibre de verre pour 2 personnes, valeur à l'achat 1,500$, laissé à 600$. Tél.:690–0982

Equipement de bureau

CLASSEURS latéraux 4 et 5 tiroirs; bureaux; chaises; armoires à clef; table de conférence; classeurs anti-feu. Tél.:662-4745.

FAX multi fonction, papier ordinaire, devient imprimante laser, copieur, réduction, agrandissement, scanner, PC fax, neuf 60 % du prix payé. Tél.:548–3936

Equipement de commerce et restaurant

A LIQUIDER: REPRISE DE FAILLITE, EQUIPEMENT DE BAR ET RESTAURANT COMPLET. TEL.:418-548-7911, 696-6111.

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548–7788.

UNIQUE compteurs BERG neufs et remis à neuf. Becs et pièces de remplacement disponibles en tout temps. Financement possible. Tél.698–2175 Yves Vaillancourt

Association pulmonaire du Québec

UN DON IN MEMORIAM

POUR AIDER LES AUTRES À MIEUX RESPIRER

4837, rue Boyer, bureau 100, Montréal Qc H2J 3E6

Bureau: (514) 596-0805

CONGELATEUR (Foster) 4 portes, stainless. Inf.: Restaurant Midi Express: 543–4725, 545-2431

PROPRIETAIRES d'hôtel, bars, restaurants, dépanneurs, vous recherchez une bonne affaire, **équipement de toutes sortes, neufs ou usagés. Tél.:698–2174, 541-2637.**

Marché aux puces

100 CASSETTES, Marché aux puces, vente achat et location de tables. 1135, boul. Talbot, (haut de Omer Deserres). Tél.543–4031

Réceptions

SALLE de réception à louer de 50 à 250 personnes, située Lac Joly. Pour informations, 673-4777, 673-3065.

Santé

"BARLEYGREEN"

FATIGUÉ? Nerveux? Stressé? Tendu? Douleurs musculaires? Douleurs arthritiques?

La Solution! "BARLEYGREEN"

Tél.698–2898, 1-800-458-2898 (sans frais)

VOUS AVEZ DES PROBLÈMES de santé qui vous tracassent depuis longtemps et que vous n'arrivez pas à résoudre, j'ai plus de 20 ans d'expérience. Eczéma, psoriasis, ménopause, obésité, cholestérol, prostatite, etc. Tél.548-7525, 1-800-442-7525, Mme Bouchard.

AVIS

Activités diverses

CONCOURS du Défilé de mode 2000. Vous trouvez que l'émission Perfecto est amusante, alors venez vous joindre à nous, pour le super concours pour la plus originale tenue Mode 2000 qui aura lieu au Montagnais, prix de présence pour la ou le gagnant(e), magnifique voyage en Floride pour 2 personnes, une bourse de 200 $.Pour informations: Tél.545–1670

Agences de rencontre

HOMME trentaine, autonome, recherche compagne 25 à 40 ans pour relation sincère. Tél.:678–1366.

COUPLES EN DIRECT, Osez les écouter. 24 heures. 1-418-976-3344

Messages personnels

A BAS la solitude (reçoit, se déplace). Tél.:693–5389. Sandra et sa nouvelle amie.

ATTENTION, pour vous messieurs, pour un moment inoubliable demandez Samantha. Tél.:693–0870

L'INTRIGANTE PAMELA devinera tes désirs. Tél.548–4439

LIGNE DE RENCONTRE

Appelez 1-900-451-3443, ext. 414. $2.99/minute. 18 ans +. V.E. Inc.

MASSAGE, DETENTE, RELAXATION (reçoit, se déplace). **Tél.690-1506. La Louve.**

POUR vous messieurs. Caroline et ses charmantes fille. Duo érotique. Tél.541-3247.

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

RECHERCHONS planche à roulettes + patins à roues alignées. Velo Sport, 3785 Bl. Harvey, Jonquière. Tél.695–3863.

Chasse et pêche

ORIENTATION, cours boussole et cartographie. Aussi GPS. $40. Laval Côté, 543–1874.

Musique et accessoires

PIANO électronique Korg avec Roland RA-50, Real Time Arranger. 2 200 $. Tél.:693–1148

TRANSIT MUSIQUE ENR.

POUR NOCES, réceptions, party... Disco-Mobile et/ou musiciens. Musique de tous genres, animateurs professionnels. Tél.542–7363

Ordinateurs et jeux

286 compatible IBM 40 meg, plusieurs logiciels, souris, etc. Téi.:544–4906

AMDEK88, complet, souris, disque dur, papier, disquettes, état neuf. Tél.:693–0578

DÉPANNAGE, installation, vente et achat. Pentium 75, 6X $1,800. Imprimante jet d'encre couleur 299$. CD-ROM 6X 225$. Avenir Informatique. Tél.:698–6972, 698-6939 (Fax).

MACINTOSH Classic avec imprimante style Writter 11, clavier étendu, 1 000 $. Tél.: 547–3571, Alain.

ORDINATEUR 386 DX 40, 4 megs, avec Copro, logiciels, Tél.:544–0108

Photos et vidéos

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

Piscine et accessoires

18", 1,249$, 21", 1,349$, 24", 1,449$, 27", 1,599$, équipées, promotion du 1er au 29 février, quantité limitée, jusqu'à épuisement, plan mise de côté. Tél.:662–4070

Roulottes ettentes-roulottes à vendre

SALEM 1994, 18', état neuf ou échangerais contre roulotte environ 30' avec lit superposé pour enfant. Tél.:695–0814

Vacances/voyages

2 BILLETS d'avion pour la destination de votre choix au Canada départ Bagotville. (aller-retour) Tél.547–5875

VOYAGE à l'émission de Michel Louvain avec magasinage à Québec, le 20 mars, 25 $. Tél.678–1981, 678–2258

CASINO DE CHARLEVOIX: Autobus de luxe. Pour toutes les associations, 1 journée pour 20.00 $/personne. Départ 16 mars. Billets limités. Voyages Lise Desbiens. 542–5877, 542-3304, 542-3452 (demander Yvette), 418-348-6834.

Attentats à la bombe

L'Ira profère des menaces

LONDRES (Reuter)-L'Ira a menacé lundi d'étendre sa campagne d'attentats à d'autres villes de Grande-Bretagne après la mort, accidentelle semble-t-il, de l'un de ses poseurs de bombes dans un bus londonien.

«Si ce qui se passe à Londres n'est pas entendu, le même message sera adressé à d'autres villes britanniques», a déclaré lundi à Reuter une source de l'Ira.

L'explosion de la bombe qui a détruit dimanche soir un autobus dans le centre de Londres, faisant un mort et huit blessés, a été revendiquée par l'Ira. Mais la police estime que ce n'était pas le véhicule qui était visé et que la déflagration a eu lieu prématurément.

Usant d'un code de reconnaissance, l'Armée républicaine irlandaise a semblé confirmer cette hypothèse de la police en revendiquant l'explosion auprès de la BBC à Belfast tout en regrettant, «à ce stade, les pertes de vies humaines et les blessures qui sont survenues«.

La police britannique a procédé lundi à l'arrestation de deux suspects dans le cadre de l'enquête sur cette explosion. «Nous avons arrêté deux personnes ce matin (lundi) en vertu de la loi sur la prévention du terrorisme», a dit un porte-parole de la police.

Dès le départ, la police a été désemparée par l'absence inhabituelle d'avertissement préalable de la part de l'Ira, contrairement à l'attentat dans le quartier des docks, il y a dix jours, qui avait fait malgré tout deux morts.



BOMBE - Une photographie qui montre bien la puissance de la bombe qui a explosé en plein centre de Londres, dimanche. Ici, nous voyons la devanture du Waldorf Hotel.

John Grieve, chef de la brigade anti-terroriste de Scotland Yard a déclaré être «convaincu que le bus n'était pas la cible visée». Du coup la police pense que le porteur de la bombe pourrait être l'homme qui est mort dans l'explosion, ou l'un des huit blessés.

Selon un témoin, «le mort se trouvait au milieu du véhicule, complètement calciné, tenant encore dans les bras les restes d'une valise» mais la police dit ne pas pouvoir encore confirmer qu'il s'agit bien du porteur de la bombe.

Grieve a souligné que la police n'avait aucune idée de la cible réelle qui était visée dans le cas ou il se confirme que la bombe a vraiment explosé prématurément.

Le dernier attentat a eu lieu dans le quartier d'Aldwich non loin de Charing Cross Road, le quartier des théâtres, où la police avait déjà désamorcé jeudi une bombe posée dans une cabine téléphonique par l'Ira.

Un «dur» à la tête de l'Ira

Les explosions des Docks et d'Aldwich et la bombe désamorcée de Charing Cross confirment la rupture du cessez-le-feu décrété par l'Ira en septembre 1994 et dont le mouvement nationaliste accuse le gouvernement britannique de n'avoir pas su profiter.

De source gouvernementale, on déclare que, en dépit de la reprise des hostilités, le premier ministre John Major ne se laissera pas détourner de sa recherche de la paix en Irlande du Nord.

«Il faut éviter soigneusement de donner à croire que l'Ira peut dicter son calendrier et faire danser le parlement sur l'air qu'il veut», assure-t-on de même source.

Société d'énergie de la Baie James

PROJET LA 2

APPEL D'OFFRES Nº 1LB-031-1-02

TRAVAUX DE NETTOYAGE ET DE DÉBOISEMENT DANS LA RÉGION DE FONTANGES

Date et heure limites de réception des soumissions:
Le jeudi 21 mars 1996
à 15 h 30, heure de Montréal

Garantie de soumission : 100 000 $

Prix du document :
100 $ (toutes taxes incluses)

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 à l'endroit suivant :

Société d'énergie de la Baie James
SERVICE ACHATS-CONTRATS
25e étage
500, boul. René-Lévesque ouest
Montréal (Québec) H2Z 1Z9

Le paiement des documents s'effectue par **chèque visé ou mandat** fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation **ayant leur siège social et leur principale place d'affaires au Québec**, qui possèdent l'expérience pertinente à l'object du contrat et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, veuillez communiquer avec M. Guy Laperle au numéro de téléphone (514) 879-6700.

Jocelyne Fortin
Chef de service Achats-Contrats

313528

MISE AU POINT

Dans la circulaire Sears TOUT EST SOLDÉ, en vigueur du 19 au 25 février 1996 et distribuée le 18 février 1996, veuillez noter qu'à la page 14, pour l'article Nº 30387 en solde à 25 % de rabais. Rég. Sears 139,99. Ch.....99,99 on aurait dû lire: **Lame pour scie à onglets Craftsman 12" à 80 dents.**

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS

313513

RECTIFICATIF

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier **Solde de blanc et plus...** (roto 1.4), publié par la Baie en février 1996.

PAGES 2 ET 3. On aurait dû lire: **Literie Real Colours en solde jusqu'au dimanche 25 février! 5 jours seulement!**

PAGE 12. Article 13. on aurait dû lire: **Pains de 681 g.**

PAGE 22. Article 5; modèle ras du cou et façon polo. **Retard de livraison.**

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et contretemps

la Baie

313541

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
Nº: 150-11-000025-965
N/D: CH-23-96

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 077681

Dans l'affaire de la faillite de:

MARC PEDNEAULT, imprimeur, ayant déjà fait affaires seul sous la raison sociale de «LIBRAIRIE ST-AMBROISE ENR.» (de octobre 1992 à octobre 1994) et caution de «GRAPHI MODERNE ENR.», 692, rue Simard, Saint-Ambroise, G7P 2T4.

Avis est par les présentes donné que **MARC PEDNEAULT** a déposé une CESSION DE BIENS le 5 février 1996, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 28 février 1996, à 9 h 30, au bureau du syndic soussigné, au 110, rue Racine Est, Suite 225, Chicoutimi.

CHICOUTIMI, le 14 février 1996.

YVON DELWAIDE, syndic, CIP

110, Racine Est
Suite 225
C.P. 970
Chicoutimi
G7H 5E8

1015, du Pont Sud
Alma
Lac-Saint-Jean
G8B 2V6

313544

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
C.S.: 150-11-000037-960
N/D: CH-27-96

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 077792

Dans l'affaire de la faillite de:

LES DISTRIBUTIONS BREUVAGES S.S. INC., Cie distributrice d'essence à liqueur, 1401, boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, G7H 1G9.

Avis est par les présentes donné que **LES DISTRIBUTIONS BREUVAGES S.S. INC.** a déposé une CESSION DE BIENS le 9 février 1996, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 29 février 1996, à 10 h 30, au bureau du syndic soussigné, au 1015, du Pont Sud, Alma.

CHICOUTIMI, le 14 février 1996.

YVON DELWAIDE, syndic, CIP

110, Racine Est
Suite 225
C.P. 970
Chicoutimi
G7H 5E8

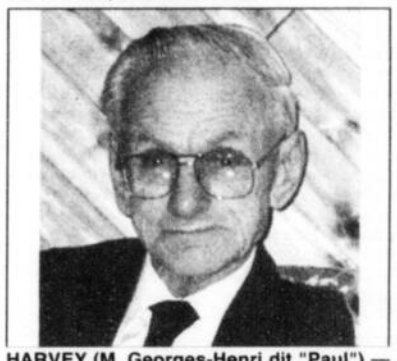
1015, du Pont Sud
Alma
Lac-Saint-Jean
G8B 2V6

313545

NÉCROLOGIE



DECZKY (M. Andrew E.) — Est décédé subitement à Ottawa en faisant du ski de fond le 16 février 1996, à l'âge de 84 ans, M. Andrew E. Deczky, époux de feu dame Magdolna (Misi) Szentgyörgyi, demeurant à Ottawa, autrefois d'Arvida. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 février 1996 à 14h00 à la Basilique St-Patrick, 181, rue Nepean, Ottawa. Les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. M. Deczky laisse dans le deuil sa grande amie Betty King d'Ottawa, ses enfants: Aniko de Montréal, Andrew G. (Katy) d'Ottawa, Gustav de Jonquière; ses petits-enfants: Monica Hill (William Sevigny), Eric Hill, Thomas et Kristina Deczky, Frédéric et Simon Deczky; sa belle-fille Hélène Hubert et plusieurs parents en Hongrie. Les gens qui le désirent pourront offrir des dons à la Fondation des maladies du coeur, Université d'Ottawa, 1729, rue Bank, Bureau 303, Ottawa K1V 7Z5.



HARVEY (M. Georges-Henri dit "Paul") — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 17 février 1996 à l'âge de 86 ans 5 mois, M. Georges-Henri dit " Paul" Harvey époux de feu dame Irène Tremblay demeurant au 1059, Montmagny à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils ltée, 825 avenue Bégin coin des Champs Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 20 février 1996 à 14h00 à l'église St-Joachim de Chicoutimi et les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils ltée. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant de nombreuses années. Également il fut très impliqué dans les loisirs de la paroisse de St-Joachim de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil ses enfants: Denise (feu Bernard Larouche), Claude (Marjolaine Harvey), Édith (Claude Picard), Madeleine, Michel (Marianne Larouche), Marc (Sylvie Poitras); ses petits-enfants: Esther, Steeve, Yannick, Nathalie, Patrice, François, Annie, Karine, Marie-Eve; ses arrières-petits-enfants: Michaël, Pier-Luc, Anne-Sophie, Dominic. Il était le frère de: feu Georgette Harvey (feu Alfred Goulet), feu Soeur Antoinette Harvey des Soeurs Ste-Marie de la Présentation, Louisette Harvey (feu Émile Beaulieu), feu Marie-Joseph Harvey (Gaston Doré), feu Gabrielle Harvey, Jules Harvey (feu Marthe Gervais); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Fernande Tremblay (feu Jean-Marie Bolduc), Thérèse Tremblay (feu Gérard Desbiens), Françoise Tremblay (William Lavoie), Laurent Tremblay, Gaétane Tremblay (feu Gonzague Lavoie), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



LAPOINTE (Mme Murielle) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière le 18 février 1996 à l'âge de 64 ans et 2 mois, Mme Murielle Lapointe, épouse de M. Marcel Huot demeurant au 3055, rue Ste-Marie, Jonquière. Elle était la fille de feu Maurice Lapointe et de dame Noëllia Gagnon. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron inc. du 2033 Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 février 1996 à 15h00 à l'église Ste-Cécile. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au columbarium du 1878 rue Ste-Famille. Outre son époux, son père et sa mère, Mme Murielle Lapointe laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Roland (Annette Bilodeau), Raymond (Marie-Paule Saindon), Fernand (Rita Parizeau), feu Ghislain (Jeanne-Mance Brisson), Paulette, Réjeanne (Olivier Bourdages), Lisette (André Allard), Monique (Chester Doucet), André (Clémence Gilbert), Maude (Robert Dupéré), Gisèle (Claude Jean), Christiane (Réjean Giguère), Bernard (Lana Tremblay), feu Amédée Huot (1ières noces feu Denise Lévesque, 2ièmes noces Marie-Ange Gauthier); ses beaux-frères et belles-soeurs dont: Raymonde Huot (Eugène Desbiens), Monique Huot (Germain Dumas), Rachel Huot (Germain Bergeron), Aimée Huot (Yvon Martineau), Jean-Eudes Huot (feu Céline Bouchard), ainsi que des neveux et nièces, oncles et tantes et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, des bénévoles seront sur place pour recueillir des dons au profit de l'Association des personnes handicapées de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron inc.



LECLERC (Sophie) — Est décédée à Chicoutimi, le 18 février 1996, à l'âge de 21 ans, Sophie Leclerc, fille de M. André Leclerc et de dame Lili Bouchard, demeurant au 734, Turgeon, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 février 1996 à 11h00 à l'église Notre-Dame de Grâces, Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-Edouard à Ville de la Baie. Elle était étudiante à l'Université du Québec à Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil, son père M. André Leclerc et sa belle-mère dame Danielle Vézina; sa mère dame Lili Bouchard et son beau-père M. Patrice Gagnon; ses frères: Jean-François (Marie-Christine Danis) et Christian; sa grand-mère maternelle dame Gabrielle Blackburn (feu Pierre Bouchard); ses oncles et tantes maternelles: François Bouchard (Jacques Tremblay), Christiane Bouchard, Jacinthe Bouchard (Bernard Laberge), Johanne Bouchard "marraine", Alain Bouchard (Doris Hogan), Roger Bouchard, Michel Bouchard, Richard Bouchard (Véronique Bonotaux), Denis Bouchard (Josée Voyer), Yves Bouchard (Caroline Tremblay); sa grand-mère paternelle Claire Savard (1ères noces feu René Leclerc, Lionel Hébert); ses oncles et tantes paternels: Louise Leclerc, Jacques Leclerc (Lise Gagnon); elle laisse également dans le deuil de nombreux cousins et cousines, ainsi que de nombreux parents et amies particulièrement Isabelle Girard et Geneviève Lapointe. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Centre de Prévention du Suicide sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: mardi le 20 février 1996 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Mercredi le 21 février 1996, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Suite des avis de décès en page 48

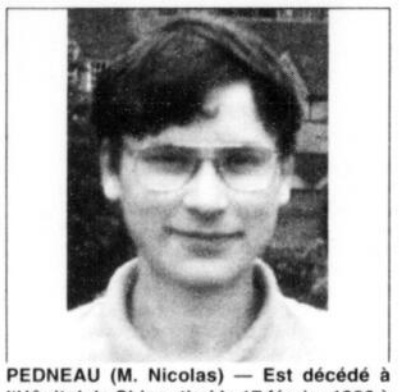
TEL-AIDE

695-AIDE
698-AIDE

NÉCROLOGIE



MORISSETTE (Mme Yolande Laforest) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 2 février 1996, à l'âge de 65 ans, Mme Yolande Laforest, épouse de feu M. Aimé Morissette, demeurant au 170 boulevard Dequen, Alma. La famille recevra les condoléances en présence des cendres à compter de 9h30 mercredi le 21 février 1996 à la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611 Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu le même jour à 11h00 à l'église St-Sacrement et les cendres seront déposées au cimetière d'Alma. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gilles, Guy et Lyne; ses frères et soeurs: Jean-Yves (Hilda Goulet), Jacques, Madeleine, Raymond (Dorothée Pimlot), Monique (Roland Genest), Micheline, Pierre (Sylvia Codling), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac-St-Jean. Pour informations: 668-8409.



PEDNEAU (M. Nicolas) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 17 février 1996 à l'âge de 25 ans, M. Nicolas Pedneau, fils de M. Louis-Marie Pedneau et de dame Suzanne Jalbert, demeurant au 702, Jacques-Cartier Est Chicoutimi. La famille a reçu les condoléances à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin, coin des Champs Élysées à Chicoutimi lundi le 19 février 1996 à compter de 19h00. Les funérailles auront lieu mardi le 20 février 1996 à 10h30 à la chapelle de la Cathédrale de Chicoutimi. Mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h15. Les cendres seront déposées au cimetière de Laterrière. Quatre fois boursier du Canada et engravé au tableau d'honneur de l'Université Laval, stagiaire au Centre de Recherche de l'Alcan en Angleterre en 1993, Nicolas achevait à l'Université du Québec à Chicoutimi une maîtrise d'ingénierie à la chaire de solidification de l'aluminium. Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères: Jonathan et Benjamin. Il était le frère de feu Anika Pedneau. Il laisse également dans le deuil ses grand-mères: Rolande Pelletier (feu Wilfrid Pedneau) et Marguerite Desbiens (feu Émile Jalbert); ses oncles et tantes: Andrée Pedneau (Marcel Martineau), Pierre Pedneau (Gisèle Picard), Michel Pedneau (France Tremblay), Guy Pedneau (Suzanne Hamel), Lilianne Jalbert, Micheline Jalbert (Denis St-Laurent), Huguette Jalbert (André Caron), Nicole Jalbert (Jacques Ménard), Claude Jalbert, Richard Jalbert (Nicole Niquet), Frédérick Jalbert (Dominique Houde); ses nombreux cousins, cousines, ses très chers grand-tantes et grand-oncles et de nombreux amis dont de sincères confrères d'étude. Des dons volontaires, plutôt que des tributs floraux seront recueillis sur place et dirigés pour des fins de recherche médicale spécifique. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



POITRAS (Mme Rose-Alma Bouchard) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 18 février 1996, à l'âge de 78 ans et 6 mois, dame Rose-Alma Bouchard, épouse de feu M. Arthur Poitras. Elle demeurait autrefois rue St-Arthur, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mardi le 20 février 1996 à 19h00 à la résidence funéraire Aubin, 425, boulevard St-Paul (anciennement rue Montcalm). Les funérailles auront lieu mercredi le 21 février 1996 à 14h00 à l'église du Sacré-Coeur. Elle était la mère de: Pierre-Ghislain (Laurenza Fillion), Angéline (Gilles Côté), Gérard (Line Ménard), Véronique (son ami René Blanchet) et Marcel (Linda Boudreault). Elle laisse dans le deuil ses petits-enfants: Sylvie Poitras (Pierre Girard), Pierre-Paul Poitras (Chantale Gagnon), Eric Poitras (Eve Martin), Jimmy Tremblay, Bruno Poitras, Nadia Poitras (Michel Tremblay), Mélanie Poitras, Patrice Poitras, Jean-François Boudreault et Audrey Boudreault; ses arrière-petits-enfants: Valérie Girard, Vanessa Poitras, Kevin Gagnon, François Gagnon, Kathleen et Julie Tremblay. Mme Bouchard était la soeur de: Marie-Anne (feu Victor Aublanc), feu Etienne, feu Antonio, Arthur, feu Adélard, Emilia, feu Adélaïde, Rolande (Roger Lapointe), Albert, Jeanne-d'Arc (feu Zéphirin Breault). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Poitras, plusieurs neveux et nièces, de nombreux parents et amis. Pour les personnes qui désireront offrir des dons, une bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: mardi de 19h00 à 22h00. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Pour informations: 1-418-543-3333, fax: 1-418-543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



TREMBLAY (Mme Rita) — Est décédé entourée d'amour, le 17 février 1996, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 70 ans et 2 mois, Mme Rita Tremblay, épouse de M. Valmond Tremblay, demeurant au 23, de la Croix à Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée mardi le 20 février 1996, de 13h00 à 15h15, au salon funéraire Emery Gravel inc. 345, St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu mardi le 20 février 1996 à 15h30 à l'église Ste-Anne. Les cendres seront déposées au columbarium Emery Gravel inc. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille: Monique Tremblay et son gendre Robert Tremblay; ses petits-enfants: Hélène, François et Valérie. Elle était la soeur de: feu Paulette Tremblay (feu Oscar Maltais), Béatrice (feu René Bouchard), feu Gabrielle (en 1ières noces feu Paul-Émile Villeneuve et en secondes noces Pierre Roy), Lucie (Gérard Bérubé), Françoise (René Julien) feu Judith (feu Charles-Eugène Simard), feu Rollande (feu Henri Dallaire), feu Benjamin (feu Gertrude Guérin) et feu Raymond. Elle était la belle-soeur de: feu Edmond-Louis Tremblay (Ninette Gagnon), Adalbert (Antoinette Fillion), Mariette (Maurice Laforge), feu Rosaria (feu Raoul Tremblay), Solange (Robert Villeneuve) feu Jean-Joseph et Doris. Elle laisse également de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Emery Gravel inc. Chicoutimi.



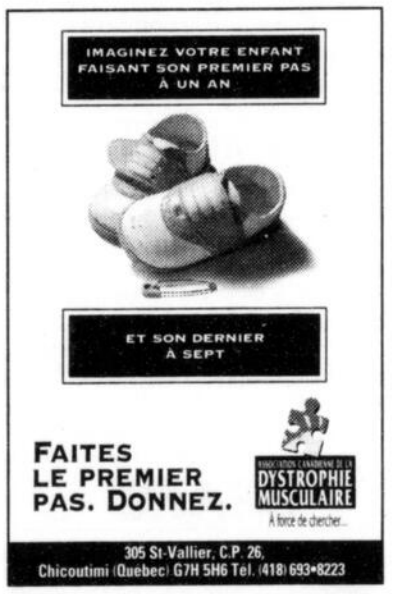
VILLENEUVE (Mlle Alma) — Est décédée, à l'Hôpital de Jonquière, le 18 février 1996, à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mlle Alma Villeneuve, fille de feu Monsieur Adjutor Villeneuve et de feu dame Flore Brassard. Elle demeurait au 2172 rue St-David, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Aubin, 425 boul. St-Paul (anciennement rue Montcalm). Les funérailles auront lieu mardi, le 20 février 1996, à 15h00, à la Cathédrale et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle était la soeur de: feu Simon (feu Annette Larouche), feu Charles (feu Marie-Ange Boulianne), feu Georges, feu René (Lucienne Perron). Elle laisse également dans le deuil plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes qui désireront offrir des dons, une bénévole de la Fondation des Maladies du Coeur sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10h00. Pour information: 1-418-543-3333, Fax: 1-418-543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



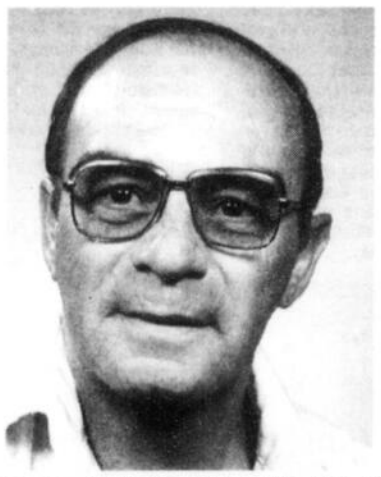
FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: P. C.



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: O.M.



IN MEMORIAM



NORMANDEAU (M. Edgar) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière le 18 février 1996 à l'âge de 76 ans et 11 mois, M. Edgar Normandeau, époux en 1ières noces de Mme Colette Potvin et en 2ièmes noces de Mme Rolande Dufour, demeurant au 3597-1 Boullé à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron inc. du 2033 Ste-Famille Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 20 février 1996 à 15h00 à l'église Ste-Cécile. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron inc. et les cendres déposées au cimetière de Kénogami. M. Edgar Normandeau laisse dans le deuil son épouse: Mme Rolande Dufour; ses enfants Normandeau: Raynald (Lise Vallé), Régis (Denise Gagné), Sarto (Annie Duperré); ses petits-enfants: Julie, Sarah, Nicolas, Yannick, Claudia; enfants (Boivin): Arlette (Réjean Grenier), Mario (Rachelle St-Jacques), Raynald (Danielle Boucher), Serge (France Gauthier), Rémi (Danielle Larouche), Patrice (Hélène Truchon), Bruno; son frère: René Normandeau (Feu Estelle Daigle), ainsi que de nombreux parents et amis. Les gens qui le désirent pourront offrir des dons à la Fondation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Nault & Caron inc.

EMERY GRAVEL INC.

«Une maison d'ici au service des gens de chez nous»

La Maison Emery Gravel offre des services personnalisés:

- Relation d'aide à nos familles en deuil
- Des hôtesses accueillantes dans nos résidences funéraires
- Un support chaleureux toujours présent
- Documentation et informations pour aider au règlement des successions

LA MAISON FUNÉRAIRE Emery Gravel INC.

2442, RUE ROUSSEL
CHICOUTIMI
543-6962

312524

...une présence rassurante dans des moments difficiles

Arles va fêter sa doyenne

ARLES (AP)-Dans Arles qui s'apprête à fêter mercredi les 121 ans de Jeanne Calment, doyenne de l'humanité, l'événement demeure pour l'instant circonscrit à l'Hôtel de ville et à la maison de retraite du Lac où la célèbre pensionnaire coule des jours paisibles.

Le Dr Lèbre, médecin traitant de Mme Calment, a assuré que la doyenne jouissait d'une santé qui lui permettait de se déplacer jusqu'à l'Hôtel de ville pour son anniversaire, contrairement aux années précédentes. La cérémonie avait lieu dans la maison de retraite. Jeanne Calment a ainsi pu répondre favorablement à l'invitation du maire, l'ancien ministre de la justice Michel Vauzelle qui lui remettra la médaille de la ville. Une distinction qui «la touche beaucoup», souligne-t-on dans l'entourage de Mme Calment.

Cérémonie

Tout est préparé pour la cérémonie qui se veut «très courte» pour «ne pas épuiser Jeanne». La réception débutera à 16h30 dans les salons d'honneur et sera retransmise par écrans vidéos dans le hall du bâtiment. Une haie de guardians et des groupes folkloriques ont été invités pour accueillir la doyenne qui arrivera en bus accompagnée de son médecin et du personnel médical. Hormis les cadeaux remis en mairie, dont certains ont été choisis directement par l'intéressée, les fleuristes d'Arles se sont mobilisés pour offir un bouquet de 121 roses à la plus vieille dame du monde. Le gâteau, lui, ne portera pas 121 bougies. «Ce serait trop dur à souffler. Il y aura inscrit dessus le nombre 121», précise-t-on au service de communication de la mairie arlésienne.

Journalistes

Ici, tout comme à l'hôpital abritant la maison de retraite, une noria de journalistes a commencé à préparer l'événement en s'inscrivant pour obtenir les accréditions qui, seules, permettront d'approcher la doyenne de l'humanité. Les télévisions françaises mais aussi japonaises, américaines ou allemandes se sont déplacées pour retransmettre un anniversaire que l'on dit «interplanétaire». «Une télé a même souhaité faire un direct mais c'était impossible», reprend un attaché de communication.

Le disque

Ailleurs, dans les bars de la ville, c'est surtout le disque que vient d'enregistrer Jeanne Calment «Maîtresse du temps» qui alimente les discussions. Les plaisanteries nombreuses fusent sur cette «performance» émanant d'une «femme qui écoutait ses premiers disques avec le rouleau pour finir au CD».

De passage au Forum hier

Lindsay se remémore de beaux souvenirs

par Françoi Lemenu

MONTREAL (PC) - Ted Lindsay, `Terrible Ted' comme on le surnommait à l'époque, était de passage hier au Forum, où il devait participer à une émission de télévision dans le cadre du grand déménagement. L'ancien ailier gauche des Red Wings de Detroit, aujourd'hui âgé de 70 ans, s'est remémoré de beaux souvenirs, des souvenirs `misérables', précisera-t-il à la blague, alors qu'il regardait s'entraîner le Canadien.

Lindsay a fait partie de l'un des plus grands trios de l'histoire du hockey associé à Gordie Howe et Sid Abel.

Il a aussi été à l'origine de la création de l'Association des joueurs, ce qui lui a valu bien des ennuis dont son transfert à Chicago.

Lindsay n'était pas grand, même à l'époque. Mais il était craint comme la peste et détesté de tous ses rivaux.

«Je n'avais pas le choix. Pour survivre dans la Ligue nationale, je devais jouer de cette façon», dit celui qui a amassé 1808 minutes de pénalités en 17 saisons. Il a aussi marqué 379 buts et récolté 851 points, ce qui en dit long sur sa valeur.

Une grande rivalité

Pendant près de 20 ans, de 1945 à 1965, les Red Wings et le Canadien ont eu une rivalité qui a été rarement égalée depuis.

«Lorsqu'on jouait au Forum, il fallait bien attacher ses patins. Le Canadien avait de grands joueurs. Mais surtout, c'était une grande équipe. Ca faisait des matches extraordinaires.

«Encore aujourd'hui, je revois Maurice Richard foncer au filet. Je ne veux rien enlever aux joueurs d'aujourd'hui. Plusieurs sont très talentueux. Ce sont d'extraordinaires patineurs. Mais pour moi, le Rocket a été et restera le plus grand joueur de la ligne bleue au but.»

Lindsay rit de bon coeur lorsqu'on lui parle des fantômes du Forum.

«Je n'ai jamais été battu par des fantômes», dit-il. «Seulement par 18 gars qui portaient un uniforme. Les fantômes, c'est une excuse de perdants.»

La faute à Adams

Selon Lindsay, les Red Wings auraient dû remporter plus de coupes. Le Canadien, dit-il, avait une grande équipe mais les Red Wings également.

«C'est la faute de Jack Adams», déplore-t-il encore aujourd'hui. «Il a échangé neuf joueurs après notre conquête de la coupe Stanley en 1955. C'est la dernière fois que Detroit a gagné.»

D'après Lindsay, le directeur général des Red Wings a démembré l'équipe en échangeant des joueurs pour des raisons qui étaient souvent étrangères au hockey.

«J'ai été échangé à Chicago parce que je m'étais lancé en affaires avec Marty Pavelich. Je gagnais bien ma vie au hockey mais pas suffisamment pour assurer mon avenir. Mais cela a déplu à Adams. Il avait l'impression que je lui échappait, qu'il ne pourrait plus exercer sur moi le même contrôle. Adams aimait bien contrôler la vie de ses joueurs.»

Glenn Hall a aussi été échangé aux Blackhawks pour des raisons bizarres.

«Hall préférait demeurer près de sa famille durant le camp d'entraînement. Mais Adams aimait les matches préparatoires et il en voulait à Hall. Il l'a finalement échangé et Hall est devenu un des grands gardiens de l'histoire.»

Vic Stasiuk est un autre Red Wing qui a fait une brillante carrière ailleurs qu'à Detroit.

«Stasiuk avait été notre meilleur joueur lors des séries de 1955. L'année suivante, Adams l'échangeait à Boston. Il a aussi échangé Johnny Bucyk qui avait eu le malheur de rater une mise en échec. Pour finir le plat, il a envoyé à Boston un junior d'Edmonton du nom de Bronco Horvath. Pendant des années, Bucyk, Horvath et Stasiuk ont formé à Boston la `Uke Line', l'un des meilleurs trios de l'histoire du hockey. S'ils avaient été avec nous, on aurait remporté la coupe au lieu de la céder au Canadien année après année.»

L'année des Red Wings

Les Red Wings n'ont pas remporté la coupe en 40 ans. Lindsay croit qu'ils peuvent réussir l'exploit cette année.

«L'équipe est unie et il y a une belle symbiose», dit-il. «J'aime aussi leur jeune gardien Chris Osgood. Rien ne semble le déranger. Il me rappelle Gump Worsley.»

Lindsay a aussi beaucoup d'admiration pour les ex-Soviétiques des Red Wings.

«Ils sont très bons», dit-il. «Mais ce qu'ils font, on le faisait à l'époque des six clubs. Ils nous ont seulement copiés.

La seule différence, c'est qu'ils aiment bien permuter. Nous, on préférait le jeu croisé. Mais comme nous, ils ne lancent pas la rondelle dans le fond de la patinoire.

Ce n'est pas une façon de jouer», dit Lindsay pour qui le hockey est demeuré une passion.



TRIO REDOUTABLE.- Ted Lindsay (à droite), Sid Abel et Gordie Howe, avaient terminé dans l'ordre chez les marqueurs de la LNH à l'issue de la saison 1949-50.

Une visite au Centre Molson

MONTREAL (PC) - Les joueurs du Canadien ont profité de la journée d'hier pour visiter le Centre Molson. Une visite privée interdite aux médias.

La chambre des joueurs, le vestiaire, la clinique, le gymnase sont des lieux qu'ils fréquenteront quotidiennement à compter du 6 mars prochain à l'occasion du premier entraînement de l'équipe. Le premier match aura lieu le 16 mars alors que le Canadien accueillera les Rangers de New York.

On peut penser que le Centre Molson aura un effet bénéfique sur l'équipe. La foule sera enthousiaste, du moins lors des premiers matches, ce qui devrait inspirer le club. Mais il arrive que le déménagement d'une équipe dans une nouvelle patinoire provoque l'effet contraire. Qu'on songe seulement aux Canucks de Vancouver, aux Bruins de Boston et aux Blackhawks de Chicago qui ont éprouvé de sérieux problèmes dans leur nouveau domicile.

Chez le Canadien, on croit que le passage du Forum au Centre Molson se fera en douceur. A part quelques ajustements, le Tricolore devrait s'installer dans sa nouvelle demeure sans subir de secousse.

«Il n'y aura pas de problème», laisse entendre Vincent Damphousse. «On va retrouver la même ambiance qu'au Forum. M. Corey y a veillé personnellement. Ce ne sera pas comme au Fleet-Center (Boston) où il n'y a pas d'atmosphère. C'est la pire patinoire de la ligue.

«La foule sera toujours près de la glace», ajoute l'attaquant du Canadien. «Pour le public, les premiers matches seront un événement. On aura l'impression de disputer des matches de séries. La foule devrait être bruyante. Ca ne nuira pas.»

De simples ajustements

Selon Damphousse, les joueurs auront suffisamment de temps pour s'acclimater aux particularités de la patinoire. Les clôtures, les rebonds, la baie vitrée représentent les seules inconnues.

«On va s'entraîner pendant une semaine. Ca devrait suffire pour s'ajuster. Après deux matches, on devrait être à l'aise. Il le faudra puisqu'on va disputer 10 de nos 15 derniers matches au Centre Molson. Après les premières rencontres, on devrait retomber dans une sorte de routine», fait valoir Damphousse.

Comme à l'étranger

Mark Recchi partage l'opinion de Damphousse. Il croit que les entraînements qui précéderont le premier match vont suffire à bien préparer les joueurs.

«Il faudra seulement demeurer bien concentrés pour ne pas se laisser distraire par notre nouvel environnement.

A domicile, on a tendance à jouer trop de finesse, à vouloir trop bien faire. Il faudra plutôt jouer comme on le fait à l'étranger», explique Recchi.

Les gardiens devront être particulièrement vigilants. Les rondelles font parfois de drôles de bonds sur les clôtures et la baie vitrée.

«Je pense que la baie vitrée sera meilleure au Centre Molson. Contrairement à celle du Forum, il n'y aura pas de tige métallique entre les vitres. Ca devrait éviter des surprises», laisse entendre Pat Jablonski.

«Pour l'instant, j'ignore si les clôtures sont `mortes ou vivantes'. Ca, on le saura après le premier entraînement. Pour le reste, je ne prévois aucun problème. Selon moi, le déménagement n'aura que des effets positifs.»

AU FILET

MONTREAL (PC) - Mario Tremblay prévoyait employer huit recrues mercredi à Hartford. L'entraîneur pourrait se raviser car Robert Dirk croit être en mesure d'affronter les Whalers.

Dirk a subi une fracture de l'omoplate le 22 janvier dernier contre le Lightning de Tampa Bay. Les médecins avaient alors parlé d'une convalescence de six à huit semaines. Dirk semble avoir déjoué leurs calculs puisqu'il s'estime prêt à revenir au jeu après une absence d'un mois seulement.

«J'en saurai davantage après l'entraînement de demain (aujourd'hui). On va mettre l'accent sur des situations de jeu. Je verrai alors si je peux encaisser des coups et en donner. Si c'est positif, il n'y a aucune raison pour que je ne joue pas mercredi.

«Je ne sens pas de pression de la part de la direction même si nous comptons plusieurs blessés à la ligne bleue», précise-t-il. «J'ai seulement hâte de jouer.»

Dirk, que le Canadien a obtenu des Mighty Ducks d'Anaheim en retour de Jim Campbell, admet que son omoplate demeure sensible. «Je ne ressens aucune douleur. Les médecins m'ont cependant prévenu qu'il me faudra attendre six mois avant d'être complètement guéri...»

Darcy Tucker dit avoir littéralement explosé en attaque entre ses deux rappels à Montréal.

«J'ai joué entre Scott Fraser et Pierre Sévigny et notre trio a dû marquer la moitié des buts de l'équipe.»

Tucker souhaite créer une meilleure impression qu'à ses deux premiers matches dans l'uniforme du Tricolore.

«Je voulais être rappelé une seconde fois pour leur montrer ce dont je suis capable. A mon premier rappel, je n'ai rien fait de bon.»

Tucker ne s'attend pas à terminer la saison à Montréal. Il devrait être rétrogradé à Fredericton au retour des blessés.

«Pour jouer dans la LNH, il faut d'abord dominer dans les circuits inférieurs. C'est ce que j'ai l'intention de faire en terminant l'année en force.»

Tucker n'est pas grand. Il ne fait que 5 pieds 10 pouces et 170 livres. Mais il a de la détermination à revendre. Il a d'ailleurs livré cinq à six combats dans la Ligue américaine.

«Là-bas, il faut être capable de se défendre. C'est différent de la LNH. Ici, je suis entouré de gros joueurs.

Juste dans mon trio, il y a Donald Brashear et Turner Stevenson. Je ne pense pas avoir besoin de me battre...»

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Etran.	Sect.
Pittsburgh	35	18	4	74	257	187	23-6-0	12-12-4	13-3-2
Montréal	29	22	7	65	185	172	15-8-5	14-14-2	12-5-0
Boston	24	24	8	56	193	198	16-9-3	8-15-5	9-6-1
Hartford	24	26	6	54	159	175	13-10-3	11-16-3	5-11-1
Buffalo	22	29	6	50	161	179	14-11-5	8-18-1	8-9-1
Ottawa	11	43	3	25	131	219	3-20-3	8-23-0	3-15-1
Section Atlantique									
N.Y. Rangers	34	14	11	79	212	162	19-2-6	15-12-5	9-2-4
Floride	34	17	7	75	201	162	20-7-3	14-10-4	13-5-1
Philadelphie	29	17	11	69	199	151	18-7-4	11-10-7	7-10-5
Washington	28	23	7	63	165	155	17-8-3	11-15-4	8-10-2
New Jersey	25	24	8	58	145	137	18-11-1	7-13-7	11-6-2
Tampa Bay	25	24	8	58	174	187	16-11-4	9-13-4	5-10-3
N.Y. Islanders	16	32	8	40	164	217	11-14-5	5-18-3	5-14-1
Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
Detroit	42	11	4	88	215	129	24-2-2	18-9-2	10-3-3
Chicago	32	16	11	75	205	153	16-8-5	16-8-6	8-5-5
St. Louis	25	23	10	60	159	164	13-12-5	12-11-5	10-7-2
Toronto	25	24	10	60	176	175	14-10-5	11-14-5	7-6-3
Winnipeg	23	29	4	50	191	202	14-11-3	9-18-1	8-9-2
Dallas	16	31	11	43	165	205	10-15-7	6-16-4	2-14-3
Section Pacifique									
Colorado	31	17	10	72	226	164	15-5-7	16-12-3	10-4-4
Vancouver	22	23	14	58	213	201	9-13-6	13-10-8	10-5-7
Calgary	21	27	11	53	170	182	12-12-5	9-15-6	9-10-3
Los Angeles	18	28	14	50	195	217	13-10-7	5-18-7	6-7-7
Edmonton	20	30	6	46	147	209	12-15-4	8-15-2	10-6-4
Anaheim	20	33	5	45	160	192	11-14-2	9-19-3	8-12-1
San Jose	13	39	6	32	179	251	8-16-3	5-23-3	4-11-2 RB-

Dimanche, 18 février
Washington 0 New Jersey 3
Detroit 3 Toronto 2
Edmonton 1 Chicago 4
Dallas 4 Floride 6
Winnipeg 0 St. Louis 3
NY Rangers 3 Pittsburgh 4 (P)

Lundi, 19 février
New Jersey 1 Philadelphie 4
Boston 3 Los Angeles 3
Dallas 2 Tampa Bay 4
Vancouver 3 Detroit 4
Edmonton au Colorado, 21h.

Mardi, 20 février
Ottawa à St. Louis, 20h30.
San Jose à Calgary, 21h30.

Mercredi, 21 février
Montréal à Hartford, 19h.
Pittsburgh à Buffalo, 19h30.
Floride au New Jersey, 19h30.
Tampa Bay à Toronto, 19h30.
Vancouver à Winnipeg, 20h30.
Los Angeles à Edmonton, 21h30.
Boston à Anaheim, 22h30.

Jeudi, 22 février
NY Islanders à NY Rangers, 19h30.
Washington à Philadelphie, 19h30.
Toronto à Detroit, 19h30.
St. Louis à Chicago, 20h30.
Ottawa à Dallas, 20h30.

MARQUEURS

	B	P	Pts
Lemieux, Pgh	48	69	117
Jagr, Pgh	48	58	106
Francis, Pgh	23	66	89
Sakic, Col	39	44	83
Mogilny, Vcr	46	36	82
Messier, NYR	39	43	82
Forsberg, Col	21	59	80
Selanne, Wpg-Ana	28	51	79
Lindros, Phi	37	41	78
Gretzky, LA	14	63	77
Verbeek, NYR	37	36	73
Weight, Edm	17	55	72
Sandstrom, Pgh	35	35	70
Kariya, Ana	31	39	70
Fleury, Cal	32	36	68
Hull, Stl.	34	33	67
Fedorov, Det	26	41	67
Turgeon, Mtl	28	38	66
Damphousse, Mtl	25	39	64

	B	P	Pts	Pén
77. Pierre Turgeon	28	38	66	28
25. Vincent Damphousse	25	39	64	100
8. Mark Recchi	16	38	54	44
26. Martin Rucinsky	21	29	50	48
51. Andrei Kovalenko	21	20	41	20
11. Saku Koivu	15	20	35	30
49. Brian Savage	24	8	32	16
43. Patrice Brisebois	6	24	30	65
18. Valeri Bure	16	12	27	18
38. Vladimir Malakhov	3	15	18	77
30. Turner Stevenson	6	10	16	125
22. Benoît Brunet	7	7	14	11
24. Lyle Odelein	1	11	12	180
5. Stéphane Quintal	1	10	11	92
6. Oleg Petrov	4	5	9	23
34. Peter Popovic	1	8	9	34
28. Marc Bureau	1	4	5	32
23. Marko Kiprusoff	0	4	4	8
35. Donald Brashear	0	4	4	153
57. Chris Murray	2	1	3	105
3. Robert Dirk	1	2	3	42
56. Scott Fraser	1	0	1	0
53. Rory Fitzpatrick	0	1	1	18
39. Pat Jablonski	0	1	1	2
52. Craig Rivet	0	1	1	2
20. Craig Conroy	0	0	0	2
17. Sébastien Bordeleau	0	0	0	0
27. David Wilkie	0	0	0	0
41. Jocelyn Thibault	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	BaBl	Moy.
41. J.Thibault	13	6	1	1203	54	3 2.69
39. P. Jablonski	4	6	5	952	45	0 2.84
33. Patrick Roy	12	9	1	1260	62	1 2.95
31. P.Labrecque	0	1	0	98	7	0 4.29
Totaux	**(4)**	**29**	**22**	**7351**	**3168**	**42.87**

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
1. x-NY Rangers	59	79
2. x-Pittsburgh	57	74
3. Floride	58	75
4. Philadelphie	57	69
5. Montréal	58	65
6. Washington	58	63
7. New Jersey	57	58
8. Tampa Bay	57	58
9. Boston	56	56
10. Hartford	56	54
11. Buffalo	57	50
12. NY Islanders	56	40
13. Ottawa	57	25

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
1. x-Detroit	57	88
2. x-Colorado	58	72
3. Chicago	59	75
4. St. Louis	58	60
5. Toronto	59	60
6. Vancouver	59	58
7. Calgary	59	53
8. Winnipeg	56	50
9. Los Angeles	60	50
10. Edmonton	56	46
11. Anaheim	58	45
12. Dallas	58	43

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	Mj	G	P	N	D	PB	PBC	Pts
St. John's	59	26	25	8	2	194	191	62
I.P.E.	56	26	26	4	2	219	240	58
Fredericton	57	25	27	5	0	233	229	55
Saint-Jean	55	23	27	5	3	184	196	54
Cap-Breton	56	25	29	2	1	220	228	53
Section Nord								
Springfield	59	33	19	7	4	208	155	77
Worcester	55	22	22	11	2	160	164	57
Providence	54	22	25	6	2	178	187	52
Portland	57	19	29	9	3	196	218	50
Conférence de l'Ouest								
Section Centrale								
Albany	54	40	10	4	0	233	144	84
Cornwall	57	25	27	4	3	168	170	57
Rochester	58	25	30	3	4	206	234	57
Syracuse	55	24	29	2	5	190	206	55
Adirondack	53	23	24	6	1	178	175	53
Section Sud								
Binghamton	56	29	23	4	2	242	231	64
Hershey	56	24	24	8	3	203	202	59
Baltimore	57	22	27	8	2	193	214	54
Caroline	56	21	28	7	2	215	235	51

NOTE: Une défaite en prolongation procure un point.

Dimanche, 18 février
Baltimore 5 Binghamton 5
Hershey 5 Caroline 5
Portland 4 Worcester 1
Cap-Breton 5 Providence 4 (P)
Rochester 2 Adirondack 1
Springfield 3 Syracuse 1

Lundi, 19 février
Albany 4 St. John's 1
Binghamton 7 Baltimore 6

Mardi, 20 février
I.P.E. à Cornwall
Syracuse à Portland
Fredericton à St-Jean
Providence à Springfield
Cap-Breton à Worcester

Mercredi, 21 février
St. John's à Adirondack
Hershey à Baltimore
Albany à Binghamton
Cap-Breton à Providence
I.P.E. à Rochester
Syracuse à Springfield

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Granby	61	49	10	2	335	165	100
Hull	61	48	11	2	312	207	98
Sherbrooke	61	34	24	3	271	227	71
Val-d'Or	59	32	21	6	254	216	70
Drummondville	61	30	29	2	255	233	62
St-Hyacinthe	60	20	37	3	217	315	43
Laval	61	11	48	2	196	355	24
Section Frank-Dilio							
Shawinigan	61	32	25	4	258	215	68
Chicoutimi	61	31	24	6	243	209	68
Beauport	60	29	25	6	229	206	64
Halifax	61	25	34	2	218	241	52
Rimouski	59	23	33	3	235	261	49
Victoriaville	61	22	37	2	208	254	46
Moncton	63	14	42	7	194	321	35

Lundi, 19 février
Hull 5 Beauport 5
St-Hyacinthe 4 Granby 5 (P)

Mercredi, 21 février
Drummondville à Hull, 19h30
Granby à St-Hyacinthe, 19h30
Sherbrooke à Val-d'Or, 19h30

Jeudi, 22 février
Halifax à Rimouski, 19h30

Vendredi, 23 février
Shawinigan à Laval, 19h30
Halifax à Rimouski, 19h30
Beauport à Drummondville, 20h
Chicoutimi à Granby, 20h
Hull à St-Hyacinthe, 20h
Val-d'Or à Victoriaville, 20h

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Brière, Daniel Dru	58	58	79	137
Beaudry, Etienne She	61	51	74	125
Dubé, Christian She	53	41	84	125
Ménard, Martin Hul	61	53	68	121
Chouinard, Martin Gra	54	46	70	116
Sirois, Allan Rim	58	54	59	113
Trudel, Jean-Guy Hul	61	47	63	110
Gratton, Benoit Gra	56	31	73	104
Corso, Daniel Vic	56	43	58	101
Delisle, Xavier Gra	58	36	65	101
Rosa, Pavel Hul	52	41	59	100
Roy, Stéphane VdO	53	36	62	98
Turcotte, Hugo VdO	57	34	64	98
Chartier, Frédéric Bea	52	41	56	97
Evola, Yanick Sha	59	28	66	94

	PJ	B	A	Pts
10. Jasson Boudrias	54	34	47	81
11. Denis Hamel	55	35	45	80
12. Lubos Bartecko	59	30	35	65
22. Marc Bouchard	55	23	34	57
19. Michaël McKay	50	30	25	55
09. Alexei Lazarenko	46	18	25	43
23. Olivier Morin	58	13	27	40
15. Jérôme Boivin	53	5	25	30
07. J-Nicolas Bordeleau	55	4	23	27
20. Yannick Jean	48	8	17	25
31. Simon Harvey	59	5	15	20
18. Sylvain Dufresne	59	7	9	16
02. Sébastien Bêty	50	4	11	15
14. Mathieu Benoit	50	4	11	15
32. Alain Charbonneau	46	7	6	13
04. Marco Cimon	45	2	10	12
25. Yves Bellerose	48	0	11	11
27. Sacha Fillion	56	4	4	8
26. Charles Beattie	34	2	2	4
17. Martin Brosseau	35	0	3	3

MIDGET AAA

Section CCM

	Mj	G	PD	F	Bp	Bc	Pts
Amos	42	24	15	3	176	174	51
Régents LLL	42	20	22	0	151	174	40
Gatineau	42	16	25	1	155	205	33
Lac St-Louis	42	12	26	4	154	207	28
Mtl-Bourassa	42	9	31	2	142	228	20
Section Tacks							
Jonquière	42	29	11	2	217	151	60
Ste-Foy	42	28	12	2	203	135	57
Richelieu	42	26	14	2	190	148	54
Magog	42	23	17	2	190	164	48
Cap-de-la-Ma.	42	23	17	2	171	163	48

Samedi, 17 février
Jonquière 4 Mtl-Bourassa 2
Régents LLL 6 Amos 3

Dimanche, 18 février
Régents LLL 5 Amos 7
Magog 5 Ste-Foy 4 (F)
Jonquière 5 Richelieu 1
Gatineau 4 Lac St-Louis 1
Mtl-Bourassa 2 Cap-de-la-Madeleine 7

Mardi, 20 février
Magog à Mtl-Bourassa, 19h30

Vendredi, 23 février
Régents LLL à Lac St-Louis, 19h30
Ste-Foy à Richelieu, 20h
Cap-de-la-Madeleine à Jonquière, 20h

	PJ	B	P	Pts
16- Yannick Landry	42	33	60	93
47- Mathieu Pineault	40	38	36	74
77- David Dupéré	40	24	46	70
22- Steeve Vandal	40	25	30	55
66- Yannick Bouchard	41	27	20	47
48- Eric Bélanger	42	15	20	35
45- Guillaume Tremblay	42	13	20	33
18- Benoit Roux	40	10	22	32
23- Yannick Girard	42	6	23	29
55- Kevin Brochu	40	3	22	25
88- Marc Fortin	38	4	18	22
41- Dominic Desbiens	39	3	11	14
34- Michael Marceau	41	1	13	14
24- Yan Bouchard	39	3	8	11
21- J-Philippe Morin	36	3	7	10
44- J-François Picard	39	1	6	7
46- Simon Dubé	33	3	0	3
32- M-André Fournier	9	1	3	4
29- François Boudreau	32	0	3	3
31- Jonathan Pelletier	19	0	1	1
35- Rémi Bergeron	24	0	1	1
43- Pierre-Luc Gobeil	30	0	1	1

Gardiens de buts

	V	D	DF	Moy
31- Jonathan Pelletier	9	8	0	3.78
35- Rémi Bergeron	18	3	2	2.94

COLLEGIAL MAJEUR

Division Est

	MJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
Lévis-Lauzon	27	24	3	0	219	75	48
Jonquière	28	17	10	1	123	130	35
Chicoutimi	28	15	12	1	161	163	31
Laflèche	26	13	12	1	145	129	27
La Pocatière	27	10	13	4	104	123	24
Division Ouest							
	MJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
St-Laurent	27	23	4	0	144	83	46
Français	25	13	11	1	110	99	27
Lennoxville	26	10	15	1	116	137	21
Dawson	25	8	16	1	129	170	17
Joliette	25	8	17	0	101	161	16
John-Abbott	24	3	19	2	88	170	8

Vendredi 23 février
Chicoutimi vs Lévis-Lauzon 20h00

Dimanche 25 février
Jonquière vs Laflèche 14h00

MARQUEURS

	B	P	Pts
Martin Gagné, LL	35	38	73
Hugo Veilleux, Chic	18	55	73
Dave Gourde, LL	26	36	62
P-André Thibault, LL	23	39	62
Dany Fortin, Jonq	28	31	59

JUNIOR RÉGIONAL

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
X-Jonquière	29	27	1	1	200	88	55
La Baie	28	20	4	4	177	100	44
Alma	28	18	10	0	163	111	36
Métabetchouan	29	9	18	2	133	171	20
Normandin	28	8	20	0	106	152	16
Chicoutimi	28	3	24	1	83	239	7

X-Champion de la saison régulière.

Vendredi 23 février
Alma vs Chicoutimi 19h00
Jonquière vs La Baie 20h30
Métabetchouan vs Normandin 21h00

Dimanche 25 février
Normandin vs Chicoutimi 18h30
La Baie vs Alma 19h30
Fin du calendrier régulier

MARQUEURS

	B	A	PTS
Carl Verreault, Jonquière	39	44	83
Stéphane Lavoie, La Baie	29	54	83
Evens Dallaire, Jonquière	30	52	82
Maxime Duperré, Jonquière	27	50	77
Eric Fortin, Alma	36	31	67

MIDGET DÉVELOPPEMENT

	PJ	G	PD	P	N	BP	BC	PTS
X-Jonq.(Orioles)	28	26	1	1	0	152	68	53
Dolbeau	28	18	8	1	1	127	79	38
La Baie	28	18	8	0	2	126	92	38
Alma	28	16	7	3	2	109	76	37
Jonq.(Marquis)	28	12	10	3	3	98	98	30
Chicoutimi	28	7	17	2	2	103	144	18
Saint-Félicien	28	7	17	2	2	92	141	18
Chicoutimi-Nord	28	2	24	2	0	80	189	6

X- Champion de la saison régulière.

Vendredi, 16 février
Jonq.(Marquis) 5, La Baie 1
(Fin de la saison régulière)

MARQUEURS

	B	A	PTS
Patrick Desbiens, Orioles	31	29	60
Stéphane Piché, Chicoutimi	23	32	55
Joel Tremblay, Orioles	24	21	45
Bruno Allaire, La Baie	24	21	45
Frédérick Belley, La Baie	23	20	43
Jean-Marc Plourde, Orioles	14	29	43
Sylvain Bouchard, Orioles	21	21	42
Mario Lambert, Saint-Félicien	20	22	42

SPORT ÉCLAIR

Planche à neige au Valinouët

François Boivin a remporté, dimanche, le slalom de planche à neige du Valinouët en catégorie juvénile devant Jean-François Rousseau. En junior, la victoire va à Frédérique Dufort, suivi de Paul Charette et devant Daniel Gauthier, du Mont-Fortin. En senior, les visiteurs ont récolté les médailles avec Jean-François Voyer, Mathieu Morency et Rémi Laliberté. Chez les femmes, Lysanne Gingras et Marie-Christine Frenette ont pris le premier et le deuxième rang. En classe participant, Marc-André Larouche, du Valinouët, et Christopher Feret, du Mont-Fortin, ont été les meilleurs.

Bouchard en finale

Deux élèves du programme Sports-Etudes du club de tennis intérieur Saguenay de Jonquière ont participé, en fin de semaine, à la troisième étape du circuit de tennis de la région de Québec. Chez les 14 ans et moins, Jimmy Bouchard a atteint la finale. Après trois victoires, il s'est incliné 7-4 en bris d'égalité dans cette rencontre décisive. Il a gagné le premier set 6-4, avant d'échapper le second par 7-5. Michel Bouchard, a savouré une victoire chez les 16 ans et moins. Il a été éliminé au second tour, lui aussi en bris d'égalité.

BASKETBALL

LIGUE NUTRINOR

Benjamin féminin

Sem. Chicoutimi	11	10	1	609	308	20
Lafontaine (2)	11	9	2	582	319	18
Lycée Saguenay	11	7	4	464	351	14
Ste-Thérèse	11	7	4	543	420	14
Charles-Gravel (1)	9	5	4	465	365	10
Charles-Gravel (2)	12	5	7	501	591	10
Quatre-Vents	10	4	6	349	523	8
Lafontaine (1)	10	1	9	353	548	2
Kénogami	11	0	11	227	668	0

Benjamin masculin

Charles-Gravel	10	10	0	793	351	20
Ste-Thérèse	9	6	3	494	454	12
Lafontaine	11	6	5	490	476	12
Sém Chicoutimi	9	4	5	409	511	8
Kénogami	9	3	6	401	512	6
Quatre-Vents	10	0	10	357	640	0

Cadet féminin

Arvida (Espoir)	11	11	0	661	264	22
Charles-Gravel (1)	13	10	3	785	438	20
Sém Chicoutimi	10	9	1	630	269	18
Lycée Saguenay	13	8	5	514	504	16
Kénogami	12	6	6	577	598	12
Laure-Conan	12	4	8	530	647	8
Quatre-Vents	13	4	9	454	581	8
Charles-Gravel (2)	12	2	10	376	636	4
Jean-Gauthier	12	0	12	227	817	0

Cadet masculin

Arvida (Espoir)	14	14	0	974	486	28
Cité Etudiante	13	8	5	822	750	16
Jonquière	11	7	4	701	562	14
Charles-Gravel	13	7	6	778	760	14
Kénogami	10	6	4	637	477	12
Laure-Conan	12	5	7	661	623	10
Quatre-Vents	13	5	8	687	763	10
Arvida	12	4	8	517	764	8
Jean-Gauthier	14	0	14	413	980	0

Juvénile féminin
Section A

Arvida	8	8	0	514	257	16
Charles-Gravel	8	6	2	445	271	12
Wilbrod-Dufour	9	5	4	377	330	10
Dominique-Racine	9	3	6	309	437	6
Sém Chicoutimi	10	0	10	237	587	0
Section B						
Lycée Saguenay	7	6	1	480	193	12
Quatre-Vents	7	6	1	478	208	12
St-Patrick	8	3	5	264	355	6
Jonquière	7	3	4	218	240	6
Wapihtiwewan	7	0	7	77	521	0

Juvénile masculin

Quatre-Vents	13	11	2	948	602	22
Charles-Gravel	13	11	2	865	542	22
Jonquière	11	9	2	811	492	18
Wilbrod-Dufour	13	8	5	842	689	16
Sém Chicoutimi	11	7	4	615	472	14
Arvida	12	4	8	592	709	8
S. Chic (cadet AAA)	13	4	9	627	667	8
Dominique-Racine	13	1	12	407	979	2
St-Patrick	11	0	11	283	838	0

Collégial féminin

Jonquière	7	7	0	401	274	14
Chicoutimi	8	5	3	572	377	10
UQAC	10	4	6	615	410	8
Sept-Iles	7	0	7	107	632	0

Collégial masculin

Chicoutimi	14	14	0	1633	1054	28
Baie-Comeau	16	10	6	1493	1303	20
Jonquière	12	8	4	1062	796	16
Sept-Iles	13	5	8	987	1095	10
UQAC	13	5	8	1076	1087	10
St-Félicien	16	0	16	691	1607	0

BANTAM DÉVELOPPEMENT

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Quart-de finales (3 de 5)

Série "A"
La Baie vs Mistassini

Mardi, 20 février
La Baie à Mistassini, 19h15

Jeudi, 22 février
Mistassini à La Baie, 19h30

Série "B"
Chicoutimi vs Jonq. (Orioles)

Mardi, 20 février
Chicoutimi à Jonq. (Orioles), 18h55

Série "C"
Lac-Saint-Jean-Est vs Chicoutimi-Nord

Mardi, 20 février
Lac-Saint-Jean-Est à Chicoutimi-Nord, 19h30

Jeudi, 22 février
Chicoutimi-Nord à Lac-Saint-Jean-Est, 19h

Série "D"
Jonq. (Marquis) vs Roberval

Mardi, 20 février
Roberval à Jonq. (Marquis), 19h20
(Jonquière mène 1-0)

Mercredi, 21 février
Jonq. (Marquis) à Roberval, 15h

PEE WEE DÉVELOPPEMENT

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Tournoi à la ronde

Lundi, 19 février
Jonq. (Marquis) 2 Jonq. (Orioles) 3
Sags (Chic) 4 Dynamos (Chic) 1

Samedi, 24 février
Jonq. (Orioles) à Chicoutimi 11h15
La Baie à Lac-Saint-Jean-Est 12h00

Dimanche, 25 février
Chicoutimi à La Baie, 16h
Lac-Saint-Jean-Est à Jonq. (Marquis), 11h45

ATOME DÉVELOPPEMENT

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Tournoi à la ronde

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Jonq. (Orioles)	3	3	0	0	12	4	6
Chi.-Nord	2	1	0	1	6	4	3
Jonq. (Mar.)	3	1	1	1	7	8	3
La Baie	2	1	1	0	5	6	2
Lac-St-Jean-Est	2	0	2	0	4	7	0
Chicoutimi	2	0	2	0	3	8	0

Samedi, 17 février
Chicoutimi-Nord 4 Chicoutimi 2
Jonq. (Marquis) 1 Jonq. (Orioles) 4

Dimanche, 18 février
Jonq. (Orioles) 4 La Baie 2
Lac-Saint-Jean-Est 2 Jonq. (Marquis) 4

Mardi, 20 février
Chicoutimi à Lac-Saint-Jean-Est, 19h

Mercredi, 21 février
La Baie à Chicoutimi-Nord, 19h

NBA

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff.
Orlando	37	14	.725	
New York	31	18	.633	5
Washington	23	28	.451	14
Miami	23	29	.442	14 1/2
New Jersey	22	29	.431	15
Boston	19	32	.373	18
Philadelphie	10	39	.204	26
Section Centrale				
Chicago	46	5	.902	
Indiana	32	19	.627	14
Cleveland	30	20	.600	15 1/2
Atlanta	28	22	.560	17 1/2
Detroit	26	23	.531	19
Charlotte	25	25	.500	20 1/2
Milwaukee	19	30	.388	26
Toronto	14	36	.280	31 1/2
Conférence de l'Ouest				
Section Mid-Ouest				
Utah	34	16	.680	
San Antonio	33	16	.673	1/2
Houston	33	19	.635	2
Denver	21	30	.412	13 1/2
Dallas	16	34	.320	18
Minnesota	14	36	.280	20
Vancouver	11	39	.220	23
Section Pacifique				
Seattle	38	12	.760	

LES STATISTIQUES

CONFÉRENCE DE L'EST (Section Atlantique)

PANTHERS — FLORIDE

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Mellanby	58	27	30	57	5	105
Niedermayer	58	21	22	43	4	77
Svehla	57	5	37	42	4	66
Barnes	58	15	22	37	-6	26
Belanger	53	17	19	36	1	10
Hull	54	18	16	34	14	17
Garpenlov	58	16	17	33	-7	16
Murphy	49	8	22	30	7	18
Lindsay	58	9	20	29	15	33
Woolley	36	6	21	27	-3	22
Fitzgerald	58	11	15	26	3	63
Dvorak	55	12	13	25	4	14
Skrudland	56	6	19	25	11	82
Hough	49	5	16	21	9	27
Jovanovski	47	8	10	18	0	99
Lowry	40	8	8	16	-1	16
Smith	26	3	7	10	2	18
Svensson	21	2	8	10	-1	19
Carkner	50	2	8	10	16	50
Laus	55	2	5	7	2	161
Harkins	7	0	3	3	2	6
Nemirovsky	9	0	2	2	-1	2
Warrener	19	0	1	1	3	28
Vanbiesbrouck	38	0	1	1	0	4
Fitzpatrick	26	0	0	0	0	12

DEVILS — NEW JERSEY

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Thomas	55	18	30	48	8	88
Guerin	54	17	22	39	12	90
Sykora	46	16	21	37	9	30
MacLean	56	15	21	36	6	73
Broten	51	7	16	23	-1	14
Niedermayer	53	6	16	22	0	42
Stevens	56	4	18	22	6	78
Richer	47	10	7	17	-8	20
Rolston	34	8	8	16	8	6
Holik	43	6	10	16	5	38
Chambers	51	1	14	15	6	18
Zelepukin	47	6	7	13	-6	80
McKay	50	8	4	12	-1	109
Albelin	49	1	11	12	-1	14
Peluso	47	2	7	9	2	116
Brylin	29	4	2	6	-1	20
Carpenter	27	3	1	4	-8	8
Lemieux	43	1	3	4	-16	35
Dean	26	0	4	4	1	20
Daneyko	56	0	4	4	-9	96
Simpson	9	1	0	1	-2	28
Smith	38	1	0	1	5	67
Brodeur	51	0	1	1	0	4
Elias	1	0	0	0	-1	0
Schwab	6	0	0	0	0	31
Hulse	8	0	0	0	-2	15

RANGERS — NEW YORK

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Messier	59	39	43	82	26	95
Verbeek	57	37	36	73	26	104
Leetch	59	10	50	60	12	22
Robitaille	54	19	37	56	17	60
Ferraro	58	24	28	52	13	74
Graves	59	19	28	47	13	76
Kovalev	58	14	27	41	12	52
Driver	46	2	28	30	6	34
Nemchinov	57	10	12	22	5	32
Sundstrom	59	8	9	17	6	8
Samuelsson	51	1	16	17	12	76
Karpovtsev	30	1	13	14	14	22
Laperriere	52	4	7	11	-5	132
Langdon	44	6	4	10	5	117
Lidster	42	4	6	10	8	34
Beukeboom	59	3	7	10	19	149
Kypreos	40	3	4	7	2	75
Presley	57	3	4	7	7	59
Lowe	49	1	5	6	20	76
Norstrom	19	2	1	3	9	18
Kocur	32	1	2	3	-2	44
Healy	31	0	1	1	0	6
Ram	1	0	0	0	0	0
Lacroix	14	0	0	0	1	8
Richter	31	0	0	0	0	4

Mj = Palffy, Green, Schneider, Semak, Clark, King, Straka, Bertuzzi, McInnis, Andersson, McCabe, Flatley, Sweeney, Lachance, Severyn, Vasilyev, Vaske, Plante, Luongo, Kasparaitis, Tichy, Dalgarno, Lindros, Vukota, Darby, Cole, Fichaud, Pilon, Panteleev, Widmer

A = Messier, Leetch, Graves, Driver, Verbeek, Robitaille, Ferraro, Kovalev, Nemchinov, Sundstrom, Samuelsson, Karpovtsev, Laperriere, Langdon, Lidster, Beukeboom, Kypreos, Presley, Lowe, Norstrom, Kocur, Healy, Ram, Lacroix, Richter

ISLANDERS — NEW YORK

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Palffy	56	24	33	57	-1	38
Green	48	19	32	51	-8	18
Schneider	55	10	32	42	-17	72
Semak	53	18	14	32	0	56
Clark	48	21	10	31	-7	44
King	54	12	19	31	-7	23
Straka	55	10	21	31	-17	31
Bertuzzi	55	12	17	29	-10	44
McInnis	55	6	23	29	-9	31
Andersson	22	11	7	18	3	6
McCabe	56	2	12	14	-7	114
Flatley	35	5	7	12	-10	15
Sweeney	53	6	4	10	-14	38
Lachance	29	1	8	9	-8	26
Severyn	48	1	7	8	4	133
Vasilyev	10	2	5	7	4	2
Vaske	19	1	6	7	-13	21
Plante	52	2	3	5	-16	39
Luongo	49	1	4	5	-12	47
Kasparaitis	20	1	3	4	-1	54
Tichy	8	0	4	4	3	8
Dalgarno	10	1	2	3	-1	8
Lindros	18	1	2	3	-6	47
Vukota	31	1	1	2	3	106
Darby	7	0	2	2	0	0
Cole	10	1	0	1	0	0
Fichaud	6	0	1	1	0	0
Pilon	20	0	1	1	-3	61
Panteleev	4	0	0	0	-3	0
Widmer	4	0	0	0	0	7

FLYERS — PHILADELPHIE

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Lindros	49	37	41	78	13	98
Brind'Amour	56	16	47	63	4	76
LeClair	56	29	33	62	11	48
Renberg	45	23	20	43	8	45
Quinn	38	8	25	33	-8	32
Otto	53	9	22	31	3	88
Desjardins	55	5	26	31	10	35
Falloon	45	16	14	30	2	6
Svoboda	49	1	22	23	11	61
DiMaio	42	6	12	18	2	42
Therien	56	6	12	18	9	51
Corkum	53	7	7	14	1	26
Klatt	48	5	9	14	0	42
Dykhuis	56	5	9	14	1	80
Podein	56	8	5	13	15	59
MacTavish	47	4	8	12	-1	37
Samuelsson	54	2	10	12	14	58
Semenov	32	3	6	9	3	6
Haller	43	2	5	7	8	64
Antoski	48	1	3	4	-1	142
Romaniuk	14	3	0	3	-2	17
Dupre	9	2	0	2	1	6
Crowe	16	1	1	2	0	28
Brimanis	14	0	2	2	-1	12
Hextall	33	0	1	1	0	18
Bowen	2	0	0	0	0	2
Rumble	5	0	0	0	0	4
Snow	18	0	0	0	0	12

LIGHTNING — TAMPA BAY

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Bradley	53	15	40	55	-15	49
Klima	56	21	29	50	-17	56
Hamrlik	56	10	37	47	-19	85
Selivanov	53	24	16	40	4	63
Cullen	51	11	27	38	3	46
Bellows	55	14	16	30	-19	20
Zamuner	46	11	15	26	9	40
Gratton	56	14	10	24	-13	61
Ysebaert	39	14	9	23	-19	10
Burr	55	9	13	22	5	89
Houlder	46	3	14	17	-3	14
Andersson	41	5	7	12	-1	2
Gavey	49	6	4	10	-2	43
Cross	50	2	8	10	-2	46
Wiemer	41	4	5	9	-12	44
Petit	44	4	5	9	-10	110
Tucker	42	1	6	7	-8	18
Shaw	49	1	6	7	6	50
Ciccone	42	1	3	4	-3	217
Bannister	13	0	1	1	-1	4
Poeschek	31	0	1	1	-5	66
Puppa	35	0	1	1	0	4
Toms	1	0	0	0	0	0
Egeland	2	0	0	0	0	2
Wilkinson	3	0	0	0	0	2
Lipuma	9	0	0	0	0	13
Reese	20	0	0	0	0	0

CAPITALS — WASHINGTON

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Bondra	47	37	24	61	16	32
Pivonka	49	11	43	54	13	30
Juneau	56	10	34	44	-4	20
Jones	58	18	21	39	10	84
Konowalchuk	54	21	16	37	12	72
Johansson	58	7	20	27	7	36
Peake	44	11	15	26	-1	40
Gonchar	55	9	17	26	16	44
Cote	57	4	20	24	-8	22
Hunter	58	7	16	23	5	83
Miller	50	4	13	17	6	16
Ustorf	33	5	8	13	2	14
Klee	57	8	3	11	-1	52
Tinordi	53	2	9	11	13	98
Reekie	58	3	6	9	11	125
Berube	37	0	7	7	-2	115
Eagles	46	3	3	6	-2	73
Johnson	42	2	3	5	-5	12
Witt	48	2	3	5	-4	85
Allison	18	0	3	3	-1	2
Gendron	14	1	1	2	-5	6
Carey	50	0	1	1	0	4
Brunette	2	0	0	0	1	0
Nelson	12	0	0	0	-1	2
Kolzig	15	0	0	0	0	0
Kaminski	34	0	0	0	-3	108

CONFÉRENCE DE L'EST (Section Nord-Est)

BRUINS — BOSTON

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Oates	43	17	42	59	7	12
Bourque	55	16	40	56	14	36
Neely	48	26	20	46	3	31
McEachern	55	18	23	41	-3	16
Tocchet	50	15	25	40	4	142
Stumpel	52	13	27	40	-6	10
Donato	55	17	19	36	6	36
Reid	48	18	14	32	8	2
Elik	42	8	20	28	-4	28
D.Sweeney	50	3	18	21	-7	22
Leach	50	8	11	19	-2	75
Heinze	52	8	9	17	-8	33
Moger	53	9	7	16	-6	48
Zombo	52	3	8	11	-12	40
Mullen	21	3	4	7	-4	0
McLaren	48	2	5	7	3	54
Chynoweth	40	1	6	7	-3	116
Rohloff	53	0	6	6	-9	37
Beddoes	32	1	4	5	-6	38
T.Sweeney	14	1	2	3	-1	6
Von Stefenelli	12	0	2	2	2	6
Kasatonov	19	1	0	1	1	12
Ranford	51	0	1	1	0	2
Stewart	1	0	0	0	-2	0
Potvin	3	0	0	0	1	0
Roy	3	0	0	0	0	0
Payne	4	0	0	0	0	7
Cornforth	6	0	0	0	4	4
Gruden	9	0	0	0	-3	4
Bailey	11	0	0	0	0	0

SABRES — BUFFALO

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
LaFontaine	51	23	31	54	-9	30
Burridge	54	17	21	38	-2	24
Galley	53	8	26	34	-5	48
Plante	51	15	16	31	-3	20
Dawe	48	14	17	31	-10	26
May	56	12	18	30	1	200
Zhitnik	55	5	24	29	-14	48
Audette	23	12	13	25	0	18
Khmylev	53	7	15	22	-12	30
Peca	50	8	13	21	-3	36
Barnaby	54	7	11	18	-6	250
Hannan	50	5	10	15	3	24
Astley	44	1	14	15	-12	55
Holzinger	44	5	9	14	-11	16
Hughes	51	3	6	9	-6	103
Shannon	50	2	7	9	6	72
Huddy	40	4	4	8	-2	49
Ray	46	3	3	6	-2	142
Wilson	34	2	4	6	4	22
Jackson	11	4	0	4	1	27
Ward	7	2	2	4	2	6
Houda	38	1	3	4	3	52
Pearson	9	1	0	1	-4	17
Hasek	42	0	1	1	0	4
Shields	2	0	0	0	0	2
Grosek	3	0	0	0	-1	5
Biron	3	0	0	0	0	0
Blue	5	0	0	0	0	0
Boughner	8	0	0	0	0	37
Trefilov	11	0	0	0	0	0

WHALERS — HARTFORD

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Shanahan	48	27	19	46	2	68
Sanderson	56	24	21	45	6	28
Cassels	55	13	30	43	4	16
Emerson	56	20	20	40	-1	63
Kron	56	18	18	36	0	4
Brown	50	5	28	33	5	28
Nikolishin	35	7	19	26	0	22
O'Neill	45	6	14	20	-1	24
Ranheim	47	6	13	19	-1	6
Wesley	44	6	10	16	-5	52
Rice	38	6	9	15	-8	26
Dineen	44	2	9	11	-1	97
Burt	53	2	3	10	-7	83
Featherstone	52	2	6	8	4	105
McCrimmon	39	2	5	7	16	34
Janssens	55	2	5	7	-12	134
Chase	40	2	4	6	-3	166
Burke	45	0	6	6	0	10
Diduck	53	0	6	6	13	70
Daniels	31	2	2	4	-5	191
Martins	19	1	2	3	-4	8
Glynn	38	0	3	3	-19	34
Smyth	18	2	0	2	-3	8
Carson	11	1	0	1	1	0
Malik	5	0	0	0	-3	4
Muzzatti	13	0	0	0	0	2

CANADIEN — MONTRÉAL

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Turgeon	56	28	38	66	11	28
Damphousse	58	25	39	64	11	100
Recchi	58	16	38	54	11	44
Rucinsky	56	21	29	50	23	48
Kovalenko	54	21	20	41	13	20
Koivu	58	15	20	35	0	30
Savage	58	24	8	32	-5	16
Brisebois	58	6	24	30	6	65
Bure	53	16	12	28	10	18
Malakhov	50	3	15	18	7	77
Stevenson	56	6	10	16	-1	125
Brunet	19	7	7	14	-3	11
Odelein	57	1	11	12	11	180
Quintal	52	1	10	11	-5	92
Popovic	52	1	8	9	11	34
Bureau	41	1	4	5	-3	32
Kiprusoff	23	0	4	4	-3	8
Brashear	48	0	4	4	-8	153
Murray	29	2	1	3	3	115
Dirk	45	1	2	3	8	42
Fraser	5	1	0	1	-1	0
Rivet	5	0	1	1	0	2
Jablonski	18	0	1	1	0	2
Fitzpatrick	24	0	1	1	-5	18
Wilkie	1	0	0	0	-1	0
Bordeleau	4	0	0	0	-1	0
Conroy	7	0	0	0	-4	2
Thibault	31	0	0	0	0	0

SÉNATEURS — OTTAWA

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Alfredsson	57	19	24	43	-20	18
Cunneyworth	56	11	11	22	-24	83
Duchesne	37	8	14	22	-17	34
Bonk	52	8	12	20	-13	22
Daigle	50	5	12	17	-30	24
Drury	42	9	7	16	-19	54
Yashin	21	4	12	16	-12	16
Modry	53	4	12	16	-15	32
Tormanen	47	7	8	15	-12	26
Hill	55	7	8	15	-21	52
Huffman	43	4	11	15	-18	63
Chorske	47	7	7	14	-11	17
Gaudreau	40	8	3	11	-14	13
McCleary	52	2	7	9	-11	46
Pitlick	21	1	5	6	-8	18
Neckar	57	1	5	6	-18	40
Demitra	6	3	1	4	4	0
Archibald	20	2	2	4	-2	10
Vial	43	1	2	3	-15	190
Roy	4	1	1	2	3	2
Bourque	13	1	1	2	-3	14
Mallette	39	1	1	2	-9	123
Musil	41	1	1	2	-9	46
Levins	23	0	2	2	-1	78
Laukkanen	9	1	0	1	-3	8
McLlwain	1	0	1	1	0	2
Rhodes	24	0	1	1	0	0
Traverse	5	0	0	0	-1	2
Cirella	6	0	0	0	-3	4
Dahlquist	11	0	0	0	-4	8

PENGUINS — PITTSBURGH

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Lemieux	48	48	69	117	8	40
Jagr	57	48	58	106	21	60
Francis	55	23	66	89	16	40
Sandstrom	57	35	35	70	5	69
Nedved	55	25	30	55	21	48
Naslund	54	15	31	46	22	34
Smolinski	56	19	26	45	11	52
Zubov	41	6	36	42	22	12
Mironov	57	3	25	28	23	70
Murray	47	9	11	20	7	47
Joseph	53	5	10	15	9	55
Wilkinson	40	2	9	11	10	93
Park	50	4	4	8	1	36
Roche	50	5	2	7	-3	87
Dziedzic	45	3	4	7	3	56
Tamer	45	2	5	7	15	115
Leroux	41	2	2	4	3	92
Fitzgerald	21	1	2	3	7	12
Moran	48	1	1	2	-1	42
Barrasso	31	0	2	2	0	12
Wells	36	0	2	2	-3	28
Wregget	29	0	1	1	0	6
Patterson	29	0	1	1	-3	17
Bergqvist	2	0	0	0	0	2
Chnstian	3	0	0	0	0	2
Barrie	5	0	0	0	-1	18
Allen	8	0	0	0	2	8

DE LA SEMAINE





NEW YORK (PC) - Le joueur de centre Mike Modano des Stars de Dallas et le gardien Grant Fuhr des Blues de St. Louis ont été conjointement nommés les joueurs par excellence de la semaine dans la Ligue nationale de hockey.

Modano a marqué six buts en deux rencontres, dont une performance de quatre buts dans une victoire de 6-1 aux dépens des Oilers d'Edmonton, vendredi. Il revendique 27 buts et 28 passes cette saison.

Fuhr a remporté les trois matches auxquels il a participé la semaine dernière compilant une moyenne de 1,67. L'homme de fer des Blues a pris part aux 58 rencontres de l'équipe depuis le début de la saison.

CONFÉRENCE DE L'OUEST (Section Centrale)

BLACKHAWKS — CHICAGO

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Roenick	58	28	28	56	9	103
Chelios	59	13	43	56	26	86
Suter	59	16	37	53	10	64
Nicholls	37	14	32	46	16	30
Amonte	58	18	27	45	8	46
Daze	57	27	14	41	17	12
Craven	53	13	24	37	16	30
Murphy	47	16	19	35	-3	52
Sutter	58	9	22	31	9	36
Savard	47	8	20	28	13	54
Probert	55	12	14	26	12	158
Krivokrasov	43	5	10	15	8	28
Poulin	30	7	7	14	7	14
Carney	59	4	10	14	30	63
Weinrich	56	5	8	13	10	42
Shantz	55	2	8	10	5	12
Ulanov	44	1	7	8	10	88
Grieve	28	2	4	6	5	28
Cummins	37	2	3	5	2	122
Miller	10	1	4	5	1	2
Dubinsky	27	1	3	4	5	12
Smith	17	0	4	4	4	42
Russell	45	1	1	2	5	75
Belfour	36	0	2	2	0	20
Hackett	26	0	1	1	0	2
Black	1	0	0	0	-1	0
Prokopec	4	0	0	0	-2	0

STARS — DALLAS

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Modano	53	27	28	55	-17	39
Hogue	53	16	30	46	10	76
Adams	56	17	18	35	-22	12
K.Hatcher	50	13	19	32	-10	40
Fedyk	51	16	13	29	-7	50
Gilchrist	53	13	15	28	-8	30
Harvey	51	8	17	25	-7	100
D.Hatcher	54	4	19	23	-5	105
Marshall	47	9	11	20	1	76
Carbonneau	49	6	14	20	5	26
Kennedy	47	6	13	19	-8	39
Lehtinen	44	3	16	19	-3	16
Nieuwendyk	27	7	11	18	-11	16
Wood	55	7	10	17	-8	44
Ledyard	52	4	11	15	-15	12
Matvichuk	53	2	13	15	-2	53
Sydor	59	1	12	13	-11	36
Huard	30	4	3	7	3	84
Donnelly	21	1	4	5	-2	8
Borschevsky	12	1	3	4	-7	6
Storm	10	1	2	3	-1	17
Langenbrunner	11	1	2	3	-1	6
Petrovicky	5	1	1	2	1	0
Lalor	40	0	2	2	-3	21
Ludwig	40	0	1	1	-12	38
Willis	1	0	0	0	0	0
Boyer	2	0	0	0	0	0
Marois	3	0	0	0	0	2
Fernandez	5	0	0	0	0	0
Bester	10	0	0	0	0	2
Moog	21	0	0	0	0	14

RED WINGS — DETROIT

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Fedorov	52	26	41	67	31	25
Yzerman	56	29	34	63	15	50
Kozlov	56	29	25	54	24	52
Larionov	49	14	36	50	18	22
Lidstrom	56	10	36	46	18	10
Coffey	52	6	38	44	10	50
Johnson	47	17	18	35	6	28
Primeau	48	17	16	33	14	96
Errey	52	8	18	26	18	37
Fetisov	46	3	21	24	24	78
Ciccarelli	42	11	12	23	9	56
Konstantinov	56	7	14	21	38	100
McCarty	43	7	11	18	7	109
Brown	40	6	9	15	3	0
Taylor	49	5	10	15	3	35
Dandenault	27	5	6	11	7	4
Draper	39	4	5	9	-3	16
Bergevin	47	0	8	8	3	18
Lapointe	42	4	1	5	0	73
Ramsey	30	2	3	5	7	12
Rouse	43	0	5	5	1	38
Osgood	36	0	1	1	0	2
Hodson	4	0	0	0	0	0
Vernon	19	0	0	0	0	2
Grimson	33	0	0	0	-6	81

BLUES — ST-LOUIS

	Mj	B	A	Pts	+-	Pun
Hull	50	34	33	67	7	28
MacInnis	58	11	33	44	0	66
Corson	58	15	23	38	12	148
Hawerchuk	57	12	26	38	3	22
Courtnall	58	20	15	35	-3	87
Noonan	58	10	17	27	4	71
Matteau	54	9	10	19	-9	58
Pronger	54	6	13	19	3	88
Kravchuk	45	5	12	17	-6	16
Zezel	39	5	10	15	3	8
Johnson	46	8	6	14	-1	22
Creighton	39	6	7	13	-3	49
Hudson	45	4	8	12	-1	41
Baron	58	1	7	8	0	134
Roberts	23	1	6	7	-6	12
Olsson	10	2	3	5	-2	2
Daigneault	43	1	4	5	-6	30
Twist	36	3	1	4	0	59
Pearson	10

Des joueurs, de l'argent, de l'ego...

Pas facile à échanger ce Gretzky

TORONTO (PC) - Si Wayne Gretzky est si bon, comment expliquer qu'il soit si difficile à échanger ?

La réponse est qu'une transaction dans son cas implique un peu de tout: des joueurs, de l'argent, de la crédibilité et de l'ego.

Ajoutez à cela que le superstar de 35 ans deviendra joueur autonome cet été et peut-être bien qu'il n'y aura pas d'échange avant la date limite du 20 mars.

«Ca ne sera pas simple, ça va être très compliqué», a noté le directeur général des Flyers de Philadelphie, Bobby Clarke.

Voici les pour et les contre.

Pour l'acquéreur

Pour un éventuel acquéreur, le coût de l'acquisition de Gretzky, incluant les joueurs à donner en retour et le contrat qu'il va exiger, limite le nombre d'équipes intéressées.

Et ce n'est pas tout: dans le cas des Rangers par exemple, il y aurait une clause dans le contrat de Mark Messier, stipulant qu'il sera toujours le joueur le mieux payé de son équipe. Et Pat Verbeek, qui deviendra également joueur autonome, pourrait aussi exiger plus d'argent si Gretzky faisait grimper la massa salariale.

Cliff Fletcher, des Maple Leafs de Toronto, et Jim Rutherford, des Whalers de Hartford, ont bien dit qu'il en coûterait trop cher d'engager le 99.

Mais Gretzky est le genre de joueur qui peut encore faire progresser une formation d'élite et un des rares joueurs vedettes toujours intéressant à acquérir à ce stade de sa carrière.

«Il peut changer le cours d'un match à n'importe quel moment», convient Rutherford.

Gretzky a environ trois ans à donner et il serait grandement motivé s'il avait la chance de gagner une autre coupe Stanley, ce qui devenu son objectif prioritaire avoué à son âge. C'est pourquoi, de toutes les rumeurs, celle impliquant les Rangers avait le plus de sens.

Pour les Kings

Pour les Kings, Gretzky est l'attraction principale, une des raisons pour lesquelles les nouveaux propriétaires ont acheté l'équipe. Les Kings ont besoin d'un nouvel édifice et de Gretzky pour le remplir.

Gretzky est aussi le seul joueur qui a vraiment pu faire fonctionner cette concession.

Les Kings ont eu de grands joueurs comme Rogatien Vachon et Marcel Dionne, dans les années 70, mais Gretzky est le seul qui a pu remplir leur amphithéâtre de façon régulière depuis son arrivée en 1988.

Finalement, on ne s'entend pas au sein de la direction des Kings à savoir s'il faut transiger pour le présent et faire l'acquisition de vétérans ou penser au futur et obtenir de jeunes espoirs.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Dallas 2
Tampa Bay 4

Première période

1. Aucun but.

Pénalités Zamuner TB 0:43, Ciccone TB 1:03, Shaw TB 5:32, Ludwig Dal 9:58; Houlder TB 13:43, Lalor Dal 16:55.

Deuxième période

1. Tampa Bay, Hamrlik 11 (Bellows, Bradley) 8:17 (an)
2. Dallas, Lehtinen 4 (Modano, Hogue) 10:35
3. Tampa Bay, Andersson 6 (Bradley, Zamuner) 11:52

Pénalités Zamuner TB 0:09, Ludwig Dal 3:38, Sydor Dal 6:36.

Troisième période

4. Tampa Bay, Zamuner 12 7:02
5. Dallas, Huard 5 (Carbonneau, Kennedy) 9:36
6. Tampa Bay, Bradley 16 (Hamrlik, Houlder) 18:53 (fd)

Pénalité Burr TB 2:15.

Tirs au but

Dallas	9	12	10-31
Tampa Bay	10	16	11-37

Gardiens Dallas, Wakaluk (P,6-14-5); Tampa Bay: Puppa (G,17-11-5).

Avantages numériques Dallas: 0-6; Tampa Bay: 1-4.

Arbitre Don Koharski. **Juges de lignes** Ron Asselstine, Dan Schachte.

Assistance 16,968.

Detroit 4
Vancouver 3

Première période

1. Vancouver, Ronning 13 (Oksiuta, Mogilny) 3:29
2. Detroit, Taylor 6 (Lidstrom, Yzerman) 5:14
3. Vancouver, Tikkanen 11 (Lumme, Courtnall) 12:06

Pénalités Lumme Vcr 0:56, Kozlov Det 7:28, Odjick Vcr 17:24.

Deuxième période

4. Vancouver, Aucoin 4 (Tikkanen, Linden) 4:31 (an)
5. Detroit, Konstantinov 8 (Yzerman) 5:59
6. Detroit, Lidstrom 11 (Kozlov, Johnson) 8:05 (an)
7. Detroit, Fedorov 27 (Larionov) 11:01

Pénalités Lapointe Det 2:43, Konstantinov Det 3:49, Hunter Vcr 6:30.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités Mogilny Vcr 3:24, Coffey Det 8:14.

Tirs au but

Vancouver	5	4	6-15
Detroit	9	9	7-25

Gardiens Vancouver: Hirsch (P,12-10-6); Detroit: Vernon (G,12-6-1).

Avantages numériques Vancouver: 1-4; Detroit: 1-4.

Arbitre Bill McCreary. **Juges de lignes** Bob Hodges, Conrad Hache.

Assistance 19,983.

Devils 1
Flyers 4

Première période

1. Philadelphie, Haller 3 (DiMaio, Semenov) 3:38.

Pénalités Carpenter NJ 5:27, Thérien Phi 9:08, Smith NJ 13:36, MacTavish Phi 16:27.

Deuxième période

2. Philadelphie, LeClair 30 (Lindros, Svoboda) 16:00.

Pénalités Daneyko NJ 3:47, Lindros Phi 11:50.

Troisième période

3. Philadelphie, Brind'Amour 17 (Falloon) 4:22
4. Philadelphie, Quinn 9 (LeClair, Lindros) 5:08
5. New Jersey, Richer 11 (Niedermayer, Chambers) 12:00 (an).

Pénalités Lindros Phi 8:43, Haller Phi 10:50, Samuel Phi 11:23.

Tirs au but

New Jersey	3	8	9-20
Philadelphie	8	12	9-29

Gardiens New Jersey: Brodeur (P,22-21-8), (Schwab, 13:20 3e, 6-6); Philadelphie: Hextall (G,19-9-5).

Avantages numériques New Jersey: 1-6; Philadelphie: 0-3.

Arbitre Andy Van Hellemond. **Juges de lignes** Gord Broseker, Jean Morin.

Assistance 17,380.

Boston 3
Los Angeles 3

Première période

1. Boston, Leach 9 (Donato, Mclaren) 5:43
2. Los Angeles, Shuchuk 2 (Todd, Berg) 12:18
3. Boston, Mullen 4 (T.Sweeney, McEachern) 14:20 (an)

Pénalités D.Sweeney Bos 9:18, Lacroix LA 12:44.

Deuxième période

4. Boston, Donato 18 (Oates) 10:32

Pénalités O'Donnell LA 1:05, Von Stefenelli Bos 14:33, Churla LA 17:01, Von Steffenelli Bos 20:00.

Troisième période

5. Los Angeles, Stevens 11 (Gretzky, Slaney) 13:48 (an)
6. Los Angeles, Kurri 14 (Druce, McSorley) 16:20

Pénalité Leach Bos 11:49.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité Aucune.

Tirs au but

Boston	8	9	11	2-30
Los Angeles	11	7	11	6-35

Gardiens Boston: Ranford (N,6-6-2); Los Angeles: Hrudey (N,5-9-8).

Avantages numériques Boston: 1-3; Los Angeles: 1-4.

Arbitre Rob Shick. **Juges de lignes** Brad Lazarowich, Mike Cvik.

Assistance 13,714.

GARDIENS

(Buts dans un filet désert entre parenthèses)

	Min	BC	BL	MOY.	G	P	N	A	PA
DETROIT									
Hodson	163	3	1	1.10	2	0	0	64	.955
Osgood	2109	77	5	2.19	28	5	3	788	.911
Vernon	1103	45	1	2.45	11	6	1	401	.899
Detroit (1)	**3383**	**126**	**7**	**2.23**	**41**	**11**	**4**	**1253**	**.909**
NEW JERSEY									
Schwab	241	9	0	2.24	0	3	0	82	.901
Brodeur	2940	110	5	2.24	22	20	8	1160	.913
Terreri	210	9	0	2.57	3	0	0	83	.902
New Jersey (5)	**3408**	**133**	**5**	**2.34**	**25**	**23**	**8**	**1325**	**.909**
CHICAGO									
Waite	31	0	0	.00	0	0	0	8	1.000
Hackett	1456	51	4	2.10	16	5	3	617	.924
Belfour	2105	100	1	2.85	16	11	8	884	.898
Chicago (2)	**3601**	**153**	**5**	**2.55**	**32**	**16**	**11**	**1509**	**.908**
PHILADELPHIE									
Hextall	1942	76	1	2.35	18	9	5	780	.911
Snow	1021	48	0	2.82	8	5	4	436	.901
Roussel	456	22	1	2.89	2	3	2	156	.876
Philadelph. (4)	**3431**	**150**	**2**	**2.62**	**28**	**17**	**11**	**1372**	**.901**
WASHINGTON									
Carey	2796	118	4	2.53	25	16	6	1024	.897
Kolzig	713	35	0	2.95	3	7	1	280	.889
Washington (2)	**3526**	**155**	**4**	**2.64**	**28**	**23**	**7**	**1304**	**.894**
NY RANGERS									
Ram	27	0	0	.00	0	0	0	9	1.000
Richter	1797	79	2	2.64	19	8	3	842	.914
Healy	1771	80	1	2.71	15	6	8	750	.904
NY Rangers (3)	**3600**	**162**	**3**	**2.70**	**34**	**14**	**11**	**1601**	**.908**
FLORIDE									
Vanbiesbrouck	2098	93	1	2.66	20	11	5	868	.903
Fitzpatrick	1413	67	0	2.85	14	6	2	566	.894
Floride (2)	**3524**	**162**	**1**	**2.76**	**34**	**17**	**7**	**1434**	**.898**
ST. LOUIS									
Racine	195	7	0	2.15	0	3	0	79	.919
Fuhr	3324	155	2	2.80	25	20	10	1500	.906
Jablonski	8	1	0	7.50	0	0	0	4	.800
St. Louis (1)	**3530**	**164**	**2**	**2.79**	**25**	**23**	**10**	**1583**	**.906**
COLORADO									
Roy	1208	50	0	2.48	10	9	1	577	.920
Fiset	1764	83	1	2.82	18	4	7	752	.901
Thibault	558	28	0	3.01	3	4	2	194	.874
Colorado (4)	**3538**	**165**	**1**	**2.80**	**31**	**17**	**10**	**1523**	**.902**
TORONTO									
Rhodes	624	29	0	2.79	4	5	1	272	.904
Potvin	2841	132	1	2.79	21	17	9	1328	.910
Beaupre	115	10	0	5.22	0	2	0	62	.861
Toronto (4)	**3594**	**175**	**1**	**2.92**	**25**	**24**	**10**	**1662**	**.905**
MONTRÉAL									
Thibault	1202	54	3	2.70	13	6	1	615	.919
Jablonski	951	45	0	2.84	4	6	5	461	.911
Roy	1260	62	1	2.95	12	9	1	605	.907
Labrecque	98	7	0	4.29	0	1	0	40	.851
Montréal (4)	**3525**	**172**	**4**	**2.93**	**29**	**22**	**7**	**1721**	**.909**
CALGARY									
Kidd	2150	102	2	2.85	11	18	8	859	.894
Tabaracci	1436	77	1	3.22	10	9	3	583	.883
Calgary (3)	**3600**	**182**	**3**	**3.03**	**21**	**27**	**11**	**1442**	**.888**
HARTFORD									
Muzzatti	606	27	0	2.67	3	3	2	304	.918
Reese	275	14	1	3.05	2	3	0	156	.918
Burke	2504	132	3	3.16	19	20	4	1274	.906
Hartford (2)	**3401**	**175**	**4**	**3.09**	**24**	**26**	**6**	**1734**	**.908**
BUFFALO									
Hasek	2455	118	2	2.88	15	21	5	1263	.915
Trefilov	545	28	0	3.08	4	4	1	314	.918
Shields	75	4	0	3.20	1	0	0	28	.875
Blue	255	15	0	3.53	2	2	0	122	.891
Biron	119	10	0	5.04	0	2	0	54	.844
Buffalo (4)	**3461**	**179**	**2**	**3.10**	**22**	**29**	**6**	**1781**	**.909**
PITTSBURGH									
Barrasso	1755	90	2	3.08	20	7	2	910	.910
Wregget	1682	90	3	3.21	15	11	2	850	.904
Pittsburgh (7)	**3448**	**187**	**5**	**3.25**	**35**	**18**	**4**	**1760**	**.904**
TAMPA BAY									
Puppa	1911	85	3	2.67	16	11	5	929	.916
Reese	708	40	0	3.39	6	4	1	270	.871
Bergeron	595	42	0	4.24	2	6	2	208	.832
Wilkinson	180	15	0	5.00	0	3	0	83	.847
Tampa Bay (3)	**3406**	**185**	**3**	**3.26**	**24**	**24**	**8**	**1490**	**.890**
ANAHEIM									
Hebert	2271	121	1	3.20	15	20	3	1151	.905
Shtalenkov	1238	67	0	3.25	5	13	2	578	.896
Anaheim (4)	**3523**	**192**	**1**	**3.27**	**20**	**33**	**5**	**1729**	**.900**
VANCOUVER									
Hirsch	1709	84	1	2.95	12	9	6	807	.906
McLean	1836	106	0	3.46	10	13	8	779	.880
Vancouver (7)	**3558**	**197**	**1**	**3.32**	**22**	**22**	**14**	**1586**	**.890**
DALLAS									
Bester	601	30	0	3.00	4	5	1	267	.899
Moog	1213	61	1	3.02	6	10	4	526	.896
Willis	19	1	0	3.16	0	1	0	13	.929
Wakaluk	1376	81	1	3.53	6	13	5	652	.889
Fernandez	249	19	0	4.58	0	1	1	102	.843
Dallas (9)	**3475**	**201**	**2**	**3.47**	**16**	**30**	**11**	**1560**	**.886**
BOSTON									
Ranford	812	44	1	3.25	6	6	1	324	.880
Bailey	571	31	0	3.26	5	1	2	233	.883
Billington	1283	73	1	3.41	10	12	2	489	.870
Lacher	671	44	0	3.93	3	5	2	240	.845
Boston (3)	**3341**	**195**	**2**	**3.50**	**24**	**24**	**7**	**1286**	**.868**
LOS ANGELES									
Storr	262	12	0	2.75	3	1	0	135	.918
Hrudey	1375	74	0	3.23	5	9	7	764	.912
Dafoe	1965	126	1	3.85	10	18	6	1037	.892
Los Angel (2)	**3616**	**214**	**1**	**3.55**	**18**	**28**	**13**	**1936**	**.900**
WINNIPEG									
Langkow	6	0	0	.00	0	0	0	2	1.000
Khabibulin	1632	81	1	2.98	15	11	1	853	.913
Cheveldae	1695	111	0	3.93	8	18	3	837	.883
Draper	34	3	0	5.29	0	0	0	11	.786
Winnipeg (7)	**3381**	**202**	**1**	**3.58**	**23**	**29**	**4**	**1703**	**.894**
EDMONTON									
Joseph	726	36	0	2.98	6	6	0	322	.899
Brathwaite	221	12	0	3.26	0	2	0	97	.890
Ranford	2015	128	1	3.81	13	18	5	896	.875
Gage	436	29	0	3.99	1	4	1	189	.867
Edmonton (4)	**3403**	**209**	**1**	**3.68**	**20**	**30**	**6**	**1504**	**.878**
NY ISLANDERS									
Fichaud	322	19	0	3.54	4	2	0	132	.874
McLennan	636	39	0	3.68	3	9	1	303	.886
Soderstrom	1925	120	1	3.74	8	14	6	884	.880
Salo	520	35	0	4.04	1	7	1	215	.860
NY Island. (4)	**3415**	**217**	**1**	**3.81**	**16**	**32**	**8**	**1534**	**.876**
OTTAWA									
Rhodes	752	36	0	2.87	3	8	2	357	.908
Beaupre	1770	110	1	3.73	6	23	0	782	.877
Bales	900	63	0	4.20	2	12	1	435	.873
Ottawa (10)	**3438**	**219**	**1**	**3.82**	**11**	**43**	**3**	**1574**	**.878**
SAN JOSE									
Terreri	2005	119	0	3.56	11	23	1	921	.886
Irbe	620	50	0	4.84	1	7	4	283	.850
Flaherty	869	73	0	5.04	1	9	1	449	.860
San Jose (9)	**3513**	**251**	**0**	**4.29**	**13**	**39**	**6**	**1653**	**.868**

SPORT EN BREF

Richter blessé

NEW YORK (AP)-Le gardien des Rangers de New York, Mike Richter, a apparemment développé une blessure typique des joueurs qui reviennent au jeu après avoir souffert à l'aine.

Des tests supplémentaires devront cependant être faits.

Richter s'est blessé de nouveau à la première période du match que les Rangers ont perdu 4-3 à Pittsburgh dimanche, à son premier départ depuis le 30 décembre. Il esrt resté étendu sur la glace pendant plusieurs minutes après un effort pour empêcher le but de Petr Nedved, marqué sur une échappée, et il a dû céder sa place à Glenn Healy.

Il a déjà raté 17 matchs depuis qu'il a été blessé à Edmonton.

Fletcher pourrait bouger

TORONTO (PC) - Quelqu'un doit prendre le contrôle et mettre fin à la léthargie des Maple Leafs de Toronto, affirme le directeur général Cliff Fletcher.

«On a besoin d'un joueur qui va faire quelque chose pour réveiller les autres», a-t-il dit hier, alors que son équipe se prépare à recevoir le Lightning de Tampa Bay, demain.

Les Leafs ont une fiche de 25-24-10, et le Lightning, de 25-24-8. Mais ces derniers viennent de remporter trois victoires de suite et sont rendus au septième rang de l'Association Est, tandis que les Leafs n'ont remporté que trois de leurs 16 derniers matchs (3-10-3) et dégringolent dans l'Ouest.

Fletcher songe à un autre échange puisqu'il est satisfait de ceux qu'il a conclus cet hiver.

Joueurs de la semaine

MONTREAL (PC) - L'attaquant Daniel Goneau des Prédateurs de Granby a été nommé le joueur offensif de la semaine dans la Ligue junior majeure du Québec.

En trois rencontres, il a marqué quatre buts et récolté autant de passes.

L'honneur défensif est allé à son coéquipier, le défenseur Jason Doig. Il a montré un dossier de plus-10 la semaine dernière, en récoltant sept points, dont six passes.

Retour de Capriati

ESSEN, Allemagne (AP) - Jennifer Capriati, à l'écart du tennis de compétition depuis 15 mois, effectuera un retour mercredi contre la Néerlandaise Kristie Boogert.

La première ronde du tournoi d'Essen commence aujourd'hui mais le match de Capriati a été différé à demain pour permettre sa télédiffusion.

Le retour à la compétition de l'Américaine de 19 ans devait se faire à l'omnium de Paris, la semaine dernière, mais elle avait déclaré forfait en raison d'une légère blessure musculaire.

Capriati, la championne olympique de 1992, avait quitté le circuit professionnel à la suite d'une défaite au premier tour des Internationaux des Etats-Unis en 1993.

Elle a été arrêtée au printemps 1994 pour possession de marijuana. Après deux séjours dans une clinique de désintoxication, elle a disputé un tournoi à Philadelphie en novembre 1994 où elle s'était inclinée dès la première ronde face à l'Allemande Anke Huber.

Tournoi Michel-Goulet

Patrick Paré résiste mais...

DOLBEAU (SB) - Trois matches ont été présentés, hier soir, en lever de rideau de la 35e édition du Tournoi de hockey bantam et midget Michel-Goulet de Dolbeau.

En midget B, les Chiefs de Saint-Ambroise se sont butés à un Patrick Paré en grande forme devant la cage des Loups de Mistassini, mais ce ne fut tout de même pas suffisant. Les Chiefs l'ont tout de même emporté 2-1 grâce au doublé d'Eric Savard.

Les deux autres rencontres au programme ont été présentées en classe bantam B. Frédéric Dallaire, avec deux buts et deux passes, a largement contribué à la victoire de 5-4, en prolongation, des Cougars de Mistassini sur les Capitals de Dolbeau.

Dans l'autre match, les Panthères de Delisle ont eu raison des Cataractes de Shawinigan, 4-1. Jean Bouchard a inscrit deux filets pour Delisle, alors que Jimmy Saint-Hilaire a évité le jeu blanc.

Aujourd'hui, trois matches sont prévus à compter de 17h00. En bantam B, les Draveurs de Roberval font face au Nissan de Saint-Félicien. A 18h20, en midget B, les Mighty Ducks de Dolbeau disputent la victoire aux Sabres de Roberval, alors que les Norjets de Normandin affrontent les Flyers de Jonquière, à 19h40 en midget B.

Le président des Expos est catégorique

«La victoire de Fassero ne change pas les plans»

Par RICHARD MILO

WEST PALM BEACH (PC) - Les Expos seront les derniers samedi à accueillir tous leurs joueurs pour la première journée officielle d'entraînement mais il s'agit-là du dernier des soucis de Claude Brochu.

Toujours optimiste à l'aube d'une nouvelle saison, le président des Expos a souri, hier, lorsqu'on lui a demandé si une équipe qui finissait au dernier rang de sa section n'avait pas intérêt à commencer plus tôt que les autres.

«On perpétue notre image. . .», a-t-il d'abord blagué en faisant référence au fait que les Expos ont la réputation d'être économes.

«Ce serait cependant une fausse économie si c'était vraiment pour l'argent. On estime que le camp est déjà suffisamment long comme ça et nous avons aussi beaucoup de joueurs latins qui ont joué cet hiver.

«De plus, les lanceurs qui avaient besoin d'être ici parce qu'ils sont en réhabilitation sont présents. Il y en avait même en janvier.»

Détendu et de bonne humeur, profitant du soleil qui était au rendez-vous sur le terrain d'exercice des Expos, Brochu n'a cependant pas caché sa déception d'être dans l'obligation de verser 800 000 $ US de plus à Jeff Fassero à la suite de la victoire du gaucher en arbitrage.

Les Expos croyaient avoir une bonne cause car la différence entre l'offre (deux millions $) et la demande (2,8 millions $) était considérable. Les 800 000 $ aurait pu servir à l'addition sur le banc d'un ou deux bons réservistes, leur principale faiblesse.

Le président a toutefois indiqué que la victoire de Fassero ne changera pas les plans de l'équipe car c'est une possibilité qui avait été calculée en établissant la masse salariale.

«Cette année, notre masse salariale passera de 10,5 à 15-16 millions $. C'est un bond important», a-t-il dit.

«Je considère qu'on va surprendre bien du monde. A part les Braves, nos partants sont aussi bons que ceux des autres équipes de notre section. L'an passé, on était dans la course jusqu'au début d'août.»

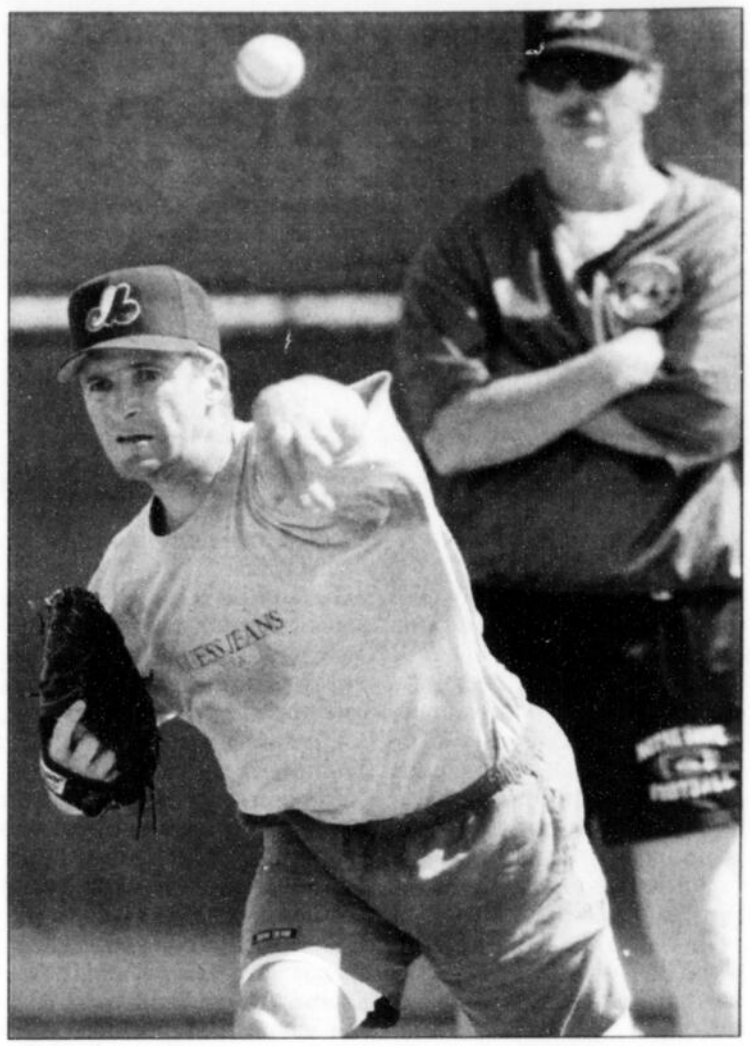
Notant que les Expos ont la réputation d'être une équipe «pleines de ressources», Brochu a rappelé avec justesse que les blessures ont joué un gros rôle dans la déconfiture de l'an dernier.

Les pertes de Moises Alou et Butch Henry lors de la même série à New York au Shea Stadium, là où Cliff Floyd avait aussi été blessé plus tôt dans la saison, ont porté un coup fatal aux chances des Expos.

«Défensivement, nous étions peut-être les pires du côté gauche de l'avant-champ mais cette année, ce sera pas mal mieux», a-t-il avancé en réitérant sa confiance même si son équipe a perdu deux frappeurs productifs en Wil Cordero et Sean Berry.

«Comme dit Felipe (Alou), 120 points produits, ça se remplace.»

Il a aussi parlé d'une amélioration en relève.



RHÉAL CORMIER...a effectué quelques lancers sous l'oeil attentif de l'entraineur des lanceurs, Joe Kerrigan, hier à West Palm Beach.

(Photo AP)

«Nos releveurs nous ont aussi laissé tomber souvent et nous comptons maintenant sur Veres (David) en plus de Rojas (Mel) et Scott (Tim).»

A ceux qui ont choisi les Expos pour terminer au dernier rang, Brochu a aussi souligné que c'est peut-être même à l'avantage de ses joueurs.

«C'est une bonne chose. Ca ne nous met aucune pression!»

AU LOSANGE

WEST PALM BEACH (PC) - Mike Lansing aura une pente à remonter dès son arrivée au camp. Le joueur de deuxième but s'est fracturé une côte il y a près d'un mois et il aura un léger retard sur ses coéquipiers dans sa préparation en vue de la saison.

«Son état s'améliore, a révélé le soigneur des Expos, Ron McClain. Il ne devrait pas être très loin derrière au camp d'entraînement.»

Lansing est déjà à West Palm Beach. Il s'est blessé en s'élançant au bâton et en faisant des haltères...

A la recherche d'un emploi, les vétérans Jack Armstrong et Ben Rivera ont lancé dans l'enclos sous la surveillance de Joe Kerrigan, l'instructeur des lanceurs, et Jim Beattie, le nouveau directeur général. Ils espèrent obtenir une invitation au camp des Expos. Les deux reviendront demain.

Armstrong, qui a déjà été choisi au sein de l'équipe d'étoiles de la Ligue nationale quand il évoluait avec les Red de Cincinnati, a montré de la bonne étoffe mais il manquait de contrôle.

Rivera, lui, est un ancien droitier des Phillies de Philadelphie...

Tim Spehr, qui a été opéré pour l'ablation d'une tumeur à un testicule, était un des receveurs dans l'enclos d'exercice. Il portait un t-shirt à l'effigie du Canadien.

Michael Barrett, le premier choix des Expos au repêchage de l'an dernier, le 28e au total, s'est également accroupi derrière le marbre. Il évoluait au troisième but à l'école secondaire mais on croit qu'il a un plus bel avenir comme receveur.

Selon Bill Geivett, le directeur du développement des joueurs, il aurait été repêché au cinquième ou sixième rang s'il avait été un receveur...

Denis Boucher retrouve son bras

WEST PALM BEACH (PC) - Ayant retrouvé son bras, Denis Boucher est maintenant prêt à mettre l'épaule à la roue pour revenir dans les ligues majeures.

«Je ne me suis jamais senti aussi bien depuis 1991. C'est encourageant et ça fait du bien. Je sens une grosse différence», a-t-il confié, hier.

Boucher, qui a été opéré à l'épaule gauche, était au nombre hier de la trentaine de joueurs qui se sont entraînés sur deux terrains au Stade municipal de West Palm Beach.

«Il me reste maintenant à me sentir à l'aise au monticule. Tout allait bien. Je n'ai eu aucun problème avec mon bras», a-t-il dit après son tour au monticule d'exercice.

Son nom n'est pas sur la liste des joueurs invités au camp des Expos mais il est clair qu'il est dans la mire de l'équipe. Il a lancé, hier, pendant une dizaine de minutes pour la première fois depuis son arrivée.

«Je serai prêt pour lancer dans des matchs dans trois semaines, a-t-il indiqué. J'aimerais pouvoir le faire plus rapidement mais on ne veut pas que j'en fasse trop. On ne voudrait pas que je subisse un recul dans ma réhabilitation.»

Incommodé par des malaises à l'épaule, Boucher a connu une saison de misère en 1995 avec les Lynx d'Ottawa. L'opération a permis de réparer deux déchirures partielles à l'épaule. L'orthopédiste a aussi nettoyé l'articulation.

Cormier: tombante

En attendant son tour pour lancer, Boucher s'est entretenu avec Rhéal Cormier et, ensuite, il s'est même accroupi pour être son receveur quand le gaucher du Nouveau-Brunswick s'est réchauffé.

Cormier, lui, va tenter d'améliorer sa balle tombante au camp d'entraînement à la suggestion de Joe Kerrigan, l'instructeur des lanceurs des Expos.

«L'an passé, les frappeurs droitiers ont conservé une moyenne de .290 contre moi et les gauchers ont frappé pour environ .240», a-t-il expliqué.

«Il faut que je la fasse bouger davantage.

Cormier, qui a été acquis des Red Sox de Boston en retour de Wil Cordero, habite actuellement dans la maison de Luis Alicea, un ancien coéquipier.

Il déménagera bientôt à Wellington, une municipalité située à une vingtaine de minutes de West Palm Beach, où il vient d'acheter une maison.

Le premier exercice officiel pour les lanceurs et les receveurs est prévu pour jeudi mais plusieurs s'entraînent depuis quelques semaines.

Comme Boucher et Cormier, le grand Derek Aucoin a aussi lancé pendant une dizaine de minutes dans l'enclos d'exercice.

Charlie O. s'éteint à 77 ans

CHICAGO (AP) - Charlie O. Finley, l'un des plus extravagants et innovateurs propriétaires du baseball, est décédé, hier, à l'âge de 77 ans.

Finley, qui était le propriétaire des Athletics d'Oakland lorsqu'ils ont remporté trois Séries mondiales de suite de 1972 à 1974, est mort à l'hôpital Northwestern Memorial d'un malaise cardio-vasculaire. Finley, qui vivait sur une ferme à LaPorte dans l'Indiana, était hospitalisé depuis deux semaines, selon une porte-parole de l'hôpital Lauri Sanders. Elle a ajouté qu'il éprouvait des problèmes cardio-vasculaires depuis des années.

Les fils de Finley, Martin et David, de même que leurs épouses, étaient à son chevet au moment du décès.

Après avoir fait l'achat des A's en 1960 alors qu'ils jouaient encore à Kansas City, Finley a immédiatement soumis des idées extravagantes.

Il a donné son nom à un mulet, l'appelant Charlie O., et en a fait la mascotte de l'équipe. Il a également installé un pâturage à moutons sur une colline surplombant le champ extérieur - les décorant aux couleurs vert et or de l'équipe - et il a eu recourt à un lapin mécanique pour apporter les balles à l'arbitre derrière le marbre.

Plus tard, il a essayé de convaincre les autorités du baseball d'utiliser une balle orange, ce qui a d'ailleurs été expérimentée en matches hors-concours, et il a tenté d'accélérer les matches en demandant qu'on réduise à trois balles un but sur balles.

Si toutes ses idées n'ont pas été retenues, deux d'entre elles sont aujourd'hui en vigueur dans le baseball: le frappeur désigné et les matches en soirée en Série mondiale.

BASEBALL

Jones et Tabaka signent

HOUSTON (AP) - Les releveurs Todd Jones et Jeff Tabaka ont signé des contrats d'un an avec les Astros de Houston, hier. Les détails des ententes n'ont pas été dévoilés. Jones, 27 ans, a conservé une fiche de 6-5 avec une moyenne de 3,07 et 15 sauvetages. Dans la Ligue nationale, il a été le deuxième releveur le plus occupé avec 99 2-3 manches.

Les Astros ont fait l'acquisition de Tabaka, 32 ans, des Padres de San Diego en juillet dernier cédant en retour Phil Plantier.

De retour de la Coupe Canada de natation

Simard prépare les essais canadiens

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Maintenant qu'elle a bien fait à la Coupe Canada de natation, la Chicoutimienne Sophie Simard complétera sa préparation en prévision des essais canadiens dans l'espoir d'obtenir son billet pour les Jeux olympiques de 1996, à Atlanta.

La nageuse de l'équipe du Rouge et Or de l'Université Laval, à Québec, revient de Winnipeg, où ont eu lieu les épreuves de la Coupe Canada de natation.

Durant les trois jours de la compétition, Simard a participé à quatre épreuves et elle a fait les frais de trois finales. Son meilleur résultat a été enregistré aux 200 mètres libre, où elle a récolté la médaille d'argent.

«La compétition a offert un calibre relevé étant donné que les meilleures nageuses canadiennes étaient au rendez-vous. C'était la dernière compétition avant les essais canadiens.

«Ma première journée à Winnipeg a été la meilleure. J'ai terminé deuxième aux 200 m libre, derrière Andrea Schwartz. Ca me faisait un excellent départ, d'autant plus que j'ai alors battu plusieurs des bonnes nageuses canadiennes. En plus, avec un chrono de 2.05 minutes, j'ai obtenu mon meilleur temps sans préparation (hors-saison)», de dire Sophie Simard.

La Chicoutimienne a aussi terminé cinquième en finale du 100 mètres libre avec un chrono de 59.6 secondes et cinquième une autre fois aux 200 m papillon avec un temps de 2.22.00. A l'épreuve du 400 m libre, Simard a été écartée de la finale, se contentant de la dixième position.

«J'ai fait de bonnes courses dans l'ensemble. Le 100 m libre n'est pas ma distance favorite, alors qu'aux 200 m papillon, je suis satisfaite de mon temps, étant donné que je venais à peine de terminer une autre épreuve.

«Maintenant, je vais terminer ma préparation en prévision des essais canadiens. L'Association canadienne de natation amateur choisit les quatre premières nageuses de chaque distance pour les JO. Je vais donc tenter surtout ma chance aux 200 mètres libre, là où je suis la plus à l'aise. Mais je serai aussi des autres épreuves», indique la nageuse de Chicoutimi.

Mais avant les essais canadiens, qui auront lieu à la piscine olympique du 30 mars au 4 avril, Simard participera à un camp d'entraînement du 4 au 14 mars, en Floride.

Tournoi de baseball pee-wee à Chicoutimi

Un nouveau groupe prend la relève

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Il y a quelques jours, Baseball-Québec a officiellement accordé l'organisation du tournoi provincial de baseball pee-wee de Chicoutimi à un groupe intéressé à relancer l'événement. En raison de l'essoufflement des principaux organisateurs, le tournoi a fait relâche, l'été dernier.

Un nouveau groupe a vu le jour pendant la saison estivale et son travail a finalement obtenu la bénédiction de Baseball-Québec, la semaine passée.

Baseball-Québec a accordé aux nouveaux organisateurs du tournoi pee-wee de Chicoutimi les catégories A et B pour 1996.

«Nous avions demandé les classes AA, A et B, explique le vice-président du nouveau comité organisateur du tournoi chicoutimien, Sylvain Harvey. On nous a accordé les catégories A et B. Pour le AA, il semble qu'il existe déjà plusieurs tournois en province et que le nombre d'équipes est quand même assez limité».

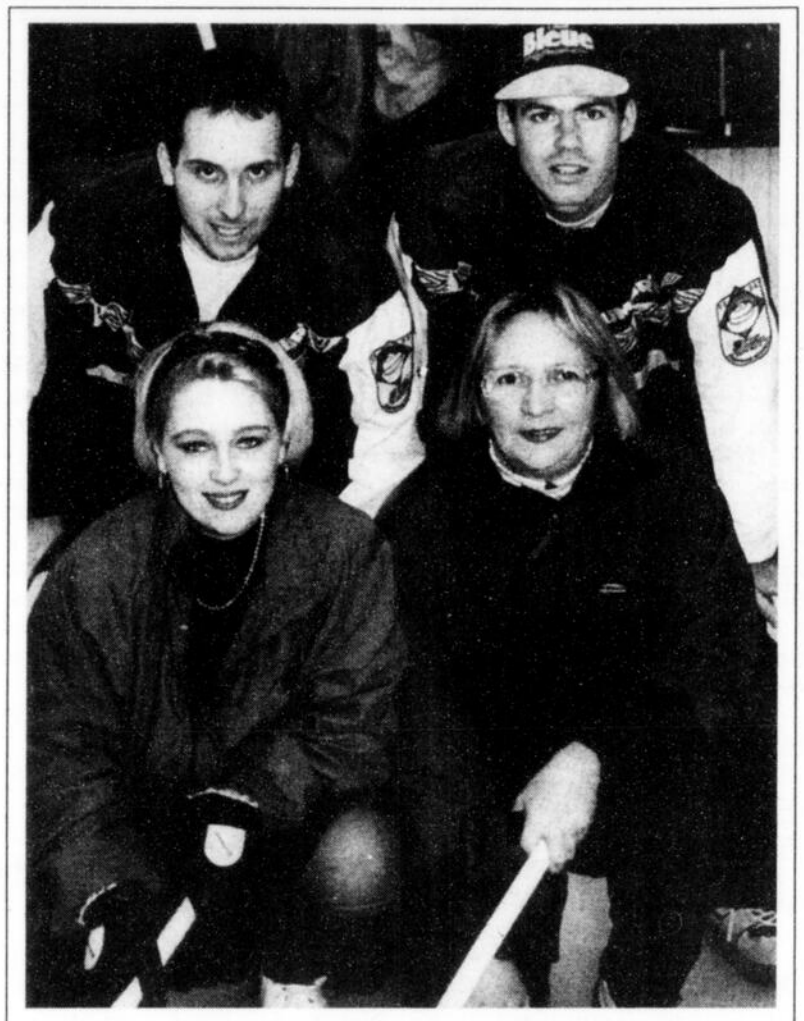
Les nouveaux responsables du tournoi pee-wee de Chicoutimi espèrent accueillir 24 équipes, l'été prochain. L'édition 1996 de l'événement se déroulera du 2 au 7 juillet, sur les terrains du parc de la Colline.

Gilles (Bill) Côté préside maintenant le comité organisateur du tournoi. Ses principaux collaborateurs sont Sylvain Harvey (vice-président), Sylvain Grenon (secrétaire trésorier), Luc Emond et Sylvain Morissette (directeurs techniques), Joe Mior et Marcel Verreault (directeurs).

«Lorsque j'ai vu dans le journal que le tournoi pee-wee n'aurait pas lieu en 1995, j'ai parlé à Bill (-Gilles Côté) de la possibilité de former un groupe d'amis et de le relancer. C'est finalement ce que nous avons fait», raconte encore le vice-président.

«Nous ne voulions pas voir le tournoi pee-wee disparaître définitivement. Le baseball mineur nous a donné beaucoup. Nous pouvons certainement en donner un peu au baseball mineur».

Si l'édition 1996 du tournoi de baseball pee-wee de Chicoutimi génère des profits, ils seront utilisés en partie pour aider à la création d'une école de baseball. Les organisateurs entendent également donner un coup de main aux jeunes joueurs chicoutimiens qui évolueront dans la Ligue de développement midget AAA.



BONSPIEL DU CARNAVAL.- Le bonspiel du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi a pris fin dimanche, au club de curling Chicoutimi. Robert Desjardins (skip), François Gionest, Nathalie Guay et Charlotte Pedneault, du club hôte, sont sortis vainqueurs de la catégorie compétition. (Photo Rocket Lavoie)

RAPIDO

Décès de Andrew Deczky

Monsieur Andrew Deczky est décédé, vendredi, en faisant du ski de fond à Ottawa, une ville où il demeurait depuis plusieurs années, après avoir quitté le Saguenay. Il avait 84 ans. Ce qu'il faut retenir de monsieur Deczky, c'est qu'il avait été champion de la Hongrie, dans les quatre disciplines de ski, et qu'il avait représenté son pays par la suite aux Jeux olympiques de 1936. Il était notamment le père de Gustave Deczky, de Jonquière, qui a oeuvré plusieurs années au sein de l'Association de ski Sag-Lac. A la famille éprouvée, la section sportive du Quotidien offre l'objet de ses plus sincères condoléances.

Hockey pee-wee

Les Orioles de Jonquière et les Sags de Chicoutimi ont entamé sur le bon pied le tournoi à la ronde de la Ligue régionale de hockey pee-wee, hier. Les Orioles ont vaincu les Marquis de Jonquière, 3-2, grâce aux buts de Jean-François Guérin, Yves Gobeil et Martin Demers. La réplique est venue de Sébastien Gilbert et Daniel Bouchard. Les Sags ont eu raison des Dynamos par 4-1. Eric Verreault, Frédéric Potvin, Jean-Martin Gauthier et Lucien Côté ont touché la zone payante. Marc-André Lefebvre a évité le jeu blanc à son équipe.

Partie parfaite au Dall-O

Martin Kelley a réalisé la première partie parfaite sanctionnée par l'Association Bowling Congress (ABC), lors d'un match régulier de la ligue Jackpot, du lundi soir, au centre de curling le Dall-O. Pour son exploit (300), Kelley recevra une récompense de l'ABC et on parle d'une bague en or d'une valeur de 3000 $. Certaines ligues de quilles du Dall-O ont décidé de devenir membre de l'ABC et c'est la raison pour laquelle on parle d'un premier exploit sanctionné par l'ABC.

Basket-ball collégial

La formation masculine du cégep de Chicoutimi a servi une véritable leçon de basket-ball, au sein du collégial AA, au cégep de Saint-Félicien avec une victoire de 149-27, grâce aux 38 ponts de Dominique Bouchard et aux 36 poins de Daniel Bouchard.

Compétition nationale Yoseikan Budo

Le club de La Baie a fait bonne figure

Par Serge Emond

LA BAIE (SE) - Quelques représentants du club de La Baie ont participé avec succès, dimanche, à la toute première compétition nationale Yoseikan Budo, à Shawinigan.

Cette compétition, la première organisée par une nouvelle fédération nationale, a attiré près de 200 participants.

Parmi les représentants du club de La Baie, Michaël Girard et Cindy Minier ont mis la main sur une médaille d'or.

Girard a dominé ses rivaux de 13 ans dans la catégorie «80 à 90 livres, ceinture orange». Cindy Minier, une jeune fille de 11 ans qui possède une ceinture brune, l'a imité dans la classe «90 à 100 livres».

Même s'il n'a que 13 ans, Yann Minier est déjà détenteur d'une ceinture noire au niveau junior. Dimanche, il a obtenu une médaille d'argent au tableau «140 à 180 livres». Âgé de 14 ans, Gilles Saint-Hilaire a lui aussi mis la main sur une deuxième position chez les combattants de 100 à 110 livres.

Michel Pouliot, un entraîneur du club baieriverain, a ramené une médaille de bronze de cette compétition. Il était inscrit au tableau réservé aux détenteurs de ceinture noire de 35 ans et plus. François Houde (10 ans, ceinture orange) a aussi défendu les couleurs du club d'Alain Minier.

«Chaque participant du niveau junior avait trois éléments à faire contre le même adversaire, explique Alain Minier. Il y avait le kata, le «combo-combo» (combats avec couteaux inoffensifs) et un combat continu. Deux points étaient accordés pour une victoire, un point pour un match nul et aucun point dans le cas d'une défaite.

«Pour les détenteurs de ceinture noire, il y avait deux éléments de plus au programme (combats avec épée et avec bâton). Dans les rondes préliminaires, chaque participant devait faire trois éléments choisi au hasard. Les participants aux demi-finales et à la finale ont dû faire les cinq éléments.

«C'était la première compétition de la nouvelle fédération nationale. Elle a été présentée selon la formule utilisée dans les compétitions internationales. La prochaine aura lieu à Donnacona, dans deux semaines. Nous aurons certainement des représentants».

Candidat des Saguenéens au trophée Marcel-Robert

Marc Denis n'oublie pas les études

CHICOUTIMI (SE) - Malgré tous les bons moments qui ont agrémenté sa saison 1995-96, Marc Denis n'a jamais perdu de vue l'importance du travail académique. Pour cette raison, il est le candidat des Saguenéens au trophée Marcel-Robert.



A la conclusion de chaque saison, la Ligue junior majeur du Québec remet le trophée Marcel-Robert à un hockeyeur qui s'est distingué autant sur la patinoire que sur les bancs d'école.

Chaque équipe propose un candidat et un comité de sélection est ensuite appelé à faire un choix.

Les membres du comité doivent rencontrer les différents candidats en fin de semaine prochaine.

Réal Paiement et Marc Gagnon, conseiller pédagogique chez les Saguenéens, ont sélectionné Marc Denis. Le défenseur Sébastien Bêty et l'attaquant Simon Harvey ont également attiré leur attention.

«C'est certainement une fierté et un honneur, a signalé le gardien des Saguenéens. Avec tout ce qui m'est arrivé cette année, c'est le fun de voir que je n'ai pas délaissé les études. Même si ça va bien présentement et que j'espère faire carrière au hockey professionnel, on ne sait jamais ce qui peut arriver. Il est important de garder toutes les portes ouvertes. Pour moi, les études demeurent une chose très importante».

Marc Denis est un habitué des honneurs de ce genre. Il y a deux ans, il a été choisi le joueur étudiant par excellence de la Ligue de développement midget AAA.

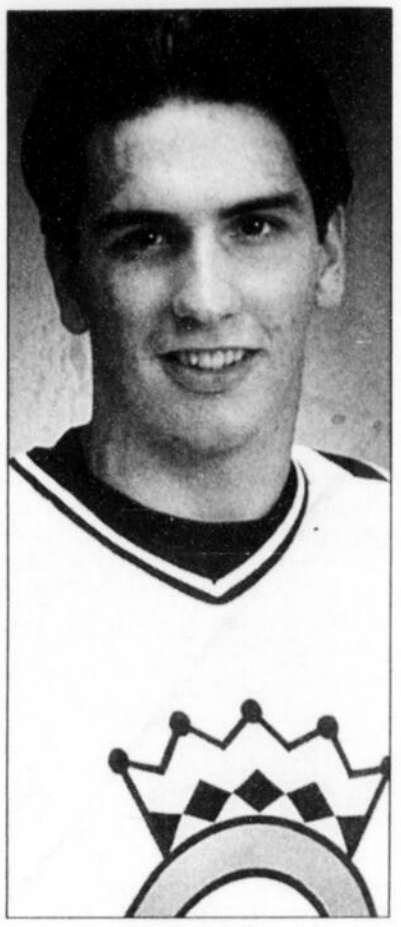
«A mon école, j'ai également reçu la médaille du gouverneur général, a-t-il encore rappelé. J'ai toujours obtenu de bons résultats à l'école. Comme je l'ai déjà mentionné, j'attache beaucoup d'importance aux études».

Pas encore de contrat

Comme tous ceux qui suivent un peu le hockey junior, Marc Denis a appris que les Flames de Calgary ont accordé un premier contrat à Denis Gauthier, samedi. Le défenseur des Voltigeurs de Drummondville a été leur tout premier choix, l'été dernier. Il y a quelques semaines, Martin Biron s'est entendu avec les Sabres de Buffalo.

L'Avalanche du Colorado n'a toujours pas offert de contrat à Marc Denis. A ce sujet, le gardien des Saguenéens reste fidèle à ses habitudes. Il laisse les négociations à son agent, Robert Sauvé. Pour le moment, rien de concret à annoncer. La signature récente de Biron pourrait éventuellement faire avancer les choses.

«Aux dernières nouvelles, ils (l'Avalanche) semblaient intéressés», a noté Marc Denis.



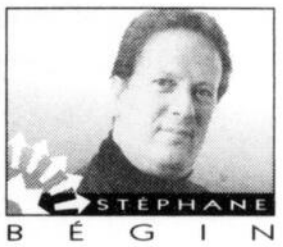
Marc Denis

Entraîneur des Elites

Daoust veut les séries

JONQUIERE (SB) - «On se souvient de ceux qui ont gagné les séries éliminatoires, pas de ceux qui gagnent un championnat de saison régulière.»

Entraîneur des Elites de Jonquière, Martin Daoust, n'a pas l'intention de cracher sur le titre de la Ligue midget AAA, mais ce qu'il veut avant toute chose c'est de gagner toutes les séries éliminatoires.



Les Elites de Jonquière ont seulement besoin d'une victoire, vendredi, sur les Estacades du Cap-de-la-Madeleine, pour s'assurer un tout premier championnat de la saison régulière à leur neuvième saison au sein de la Ligue midget AAA.

Même si les Gouverneurs de Sainte-Foy parvenaient à gagner leur deux derniers matches, dont celui contre les Elites dimanche, ils termineraient sur un pied d'égalité au classement. Mais étant donné que la fiche des Elites contre les Gouverneurs, en saison, est supérieure (3-1-1 actuellement), les Jonquiérois seraient déclarés champions.

«Si nous gagnons vendredi, nous nous assurons du championnat de la saison. Ca donne l'avantage de la glace durant toutes les séries, mais ça ne donne aucune victoire en prévision de ces séries.

«Par contre, je vois déjà que nos joueurs sont très enthousiastes. En fin de semaine, ils ont disputé deux matches des séries éliminatoires. Ils ont donné toute leur énergie en équipe», soutient Martin Daoust, dont la fiche est de 29-11-2 pour 60 points depuis le début du calendrier.

Daoust ne détesterait évidemment pas mettre la main sur le titre de la saison devant les partisans de l'équipe vendredi soir. Il attend d'ailleurs une bonne foule pour le match. En plus, l'équipe aurait un peu moins de pression en se rendant à Sainte-Foy, dimanche.

«Moi je pense aux séries. Je ne suis pas ici pour battre des records d'équipe. Ca ne voudra rien dire si nous sommes battus en séries rapidement. Les gens se souviennent de ceux qui gagnent des séries, pas des championnats», répète Daoust, qui a reçu des messages de félicitations de la part de Normand Côté et Marc Caron, les responsables du hockey sur la Côte-Nord.

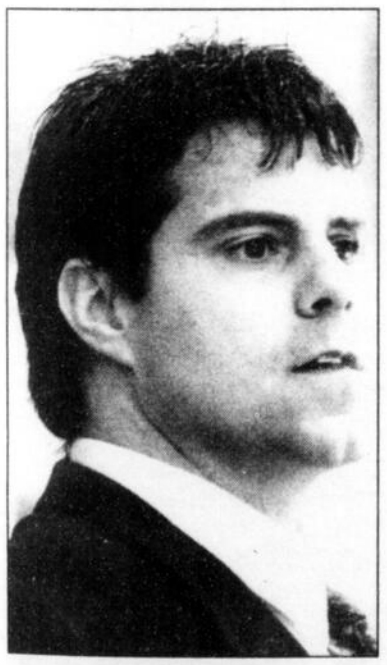
Daoust est devenu, cette saison, l'entraîneur des Elites montrant le meilleur dossier avec un total de 54 gains, 27 revers et 5 défaites en fusillade. Et il reste deux matches à jouer.

Rien contre Duchesne

A la suite de textes parus durant la fin de semaine, Martin Daoust a tenu à rectifier certaines choses. Il n'a rien contre Alain Duchesne. Il éprouve plutôt des difficultés avec le vice-président hockey, Ronald Morency.

«Je n'ai absolument rien contre Alain, bien au contraire. Il a tout fait pour m'aider à mon arrivée ici et il continue de m'aider à obtenir du succès. Il m'a donné un bureau, un vestiaire et a implanté la structure nécessaire pour que les Elites obtiennent du succès.

«Par contre, je n'arrive pas toujours à m'entendre avec Ronald Morency. C'est strictement sur le plan hockey où nous avons quelques divergences d'opinion», s'est contenté de dire Daoust.



Martin Daoust

«Je ne veux pas aller plus loin. Je préfère me concentrer sur la fin de saison et les séries éliminatoires. Nous aurons tout le temps d'en discuter davantage lorsque nous remiserons les équipements», conclut Martin Daoust.

Trophée Ken-Dryden

La Ligue midget propose le nom de Rémi Bergeron

JONQUIERE (SB) - Les Elites de Jonquière (et les Cascades du Saguenay-Lac-Saint-Jean) ont déjà produit quelques bons gardiens de but au fil de années. Et Rémi Bergeron semble sortir lui aussi de ce moule.

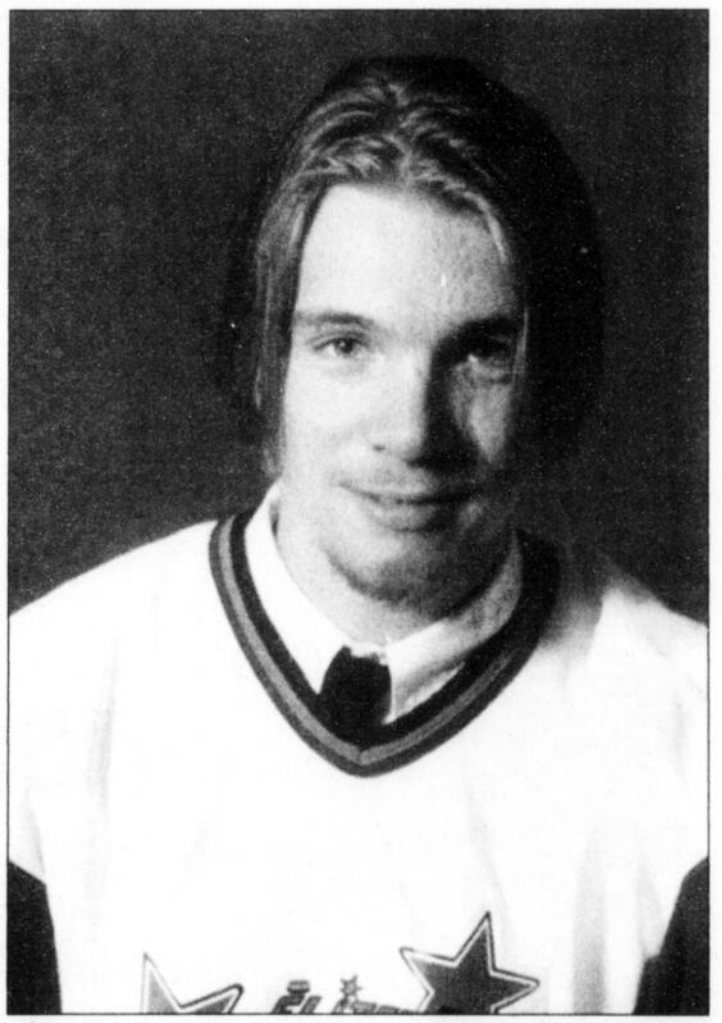
Les dirigeants de la Ligue midget AAA ont mis en nomination le cerbère des Elites pour l'obtention du trophée Ken-Dryden, remis au meilleur gardien du circuit de développement.

Le jeune athlète de 16 ans de Saint-Honoré montre le meilleur dossier chez les hommes masqués depuis le début de la saison. Sa fiche s'établit actuellement à 18 victoires, 3 défaites et 2 revers en fusillade, et une moyenne de buts accordés de 2.94 par match.

Si Bergeron demeure un candidat logique au titre, il n'est pas le seul dans la course. Il fait notamment face à Martin Bilodeau, des Estacades du Cap-de-la-Madeleine (16-6-2), Jean-François Damphousse, des Gouverneurs de Sainte-Foy (17-9-1) et Mathieu Chouinard, des Forestiers d'Amos (13-10-3).

«Rémi est le meilleur gardien de la ligue. Il présente la meilleure fiche et l'une des meilleures moyennes. Il est revenu à Jonquière pour connaître une deuxième grosse saison au midget AAA (il appartient au Titan de Laval) et il le fait. Mais ce n'est pas fini, car il a encore bien des choses à réaliser avant de fermer les livres», de mentionner Martin Daoust, son entraîneur.

Bergeron suit présentement les traces de Mathieu Garon. Ce dernier a gagné le trophée Ken-Dryden et le titre de joueur par excellence de la ligue l'an dernier. Un titre qui pourrait bien aussi échoir à Rémi Bergeron.



RÉMI BERGERON...demeure un candidat logique au titre mais il n'est pas le seul dans la course.

(Photothèque Le Quotidien)

Pour le Ken-Dryden, Jean-François Gagnon (1988-89) et Stéphane Routhier (1991-92), de la formation jonquiéroise, ont déjà mis la main sur le trophée dans le passé.



C'est mardi ! Ramasse ton p'tit change là !

15¢ la minute

Ce soir, à partir de 20 h jusqu'à 8 h demain matin, profitez des p'tits mardis de l'interurbain Bell : 15¢ la minute maximum pour appeler n'importe où au Canada ! En plus de la promotion, si vous êtes abonné au plan d'économie *InterMax*[MC], c'est encore moins cher ! Pour en savoir plus, composez le **1 800 668-BELL**.

Mordus d'Internet : www.bell.ca/promo/15cents.htm

Bell

La promotion se termine le 20 février.
Certaines conditions s'appliquent.